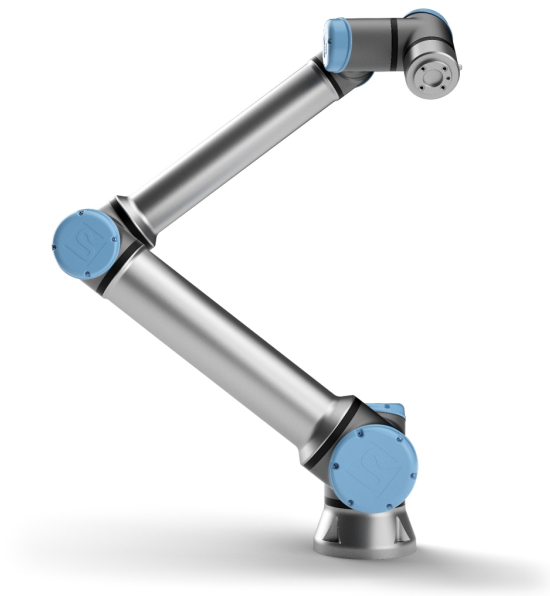




UNIVERSAL ROBOTS

Universal Robots e-Series
ユーザーマニュアル



UR10e

元の説明書の翻訳 (jp)



ここに記載された情報は、Universal Robots A/S の資産であり、Universal Robots A/S の書面による事前の承認なしに全部または一部を複製することはできません。本書は予告なしに変更されることがあり、Universal Robots A/S による責務と解釈されるべきものではありません。本文書は定期的に見直しと改訂を行います。

Universal Robots A/S は本文書内におけるいかなる誤記あるいは記載漏れに対しても責任を負いません。

Copyright © 2009-2022 by Universal Robots A/S.

Universal Robots のロゴは、Universal Robots A/S の登録商標です。



目次

1. 前書き	1
1.1. 梱包内容	2
1.2. 重要な安全上の注意	3
1.3. 本書の読み方	3
1.4. 詳細情報の入手先	3
1.4.1. UR+	3
1.4.2. myUR	3
1.4.3. UR Forums	4
パート I ハードウェアインストールマニュアル	5
2. 安全上の注意	7
2.1. はじめに	7
2.2. 妥当性と責任	7
2.3. 責任制限	8
2.4. 本書の警告記号	8
2.5. 一般的な警告と注意	9
2.6. 使用目的	12
2.7. リスクアセスメント	12
2.8. 使用前アセスメント	14
2.9. 非常停止	14
2.10. 駆動力のない運動	15
3. 安全関連機能およびインターフェース	17
3.1. はじめに	17
3.2. 停止カテゴリ	17
3.3. 構成可能な安全機能	18
3.4. 安全機能	21
3.5. モード	22
4. 機械的インターフェース	25
4.1. はじめに	25
4.2. ロボットの作業空間	25
4.3. 据え付け	25
4.4. 最大有効荷重	29
4.4.1. 荷重の慣性	30

5. 電氣的インターフェース	31
5.1. 前書き	31
5.1.1. コントロールボックスのブラケット	31
5.2. イーサーネット	31
5.3. 電氣的な警告と注意	32
5.4. コントローラー I/O	33
5.4.1. すべてのデジタル I/O の共通仕様	34
5.4.2. 安全 I/O	35
5.4.3. 汎用デジタル I/O	40
5.4.4. ボタンを使用したデジタル出力	40
5.4.5. 他の機械または PLC との間の通信	40
5.4.6. 汎用アナログ I/O	41
5.4.7. リモートオン/オフ制御	42
5.5. 電源接続	43
5.6. ロボットの接続 : ロボット ケーブル	45
5.6.1. ロボット ケーブルのコネクター	45
5.7. ロボットの接続 : ベースフランジケーブル	46
5.7.1. ベースフランジケーブルのコネクター	46
5.8. ツール I/O	46
5.8.1. ツール電源	48
5.8.2. 電源	48
5.8.3. デュアルピン電源	48
5.8.4. ツールのデジタル出力	48
5.8.5. ツールのデジタル入力	50
5.8.6. ツールのアナログ入力	50
5.8.7. ツールコミュニケーション I/O	51
6. メンテナンスと修理	53
6.1. 安全に関する指示	53
6.2. クリーニング	54
6.3. 検査	54
6.3.1. ロボットアームの検査計画	54
6.3.2. ロボットアームの目視検査	55
6.3.3. コントロールボックスの検査計画	56
6.3.4. コントロールボックスの目視検査	56
6.3.5. フリードライブ検査	57
7. 輸送	59

8. 処分と環境への配慮	61
9. 証明	63
10. 停止時間と停止距離	65
11. 宣言と証明書	71
12. 宣言と証明書(原本の翻訳)	73
13. 保証に関する情報	75
13.1. 製品保証	75
13.2. ユーザーマニュアルに関する免責事項	75
14. 証明書	77
15. 適用規格	86
16. 技術仕様	92
17. 安全機能表	94
17.1. Table 1	95
17.2. Table 1A	105
17.3. Table 2	106
パート II PolyScope マニュアル	111
18. はじめに	113
18.1. ロボットアームの基本	113
18.2. Polyscopeの基本	113
18.2.1. タッチ画面	114
18.2.2. ヘッダーアイコン/タブ	115
18.2.3. フッターボタン	116
18.3. 設置設定	117
18.3.1. ロボットアームとコントロールボックスの設置設定	117
18.3.2. コントロールボックスの電源オンオフ	117
18.4. 初期化	118
18.4.1. ロボットアームの起動	119
18.5. クイックシステム起動	119
18.6. 最初のプログラム	120
18.7. ロボット登録とライセンスファイル	121
18.7.1. Web 経由でリモート TCP とツールパス URCap を有効化する	121
18.7.2. myUR 経由でソフトウェアライセンスを有効化する	121
18.7.3. ソフトウェアライセンスを無効化する	123
18.8. ロボットのサイバーセキュリティ	123
18.8.1. サイバーセキュリティの前提条件	123

18.8.2. サイバーセキュリティの強化	123
19. フリードライブ	125
19.1. フリードライブの有効化 標準ティーチペンダント	126
19.1.1. フリードライブボタンを使う	127
19.1.2. [移動] タブ画面にある [フリードライブ] ボタンを使う	127
19.2. フリードライブの有効化 3PEティーチペンダント	127
20. バックドライブ	128
20.1. 後退の有効化 標準ティーチペンダント	128
20.2. 後退の有効化 3PEティーチペンダント	128
20.3. 後退モード検査	128
21. 運用モードの選択	131
21.1. 運用モード	131
21.2. 3ポジションイネーブルデバイス	133
21.2.1. 手動高速	133
22. 安全設定	135
22.1. 安全設定基本	135
22.1.1. 安全構成へのアクセス	135
22.2. 安全パスワードの設定	136
22.3. 安全構成の変更	136
22.4. 新たな安全構成を適用中	137
22.5. 安全チェックサム	137
22.6. 安全メニュー設定	137
22.7. ロボット限界	137
22.8. 安全モード	139
22.9. 許容差	140
22.10. ジョイント限界	140
22.11. 平面	141
22.11.1. モード	141
22.11.2. 安全面構成	142
22.11.3. 肘部	143
22.11.4. カラーコード	143
22.12. フリードライブ	144
22.12.1. フリードライブボタンを使う	144
22.13. バックドライブ	144
22.13.1. 後退の有効化	144

22.14. ツールの位置	145
22.15. ツールの方向	146
22.15.1. 限界プロパティ	147
22.15.2. ツールプロパティ	147
22.16. I/O	148
22.16.1. 入力信号	148
22.16.2. 出力信号	149
22.16.3. OSSD安全性信号	150
22.17. ハードウェア	150
22.17.1. 利用可能なハードウェアの選択	150
22.18. セーフホームポジション	151
22.18.1. ホームからの同期	151
22.19. セーフホーム出力	152
22.19.1. セーフホーム出力を定義する	152
22.20. セーフホームを編集する	152
22.20.1. セーフホームを編集する	152
23. 実行 タブ	153
24. プログラム タブ	157
24.1. ロボットを位置まで移動	157
24.1.1. ロボットを位置まで移動画面にアクセスする	157
24.1.2. ロボットの移動 :	158
24.1.3. 手動	158
24.2. Program Tree	158
24.2.1. プログラムツリー・ツールバー	159
24.3. 変数設定	159
24.3.1. プログラム実行表示	161
24.4. コマンドタブ	161
24.4.1. 開始前シーケンスを追加	162
24.4.2. 無限ループ	162
24.5. [グラフィック] タブ	162
24.6. [変数] タブ	163
24.7. 式エディタ	165
24.8. 選択したノードからプログラムを起動	165
24.8.1. 選択より再生を使う	166
24.9. プログラムでブレークポイントを使う	166

24.10. プログラムでの単独手順	168
24.11. 基本プログラムのノード	168
24.11.1. 移動	168
24.11.2. 固定ウェイポイント	171
24.11.3. 相対ウェイポイント	176
24.11.4. 可変ウェイポイント	177
24.11.5. 方向	177
24.11.6. 指定条件まで	178
24.11.7. この到達点までツールコンタクト	179
24.11.8. 待機	181
24.11.9. 設定	182
24.11.10. ポップアップ	182
24.11.11. 停止	183
24.11.12. コメント	184
24.11.13. フォルダー	184
24.11.14. 荷重の設定	185
24.12. 高度プログラムのノード	186
24.12.1. ループ	186
24.12.2. If文	186
24.12.3. サブプログラム	188
24.12.4. 代入	189
24.12.5. スクリプト	189
24.12.6. イベント	190
24.12.7. スレッド	191
24.12.8. スイッチ文	191
24.12.9. タイマー	192
24.12.10. ホーム	193
24.13. テンプレート	193
24.13.1. パレタイジング	193
24.13.2. 探索	199
24.13.3. フォース	203
24.13.4. フォース値選択	205
24.13.5. 速度の限界	205
24.13.6. 試験フォース設定	205
24.13.7. コンベヤトラッキング	206
24.13.8. ねじ回し	207
24.13.9. ねじ回しこの到達点まで	208
24.14. URCaps	209

24.14.1. リモートTCPとツールパスURキャップ	209
24.14.2. リモートTCP移動のタイプ	211
24.14.3. リモートTCPウェイポイント	211
24.14.4. リモートTCPツールパス	212
24.14.5. リモートTCP	214
24.14.6. リモートTCP PCS	214
24.14.7. 標準TCPのツールパス移動	217
25. 設置設定タブ	219
25.1. 全般	219
25.2. TCP 構成	219
25.2.1. 位置	219
25.2.2. 方向	219
25.2.3. TCP の追加、名称変更、変更、削除	220
25.2.4. TCP 位置の教示	220
25.2.5. TCP 方向の教示	221
25.3. 荷重	221
25.3.1. 荷重の追加、名称変更、変更、削除	222
25.3.2. 重力中心の設定	222
25.3.3. 荷重推定	223
25.3.4. 慣性	223
25.4. 据え付け	224
25.5. I/O設定	225
25.5.1. I/O信号タイプ	225
25.5.2. ユーザー定義の名前を割り当てる	225
25.5.3. I/O アクションとI/O タブ制御	226
25.6. 設置設定変数	227
25.7. スタートアップ	229
25.7.1. スタートアッププログラムの読み込み	229
25.7.2. スタートアッププログラムの開始	230
25.8. ツールI/O	230
25.9. I/O インターフェースコントロール	230
25.10. ツールのアナログ入力	231
25.10.1. ツール通信インターフェース	231
25.10.2. ツール通信インターフェイスの設定 (TCI)	231
25.11. デジタル出力モード	231
25.11.1. デュアル端子電源	231

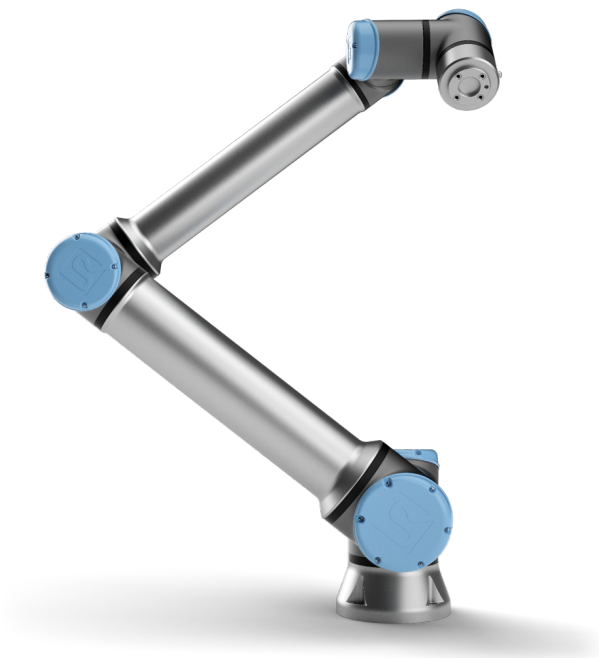
25.12. 安全モード間でのスムーズな移行	232
25.12.1. 加速/減速設定の調整	232
25.13. ホーム	232
25.13.1. ホームの定義	233
25.14. コンベアトラッキングの設定	233
25.14.1. コンベアの定義	233
25.14.2. コンベアのパラメーター	233
25.14.3. トラッキングのパラメーター	233
25.15. ねじ回し設定	234
25.15.1. ねじ回しの構成	234
25.15.2. スクリュードライバー位置の構成	235
25.15.3. スクリュードライバーインターフェースの構成	236
25.16. 安全上の注意	236
25.17. フィーチャー	237
25.17.1. フィーチャーの使用	238
25.17.2. [ここに移動] の使用	239
25.17.3. 点フィーチャー	239
25.17.4. 直線フィーチャー	239
25.17.5. 平面フィーチャー	240
25.17.6. 例 :手動でフィーチャーを更新してプログラムを調整する場合	241
25.17.7. 例 :フィーチャーのポーズを動的に更新する場合	242
25.17.8. フィーチャー編集	244
25.18. フィールドバス	245
25.19. MODBUS クライアント I/O 設定	246
25.19.1. [Refresh]	246
25.19.2. [Add unit]	246
25.19.3. [Delete unit]	246
25.19.4. [Set unit IP]	246
25.19.5. シーケンシャルモード	247
25.19.6. [Add signal]	247
25.19.7. [Delete signal]	247
25.19.8. [Set signal type]	247
25.19.9. [Set signal address]	248
25.19.10. [Set signal name]	248
25.19.11. [Signal value]	248
25.19.12. [Signal connectivity status]	248
25.19.13. [詳細オプションを表示する]	249

25.19.14. アドバンスオプション	249
25.20. EtherNet/IP	249
25.21. PROFINET	250
25.22. PROFI-safe	250
25.22.1. PROFI-safe による通信	250
25.22.2. PROFI-safe の設定	253
25.22.3. PROFI-safe の有効化	253
26. [移動] タブ	255
26.1. ツールの移動	255
26.2. ロボット	255
26.2.1. フィーチャー	256
26.2.2. アクティブなTCP	256
26.2.3. ホーム	256
26.2.4. フリードライブ	256
26.2.5. Z軸合わせ	256
26.3. ツールの位置	256
26.4. ジョイント角度	256
26.5. ポーズエディター画面	257
27. [I/O] タブ	261
27.1. ロボット	261
27.2. MODBUS	262
28. [ログ] タブ	265
28.1. 測定値とジョイント荷重	265
28.2. ログ	265
28.3. エラー・レポートの保存	266
28.4. 技術サポートファイル	267
29. プログラムおよび設置設定マネージャー	269
29.1. 開く...	269
29.2. 新規...	270
29.3. 保存...	271
29.4. ファイルマネージャー	272
30. メニュー	275
30.1. ヘルプ	275
30.1.1. QRコードおよびURLを見つける方法 :	275
30.2. バージョン情報	276



30.3. ロボットの設定	277
30.3.1. プリファレンス	277
30.3.2. Admin Password	277
30.4. システム	279
30.4.1. バックアップと復元	279
30.4.2. Software Update	279
30.4.3. ネットワーク	280
30.4.4. URCaps の管理	280
30.4.5. リモート制御	281
30.4.6. セキュリティ	282
30.5. ロボットのシャットダウン	286
31. 用語集	287
31.1. Index	288

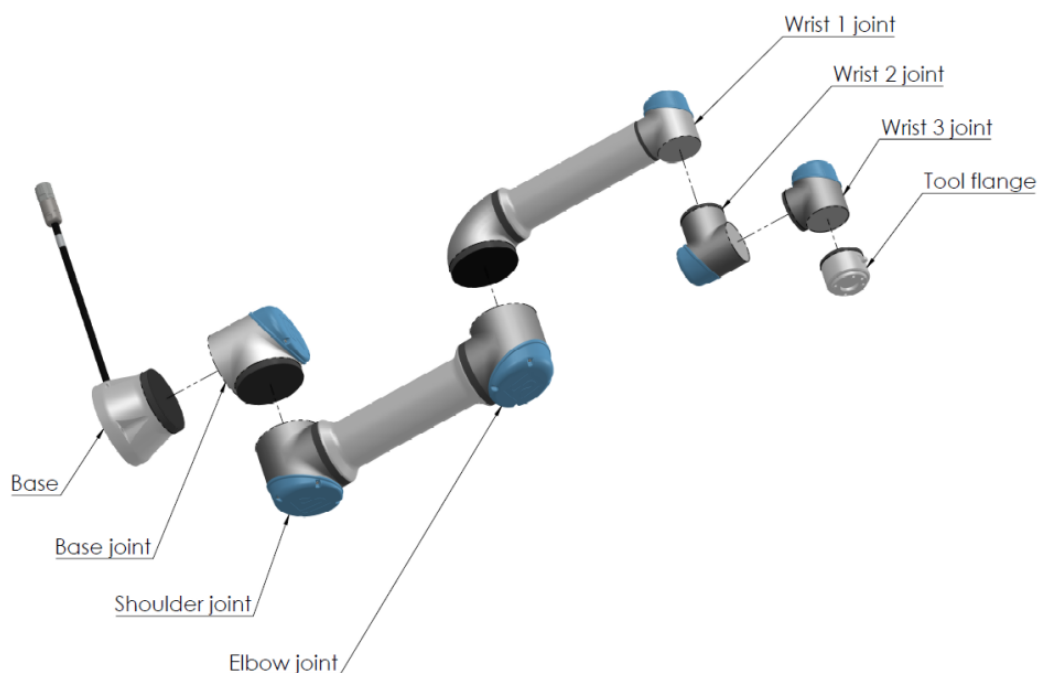
1. 前書き



新しい Universal Robots e-Series ロボットをご購入いただきありがとうございます。

ロボットはツールを移動するようにプログラミングしたり、電気信号を使用して他の機械と通信したりできます。アームは、アルミニウムの押し出しパイプ材とジョイントから構成されています。

特許を取得したプログラミングインターフェースである PolyScope を使用すると、ロボットが任意の軌道上でツールを移動するように簡単にプログラミングできます。



CF :2.1: ロボット アームのジョイント、ベース、ツールフランジです。

Universal Robots e-Series 協働ロボットのアームは6つのジョイントと幅広い柔軟性を備えており、人間の腕を模倣するように設計されています。特許を取得したプログラミングインターフェースである PolyScope を使用すると、ロボットがツールを移動するようにプログラムしたり、電気信号を利用して他の機械と通信したりすることが容易になります。図「CF :2.1: ロボットアームのジョイント、ベース、ツールフランジです。上」はロボットアームの主要部品を示しており、このマニュアル全体を通して参照することができます。

1.1. 梱包内容

ロボットをご注文いただくと、2つの箱が届きます。1つにはロボットアームが、もう1つには以下が含まれています。

- ティーチペンダントを含むコントロールボックス
- コントロールボックス用取り付けブラケット
- ティーチペンダントの据え付けブラケット
- コントロールボックスを開くための鍵
- ロボットアームとコントロールボックスを接続するケーブル (16. 技術仕様 ページ92でオプションを参照)
- お住まいの地域に対応するメインケーブルまたは電源ケーブル
- 本書

1.2. 重要な安全上の注意

このロボットは部分的に完成している機械（「9. 証明 ページ63」を参照）であるため、ロボットを設置するたびにリスクアセスメントが必要になります。章「2. 安全上の注意 ページ7」のすべての安全に関する指示に従う必要があります。

1.3. 本書の読み方

本書には、ロボットの設置設定とプログラムに関する指示が含まれています。本書は以下の2つの部分から構成されています。

ハードウェアインストールマニュアル

ロボットの機械的および電氣的な設置設定。

PolyScope マニュアル

ロボットのプログラミング。

本書は機械・電気に関する基本的なトレーニング経験のあるロボットインテグレーター用に作成されたものです。また、初歩的なプログラミングの概念に慣れ親しむ目的でもご利用いただけます。

1.4. 詳細情報の入手先

サポートウェブサイト (www.universal-robots.com/support) には以下が掲載されています。

- 本書の他言語バージョン
- PolyScope マニュアル
- トラブルシューティング、メンテナンス、修理に関する説明を含むサービスマニュアル
- 上級ユーザー向けのスクリプトマニュアル

1.4.1. UR+

UR+ のサイト (www.universal-robots.com/plus) は、お使いの UR ロボットアプリケーションをカスタマイズするための最新鋭の製品をご紹介するオンラインショールームです。エンドエフェクターやアクセサリ、ビジョンカメラやソフトウェアに至るまで、一カ所で必要なものがすべて見つかります。すべての製品は UR ロボットと連携するために試験され、承認されています。シンプルなセットアップ、確実な運用、スムーズなユーザーエクスペリエンス、簡単なプログラミングを実現します。また、新しいソフトウェアプラットフォーム (plus.universal-robots.com) を利用して UR+ パートナープログラムにアクセスし、UR ロボットをさらに使いやすい製品に設計することができます。

1.4.2. myUR

myUR は、全てのロボットを登録したり、ロボットについてのサービスケースを追跡したり、一般サポートを受けたりできるカスタマーポータルです。ポータルを利用するには、myur.universal-robots.com に移動して登録してください。ケースは、ご希望の販売代理店で処理されるか、または Universal Robots のカスタマーサービスチームに転送されます。

この機能の他に、ロボット監視へのサブスクライブおよび貴社内の追加のユーザーアカウントの管理も可能です。

1.4.3. UR Forums

UR フォーラムサイト (forum.universal-robots.com) では、さまざまな能力水準を持つロボット愛好家が UR や他のユーザーとつながり、質問を投稿したり情報を交換したりできます。UR フォーラムは UR+ によって作成され、UR の従業員が管理者となっていますが、コンテンツの大部分は UR フォーラムのユーザーによって作成されます。

パート I

ハードウェアインストールマニュアル



2. 安全上の注意

2.1. はじめに

この章には、ロボットの電源を始めてオンにする前に、UR Universal Robots e-Seriesのロボットのインテグレーターに読まれ、理解される必要がある重要な安全に関する情報が含まれています。

この章の最初の小セクションは一般的な内容です。あとの小セクションには、ロボットの設定およびプログラミングのための具体的なエンジニアリングデータが含まれます。「3. 安全関連機能およびインターフェース ページ17」では特に協働アプリケーションにおいて重要な安全関連機能を説明し、定義しています。

「3. 安全関連機能およびインターフェース ページ17」とセクション「2.7. リスクアセスメント ページ12」の指示とガイダンスは特に重要です。

本書の他の章や部分で提供されるすべてのアセンブリーに関する指示やガイダンスを確認、順守することが重要です。

警告記号に関連付けられたテキストには特に注意を払ってください。



注

Universal Robots は、ロボット (アームコントロールボックスやティーチペンダント) が破損したり、何らかの方法で変更/改造された場合、一切責任を負いません。プログラミングエラーや、ロボットの不具合が原因で、ロボットまたはその他の装置に引き起こされた損害について、Universal Robots は責任を負いかねます。

2.2. 妥当性と責任

本マニュアルには完全なロボットアプリケーションの設計および操作方法についての説明はありません。また、完全なシステムの安全性に影響を与える一切の周辺機器の説明もありません。完全なシステムは、ロボットが設置設定されている国の基準や規制に定める安全要件に従って設計し、設置設定する必要があります。

Universal Robotsのe-Seriesロボットのインテグレーターは、当該国で適用される安全上の法規制が順守され、完全なロボットアプリケーションにおいて重大な危険性が排除されていることを確認する責任があります。これには以下が含まれますが、それだけには限定されません：

- ロボットシステム全体のリスクアセスメントを実施する
- リスクアセスメントで定義されている場合、他の機械および追加の安全デバイスとインターフェースを確立する
- ソフトウェアで適切な安全設定を設定する
- ユーザーが安全対策を変更しないよう確認する
- ロボットシステム全員が適切に設計され設置設定されていることを検証する

- 使用説明書を指定する
- ロボット設置設定に該当する記号とインテグレーターとの連絡先を記載する
- 技術ファイルに、リスクアセスメントと本マニュアルを含む全文書を集める

2.3. 責任制限

本書に記載された安全に関する情報は、安全性に関する全ての指示が遵守されていても、産業用マニピュレーターが怪我や破損を引き起こさないというURによる保証と解釈してはなりません。

2.4. 本書の警告記号

下の記号は、本書全体で使用される危険レベルを特定するキャプションを定義します。同じ警告記号が製品でも使用されています。



警告

これは、回避しないと、死亡または重傷を負う可能性がある切迫した危険な電気的狀況を示します。



警告

これは、回避しないと、死亡または重傷を負う可能性がある切迫した危険な狀況を示します。



警告

これは、回避しないと、怪我や機器への大きな損害を引き起こす可能性がある潜在的に危険な電気的狀況を示します。



警告

これは、回避しないと、怪我や機器への大きな損害を引き起こす可能性がある潜在的に危険な狀況を示します。



警告

これは、触れると、怪我を負う可能性がある潜在的に危険な高温面を示します。



注意

これは、回避しないと、機器への大きな損害を引き起こす可能性がある狀況を示します。

2.5. 一般的な警告と注意

このセクションには、本マニュアルの至る所に繰り返し表示または説明される、一般的な警告および注意事項が含まれています。他の警告や注意は本書を通じて至る所に記載されています。



警告

「4. 機械的インターフェース ページ25」と「5. 電氣的インターフェース ページ31」にある仕様と警告に従い、ロボットとすべての電気機器を設置するようにしてください。

**警告**

1. ロボットアームとツール/エンドエフェクターが適切かつ安全な所定位置にボルトで固定されていることを確認します。
2. ロボットアームが自由に動ける十分なスペースがあることを確認します。
3. プログラマーとオペレーター、傍観者を保護するため、安全措置または/ならびに安全構成パラメーターがリスクアセスメントに従って設定されていることを確認してください。
4. ロボットを操作する場合、ゆったりとした衣服や宝石類を着用しないでください。ロボットを操作する際は、長い髪をまとめるようにしてください。
5. 例えばジョイントキャップが緩い、壊れている、または外れているなど、破損している場合には決してロボットを使用しないでください。
6. ソフトウェアで致命的なエラーが表示された場合は、速やかに緊急停止を押し、エラーにつながる状況を書き留め、ログ画面上の対応するエラーコードを検索し、購入元にお問い合わせください。
7. 標準I/Oに安全装置を接続しないでください。安全関連I/Oのみを使用してください。
8. 正しい設置設定の設定(ロボット据え付け角度、TCPにおける質量、TCPオフセット、安全構成など)を使用してください。プログラムとともに設置設定ファイルを保存して読み込みます。
9. フリードライブ機能は施設内でリスクアセスメントがそれを許可する場合のみに使ってください。
10. ツール/エンドエフェクターおよび障害物に鋭利なエッジやピンチポイントがないようにしてください。
11. 全員の頭部が操作中のロボットまたはこれから捜査を開始するロボットの届かない場所にあるように必ず警告してください。
12. ティーチペンダントを使用中は、ロボットの動作に注意してください。
13. リスクアセスメントが特定した場合は、ロボットの安全範囲に侵入したり、システムの作動中にロボットに触れないでください。
14. 異なる機械を組み合わせることで危険性が増したり、新たな危険が生じることがあります。常に完全な設置設定に対する全体的なリスクアセスメントを実施します。評価されたリスクによって、異なる機能的な安全性のレベルが適用されます。よって、異なる安全性と非常停止の性能レベルが必要な場合は、常に最高の性能レベルを選択してください。設置設定で使用する全機器について、常にマニュアルを読み理解してください。
15. ロボットの改造は行わないでください。改造によってインタグレーターに予測できない危険が生じることがあります。すべての許可された再組み立ては、関連するすべてのサービスマニュアルの最新版に従って行ってください。



16. ロボットを追加モジュール(Euromap67 インターフェースなど)と一緒に購入した場合、それぞれのマニュアルでモジュールを調べてください。
17. 必ずロボットの使用者には非常停止ボタンの位置を知らせ、非常時または異常な状況においては非常停止を作動させるよう指示を徹底してください。

**警告**

1. ロボットとコントロールボックスの操作中に発熱があります。長時間の接触は不快感をもたらす可能性があるため、操作中や、操作直後にロボットを取り扱ったり、触らないようにしてください。ロボットを操作するまたは触る前にログ画面で温度を確認できます。または、ロボットの電源をオフにして、1時間間待つ事でロボットをクールダウンできます。
2. コントロールボックスの内部カバーの後ろに指を入れないようにしてください。

**注意**

1. ロボットを損傷させる可能性のある機械とロボットを組み合わせたり、共用する場合は、すべての機能とロボットプログラムを個別に試験することを推奨します。
2. ロボットを永久磁場にさらさないでください。非常に強い磁場によってロボットが損傷することがあります。

2.6. 使用目的

Universal Robots e-Series ロボットは産業用ロボットで、ツール/エンドエフェクターや付属品の取扱いや、コンポーネントや製品の処理や転送に使用します。ロボットの動作環境条件の詳細については、付属「11. 宣言と証明書 ページ71」と「16. 技術仕様 ページ92」を参照してください。

Universal Robots e-Series ロボットは特別な安全機能を備えています。これは、ロボットシステムを安全柵なし、または有人で操作する場合に、協働運用ができるように意図的に設計されています。

協働運用は危険性のない用途のみで行うことになっています。つまり、その特定の用途におけるリスクアセスメントにより、ツール/エンドエフェクター、ワーク、障害物や他の機械などを含む全体として、重大な危険を生じることがないとされる用途です。

意図された用途から外れた使用や適用は許容されない誤用であるとみなされます。これには以下が含まれますが、それだけには限定されません：

- 潜在的に爆発の可能性のある環境で使用する。
- 医療や生活に重要な用途に使用する。
- 食品、飲料、医薬品と直接触れる用途で使用する。
- リスクアセスメント実施前に使用する。
- 記述の仕様外で使用する。
- クライミングの補助として使用する。
- 許容動作パラメーター外で運用する。



警告

- この産業用ロボットは、用途とユーザーマニュアルに記載された仕様に従ってのみ利用します。
- この製品は、危険な場所や爆発環境内での使用を意図して設計されていません。
- この製品は、患者との接触または近接を伴う医療用途を意図して設計されていません。
- この製品は、食品、飲料、医薬品と直接触れるような特定の衛生基準への適合を必要とする用途での使用を意図して設計されていません。
- 致死、負傷および器物破損につながる可能性があるため、意図された用途、仕様、認証から逸脱した使用や適用は禁止されています。

UNIVERSAL ROBOTSは、いかなる誤用に対する明示的および暗示的保証も明示的に否定します。

2.7. リスクアセスメント

インテグレーターが実施すべき最重要項目の1つに、リスクアセスメント/リスクアセスメントの実行があります。これは多くの国において法的に義務付けられています。このロボット自体は部分的に完成している機械です。なぜなら、ロボット設置設定の安全性がロボットの統合方法(ツール/エンドエフェクター、障害物

や他の機械など)に依存しているためです。リスクアセスメントを実施する上で ISO 12100 および ISO 10218-2 を使用することを推奨します。さらに、インテグレーターは技術仕様 ISO/TS 15066 を追加ガイドランスとして使用することを選択できます。インテグレーターが実施するリスクアセスメントでは、以下を含むがこれに限定されない、ロボットアプリケーションの使用時間全体を通した、すべての作業タスクを検討してください：

- ロボット 設置設定と開発中におけるロボット 教示
- トラブルシューティングおよびメンテナンス
- ロボット 設置設定 の通常の操作

リスクアセスメントは、最初にロボットアームの電源をオンにする前に必ず実施してください。インテグレーターが実施するリスクアセスメントには、適切な安全構成設定や追加の緊急停止ボタンの必要性、特定のロボットアプリケーションに必要なその他の予防措置を特定することが含まれます。

正確な安全構成設定を特定することは、協力ロボットアプリケーションの開発において、特に重要なプロセスです。詳細については、章「[3. 安全関連機能およびインターフェース ページ17](#)」とパート「[パート II PolyScope マニュアル ページ111](#)」を参照してください。

安全機能のいくつかは、意図的に協力ロボットアプリケーション用に設計されています。これらの機能は安全設定の設定より設定可能であり、以下のようなインテグレーターが実施するリスクアセスメントの特定リスクに対処する際には特に重要です。

- **フォースとパワーの制限** :ロボットとオペレーターの間で衝突が発生した場合にロボットが動作方向に及ぼすクランプ力と圧力を減らすために使用します。
- **運動量限界** :ロボットとオペレーターが衝突した場合にロボットを減速させ、瞬間的なエネルギーと衝撃の力を減らすために使用されます。
- **ジョイント、エルボーとツール/エンドエフェクターの位置限界** :特に、身体の特定の部位に関するリスクを削減するために使用されます。例えば、頭部や首に向かう運動を回避するために使用されます。
- **ツール/エンドエフェクターの方向限界** :特にツール/エンドエフェクターとワークの特定の範囲とフィーチャーに関連するリスクを削減するために使用されます。例えば、鋭利な端部がオペレーターの方に向かないようにするために使用されます。
- **速度限界** :特にロボットアームを低速で動作させるために使用されます。

インテグレーターはパスワード保護を使用し、安全設定が不正にアクセスされないようにする必要があります。

協力ロボットアプリケーションの意図的な接触、または予期される誤用に関するリスクアセスメントが必要です。以下の点に配慮してください：

- 個々の潜在的衝突の深刻度
- 個々の潜在的衝突が発生する可能性
- 個々の潜在的衝突を回避できる可能性

組み込みの安全関連機能を使用しても危険性が適切に排除できない場合やリスクを十分に削減できない非協力ロボットアプリケーションでロボットの設置設定を行う場合は(危険なツール/エンドエフェクターを使用する場合など)、インテグレーターが実施するリスクアセスメントでは追加の予防措置(設定とプログラミングの際に、オペレーターを保護するデバイスを有効にするなど)の必要性を判断しなくてはなりません。

Universal Robotsは、以下に掲載する潜在的に重大な危険をインテグレーターが考慮すべき危険として認識しています。これ以外の重大な危険も、特定のロボット設置設定で発生する恐れがあります。

1. ツール/エンドエフェクターまたはツール/エンドエフェクターコネクターの鋭利な端部や先端が皮膚に突き刺さる。
2. ロボット軌道の周辺にある障害物の鋭利な端部や鋭利な先端が皮膚に突き刺さる。
3. ロボットとの接触によって打撲する。
4. 重い荷重と硬い表面の間で打撃を受けることによる、剥離骨折または骨折。
5. ロボットアームまたはツール/エンドエフェクターを保持するねじの緩みによる結果。
6. 弱いグリップや停電等に起因するツール/エンドエフェクターからのワークの落下。
7. 機器によって緊急停止ボタンが異なることに起因する誤動作。
8. 安全構成パラメーターの無断変更に起因する誤動作。

停止時間と停止距離については章「[3. 安全関連機能およびインターフェース ページ17](#)」と付録「[10. 停止時間と停止距離 ページ65](#)」を参照してください。

2.8. 使用前アセスメント

はじめてロボットをお使いになる前や、ロボットに変更を加えた後は次のテストを実施する必要があります。すべての安全入力が適切かつ正確に接続されていることを確認します。複数の機械またはロボットに共通する装置など、接続されているすべての安全入力と安全出力が機能しているかをテストします。同様に、以下を実施する必要があります：

- 非常停止ボタンおよび入力によってロボットが停止し、ブレーキが作動するかどうかをテストします。
- 予防入力によってロボットの動作が停止するかをテストします。予防リセットが構成されている場合、動作を再開する前にリセットを有効化する必要があるかどうかを確認します。
- 初期化画面を調べ、減少モードで安全モードから減少モードに切り替え可能かどうかをテストします。
- 運転モードで運転モードに切り替わるかをテストします。ユーザーインターフェースの右上隅にあるアイコンを確認します。
- 手動モードで動作を有効化するために3ポジションイネーブルデバイスを押す必要があるかどうかと、ロボットが減速した状態で動作しているかをテストします。
- システム非常停止出力が実際に全システムを安全な状態にする能力があるかどうかを試験します。
- ロボット移動出力、ロボット非停止出力、減少モード出力または非減少モード出力に接続されたシステムが実際に出力変化を検出できるかを試験します。

2.9. 非常停止

非常停止押しボタンを作動させると、ロボットの動作がすべて停止します。

IEC 60204-1 および ISO 13850 に準拠し、非常装置には予防停止がありません。これらは補助的な予防措置であり、負傷を防ぐものではありません。

ロボットアプリケーションのリスクアセスメントは、追加の非常停止ボタンが必要かどうかを判断します。非常停止押しボタンはIEC 60947-5-5に準拠する必要があります。詳細はセクション「[5.4.2. 安全 I/O ページ35](#)」を参照してください。

2.10. 駆動力のない運動

ロボットのジョイントを動かす必要があるものの、ロボットへの電力供給が不可能あるいは望ましくないという緊急事態が発生した場合は、強制後退動作を使用できます。

強制後退動作を実行する場合は、ロボットアームを強く押したり引いたりしてジョイントを動かす必要があります。各々のジョイントブレーキには摩擦クラッチがあり、これが高強制トルク時の動作を可能にします。

強制後退動作は非常事態の場合のみを想定しています。



3. 安全関連機能およびインターフェース

3.1. はじめに

Universal Robots e-Seriesのロボットは様々な安全機能が組み込まれているほか、他の機械や追加の保護デバイスに接続するための安全I/Oと電気インターフェース入出力用のデジタル制御信号とアナログ制御信号を備えています。各安全機能およびI/Oは、EN ISO13849-1 (認証については章「[9. 証明 ページ63](#)」を参照) に準拠しており、性能レベルd (PLd) でカテゴリー3アーキテクチャを使用して設定されています。

ユーザーインターフェースでの安全機能、入力、出力の設定については、パート「[パート II PolyScope マニュアル ページ111](#)」の章「[22. 安全設定 ページ135](#)」を参照してください。安全装置をI/Oに接続する方法については、「[5. 電氣的インターフェース ページ31](#)」の章を参照してください。



注

1. 安全機能およびインターフェースの使用はそれぞれのロボット応用に対するリスクアセスメント手順に従う必要があります。(章「[2. 安全上の注意 ページ7](#)」のセクション「[2.7. リスクアセスメント ページ12](#)」を参照)
2. ロボットが安全システムで(緊急停止回路の断線や、安全限界の超過等)故障または違反を検出すると、停止カテゴリー0が開始されます。
3. 停止時間はアプリケーションのリスクアセスメントの一部として考慮される必要があります



警告

1. リスクアセスメントで定義されたものと異なる安全構成パラメーターを使用すると、適切に排除できない危険性や十分に低減できないリスクが生じることがあります。
2. 確実にツールおよびグリッパーが適切に接続されているようにし、電力の干渉が発生しても危険が生じないようにします。
3. プログラマーのミスにより電圧が24Vに変更される恐れがあり、機器の破損や火災の原因となる場合もありますので、12Vには注意を払ってください。
4. エンドエフェクターはUR安全システムで保護されていません。エンドエフェクターの機能および接続ケーブルは監視されていません。

3.2. 停止カテゴリー

状況に応じ、ロボットはIEC 60204-1に基づいて定義されている3つのタイプの停止カテゴリーを開始します。これらのカテゴリーは次の表で定義されています。

停止カテゴリー	説明
0	電源即時遮断によってロボットを停止。
1	通常の制御された方法でロボットを停止。電源はロボットが停止してから遮断。
2	*軌道を維持しつつ、ドライブに電源を供給した状態でロボットを停止。ドライブの電源はロボット停止後も維持。

構成可能な安全機能

3.3. 構成可能な安全機能

Universal Robots社製ロボットの安全機能は下の表にあるようにロボットに内蔵されていますが、ロボットシステム、すなわちロボットとロボットに取り付けられたツール/エンドエフェクターを制御するためのものです。ロボットの安全機能はリスクアセスメントにより決定されたロボットシステムのリスクを低減するために使用されます。位置及び速度はロボットのベースと相関関係にあります。

安全機能	説明
ジョイント位置限界	許容ジョイント位置に対する上限および下限を設定します。
ジョイント速度限界	ジョイント速度に対する上限を設定します。
安全平面	ロボット位置を制限する平面を、空間内で定義します。安全平面はツール/エンドエフェクターを単独でかまたはツール/エンドエフェクターおよびエルボーの両方のいずれかを制限します。
ツールの姿勢	ツールに対し許容可能方向限界を定義します。
速度限界	ロボットの最大速度を制限します。速度はエルボー、ツール/エンドエフェクターフランジ、およびユーザー定義ツール/エンドエフェクター位置の中心で制限されます。
フォース限界	ロボットツール/エンドエフェクターおよびエルボーがクランピング状況において発揮する最大調速機制御力を制限します。調速機制御力はツール/エンドエフェクター、エルボーフランジ、およびユーザー定義ツール/エンドエフェクター位置の中心で制限されます。
運動量限界	ロボットの最大推進力を制限します。
動力限界	ロボットが実行する機械仕事を制限します。
停止時間限界	保護停止開始後にロボットが使用する最大時間を制限します。

安全機能	説明
停止距離限界	保護停止開始後のロボットの最大移動距離を制限します。

アプリケーションのリスクアセスメントを実施する際は、停止開始後にロボットが動作することを考慮する必要があります。このプロセスを容易にするには、安全機能の停止時間制限および停止距離制限を使用できます。

これらの安全機能は制限内で必ず停止するように動的にロボットの動作速度を減少させることができます。ジョイント位置制限、安全平面およびツール/エンドエフェクターの方向限界では、予期される停止距離を移動することが考慮されています。つまり、ロボットの動作は限界に達する前に減速します。

機能的安全性は次のようにまとめることができます：

安全機能	精度	性能レベル	d
非常停止	-	d	3
予防停止	-	d	3
ジョイント位置限界	1.15 °/s	d	3
ジョイント速度限界	1.15 °/s	d	3
安全面	3 °	d	3
ツールの姿勢	50 mm/s	d	3
速度限界	50 mm/s	d	3
フォース限界	25 N	d	3
運動量限界	10 W	d	3
動力限界	10 W	d	3
停止時間限界	40 mm	d	3
停止距離限界	3 °	d	3
Safe Home	アプリケーションの設計において特に重要なフォース制限機能には、2つの例外があります(図)。	d	3



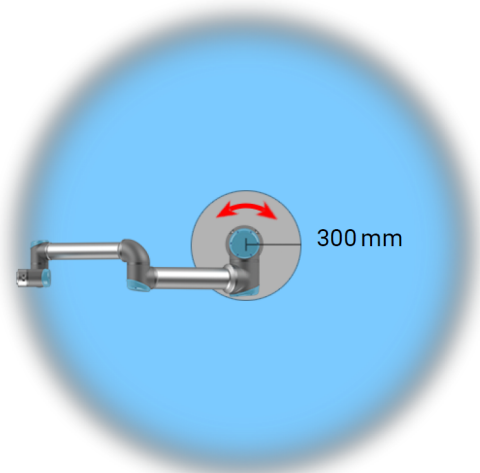
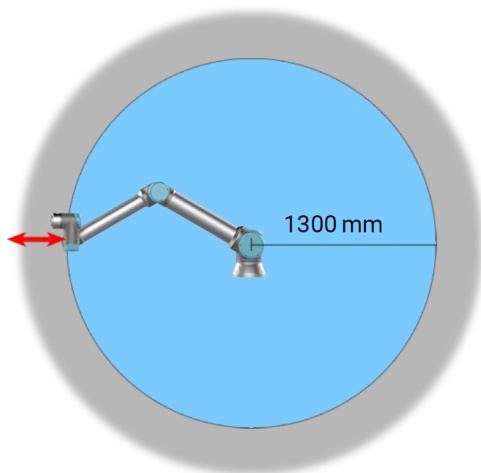
警告

アプリケーションの設計において特に重要なフォース制限機能には、2つの例外があります(図CF 4.1)。ロボットが拡張されるにつれ、関節ジョイント効果により、低速でも強いフォースが(ベースから遠ざかって)径方向に向かって加えられます。同様に、ツール/エンドエフェクターがベースに近く、ベースの周囲を接線状に動作する時、短い二アームは、低速でもアームが強いフォースを引き起こすことがあります。挟み込みの危険性は、これらの領域の障害物を取り除いたり、ロボットの配置を換えたり、または安全面とジョイント限界を組み合わせ、ロボットが作業空間のこの領域に入ることを防止することによって危険を取り除いたりすることで、回避できます。



警告

リスト 1 ジョイントがロボットのベースから最低 mmの距離にある時、1つの領域(左)は径方向運動で定義されます。これにより、特異位置付近でのロボットエルボーの早い動作が防止できます。



CF 4.1: ロボットアームの物理特性により、特定の作業空間領域は挟み込みの危険に関して注意が必要になります。1つの領域(左)は、リスト1ジョイントがロボットのベースから最低1300mmの距離にある時の半径方向の運動で定義されます。他の領域(右)は、接線方向に移動している時にロボットのベースから300mm以内になります。

またロボットには次の安全入力もあります：

安全入力	説明
非常停止ボタン	停止カテゴリ 1(IEC 60204-1)を実行し、システム非常停止出力が定義されていればそれを使用して他の機械に伝達します。停止は出力に接続されているすべてのもので実行されます。
ロボット非常停止	コントロールボックス入力により停止カテゴリ 1(IEC 60204-1)を実行し、システム非常停止出力が定義されていればそれを使用して他の機械に伝達します。
システム非常停止	すべてのモードでロボットにのみ停止カテゴリ 1(IEC 60204-1)を実行し、他のすべてのコマンドよりも優先されます。

安全入力	説明
予 防 停 止	3ポジションイネーブルデバイスとモードセクターを使用する場合を除き、すべてのモードで停止カテゴリ 2 (IEC 60204-1) を実行します。その後、手動モードの場合は予 防 停 止を自動モードの機能のみに設定できます。
自動モード 予 防 停 止	自動モードにのみ停止カテゴリ 2 (IEC 60204-1) を実行します。自動モード予 防 停 止は、3ポジションイネーブルデバイスが構成されており、設置されている場合のみ選択できます。
予 防 停 止 リ セ ット	予 防 リセット入力の立ち上がりエッジが発生すると、ロボットを予 防 停 止 状態から復帰させます。
減少モード	安全システムを減少モード限界を使用するよう移行させます。
3ポジション 有効化機 器	イネーブルデバイスが完全に押下された場合、または手動モードで完全に解放された場合に停止カテゴリ 2 (IEC 60204-1) が開始します。3 位置イネーリングデバイスは、入力が低くなったときにトリガーされます。自動予 防 停 止 リセット入力の立ち上がりエッジが発生時に、ロボットを自動モード予 防 停 止 状態から再開させます。
運用モード	運用モード間で切り替えます。安全出力
Automatic Mode Safeguard Reset	自動モード予 防 リセット入力の立ち上がりエッジが発生すると、ロボットを自動モード予 防 停 止 状態から復帰させます。

他の機械とインターフェースさせるために、ロボットには次の安全出力が装備されています：

安全出力	説明
システム非 常 停 止	この信号がロジック低である間、ロボット非常停止入力はロジック低かまたは緊急停止ボタンが押された状態になっています。
ロボット移 動 中	安全システムが減少モードの時はロジック「Low」。
ロボット非 停 止	ロボットが停止、または、緊急停止または予 防 停 止により、停止作業中の時は、ロジック高。それ以外の場合はロジック低となります。
減少モード	すべての安全 I/O はデュアルチャンネルです。
非減少モー ド	つまり低の時に安全ということになります (例 :緊急停止は信号が低の時に作動)。
Safe Home	ロボットが設定されたセーフホームポジションにあるとき、ロジック「High」。

すべての安全 I/O はデュアルチャンネルです。つまり、低の時には安全ということになります (例 :非常停止は信号が低の時に作動)。

3.4. 安全機能

安全システムは、安全限界のいずれかが超過しているかどうか、または緊急停止ないしは予 防 停 止が開始されたかを監視することで作動します。

次が安全システムの反応です：

トリガー	反応
非常停止	予防停止
予防停止	限界違反
限界違反	故障検知
故障検知	故障検知


注

安全システムが不具合もしくは振動を検知した場合、すべての安全出力が低にリセットされます。

3.5. モード

安全システムには次の2つの構成可能なモードがあります：**標準**と**減少**。

安全システムには、**標準**と**減少**の2つの構成可能なモードがあります。安全限界はこれら2つのモードのいずれかで構成することができます。減少モードはロボットツール/エンドエフェクターが**減少モード**面の減少モード側に配置されている場合、または安全入力によってトリガーされた場合に作動します。

平面を使用して減少モードをトリガー：ロボットがトリガー平面の減少モード側から標準モード側に戻る場合、標準モードと減少モードの両方で許容されている限界がトリガー平面の周囲20mmのエリアにあります。これにより、ロボットが限界に位置する場合に安全モードの切り切りが繰り返されることを防ぎます。

入力を使用して減少モードをトリガー：減少モードの開始または停止に入力が使用された場合、新しい限界値が適用されるまでに最大で500msが経過する場合があります。これによってロボットは、例えば速度を新しい安全限界に対応させることができます。これによってロボットは、例えば速度を新しい安全限界に対応させることができます。

回復モード

安全限界超過が起きた場合、安全システムの再起動が必要になります。システムが起動時に安全限界の範囲外（ジョイント位置限界の外など）にある場合は、特殊な回復モードに入ります。回復モードでは、ロボットのプログラムを実行することはできませんが、ロボットアームは、フリードライブモード、またはPolyScopeの[Move]タブを使用して、手動で限界内に戻すことができます（[パート II PolyScope マニュアル ページ111](#)「PolyScope マニュアル」を参照）。以下は回復モードの安全限界です：

安全機能	限界
ジョイント速度限界	30 °/s
速度限界	250 mm/s
フォース限界	100 N
運動量限界	10 kg m/s
動力限界	80 W

これらの限界違反が起きた場合、安全システムは停止カテゴリ0を実行します。



警告

ジョイント位置、安全面、およびツール/エンドエフェクター方向に対する限界が、回復モードでは無効です。。ロボットアームを限界内に戻す際には注意してください。



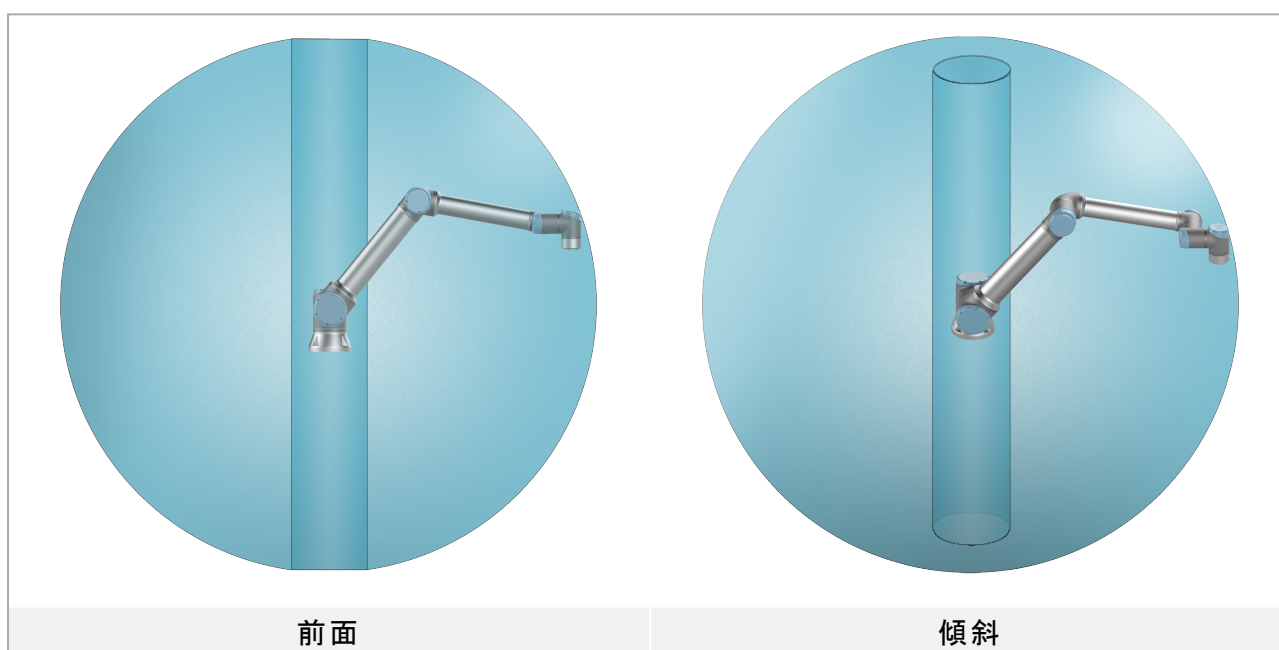
4. 機械的インターフェース

4.1. はじめに

この章では、ロボットシステムにパーツを据え付ける際の基本を説明します。「[5. 電氣的インターフェース ページ31](#)」に記載された電氣的なインストールの指示を必ず遵守してください。

4.2. ロボットの作業空間

ロボットの作業空間は、ベースジョイントから 1300 mm の範囲にあります。ロボットの据え付け位置を選択する際には、ロボットベースのすぐ上とすぐ下の円柱形状を考慮することが重要です。ツールを円柱形状に近づけないようにしてください。ツールがゆっくり移動している場合でもジョイントが早く移動することになり、これによってロボットの動作が非効率になり、リスクアセスメントの実行が困難になるためです。



4.3. 据え付け

ロボットアーム

ロボットアームは、強度 8.8 の 4 本の M8 ボルトとベースの 4 つの 8.5 mm 取付け穴を使用して取り付けます。



警告

ロボットアームが適切かつ安全な所定位置にボルトで固定されていることを確認します。不安定な据付は事故につながる可能性があります。

ロボットアームの固定

図CF :5.1に、穴を開ける場所とねじを取り付ける場所を示します。また、精密なベースの取り付け金具を付属品として購入することもできます。

1. ベースジョイントの少なくとも10倍のフルトルクと、ロボットアームの少なくとも5倍の重さに耐える十分に強い頑丈な振動しない表面上にロボットを据え付けます。

ロボットを直線軸または移動プラットフォームに据え付ける場合は、移動据え付けベースの加速は非常に低くします。急激に加速すると、ロボットの安全停止が発生する可能性があります。

2. ボルトを 20 Nmトルクで締め付けてください。
3. 用意されている2つのØ8穴を使用し、ピンを用いて正確にロボットアームの再配置を行います。



警告

取り付け中および取り外し中の予期しない起動を防ぐため、ロボットアームの電源を切ってください。

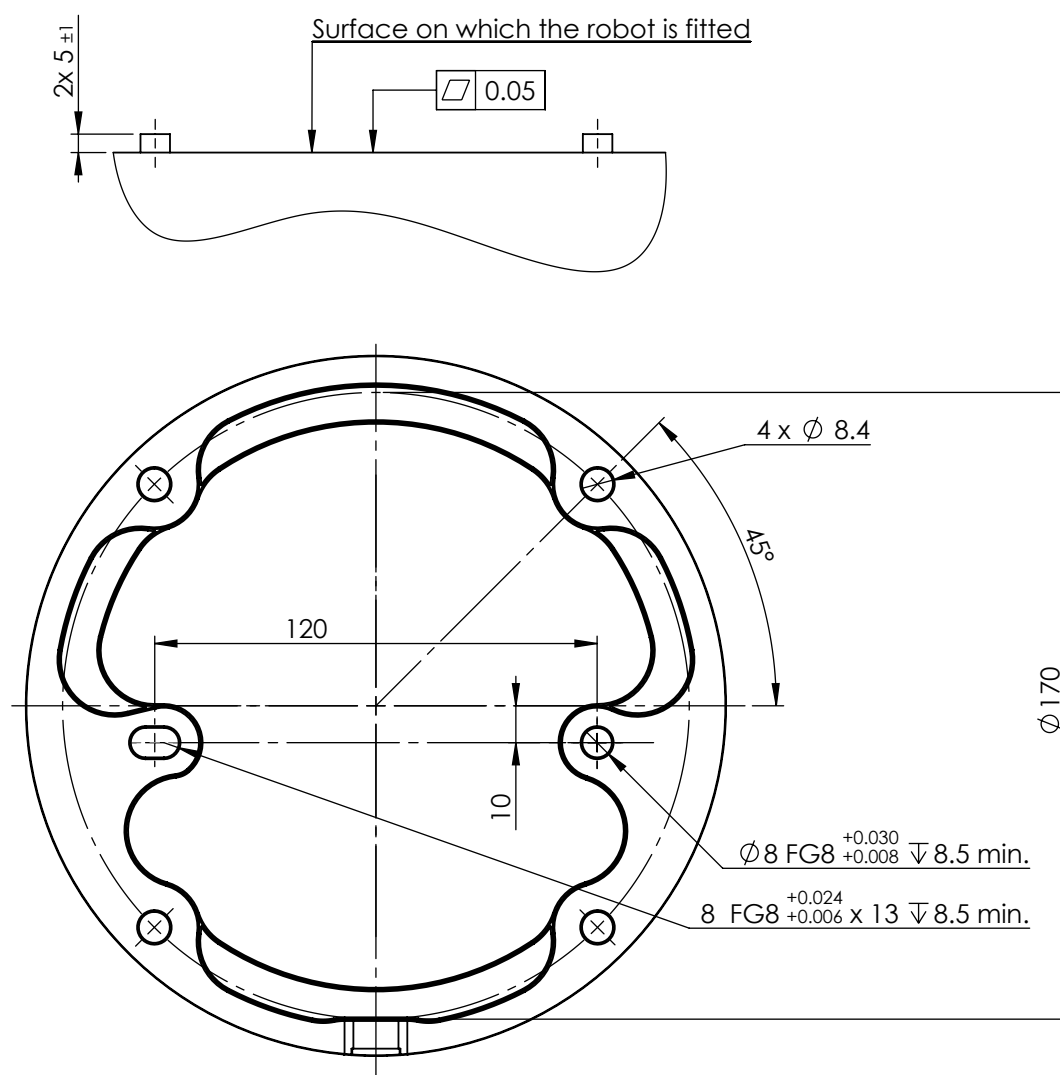
ロボットアームの電源を切るには：

1. ティーチペンダントの電源ボタンを押し、ロボットの電源を切ります。
2. 電源ケーブルを抜く、または壁ソケットから電源コードを抜きます。
3. ロボットに蓄えられたエネルギーを30秒間放出させます。



注意

ロボットをIP定格に適した環境で据え付けてください。ロボットを、ロボットのIP定格 (IP54)、ティーチペンダントのIP定格 (IP54)、コントロールボックスのIP定格 (IP44) を超える環境で操作しないでください。



CF :5.1: ロボット 据え付け用の穴。4本のM8 ボルトを使用します。すべての寸法の単位はmm です。

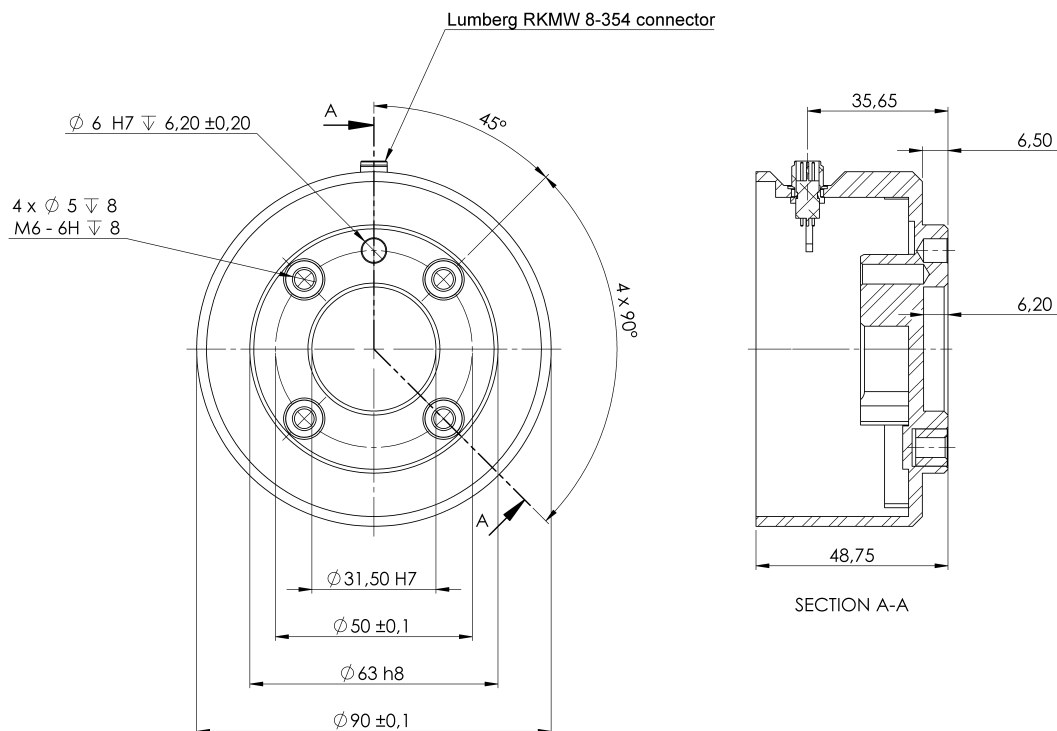
ツール

ロボットのツールフランジには、ツールをロボットに据え付けるために4つのM6ねじ穴があります。M6ボルトは8 N m、強度クラス8.8で締め付ける必要があります。正確なツール再配置には、用意されているØ6穴にピンを使用してください。図CF :5.2にツールフランジの寸法および穴のパターンを示します。正確な位置を維持する間ピンが過度に抑えて受けられないように、法社長に開けられた穴を使用することを推奨します。ツールを取り付けるために8mmより長いボルトを使用しないでください。非常に長いM6ボルトは、ツールフランジの下を押し込みロボットを短絡してしまいます。



警告

1. ツールが適切かつ安全な所定位置にボルトで固定されていることを確認します。
2. 予期せずに部品を落とすことで危険な状況を生じることがないようにツールが構成されていることを確認してください。
3. 8mmより伸びるM6ボルトでロボットにツールを取り付けるとツールフランジの中に押し込まれ、非回復性損傷となってしまう可能性があります。



CF :5.2: ツールの出力フランジ (ISO 9409-1-50-4-M6) はロボット先端のツールを取り付けた場所にあります。すべての寸法の単位は mm です。

コントロールボックス

コントロールボックスは壁に掛けることも、床面に置くこともできます。十分に空気が循環できるようにコントロールボックスの各面に 50 mm の隙間を空けてください。

ティーチペンダント

ティーチペンダントは壁やコントロールボックスから吊り下げることができます。ケーブルに足を引っ掛けてつまずく危険がないことを確認してください。

注 :コントロールボックスおよびティーチペンダントを取り付けるための追加ブラケットをお買い求めいただけます。

**警告**

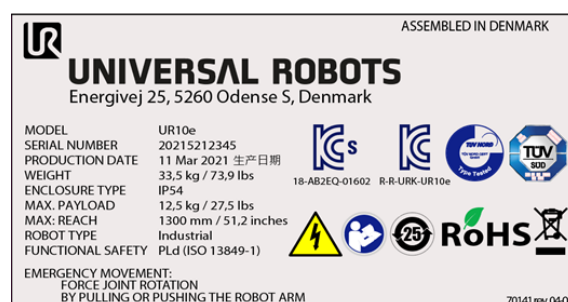
1. コントロールボックスと教示ペンダント、ケーブルが液体に触れないようにしてください。コントロールボックスが濡れると、死に至る危険性があります。
2. ティーチペンダント (IP54) およびコントロールボックス (IP44) はIP定格に適切な環境に設置してください。

4.4. 最大有効荷重

ロボットアームの定格荷重は、荷重の重心オフセットによって決まります。図 4. 機械的インターフェース ページ25を参照してください。

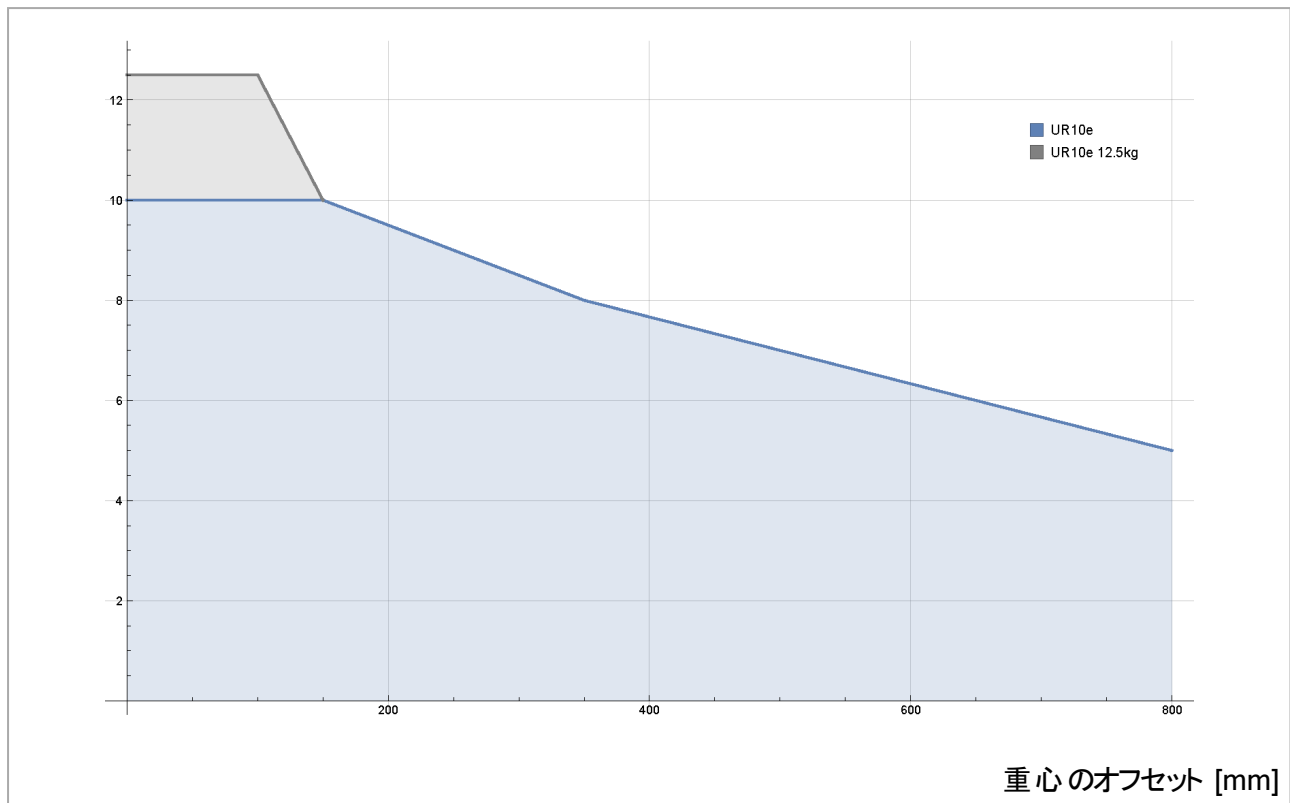
重心オフセットは、ツールフランジの中心から取り付けられた荷重の重心までの距離として定義されます。ピックアンドプレースアプリケーションで有効荷重質量を算出する場合は、例えばグリッパとグリッパが処理する物体の両方を考慮してください。

以下の図のように、ロボットアームのラベルを調べるとロボットの積載荷重を確認できます。

**注記**

- 荷重の重心が1300mmの作業空間外にあり、荷重が10kgを超えている場合は、ロボットの加速能力が低下する可能性があります。
- 10kgを超える荷重がエルボージョイントから横方向に伸びている場合は、ロボットの加速能力が低下する可能性があります。
- パレタイジングアプリケーションではよくあることですが、荷重がツールフランジの下にある場合は、ロボットが長い重心オフセットに対応できます。

Payload [kg]



CF :5.1:定格荷重と重心オフセットとの関係。

4.4.1. 荷重の慣性

ロボットは高い慣性荷重で使用できます。PolyScopeで以下の項目を正しく入力していれば、制御ソフトウェアが加速度を自動的に調整します(参照:24.11.14. 荷重の設定 ページ185):

- 有効荷重質量
- 重心
- 慣性

URSimを使用すると、特定荷重を持ったロボット運動の加速度とサイクル時間を評価できます。

5. 電氣的インターフェース

5.1. 前書き

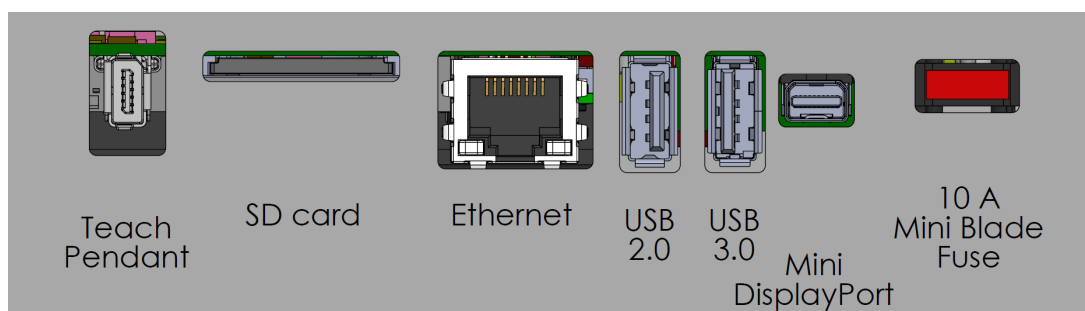
本章ではコントロールボックス内のロボットアームに対する電気インターフェースグループについて説明します。ほとんどのI/Oタイプについて例を挙げています。I/Oという用語は、以下の電気インターフェースグループが送信または受信するデジタルとアナログ両方の制御信号を意味します。

- 電源接続
- ロボット接続
- コントローラー I/O
- ツール I/O
- イーサネット

5.1.1. コントロールボックスのブラケット

I/Oインターフェースグループの下側には、追加接続を可能にするポートを備えたブラケットがあります(以下で図解)。コントロールボックスの底には、簡単に接続するためのキャップ付き開放部があります(「[5.2. イーサネット 下](#)」を参照)。

Mini DisplayportはDisplayportを備えたモニターをサポートしており、DVI/HDMIインターフェースを備えたモニターを接続するには、有効なMiniDisplay to DVIまたはHDMIコンバーターが必要です。パッシブコンバーターは、DVI/HDMI ポートでは動作しません。



ヒューズはULマーク入り、ミニブレードタイプ、最大定格電流10A、最小定格電圧32Vである必要があります。

5.2. イーサネット

Ethernetインターフェースは以下の目的で使用できます。

- MODBUS、EtherNet/IP、PROFINET(「[パート II PolyScope マニュアル ページ111](#)」を参照)。
- リモートアクセスと制御。

イーサネット ケーブルを、コントロールボックスのベースにある穴から通し、底のブラケットのイーサネットポートに差し込んで接続します。

コントロールベースにあるキャップを適切なケーブルグランドに交換しケーブルをイーサネットポートに接続します。



電気仕様は以下の表に示されています。

パラメーター	最小	タイプ	最大	単位
通信速度	10	-	1000	Mb/s

5.3. 電氣的な警告と注意

ロボットのアプリケーションの設計時および据付け時に加え、次の前述のインターフェースグループにすべてに対する警告をしっかりと見てください。

特に明記がない限り、すべての電圧と電流はDC (直流) です。



警告

1. 安全信号を、安全レベルは適切でも安全ではないPLCには接続しないでください。この警告に従わないと、安全機能がオーバーライドされて、重傷や死亡につながる恐れがあります。安全インターフェースの信号を、通常のI/Oインターフェース信号から切り離すことが重要です。
2. すべての安全関連信号は、冗長性を持って構築されています(独立した2チャンネル)。1つの故障が安全機能の損失につながるよう、これら2つのチャンネルの分離性を維持してください。
3. コントロールボックス内の一部のI/Oは、通常または安全関連I/Oのいずれかに設定できます。セクション「[5.4. コントローラー I/O 見開きページ](#)」の説明をすべてよく読み、理解してください。



警告

1. 浸水の定格のないすべての機器が乾燥していることを確認してください。本製品の中に水が入った場合、すべての電源をロックアウト・タグアウトし、お住いの地域の Universal Robots サービス提供業者に連絡して支援を求めてください。
2. ロボットに付属したケーブルのみを使用してください。ケーブルが屈曲するような用途でロボットを使用しないでください。
3. マイナス接続はグラウンド (GND) と称され、ロボットやコントロールボックスの筐体に接続されます。言及されるすべての GND 接続は、電源用および信号専用です。PE (保護接地) の場合は、コントロールボックス内のアースの記号が付いている M6 サイズのねじ接続を使用します。接地線は、少なくともシステム内の最大電流の電流定格を有するものとします。
4. ロボットの I/O にインターフェースケーブルを取り付ける際は注意してください。底の金属板はインターフェースケーブルとコネクタ用です。穴を開ける前に金属板を外してください。削りくずをすべて取り除いてから、金属板を再度取り付けてください。適切なサイズのグランドを使用してください。



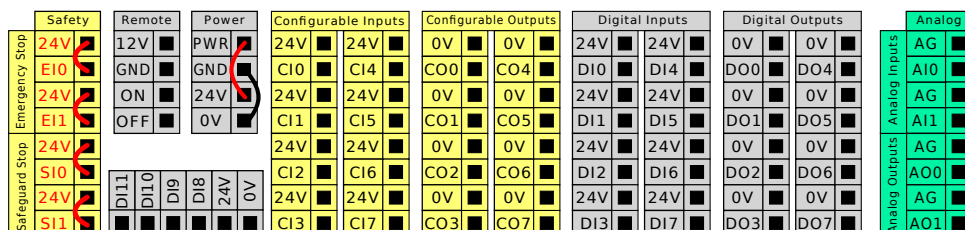
注意

1. ロボットは、**電磁両立性(EMC)**に関する国際IEC規格に従って試験されています。具体的な IEC 規格で定義されたものよりも高いレベルの信号の妨害は、ロボットの予期しない動作を引き起こす可能性があります。非常に高い信号レベルや過度の露出は、恒久的にロボットを損傷する可能性があります。EMC 問題は、普通、溶接工程で起こることがわかっており、通常はログにエラーメッセージによってプロンプトが表示されます。Universal Robots では、EMC 問題に起因する損害については一切責任を負いません。
2. コントロールボックスと他の機械や工場機器を接続する I/O ケーブルは、追加試験を実施した場合を除き、30m 以上の長さにししないでください。

5.4. コントローラ I/O

コントロールボックス内のI/Oは空圧リレー、PLC、非常停止ボタンなど様々な機器に幅広く使用できます。

下の図は、コントロールボックス内の電気インターフェースグループのレイアウトを示しています。



下に図解に示すように、これらのタイプの入力に対して水平デジタル入力ブロック(DI8-DI11)をAB相エンコーディングコンベアトラック(「5.4.1. すべてのデジタルI/Oの共通仕様 次のページ」を参照)に使用できます。

DI11	DI10	DI9	DI8	24V	0V
■	■	■	■	■	■

下に列挙してあるカラースキームの意味は必ずよく見て維持してください。

赤の印字を伴った黄色	安全信号専用
黒の印字を伴った黄色	安全設定可能
黒の印字を伴ったグレー	汎用デジタルI/O
黒の印字を伴った緑色	汎用アナログI/O

GUIでは、**校正可能 I/O**を**安全関連 I/O**または**汎用 I/O**として設定できます(「[パート II PolyScope マニュアル ページ111](#)」を参照)。

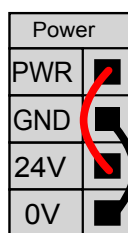
5.4.1. すべてのデジタルI/Oの共通仕様

このセクションでは、コントロールボックスの以下の24V デジタルI/Oの電気仕様を定義します。

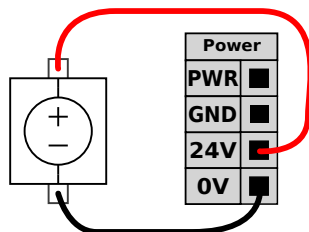
- 安全I/O。
- 設定可能なI/O。
- 汎用I/O。

全3か所の入力に対し同一である電気仕様に従ってロボットを据え付けます。

動力と呼ばれる端子ブロックを設定することで、内部の24V電源、または外部電源からデジタルI/Oに電力を供給することが可能です。このブロックは4つの端子で構成されています。上部の2つ(PWRとGND)は24Vで、24V電源から接地されています。ブロックの下にある2つ(24Vと0V)の端子は、I/Oに接続する24V入力です。デフォルトの設定では、内部電源を使用します(以下を参照)。



電流がさらに必要な場合は、以下に示すように、外部電源を接続してください。



以下は、内部電源と外部電源の電気仕様です。

端子	パラメーター	最小	タイプ	最大	単位
24V 内部電源					
[PWR - GND]	電圧	23	24	25	V
[PWR - GND]	電流	0	-	2*	A
24V 外部入力要件					
[24V - 0V]	電圧	20	24	29	V
[24V - 0V]	電流	0	-	6	A

*500msで3.5A、もしくは33%のデューティサイクル。

デジタルI/OはIEC 61131-2に準拠して構築されています。以下は電気仕様を示します。

端子	パラメーター	最小	タイプ	最大	単位
デジタル出力					
[COx / DOx]	電流 *	0	-	1	A
[COx / DOx]	電圧降下	0	-	0.5	V
[COx / DOx]	リーク電流	0	-	0.1	mA
[COx / DOx]	機能	-	PNP	-	データ型
[COx / DOx]	IEC 61131-2	-	1A	-	データ型
デジタル入力					
[EIx/SIx/CIx/DIx]	電圧	-3	-	30	V
[EIx/SIx/CIx/DIx]	オフ領域	-3	-	5	V
[EIx/SIx/CIx/DIx]	オン領域	11	-	30	V
[EIx/SIx/CIx/DIx]	電流 (11 ~ 30V)	2	-	15	mA
[EIx/SIx/CIx/DIx]	機能	-	PNP +	-	データ型
[EIx/SIx/CIx/DIx]	IEC 61131-2	-	3	-	データ型

*負荷抵抗または誘導負荷は最長1時間です。



注

構成可能という用語は、安全関連I/O、または通常のI/Oのいずれかとして構成されるI/Oに使用されます。

5.4.2. 安全 I/O

このセクションでは、安全入力専用(赤いテキストで記された黄色い端子)と安全I/Oとして構成する場合に構成可能なI/O(黒いテキストで記された黄色い端子)について説明します。すべてのデジタルI/Oにおいてセクション「[5.4.1. すべてのデジタルI/Oの共通仕様 前のページ](#)」の共通仕様に従ってください。安全装置と機器の設置設定は、「[2. 安全上の注意 ページ7](#)」の安全に関する指示とリスクアセスメントに従って実施してください。

すべての安全 I/O はペア (冗長) になっており、2 つの分岐として維持する必要があります。1 つが故障しても安全機能の損失につながらないようにするためです。

次の 2 つの向上的安全入力があります：

- ロボット 非常停止 緊急停止 機器専用
- 予防停止 保護 デバイス用

以下に機能的な違いを示します。

	非常停止	予防停止
ロボット 移動停止	はい	はい
プログラム実行	一時停止	一時停止
駆動力	オフ	オン
リセット	手動	自動または手動
使用頻度	低頻度	毎サイクルから低頻度の範囲
再開が必要	ブレーキ解除のみ	いいえ
停止カテゴリー (IEC 60204-1)	1	2
モニタリング機能の		
性能レベル (ISO 13849-1)	PLd	PLd

構成可能な I/O を、緊急停止出力など、追加的な安全 I/O 機能を設定するために使用します。安全機能のために構成可能な 1 組の I/O は、GUI から構成することができます (「[パート II PolyScope マニュアル ページ 111](#)」を参照してください)。



警告

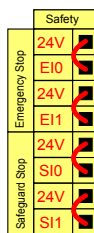
1. 安全信号を、安全レベルは適切でも安全ではない PLC には接続しないでください。この警告に従わないと、安全機能がオーバーライドされて、重傷や死亡につながる恐れがあります。安全インターフェースの信号を、通常の I/O インターフェース信号から切り離すことが重要です。
2. すべての安全関連信号は、冗長性を持って構築されています (独立した 2 チャンネル)。1 つの故障が安全機能の損失につながらないよう、これら 2 つのチャンネルの分離性を維持してください。
3. ロボットの運転を開始する前に必ず安全機能を検証してください。必ず定期的に安全機能の試験を行ってください。
4. ロボット 設置設定を、これらの仕様に適合させてください。そうしないと、安全機能がオーバーライドされて、重傷や死亡につながる恐れがあります。

OSSD 信号

構成済みの安全入力および恒常的な安全入力はすべてフィルターにかけられ、3ms 未満のパルス幅で OSSD 安全機器を使用できるようにしています。安全入力は 1 ミリ秒毎にサンプリングされ、入力の状態を最終 7 ミリ秒間の間に最も多く確認された入力信号により判定します。安全出力に付いている OSSD パルスの詳細は、「[パート II PolyScope マニュアル ページ 111](#)」に記載があります。

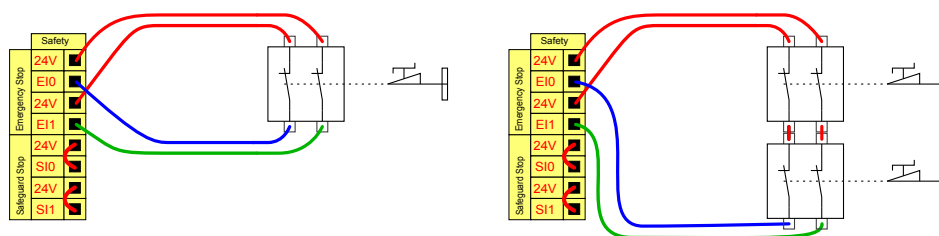
デフォルト安全構成

ロボットは、下の図に示すよう、追加的な安全機器なしで運転できるデフォルト構成で出荷されます。



緊急停止ボタンの接続

ほとんどすべての用途で、追加的な緊急停止ボタンを1つ以上使用することが必要となります。以下の図は1つ以上の緊急停止ボタンを接続する方法を示しています。

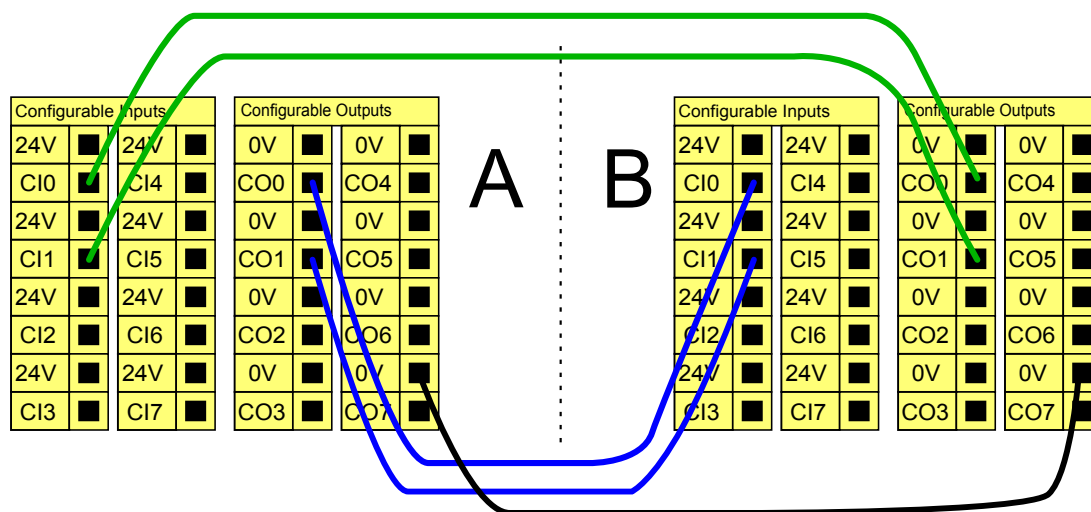


他の機械との緊急停止ボタンの共有

次のI/O機能をGUIを介して設定することによりロボットとその他の機械との間で緊急停止機能を共有できます。ロボット緊急停止入力には共有目的で使用できません。2つ以上のURロボットまたは機械を接続する必要がある場合は、緊急停止信号を制御するため、安全PLCが必要です。

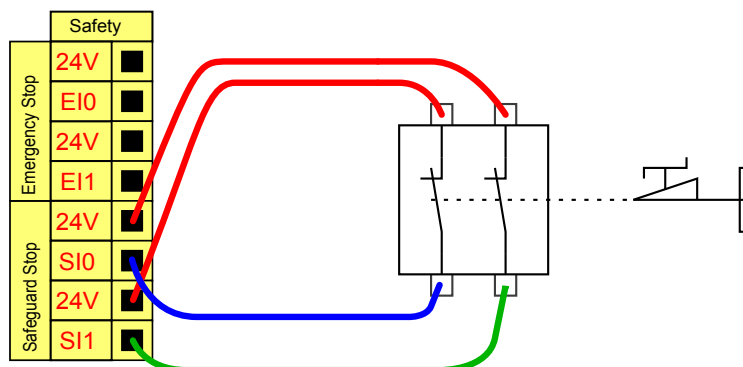
- 構成可能な入力の対 : 外部緊急停止
- 構成可能な出力の対 : システム緊急停止。

下の図は、URロボットが緊急停止機能を共有する方法を示しています。この例では、構成されたI/Oとして、CI0-CI1とCO0-CO1を使用しています。



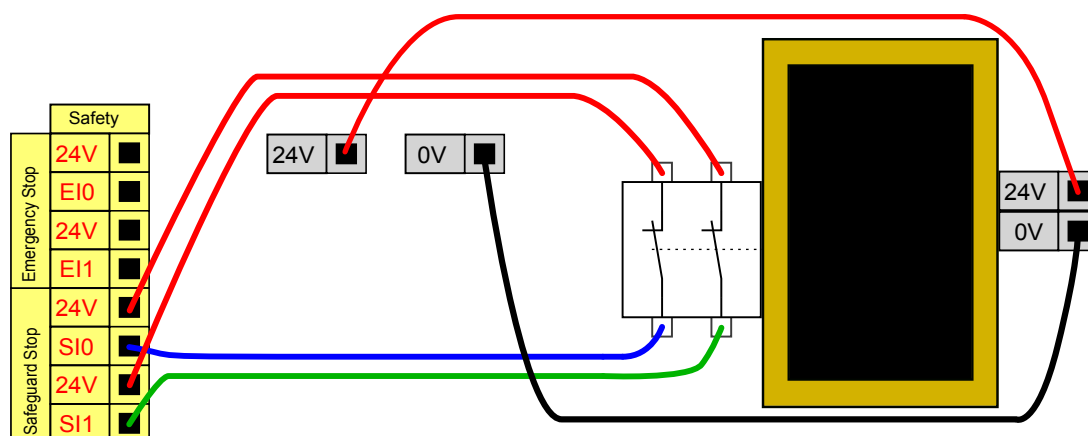
自動再開付き予防停止

基本的な予防停止装置の例として、ドアが開くとロボットが停止するドアスイッチがあります (下の図を参照)。



この構成はオペレーターがドアを通り、背後で閉められない用途にのみ使用できます。構成可能な I/O は、ドア外部にロボットの運動を再開するためのリセットボタンを設定する目的で使用されます。

他の自動再開の適切な例としては、安全マットまたは安全関連レーザースキャナーを使用した場合があります (下記参照)。

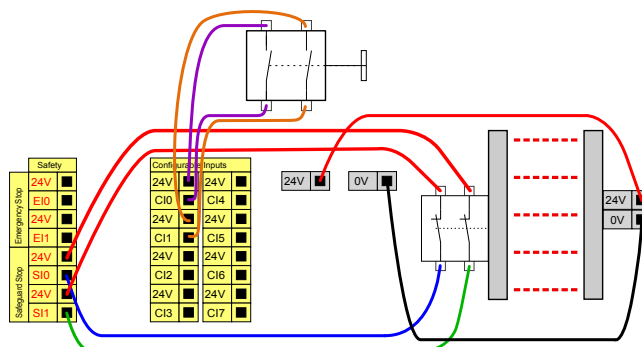


警告

1. ロボットは信号が回復した場合に自動的に運動を再開します。安全境界線の内側から信号が回復できる場合は、この構成を使用しないでください。

リセットボタンでの予防停止

光カーテンをインターフェースするため、予防インターフェースを使用する場合は、安全境界線の外部にリセットボタンが必要です。リセットボタンには必ず 2 チャンネルタイプを使用してください。この例では、リセット用に構成された I/O は CI0-CI1 です (下記参照)。



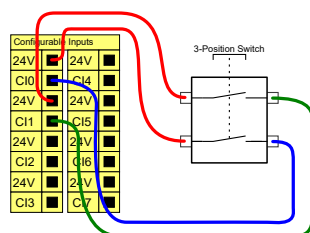
3ポジション有効化機器

下の図は、3 位置有効化デバイスの接続方法を示します。3ポジションイネーブルデバイスの詳細についてはセクション「[21.2. 3ポジションイネーブルデバイス ページ133](#)」を参照してください。



注

Universal Robots 安全システムでは複数の3 位置有効化 デバイスをサポートしません。

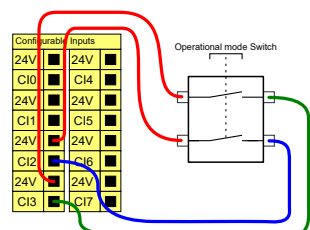


注

3ポジション有効化機器入力用の2個の入力チャンネルには、1秒の許容範囲があります。

運用モードスイッチ

下の図が示すのは運用モードスイッチです。運用モードの詳細についてセクション「[21.1. 運用モード ページ131](#)」を参照してください。



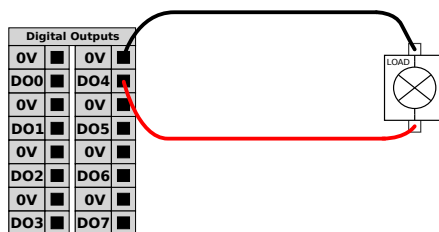
5.4.3. 汎用デジタルI/O

このセクションでは、汎用24V I/O(グレーの端子)と(赤の印字を伴う黄色い端子)と安全I/Oとして構成しない場合の、構成可能なI/O(黒の印字を伴う黄色い端子)について説明します。セクション5.4.1. [すべてのデジタルI/Oの共通仕様](#) ページ34の共通仕様を必ず遵守してください。

汎用I/Oは空圧リレーのような機器を直接運転するため、または他のPLCシステムとの通信に使用することができます。すべてのデジタル出力は「[パートII PolyScope マニュアル ページ111](#)」にあるように、プログラム実行が停止した場合に自動的に無効にすることができます。このモードでは、プログラムが稼働していないと、出力は必ず低となります。以下のサブセクションで例を示します。これらの例では通常のデジタル出力を使用していますが、安全機能用に構成されていない場合は、どの構成可能な出力でも同様に使用することができます。

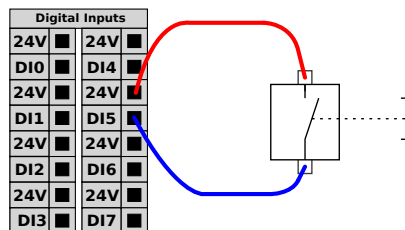
デジタル出力により制御される負荷

この例では、接続時にデジタル出力から不可がどのように制御されるのかが示されています。



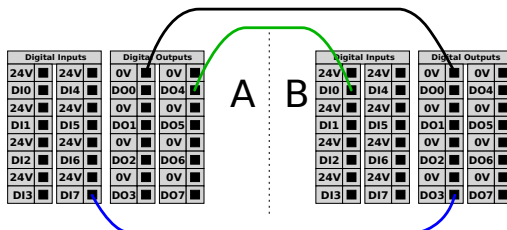
5.4.4. ボタンを使用したデジタル出力

この例では、デジタル入力に簡単なボタンを接続する様子が示されています。



5.4.5. 他の機械またはPLC との間の通信

デジタルI/Oは、以下のように、共通のGND(0V)が確立されており機械がPNP技術を使用する場合、他の機器との通信に使用することができます。



5.4.6. 汎用アナログ I/O

アナログ I/O インターフェースは緑色の端子です。これは、他の機器との間の電圧 (0-10V) または電流 (4-20mA) の設定または測定に使用できます。

最高の精度を達成するには、以下が必要です。

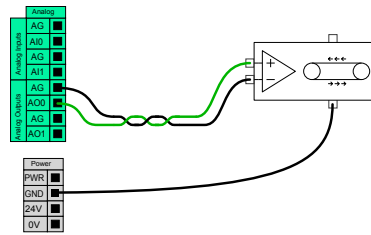
- I/Oに最も近いAG端子を使用します。ペアは共通モードのフィルターを使用します。
- 機器とコントロールボックスに同じ GND (0V) を使用します。アナログ I/O とコントロールボックスはガバナニク絶縁されていません。
- シールドケーブルまたはツイストペアケーブルを使用します。シールドをPower端子のGND端子に接続します。
- 電流モードで作動する機器を使用します。電流信号が干渉を受けにくいことが必要です。

GUIで入力モードを選択できます(「[パート II PolyScope マニュアル ページ111](#)」を参照)。以下は電気仕様を示します。

端子	パラメーター	最小	タイプ	最大	単位
電流モードでのアナログ入力					
[AIx - AG]	電流	4	-	20	mA
[AIx - AG]	抵抗	-	20	-	オーム
[AIx - AG]	分解能	-	12	-	ビット
電圧モードでのアナログ入力					
[AIx - AG]	電圧	0	-	10	V
[AIx - AG]	抵抗	-	10	-	キロオーム
[AIx - AG]	分解能	-	12	-	ビット
電流モードでのアナログ出力					
[AOx - AG]	電流	4	-	20	mA
[AOx - AG]	電圧	0	-	24	V
[AOx - AG]	分解能	-	12	-	ビット
電圧モードでのアナログ出力					
[AOx - AG]	電圧	0	-	10	V
[AOx - AG]	電流	-20	-	20	mA
[AOx - AG]	抵抗	-	1	-	オーム
[AOx - AG]	分解能	-	12	-	ビット

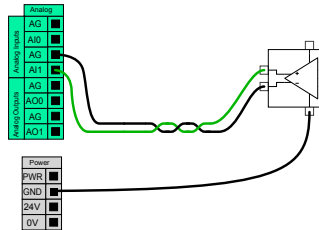
アナログ出力の使用

この例ではアナログ速度制御入力でコンベヤベルトを制御する様子が示されています。



アナログ入力の使用

この例ではアナログセンサーを接続する様子が示されています。



5.4.7. リモート オン/オフ制御

ティーチペンダントを使用せずにコントロールボックスをオン/オフするには、リモート ON/OFF 制御を使用してください。これは通常以下の場合に使用されます：

- ティーチペンダントにアクセスできない場合。
- PLC システムによる完全制御が必要な場合。
- いくつかのロボットの電源を同時にオンにしたりオフにすることが必要な場合。

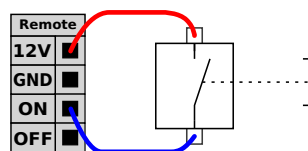
リモート ON/OFF 制御は、コントロールボックスの電源が切れていても有効な 12V の小補助回路を提供できます。ON 入力とは短時間の有効化のみが想定されており、[POWER] ボタンと同じように動作します。[OFF] 入力が必要に応じて押し続けることが可能です。自動的にプログラムの読み込みおよび開始を行うには、ソフトウェア機能を使用してください（「[パート II PolyScope マニュアル ページ 111](#)」を参照）。

以下は電気仕様を示します。

端子	パラメーター	最小	タイプ	最大	単位
[12V - GND]	電圧	10	12	13	V
[12V - GND]	電流	-	-	100	mA
[ON / OFF]	無効電圧	0	-	0.5	V
[ON / OFF]	有効電圧	5	-	12	V
[ON / OFF]	入力電流	-	1	-	mA
[ON]	有効時間	200	-	600	ms

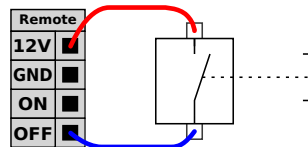
リモート オンボタン

この例ではリモート ON ボタンの接続を示しています。



リモートオフボタン

この例ではリモートOFFボタンの接続を示しています。



注意

ON入力またはPOWERボタンを押し続けしないでください。保存されずにコントロールボックスの電源が切れてしまいます。リモートオフ制御を行う場合はOFF入力を使用してください。コントロールボックスがこの信号により、開いているファイルを保存して正常にシャットダウンできるようになるためです。

5.5. 電源接続

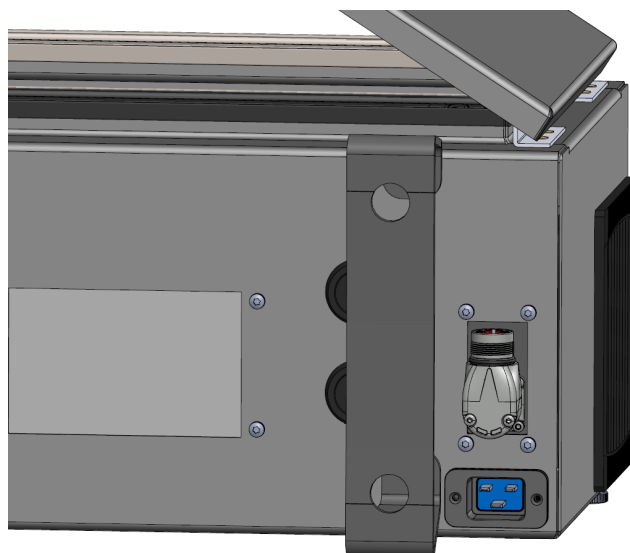
コントロールボックスからの電源ケーブルの先端には、標準IECプラグが取り付けられています。IECプラグに各国特有の電源プラグまたはケーブルを取り付けてください。



注

- IEC 61000-6-4: 第1章、範囲:「This part of IEC 61000 for emission requirements applies to electrical and electronic equipment intended for use within the environment existing at industrial locations」
- IEC 61000-6-4: 第3章1節12項、産業現場:「Locations characterized by a separate power network, supplied from a high- or medium-voltage transformer, dedicated for the supply of the installation.」

ロボットに給電するには、コントロールボックスを、コントロールボックスの底部にある標準のIEC C20プラグに、対応するIEC C19コードを用いて電源に接続する必要があります(下の図を参照)。



電源供給は以下で装備されています：

- 接地接続
- 主ヒューズ
- 残留電流装置

サービス中のロックアウト/タグアウトを簡単にするため、ロボットのアプリケーションにおいて、すべての機器への電力をオフにする主電源スイッチを設置することが必要です。電気仕様は以下の表に示されています。

パラメーター	最小	通常	最大	単位
入力電圧	100	-	240	VAC
外部電源ヒューズ(@ 100-200V)	15	-	16	A
外部電源ヒューズ(@ 200-265V)	8	-	16	A
入力周波数	47	-	440	Hz
待機電力	-	-	<1.5	W
呼び作動電力	90	250	500	W

**警告**

1. ロボットが適切に接地されていることを確認します(アース接続)。システム内のすべての機器に共通の接地を作成するために、コントロールボックス内のアースシンボルに関連付けられている未使用のボルトを使用します。接地線は、少なくともシステム内の最大電流の電流定格を有するものとします。
2. 確実にコントロールボックスへの入力電源が残留電流装置 (RCD) および正しいヒューズで保護されるようにしてください。
3. サービス中の完全なロボット設置設定の場合は、すべての電力をロックアウト / タグアウトします。システムをロックアウトする場合は、他の危機でロボット I/O に電源を供給しないようにします。
4. コントロールボックスに電力を供給する前に、すべてのケーブルが正しく接続されていることを確認してください。常に本来使用すべき適切な電源コードを使用してください。

5.6. ロボットの接続 :ロボット ケーブル

このサブセクションでは、既定の6メートルロボットケーブルを使用して構成されるロボットアームの接続について説明します。ベースフランジケーブルコネクタを使用して構成されるロボットアームの接続に関する詳細は、[5.7. ロボットの接続 :ベースフランジケーブル 次のページ](#)を参照してください。

5.6.1. ロボット ケーブルのコネクター

ロボットケーブルを使用してロボットアームとコントロールボックスを接続し、ロボットの接続を確立してください。

ロボットのケーブルは、以下に示すようにコントロールボックス下部のコネクターに差し込む必要があります。ロボットアームに電源を入れる前にコネクターを二度ひねると確実に正しくロックされます。

ケーブルを差し込んだ後、コネクターを右に回すと容易にロックできます。



**注意**

ロボットを適切に接続しなかった場合、ロボットアームへの電源供給が途絶える可能性があります。

- ロボットアームの電源がオンになっている場合は、ロボットケーブルを取り外さないでください。
- 付属のロボットケーブルを延長したり改造しないでください。

5.7. ロボットの接続 :ベースフランジケーブル

このサブスクリプションでは、ベースフランジケーブルコネクタを使用して構成されるロボットアームの接続について説明します。既定の6メートルロボットケーブルを使用して構成されるロボットアームの接続に関する詳細は、[5.6. ロボットの接続 :ロボットケーブル 前のページ](#)を参照してください。

5.7.1. ベースフランジケーブルのコネクタ

ロボットケーブルを使用してロボットアームとコントロールボックスを接続し、ロボットの接続を確立してください。ロボットケーブルをベースフランジケーブルのコネクタとコントロールボックスのコネクタに接続します。

各コネクタはロボットの接続が確立したときにロックできます。

**注意**

ロボットアームからコントロールボックスへのロボット接続の最大長は12 mです。ロボットを適切に接続しなかった場合、ロボットアームへの電源供給が途絶える可能性があります。

- 6 mのロボットケーブルは延長しないでください。

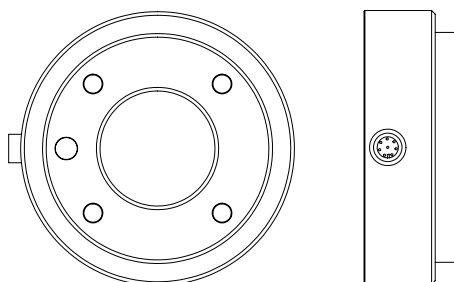
**注記**

ベースフランジケーブルをコントロールボックスに直接接続した場合、機器や所有物の損傷が発生する可能性があります。

- ベースフランジケーブルをコントロールボックスに直接接続しないでください。

5.8. ツールI/O

リスト#3のツールフランジの隣には、ロボットに取り付け可能な各種グリッパやセンサーの電源供給と信号制御を行う8ピンコネクタがあります。Lumberg RKMV 8-354は適切な工業用ケーブルです。ケーブルの中の8本の電線は、それぞれ異なる機能を表すために色分けされています。



このコネクタは、特定のロボット用ツールで使用される、グリッパーとセンサーに電源と制御信号を供給します。以下の工業用ケーブルは使用に適しています：

- Lumberg RKMV 8-354。

**注**

ツールコネクタは最大 0.4Nm で手動にて締め付ける必要があります。

ケーブルの中の 8 本の電線は、それぞれ異なる機能を指定するために色分けされています。以下の表をご覧ください：

色	信号	説明
赤	GND	アース
グレー	出力	0V/12V/24V
青	TO0/PWR	デジタル出力 0 または 0V/12V/24V
ピンク	TO1/GND	デジタル出力 1 または アース
黄色	TI0	デジタル入力 0
緑色	TI1	デジタル入力 1
白	AI2 / RS485+	アナログ 2 または RS485+
茶色	AI3 / RS485-	アナログ 3 または RS485-

[設置設定] タブ(「[パート II PolyScope マニュアル ページ 111](#)」を参照) のアクセスツール I/O で内部電源供給を 0V、12V、もしくは 24V に設定します。電気仕様は以下に示されています：

パラメーター	最小	通常	最大	単位
24V モード時の供給電圧	23.5	24	24.8	V
12V モード時の供給電圧	11.5	12	12.5	V
供給電流(シングルピン) *	-	1000	2000**	mA
供給電流(デュアルピン) *	-	2000	2000	mA
容量性負荷電源供給	-	-	8000***	uF

*誘導負荷には保護ダイオードを使用することを強くお勧めします。

**最大 1 秒、デューティサイクル最大 10% でのピーク。10 秒間の平均電流が標準電流を超えてはなりません。

***ツール電源が有効になっているときは、400ms のソフトスタートタイムが始まり、8000uF の容量性負荷でスタートアップ時にツール電源に接続します。容量性負荷へのホットプラグは、行えません。



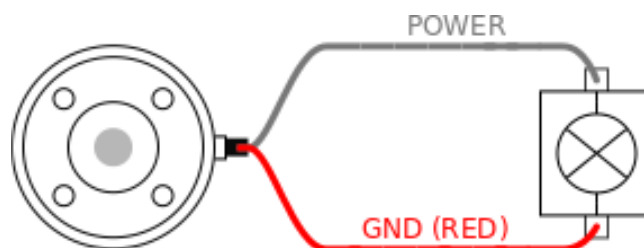
注

ツールフランジはGND(赤 のワイヤーと同じ) に接続されます。

5.8.1. ツール電源

5.8.2. 電源

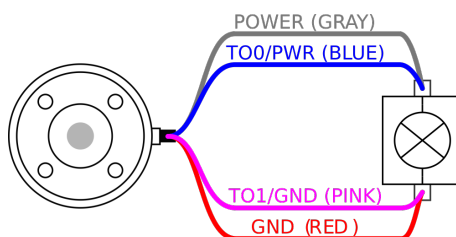
[設置設定] タブ(「[パート II PolyScope マニュアル ページ111](#)」を参照) のアクセスツールI/Oで内部電源供給を0V、12V、もしくは24Vに設定します。



5.8.3. デュアルピン電源

デュアルピン電力モードでは、「[5.8. ツールI/O ページ46](#)」の表2に記載されているとおりに出力電流を増大させることができます。

1. ヘッダーの[設置設定]をタップします。
2. 左のリストで[一般]をタップします。
3. [ツールI/O]をタップし、[デュアルピン電力]を選択します。
4. 電力ワイヤー(灰色)をTO0(青色)、アース(赤色)をTO1(ピンク色)にそれぞれ接続します。



注

一度ロボットが緊急停止となると、両方の電源ピンの電圧は0Vに設定(電源がオフになる)されます。

5.8.4. ツールのデジタル出力

デジタル出力は、3種類の異なるモードをサポートしています：

モード	アクティブ	停止状態
シンク(NPN)	Low	開く
ソース(PNP)	High	開く
プッシュ/プル	High	Low

[設置設定] タブのアクセスツールI/O(「[パート II PolyScope マニュアル ページ111](#)」を参照) で、各ピンの出力モードを構成します。電気仕様は以下に示されています：

パラメーター	最小	通常	最大	単位
開路時の電圧	-0.5	-	26	V
1A 降下時の電圧	-	0.08	0.09	V
ソースおよび降下時の電流	0	1000	1000	mA
GND を通る電流	0	1000	3000*	mA

*最大1秒、デューティサイクル最大10%でのピーク。10秒間における平均電流は標準電流を超えることはできません。

**注**

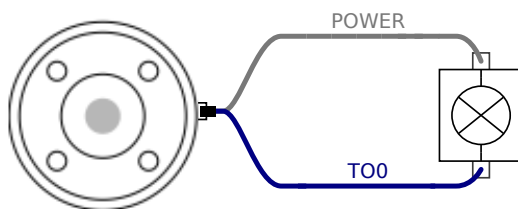
一度ロボットが緊急停止となると、デジタル出力(DO0 と DO1) は、停止(高Z) されます。

**注意**

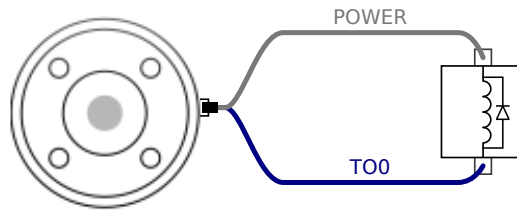
ツールのデジタル出力は電流制限式ではありません。指定のデータを上書きすると恒久的な破損を招く恐れがあります。

ツールのデジタル出力の使用

この例では、内部 12V または 24V 電源装置を使用する場合に負荷をオンにする様子が示されています。I/O タブでの出力電圧を定義する必要があります。負荷がオフの場合でも、電源接続とシールド/接地の間には電圧がかかっています。



以下に示すように、誘導負荷に保護ダイオードを使用することが推奨されます。



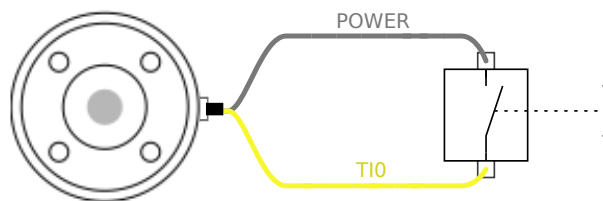
5.8.5. ツールのデジタル入力

デジタル入力は、弱いプルダウン抵抗を持つPNPとして実装されます。すなわち、フローティング入力は必ず低と読み取られます。以下は電気仕様を示します。

パラメーター	最小	タイプ	最大	単位
入力電圧	-0.5	-	26	V
論理低電圧	-	-	2.0	V
論理高電圧	5.5	-	-	V
入力抵抗	-	47k	-	Ω

ツールのデジタル入力の使用

この例では簡単なボタンを接続する様子が示されています。



5.8.6. ツールのアナログ入力

ツールのアナログ入力は非差動であり、[I/O] タブで電圧 (0 ~ 10V) または電流 (4 ~ 20mA) のいずれかに設定できます(「[パート II PolyScope マニュアル ページ111](#)」を参照)。以下は電気仕様を示します。

パラメーター	最小	タイプ	最大	単位
電圧モード時の入力電圧	-0.5	-	26	V
入力抵抗、0V ~ 10V 範囲時	-	10.7	-	k Ω
分解能	-	12	-	ビット
電流モード時の入力電圧	-0.5	-	5.0	V
電流モード時の入力電流	-2.5	-	25	mA
入力抵抗、4mA ~ 20mA 範囲時	-	182	188	Ω
分解能	-	12	-	ビット

以下のサブセクションでアナログ入力の使用方法例 2 つを示します。

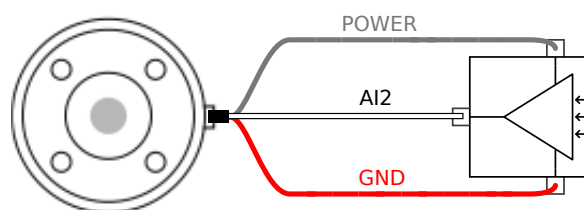
**注意**

1. アナログ入力は電流モードの過電圧に対して保護されていません。電気仕様の上限を超えた場合、入力が恒久的に破損する可能性があります。

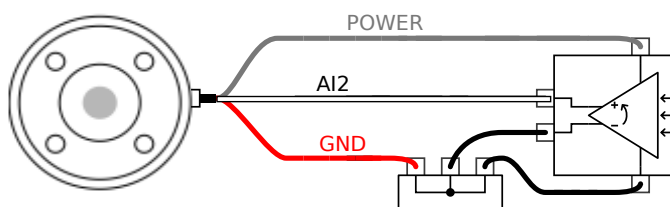
ツールのアナログ入力の使用、非差動

この例では非作動出力でのセンサー接続を示します。センサーの出力は、アナログ入力の入力モードが I/O タブと同じに設定されている限りは、電流でも電圧でも可能です。

注 :電圧出力になっているセンサーが、ツールの内部抵抗を駆動できることを確認してください。そうしないと、測定は無効になる可能性があります。

**ツールのアナログ入力の使用、差動**

この例では作動出力でのセンサー接続を示します。マイナス出力部を GND (0V) に接続した場合、非差動センサーと同じように作動します。

**5.8.7. ツールコミュニケーション I/O**

- **信号要求** RS485信号は内部フェイルセーフバイアスを使用します。取り付けられた装置がこのフェイルセーフ機能をサポートしない場合、信号バイアスは取り付けられたツールに取り付けるかまたは RS485+ にプルアップ抵抗を、RS485- にプルダウン抵抗を加えることで外部に追加する方法を採用できます。
- **レイテンシー** ツールコネクタを介して送信されたレイテンシーメッセージは、PCでメッセージが書かれた時点からRS485上でのメッセージ開始まで2ms ~ 4msの幅があります。バッファはツールコネクタへと送信されたデータをラインが待機状態になるまで格納します。1000 バイト分のデータを受信した時点で、メッセージが装置に書き込まれます。

ボーレート	9.6k、19.2k、38.4k、57.6k、115.2k、1M2M、5M
ストップビット	1, 2
パリティ	なし、奇数、偶数



6. メンテナンスと修理

本マニュアルのすべての安全手順に準じて外観や作業環境を検査してください。

メンテナンス、検査、校正、および修理は、サポートウェブサイト (<http://www.universal-robots.com/support>) の最新サービスマニュアルに準じて実施してください。

修理作業はUniversal Robotsまたは認定システムインテグレーターのみが実施しなければなりません。サービスマニュアルに記載された検査計画に従う場合に限り、顧客が指名したトレーニング経験のある個人も修理作業を実施できます。トレーニング経験のある個人向けの詳細な検査計画については、サービスマニュアルの第5章を参照してください。

Universal Robotsに返品されるすべての部品はサービスマニュアルに従って返却するものとします。

6.1. 安全に関する指示

メンテナンスおよび修理作業後は、必要な安全レベルを確保するため、検査を行う必要があります。検査は、国または地域の有効な労働安全規格に準拠している必要があります。すべての安全機能が正しく機能しているか試験を行う必要もあります。

メンテナンスや修理作業の目的は、システムの稼働状態を保ち、障害が発生した場合に、システムを稼働状態に戻せるようにすることです。修理作業には、実際の修理以外にトラブルシューティングが含まれます。

ロボットアームまたはコントロールボックスの作業を行う際は、以下の手順および注意事項を確認する必要があります。



警告

1. ソフトウェアの安全構成は変更しないでください(フォース限界など)。安全構成については、PolyScope マニュアルに説明があります。安全パラメーターが変更された場合、ロボットシステム全体が新しくなったとみなされます。これは、リスクアセスメントを含む全体的な安全の承認プロセスは、それに応じて更新されなければならないことを意味します。
2. このため、不具合のあるコンポーネントは Universal Robots が認定した同じ品目番号の新しいコンポーネントまたは同等のコンポーネントと交換してください。
3. 作業が完了したらすぐに、無効化した安全対策を再度有効にします。
4. すべての修理を文書化し、完全なロボットシステムに関連する技術的ファイルに当該文書を保存します。

**警告**

1. 完全に電源が切れていることを確かめるために、コントロールボックスの底から電源入力ケーブルを外します。ロボットアームやコントロールボックスに接続されている他のエネルギー源の通電を絶ちます。修理期間中に誰かがシステムに通電することがないように必要な対策を講じます。
2. システムを電源を再度入れる前に、アース接続を確認してください。
3. ロボットアームまたはコントロールボックスの部品を分解する際は、ESD 規則を順守します。
4. コントロールボックス内部の電源ユニットは分解しないでください。コントロールボックスをオフにしても、(600 V までの) 高電圧が数時間これらの電源の内部に存在する場合があります。
5. ロボットアームやコントロールボックスへの水や埃の浸入を防ぎます。

6.2. クリーニング

毎日の清掃

ロボットアームのほこり/汚れ/油は布、あるいは水/イソプロピルアルコール/10%エタノール溶液/10%ナフサ溶剤のいずれかの洗浄剤を使用して拭き取ることができます。まれに、ごく少量のグリースがジョイント部に見られる場合があります。これはジョイントの機能、使用、寿命には影響しません。

追加の清掃

ロボットの清掃をさらに重視しているため、URIは70%イソプロピルアルコール溶液(消毒用アルコール)を使用して清掃することを推奨しています。

1. 固く絞ったマイクロファイバークロスと70%イソプロピルアルコール溶液(消毒用アルコール)を使用してロボットを拭きます。
2. 70%イソプロピルアルコール溶液がロボットに付着した状態で5分間放置し、通常の清掃手順でロボットを清掃します。

漂白剤は使用しないでください。希釈した洗浄液には漂白剤を使用しないでください。

6.3. 検査

6.3.1. ロボットアームの検査計画

以下の表は、Universal Robots が推奨する検査の種類をチェックリストにしたものです。リストで推奨されているように、定期的に検査を実施してください。リストされている部品で、許容できない状態にあるものは修理または交換が必要です。

検査の実施方法に関する詳細は、サービスマニュアル(<http://www.universal-robots.com/support>)を参照してください。

検査行動の種類			期間		
			毎月	半年ごと	毎年
1	青いキャップを確認する*	V	X		
2	フラットリングを確認する	V		X	
3	ロボットケーブルを確認する	V		X	
4	ロボットケーブルの接続を確認する	V		X	

V = 目視検査 * = 激しい衝突の後でも確認が必要

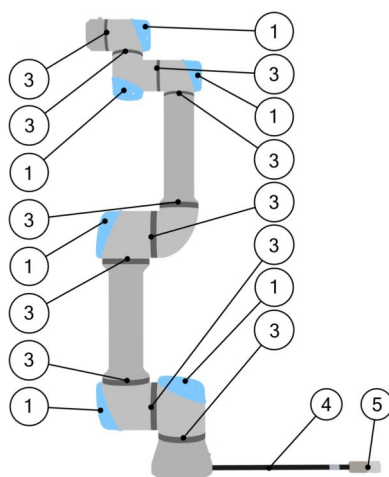
6.3.2. ロボットアームの目視検査



注記

圧縮空気を使用してロボットアームを清掃すると、ロボットアームの部品が損傷する可能性があります。

- ロボットアームの清掃には圧縮空気を使用しないでください。



1. 可能な場合は、ロボットアームをゼロ位置まで移動します。
2. ロボットの電源をオフにし、コントロールボックスから電源ケーブルを取り外します。
3. コントロールボックスとロボットアーム間のケーブルに損傷がないか検査する。
4. ベースの据え付けボルトが適切に締められていることを確認します。
5. フラットリングに摩耗や損傷がないかを検査します。
 - フラットリングに摩耗や損傷がある場合は交換します。
6. すべてのジョイントで青いキャップに亀裂や損傷がないかを検査します。
 - 青いキャップに亀裂や損傷がある場合は交換します。
7. 青いキャップを固定しているねじを検査します。



注記

保証期間内にロボットの損傷が見られた場合、ロボットを購入した販売代理店にお問い合わせください。

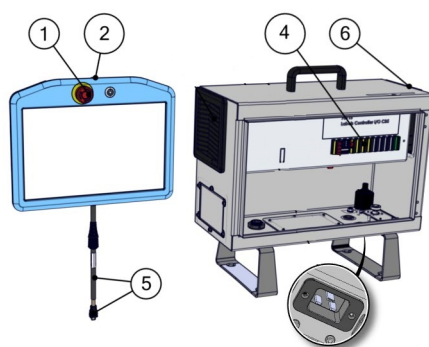
6.3.3. コントロールボックスの検査計画

以下の表は、Universal Robots が推奨する検査の種類をチェックリストにしたものです。リストで推奨されているように、定期的に検査を実施してください。リストされている部品で、許容できない状態にあるものは修理または交換が必要です。

検査の実施方法に関する詳細は、サービスマニュアル(<http://www.universal-robots.com/support>)を参照してください。

検査行動の種類			期間		
			毎月	半年ごと	毎年
1	ティーチペンダントで非常停止を確認する	F	X		
2 & 3	後退モードを確認する	F		X	
	フリードライブモードを確認する	F		X	
4 & 5	ティーチペンダントのケーブルとコネクタを確認する	V		X	
6	コントロールボックスのエアフィルターを確認して清掃する	V	X		

V = 目視検査 F = 機能検査



6.3.4. コントロールボックスの目視検査

1. コントロールボックスから電源ケーブルを取り外します。
2. コントロールボックス外側に汚れやほこりがないかを確認します。
 - 必要に応じてESD掃除機で清掃します。

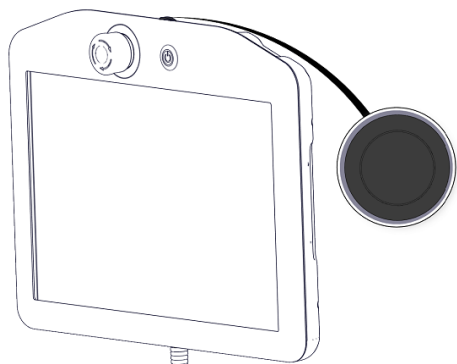
**注記**

圧縮空気を使用してコントロールボックス内部を清掃すると、部品が損傷する可能性があります。

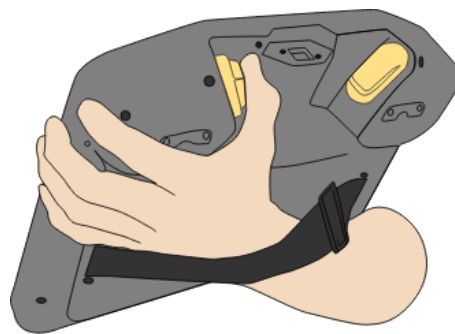
- コントロールボックス内部の清掃には圧縮空気を使用しないでください。

6.3.5. フリードライブ検査

1. 取り付け具を外すか、ツールの仕様に従ってTCP/荷重/重心を設定してください。
2. フリードライブでロボットアームを動かすには：
 - 標準のティーチペンダントで、フリードライブボタンを長押しします。
 - 3PEティーチペンダントでは、3PEボタンを素早く軽く押した後、軽く押したままにします。

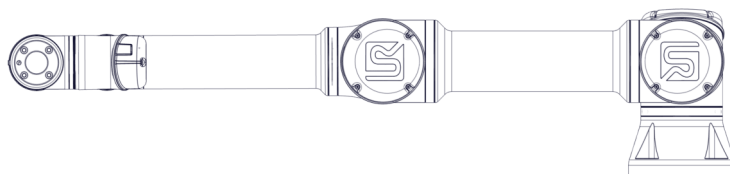


標準ティーチペンダント



3PE TP

3. ロボットアームを引っ張ったり、押ししたりして横方向に伸ばして解放します。



4. フリードライブボタンを押したまま、ロボットから手を離しても位置が維持されることを確認してください。



7. 輸送

ロボットの輸送は元の包装材による梱包でのみ行ってください。後でロボットを移動したいと考えているのであれば、乾燥した場所に包装材を保管しておいてください。

梱包されているロボットを包装材から取り出して据付場所へと移動させる場合はロボットアームの両方の管を同時に掴みます。すべての据え付けボルトがロボットの基部でしっかりと締まるまで、ロボットを固定します。

ハンドルを持ってコントロールボックスを持ち上げます。



警告

1. 機器を持ち上げる際は、背中や他の体の部分に負担がかかりすぎないように注意してください。適切な吊り上げ機器を使用します。吊り上げについては、お住まいの地域および国のすべてのガイドラインに準拠する必要があります。Universal Robots では、機器の輸送に起因する損害については一切責任を負いません。
2. ロボットの据付は、「[4. 機械的インターフェース ページ25](#)」の章にある指示に従って行ってください。



8. 処分と環境への配慮

Universal Robots e-Seriesロボットは、適用国内法、規制、基準に従って廃棄しなければなりません。

Universal Robots e-Seriesロボットは、欧州 RoHS 指令 2011/65/EU により定義されている通り、環境を保護するために有害物質の使用が制限された状態で製造されています。これらの有害物質には、水銀、カドミウム、鉛、六価クロム、ポリ臭化ビフェニル、ポリ臭化ジフェニルエーテルなどが含まれます。

デンマーク市場で販売される Universal Robots e-Seriesロボットの電子機器廃棄物の廃棄および処理にかかる手数料は、Universal Robots A/S の DPA-システムに事前に支払うことになります。欧州 WEEE 指令 2012/19/EU 対象国における輸入業者は、各国の WEEE Register で個別登録を行う必要があります。手数料は、ロボット 1 台当たり、通常 1€ 未満です。各国の WEEE Register の一覧はこちらでご覧いただけます：<https://www.ewrn.org/national-registers>

上記の法令への適合を示すために、以下の記号がロボットに添付されています：





9. 証明

第三者認証は任意です。しかし、ロボットインテグレーターに最高のサービスを提供するため、Universal Robotsでは以下の認可試験機関でロボットの認証を行っています。

すべての証明書のコピーは、「[証明書](#)」の章で確認できます

	TÜV NORD	UR Universal Robots e-Seriesロボットは、EUの機械指令 2006/42/ECにおける公認機関であるTÜV NORDにより安全性が承認されています。
	CHINA RoHS	Universal Robots e-Seriesロボットは、電子情報機器による汚染を管理するためにCHINA RoHS汚染管理処理方法に準拠しています。
	KCC安全性	Universal Robots e-Seriesロボットはアセスメントを受け、KCCマークの安全基準に準拠しています。
	KC登録	Universal Robots e-Seriesロボットは、就労環境での使用適合性評価がされています。よって、家庭環境で使用する際は、無線干渉の恐れがあります。
	Delta	Universal Robots e-Seriesロボットは、DELTAによりパフォーマンス試験が行われています。

購入元第三者認証

	環境	弊社サプライヤーから提供されているように、Universal Robots e-Seriesロボット出荷パレットは木製パッケージ素材製造に関する ISMPM-15デンマーク要件に準拠し、本スキームに準拠していることを示すマークが付いています。
---	----	---

メーカー検査証明書

	Universal Robots	Universal Robots e-Seriesロボットは、継続的な内部試験およびラインエンド試験手順を実施しています。URでは検査行程において、継続的な審査および改善を行っています。
---	------------------	---

EU指令による宣言

EU指令は欧州を対象としていますが、欧州以外でもEU指令による宣言を受け入れている国があります。欧州指令は、公式ホームページ(<http://eur-lex.europa.eu>)で確認できます。

Universal Robotsのロボットは機械指令で規定されている部分的に完成している機械であるため、CEマークは付けられていません。

機械指令による組み込みの宣言 (DOI) は、「[宣言と証明書](#)

」の章で確認できます。

10. 停止時間と停止距離

ユーザー定義による安全性評価に関する最大停止時間および距離を設定できます。「3.1. はじめに ページ17」および「22.6. 安全メニュー設定 ページ137」を参照してください。

ユーザー定義の設定を使用する場合、選択した制限に常に従うよう、プログラムの速度は動的に調整されます。

荷重重心はツールフランジの位置にあります。

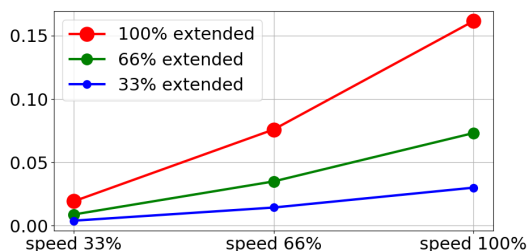
ジョイント 0 (ベース)、ジョイント 1 (ショルダー) およびジョイント 2 (エルボー) に対する次のグラフィカルデータは停止距離および停止時間に有効です。

- カテゴリー 0
- カテゴリー 1
- カテゴリー 2

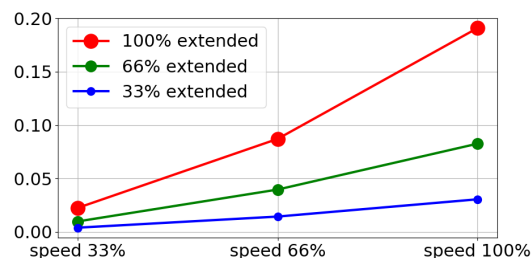
ジョイント 0 の試験は、回転軸が地面に対して垂直の状態で行われ、水平移動を実行して行われました。ジョイント 1 およびジョイント 2 の試験の間、ロボットは回転軸が地面に対して水平となる垂直軌道を通り、停止はロボットが下降中に実行されました。Y 軸は停止が開始した最終位置までの距離です。

以下に示した値は、最大有効荷重が 10kg のロボットと最大有効荷重が 12.5kg のロボットの 2 つのシナリオを表しています。

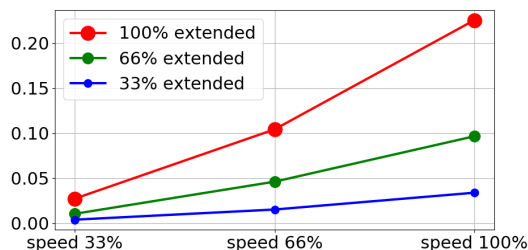
ジョイント 0 (ベース) の停止距離



10kg の 33% に対する停止距離 (メートル)

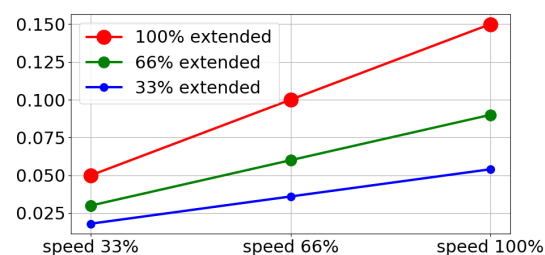
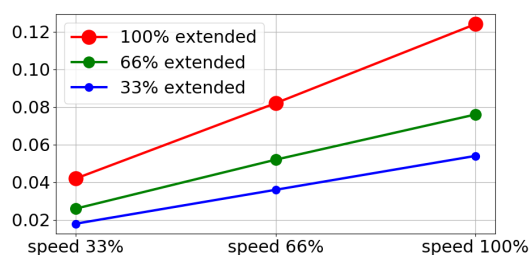


10kg の 66% に対する停止距離 (メートル)



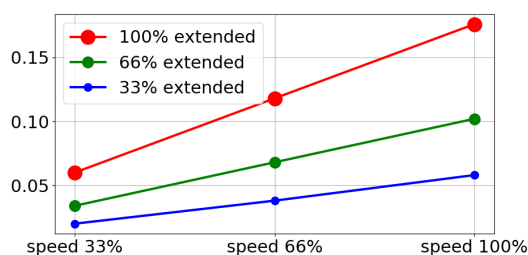
10kg の最大有効荷重に対する停止距離 (メートル)

ジョイント 0 (ベース) の停止時間



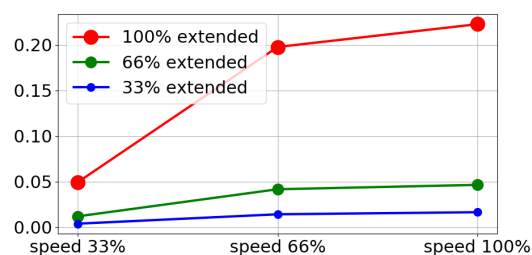
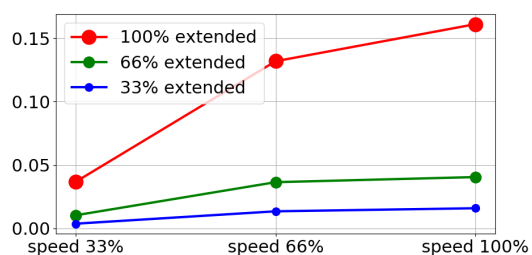
10kg の33%に対する停止時間 (秒)

10kg の66%に対する停止時間 (秒)



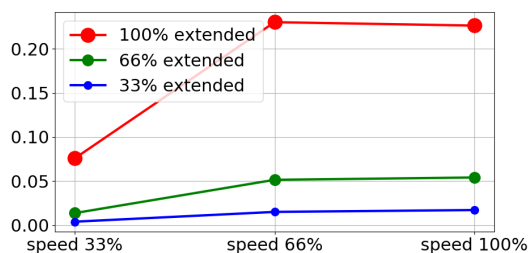
10kg の最大有効荷重に対する停止時間 (秒)

ジョイント 1 (ショルダー) の停止距離



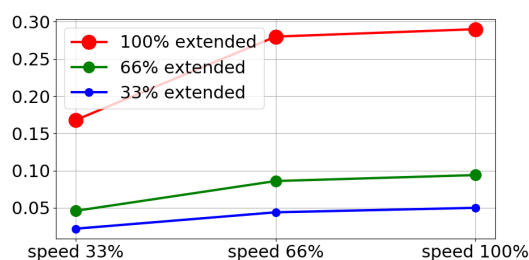
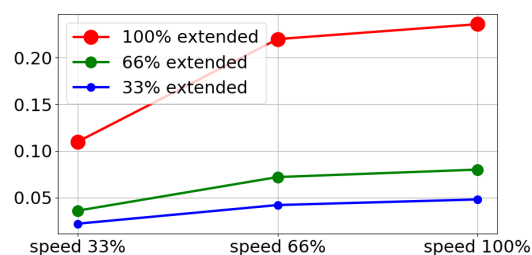
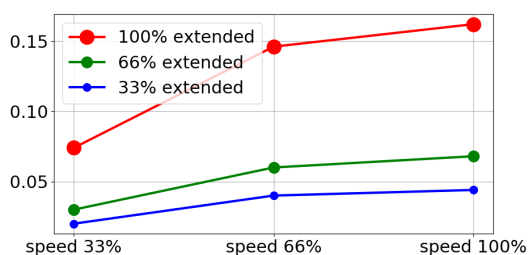
10kg の33%に対する停止距離 (メートル)

10kg の66%に対する停止距離 (メートル)

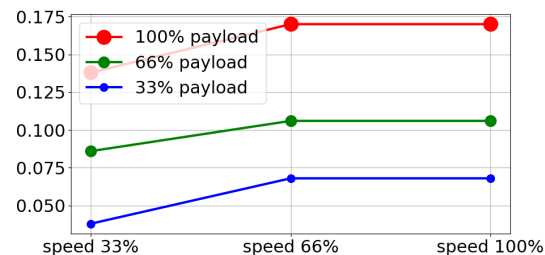
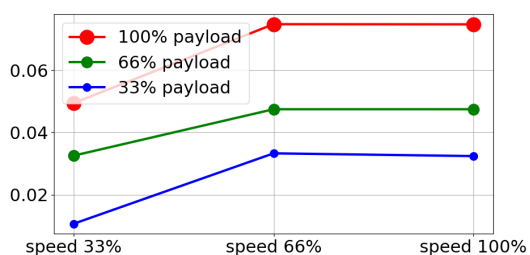


10kg の最大有効荷重に対する停止距離 (メートル)

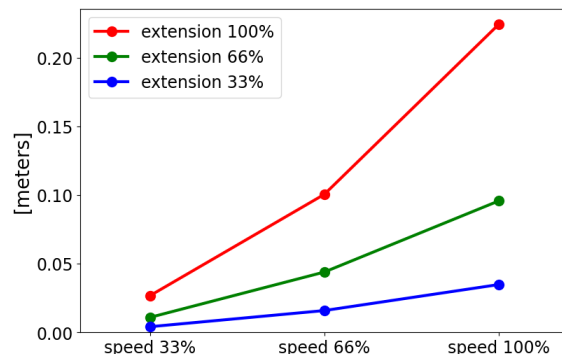
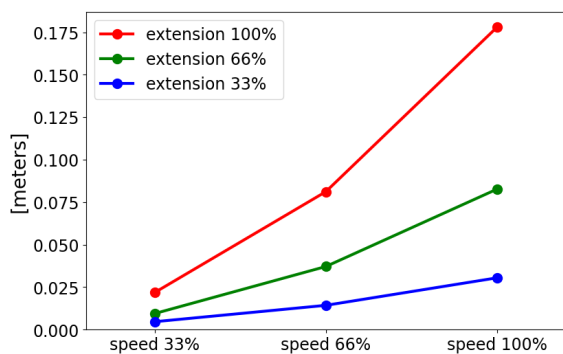
ジョイント 1 (ショルダー) の停止時間



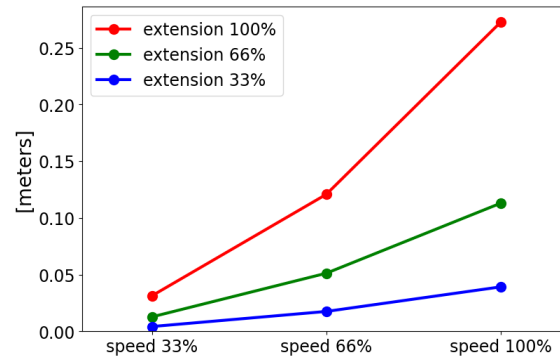
ジョイント 2 (エルボー) の停止時間



ジョイント 0 (ベース) の停止距離

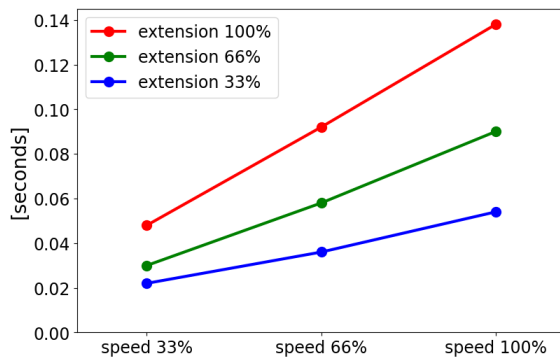


ジョイント 0 (ベース) の停止距離

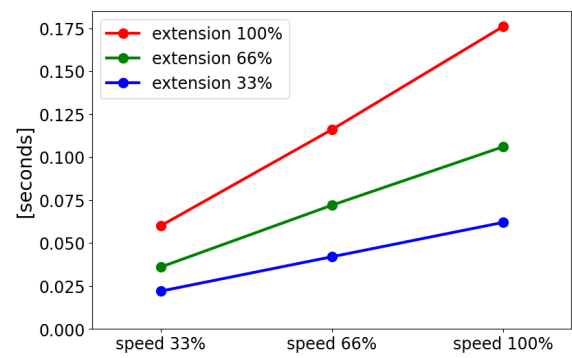


12.5kg の最大有効荷重に対する停止距離 (メートル)

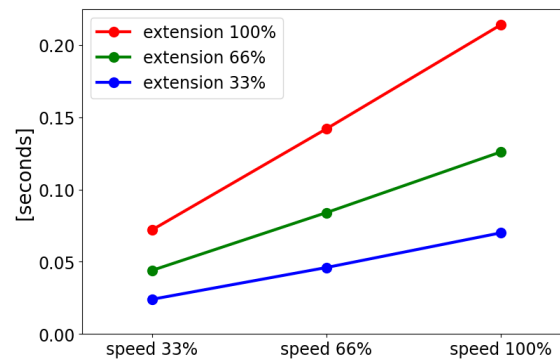
ジョイント 0 (ベース) の停止時間



12.5kg の 33% に対する停止時間 (秒)

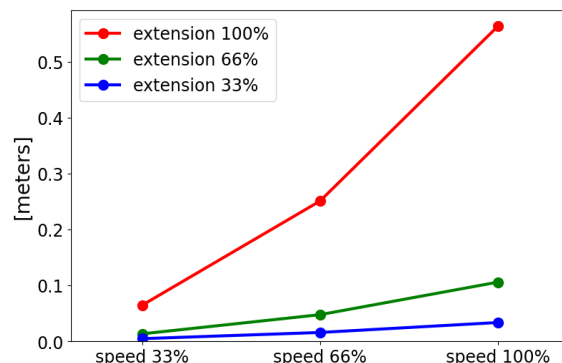
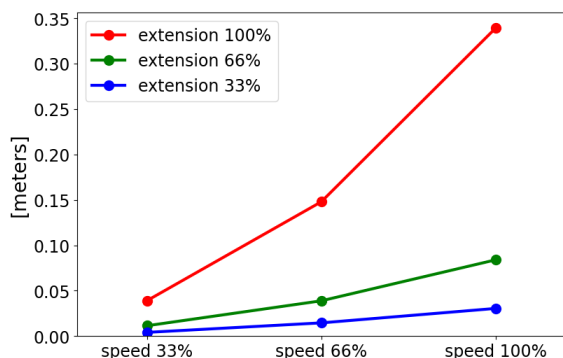


12.5kg の 66% に対する停止時間 (秒)



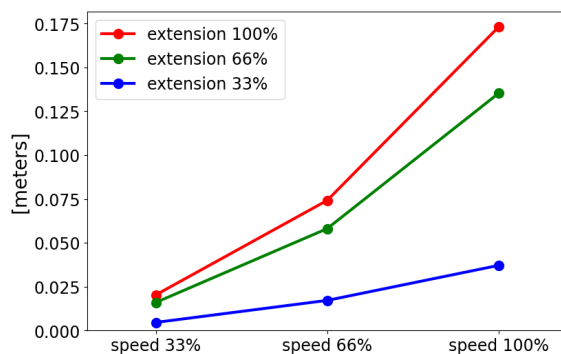
12.5kg の最大有効荷重に対する停止時間 (秒)

ジョイント 1 (ショルダー) の停止距離



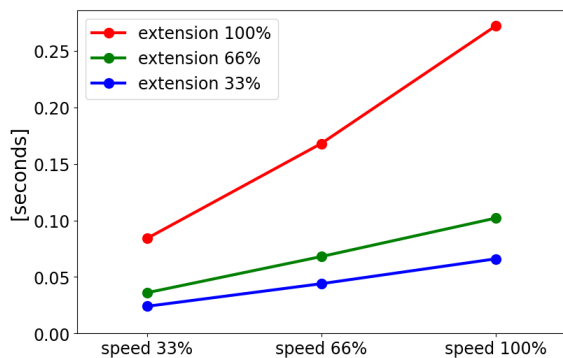
12.5kg の 33% に対する停止距離 (メートル)

12.5kg の 66% に対する停止距離 (メートル)

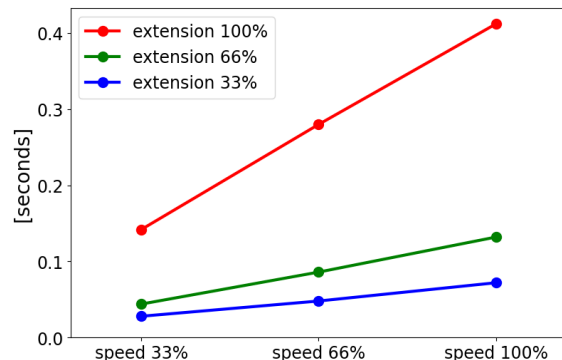


12.5kg の最大有効荷重に対する停止距離 (メートル)

ジョイント 1 (ショルダー) の停止時間

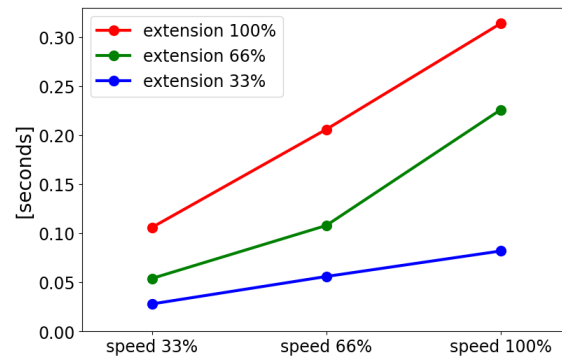


12.5kg の 33% に対する停止時間 (秒)



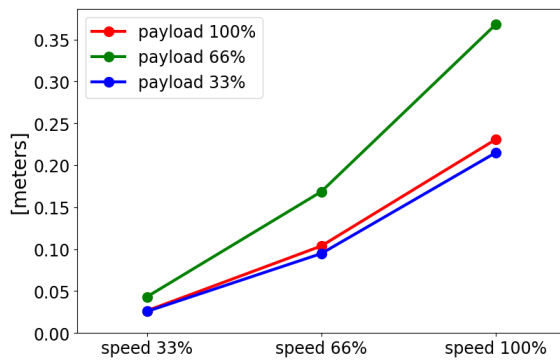
12.5kg の 66% に対する停止時間 (秒)

ジョイント 1 (ショルダー) の停止時間

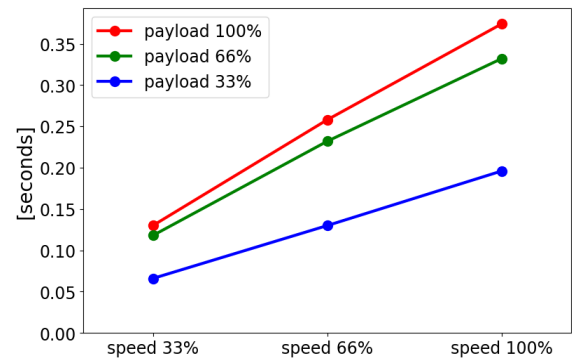


12.5kg の最大有効荷重に対する停止時間 (秒)

ジョイント 2 (エルボー) の停止時間



全有効荷重に対する停止距離 (メートル)



全有効荷重に対する停止時間 (秒)

11. 宣言と証明書

EU Declaration of Incorporation in accordance with ISO/IEC 17050-1:2010	
Manufacturer	Universal Robots A/S Energivej 25 DK-5260 Odense S Denmark
Person in the Community Authorized to Compile the Technical File	David Brandt Technology Officer, Research and Development Universal Robots A/S Energivej 25, DK-5260 Odense S
Description and Identification of the Partially-Completed Machine(s): Product and Function	Industrial robot (multi-axis manipulator with control box and with or without Teach Pendant). Function is determined by the completed machine (with end-effector and intended use).
Model	UR3e, UR5e, UR10e, UR16e (e-Series). Below cited certifications and this declaration include: • Effective October 2020: Teach Pendants with 3-Position Enabling (3PE TP) and standard Teach Pendants (TP). • Effective May 2021: UR10e specification improvement to 12.5kg maximum payload.
Serial Number	Starting 20205000000 and higher
Incorporation:	Universal Robots e-Series (UR3e, UR5e, UR10e and UR16e) shall only be put into service upon being integrated into a final complete machine (robot system, cell or application), which conforms with the provisions of the Machinery Directive and other applicable Directives.

It is declared that the above products fulfil, for what is supplied, the following Directives as detailed below:

(When this incomplete machine is integrated and becomes a complete machine, the integrator is responsible for determining that completed machine fulfils all applicable Directives and update the harmonized and other standards.)

The following essential requirements of the EU Machinery Directive have been fulfilled:

I Machine Directive 2006/42/EC	1.1.2, 1.1.3, 1.1.5, 1.2.1, 1.2.4.3, 1.2.5, 1.2.6, 1.3.2, 1.3.4, 1.3.8.1, 1.3.9, 1.5.1, 1.5.2, 1.5.5, 1.5.6, 1.5.10, 1.6.3, 1.7.2, 1.7.4, 4.1.2.3, 4.1.3 It is declared the relevant technical documentation has been compiled in accordance with Part B of Annex VII of the Machinery Directive.
II Low-voltage Directive 2014/35/EU	Reference the LVD and the harmonized standards used below.
III EMC Directive 2014/30/EU	Reference the EMC Directive and the harmonized standards used below.

It is declared that the above products fulfil, for what is supplied, the following Directives as detailed below:

(When this incomplete machine is integrated and becomes a complete machine, the integrator is responsible for determining that completed machine fulfils all applicable Directives and update the harmonized and other standards.)

Reference the harmonized standards used, referred to in Article 7(2) of the MD and LV Directives and Article 6 of the EMC Directive:	(I) EN ISO 10218-1:2011 TÜV Nord Certificate # 44 708 14097607, (I) EN ISO 13849-1:2015 TÜV Nord Certificate # 44 207 14097610, (I) EN ISO 13732-1:2008, (I) EN ISO 13849-2:2012, (I) EN ISO 13850:2015, (I) EN ISO 14118:2018, (I) EN 60204-1:2018, (I) EN 60947-5-5:1997+A1:2005 +A11:2013+A2:2017 (II) EN 60320-1:2015+AC:2016, (II) EN 61131-2:2007 (II) EN 60529:1991+A1:2000:A2:2013, (II) EN 61140:2016 (III) EN 61000-3-2:2019, (III) EN 61000-3-3:2013, (III) EN 61000-6-2:2019, (III) EN 61000-6-4:2019, (III) EN 61000-6-1:2019 UR3e & UR5e ONLY (III) EN 61000-6-3:2007+A1: 2011 UR3e & UR5e ONLY
Reference to other technical standards and specifications used:	(I) ISO 9409-1:2004 [Type 50-4-M6], (I) ISO/TS 15066 as applicable, (I) EN 60947-5-8:2020 (II) EN 60664-1:2007, (II) EN 60664-5:2007, (II) EN 61784-3:2010 [SIL2] (III) EN 60068-2-1: 2007, (III) EN 60068-2-2:2007, (III) EN 60068-2-27:2008 (III) EN 60068-2-64:2008+A1:2019, (III) EN 61326-3-1: 2017 [Industrial locations SIL 2] ISO 14664-1:2015 [Cleanroom Class 6 for control assembly with enclosure and Class 5 for UR3e, UR5e UR10e and UR16e manipulators]

The manufacturer, or his authorised representative, shall transmit relevant information about the partly completed machinery in response to a reasoned request by the national authorities. Approval of full quality assurance system (ISO 9001), by the notified body Bureau Veritas, certificate #DK013489.

Odense Denmark, 13 June 2022



Roberta Nelson Shea, Global Technical Compliance Officer

Universal Robots A/S, Energivej 25, DK-5260 Odense S, Denmark
CVR-nr. 29 13 80 60

Phone +45 8993 8989
Fax +45 3879 8989

info@universal-robots.com
www.universal-robots.com

12. 宣言と証明書(原本の翻訳)

ISO/IEC 17050-1:2010 に準拠した EU の組み込み宣言書

製造元	Universal Robots A/S Energivej 25 DK-5260 Odense S Denmark
技術ファイルを編纂する権限がある団体の人物	David Brandt 技術責任者、研究開発 Universal Robots A/S Energivej 25、DK-5260 Odense S
部分的に完成している機械の説明および識別情報 製品および機能	産業用ロボット (コントロールボックスを備えた複数軸マニピュレーター、ティーチペンダント有りまたは無し)。機能は完成している機械 (エンドエフェクターと使用目的を含む) によって決定される。
モデル	UR3e、UR5e、UR10e、UR16e (e-Series)。以下に引用する認証とこの宣言の対象: 2020 年 10 月発効: 3 ポジションインナーブルデバイス付きティーチペンダント (3PE TP) および標準ティーチペンダント (TP)。 2021 年 5 月発効: UR10e の仕様を最大荷重 12.5kg に改善。
シリアル番号	20205000000 以降
組込:	Universal Robots (UR3e、UR5e、UR10e、UR16e) は最終的に完成した機械 (ロボットシステム、セル、アプリケーション) に組み込まれた場合にのみ使用に供するものとし、それをもって機械指令およびその他の適用指令の条項に準拠するものとする。

上記製品が納品物であり、次に詳述するように以下の指令を満たしていることを宣言します。
(この未完成の機械が組み込まれて完全な機械になった場合、インテグレーターは完成した機械が適用されるすべての指令に準拠していることを判断し、整合規格およびその他の規格を更新する責任があります。)

I 機械指令 2006/42/EC 以下に記載する EU 機械指令の必須要件を満たしています:	1.1.2, 1.1.3, 1.1.5, 1.2.1, 1.2.4.3, 1.2.6, 1.3.4, 1.3.8.1, 1.5.1, 1.5.2, 1.5.6, 1.5.10, 1.6.3, 1.7.2, 1.7.4, 4.1.2.3, 4.1.3 機械指令付属書 VII のパート B に準拠して編纂された関連技術文書であることを宣言します。
II 低電圧指令 2014/35/EU	以下で使用される LVD および整合規格に関する参照。
III EMC 指令 2014/30/EU	以下で使用される EMC 指令および整合規格に関する参照。
IV RoHS 指令 2017/2102/EU	RoHS 指令に関する参照。
V WEEE 指令 2019/2193/EU	WEEE 指令に関する参照。

上記製品が納品物であり、次に詳述するように以下の指令を満たしていることを宣言します。
(この未完成の機械が組み込まれて完全な機械になった場合、インテグレーターは完成した機械が適用されるすべての指令に準拠していることを判断し、整合規格およびその他の規格を更新する責任があります。)

使用されている整合規格に関する参照。 MD 指令の第 7 条 (2)、LV 指令、EMC 指令の第 6 条に記載:	(I) EN ISO 10218-1:2011 TÜV Nord Certificate # 44 708 14097607、(I) EN ISO 13849-1:2015 TÜV Nord Certificate # 44 207 14097610 (I) EN ISO 13849-2:2012、(I) EN ISO 13850:2015、(I) EN ISO 14118:2018 (I) EN 60204-1:2018、(I) EN ISO 13732-1:2008、(I) EN 60947-5-5:1997+A1:2005 +A11:2013+A2:2017
	(II) EN 60204-1:2006/A1:2010、(II) EN 60320-1:2001/A1:2007 (II) EN 60529:1991/A2:2013、(II) EN 60947-5-5:1997/A11:2013
	(III) EN 61000-3-2:2019、(III) EN 61000-3-3:2013、(III) EN 61000-6-1:2019 (III) EN 61000-6-2:2019、(III) EN 61000-6-4:2019、(III) EN 61000-6-3:2007+A1: 2011
使用されているその他の技術的標準および仕様に関する参照:	(I) ISO 9409-1:2004 [Type 50-4-M6]、(I) ISO/TS 15066 as applicable、(I)EN 60947-5-8:2020
	(II) EN 60664-1:2007、(II) EN 60664-5:2007、(II) EN 61784-3:2010 [SIL2]
	(III) EN 60068-2-1: 2007、(III) EN 60068-2-2:2007、(III) EN 60068-2-27:2008 (III) EN 60068-2-64:2008+A1:2019、(III) EN 61326-3-1: 2017 [産業現場 SIL 2] ISO 14664-1:2015 [容器付き制御装置はクリーンルーム Class 5、UR3/UR5/UR10/UR16e マニピュレーターは Class 5]

メーカーまたはその正式な代理人は、国家当局からの合理的な要請に応じて部分的に完成している機械について関連する情報を提供するものとする。
完全品質保証システム (ISO 9001) の承認、認定機関: Bureau Veritas、認証番号: #DK013489。

Odense Denmark, 1 May 2021



Name: Roberta Nelson Shea
Position/ Title: Global Technical Compliance Officer

Universal Robots A/S, Energivej 25, DK-5260 Odense S, Denmark
CVR-nr. 29 13 80 60

Phone +45 8993 8989
Fax +45 3879 8989

info@universal-robots.com
www.universal-robots.com

13. 保証に関する情報

13.1. 製品保証

お使いの製品の保証に関する情報は、[myUR](#)をご覧ください。

13.2. ユーザーマニュアルに関する免責事項

Universal Robots A/S は継続的に製品の信頼性と性能の改善を図っており、事前の通告なく製品および製品ドキュメントを改良する権利を留保します。Universal Robots A/S は本ユーザーマニュアルの内容を正確で適切なものにするために細心の注意を払っていますが、情報の誤りや欠落に対しては一切責任を負いません。



14. 証明書

TÜV NORD



Hiermit wird bescheinigt, dass die Firma / This is to certify, that the company

Universal Robots A/S
Energivej 25
5260 Odense S
Denmark

berechtigt ist, das unten genannte Produkt mit dem abgebildeten Zeichen zu kennzeichnen.
is authorized to provide the product described below with the mark as illustrated.

Fertigungsstätte:
Manufacturing plant:

Universal Robots A/S
Energivej 25
5260 Odense S
Denmark

Beschreibung des Produktes
(Details s. Anlage 1)
Description of product
(Details see Annex 1)

Universal Robots Safety System e-Series
for UR16e, UR10e, UR5e and UR3e robots



Geprüft nach:
Tested in accordance with:

EN ISO 13849-1:2015, Cat.3, PL d

Registrier-Nr. / Registered No. 44 207 14097610
Prüfbericht Nr. / Test Report No. 3524 9741
Aktenzeichen / File reference 8003008239

Gültigkeit / Validity
von / from 2019-07-16
bis / until 2024-07-15


Zertifizierungsstelle der TÜV NORD CERT GmbH
Certification body of TÜV NORD CERT GmbH

Essen, 2019-07-16

TÜV NORD CERT GmbH Langemarckstraße 20 45141 Essen www.tuev-nord-cert.de technology@tuev-nord.de

Bitte beachten Sie auch die umseitigen Hinweise
Please also pay attention to the information stated overleaf



ZERTIFIKAT CERTIFICATE

Hiermit wird bescheinigt, dass die Firma / This certifies that the company

Universal Robots A/S
Energivej 25
5260 Odense S
Denmark

berechtigt ist, das unten genannte Produkt mit dem abgebildeten Zeichen zu kennzeichnen
is authorized to provide the product mentioned below with the mark as illustrated

Fertigungsstätte
Manufacturing plant

Universal Robots A/S
Energivej 25
5260 Odense S
Denmark

Beschreibung des Produktes
(Details s. Anlage 1)
Description of product
(Details see Annex 1)

Industrial robot UR16e, UR10e, UR5e and UR3e



Geprüft nach
Tested in accordance with

EN ISO 10218-1:2011

Registrier-Nr. / Registered No. 44 780 14097607
Prüfbericht Nr. / Test Report No. 3524 9416
Aktenzeichen / File reference 8003008239

Gültigkeit / Validity
von / from 2019-07-16
bis / until 2024-07-15


Zertifizierungsstelle der
TÜV NORD CERT GmbH

Essen, 2019-07-16

TÜV NORD CERT GmbH Langemarckstraße 20 45141 Essen www.tuev-nord-cert.de technology@tuev-nord.de

Bitte beachten Sie auch die umseitigen Hinweise
Please also pay attention to the information stated overleaf

中国 RoHS

Management Methods for Controlling Pollution
by Electronic Information Products
Product Declaration Table For Toxic or Hazardous Substances

表1 有毒有害物质或元素名称及含量标识格式



Product/Part Name 产品/部件名称	Toxic and Hazardous Substances and Elements 有毒有害物质或元素					
	铅 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	镉 Cadmium (Cd)	六价 Hexavalent Chromium (Cr+6)	多溴联苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
UR Robots 机器人：基本系统 UR3 / UR5 / UR10 / UR3e / UR5e / UR10e, UR16e	X	O	X	O	X	X
O: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement in SJ/T11363-2006. O: 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在SJ/T 11363-2006规定的限量要求以下。 X: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials used for this part is above the limit requirement in SJ/T11363-2006. X: 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出SJ/T 11363-2006规定的限量要求。 (企业可在此处，根据实际情况对上表中打“X”的技术原因进行进一步说明。) Items below are wear-out items and therefore can have useful lives less than environmental use period: 下列项目是损耗品,因而它们的有用环境寿命可能短于基本系统和可选项目的使用时间: Drives, Gaskets, Probes, Filters, Pins, Cables, Stiffener, Interfaces 电子驱动器, 垫圈, 探针, 过滤器, 别针, 缆绳, 加强筋, 接口 Refer to product manual for detailed conditions of use. 详细使用情况请阅读产品手册。 Universal Robots encourages that all Electronic Information Products be recycled but does not assume responsibility or liability. Universal Robots 鼓励回收再利用所有的电子信息产品, 但 Universal Robots 不负任何责任或义务						

To the maximum extent permitted by law, Customer shall be solely responsible for complying with, and shall otherwise assume all liabilities that may be imposed in connection with, any legal requirements adopted by any governmental authority related to the Management Methods for Controlling Pollution by Electronic Information Products (Ministry of Information Industry Order #39) of the Peoples Republic of China otherwise encouraging the recycle and use of electronic information products. Customer shall defend, indemnify and hold Universal Robots harmless from any damage, claim or liability relating thereto. At the time Customer desires to dispose of the Products, Customer shall refer to and comply with the specific waste management instructions and options set forth at <https://www.universal-robots.com/media/1817553/2020-corporate-social-responsibility-report.pdf> and <http://www.teradyne.com/about-teradyne/corporate-social-responsibility>, as the same may be amended by Teradyne or Universal Robots.

KCC 安全性



자율안전확인 신고증명서

신청인	사업장명	Universal Robots A/S	사업장관리번호	2016E110079
	사업자등록번호	016E110079	대표자 성명	Klaus Vestergaard
	소재지	Energivej 25, 5260 Odense S, Denmark		
자율안전인증대상 기계·기구명				
			산업용로봇	
형식(규격)	UR10e	용량(등급)	6 axis	
자율안전확인번호	18-AB2EQ-01602			
제조사	Universal Robots A/S			
소재지	Energivej 25, 5260 Odense S, Denmark			

「산업안전보건법」 제35조제1항 및 같은 법 시행규칙 제61조제3항에 따라
자율안전확인 신고증명서를 발급합니다.

2018년 11월 06일

한국산업안전보건공단 서울지역본부장



KC登録

8ED6-B666-998D-8738

방송통신기자재등의 적합등록 필증 <i>Registration of Broadcasting and Communication Equipments</i>	
상호 또는 성명 <i>Trade Name or Registrant</i>	Universal Robots A/S
기자재명칭(제품명칭) <i>Equipment Name</i>	UR e-Series robot
기본모델명 <i>Basic Model Number</i>	UR10e
파생모델명 <i>Series Model Number</i>	
등록번호 <i>Registration No.</i>	R-R-URK-UR10e
제조사/제조(조립)국가 <i>Manufacturer/Country of Origin</i>	Universal Robots A/S / 덴마크
등록연월일 <i>Date of Registration</i>	2018-10-23
기타 <i>Others</i>	
위 기자재는 「전파법」 제58조의2 제3항에 따라 등록되었음을 증명합니다. It is verified that foregoing equipment has been registered under the Clause 3, Article 58-2 of Radio Waves Act. 2018년(Year) 10월(Month) 23일(Day) 국립전파연구원장  <i>Director General of National Radio Research Agency</i> ※ 적합등록 방송통신기자재는 반드시 "적합성평가표시" 를 부착하여 유통하여야 합니다. 위반시 과태료 처분 및 등록이 취소될 수 있습니다.	

環境試験証明書

Climatic and mechanical assessment



Client Universal Robots A/S Energivej 25 5260 Odense S Denmark	Force Technology project no. 117-32120
Product identification UR 3 robot arms UR 3 control boxes with attached Teach Pendants. UR 5 robot arms UR5 control boxes with attached Teach Pendants. UR10 robot arms: UR10 control boxes with attached Teach Pendants. See reports for details.	
Force Technology report(s) DELTA project no. 117-28266, DANAK-19/18069 DELTA project no. 117-28086, DANAK-19/17068	
Other document(s)	
Conclusion The three robot arms UR3, UR5 and UR10 including their control boxes and Teach Pendants have been tested according to the below listed standards. The test results are given in the Force Technology reports listed above. The tests were carried out as specified and the test criteria for environmental tests were fulfilled in general terms with only a few minor issues (see test reports for details). IEC 60068-2-1, Test Ae; -5 °C, 16 h IEC 60068-2-2, Test Be; +35°C, 16h IEC 60068-2-2, Test Be; +50°C, 16 h IEC 60068-2-64, Test Fh; 5 – 10 Hz: +12 dB/octave, 10-50 Hz 0.00042 g ² /Hz, 50 – 100 Hz: -12 dB/octave, 1,66 grms, 3 x 1½ h IEC 60068-2-27, Test Ea, Shock; 11 g, 11 ms, 3 x 18 shocks	
Date Hørsholm, 25 August 2017	Assessor  Andreas Wendelboe Højsgaard M.Sc.Eng.

DELTA – a part of FORCE Technology - Venlighedsvej 4 - 2970 Hørsholm - Denmark - Tel. +45 72 19 40 00 - Fax +45 72 19 40 01 - www.della.dk

EMC 試験証明書



Attestation of Conformity

AoC no. 1645
Project / task no. 117-29565

DELTA has performed compliance test on electrical products since 1967. DELTA is an accredited test house according to EN17025 and participates in the international standardisation organisation CEN/CENELEC, IEC/CISPR and ETSI. This attestation of conformity with the below mentioned standards and/or normative documents is based on accredited tests and/or technical assessments carried out at DELTA – a part of FORCE Technology.

Client

Universal Robots A/S
Energivej 25
5260 Odense
Denmark

Product identification (type(s), serial no(s).)

UR robot generation 5, G5 for models UR3, UR5, and UR10

Manufacturer

Universal Robots A/S

Technical report(s)

EMC test of UR robot generation 5, DELTA project no.117-29565-1 DANAK 19/18171

Standards/Normative documents

EMC Directive 2014/30/EU, Article 6
EN 61326-3-1:2008 Industrial locations SIL 2
EN/(IEC) 61000-6-1:2007
EN/(IEC) 61000-6-2:2005
EN/(IEC) 61000-6-3:2007+A1
EN/(IEC) 61000-6-4:2007+A1
EN/(IEC) 61000-3-2:2014
EN/(IEC) 61000-3-3:2013

The product identified above has been assessed and complies with the specified standards/normative documents. The attestation does not include any market surveillance. It is the responsibility of the manufacturer that mass-produced apparatus have the same properties and quality. This attestation does not contain any statements pertaining to the requirements pursuant to other standards, directives or laws other than the above mentioned.

DELTA – a part of
FORCE Technology
Venlighedsvej 4
2970 Hørsholm
Denmark

Tel. +45 72 19 40 00
Fax +45 72 19 40 01
www.delta.dk
VAT No. 55117314

Hørsholm, 15 August 2017



Michael Nielsen
Specialist, Product Compliance

20aocctest-uk-j



15. 適用規格

このセクションでは、ロボットアーム、コントロールボックス、およびティーチペンダントなどのURロボットの開発および製造に適用される関連基準を記載しています。

規格は法律ではありませんが、特定の業界のステークホルダーによって開発された文書です。本基準には、製品または製品グループの要件およびガイダンスが含まれています。

本書で使用される省略とその意味は以下の表に記載されています：

ISO	International Standardization Organization
IEC	International Electrotechnical Commission
EN	European Norm
TS	Technical Specification
TR	Technical Report
ANSI	American National Standards Institute
RIA	Robotic Industries Association
CSA	Canadian Standards Association

本書のアセンブリーに関する指示、安全に関する指示、ガイドラインが守られた場合のみ、以下の規格への準拠が保証されます。ロボットのアプリの安全性のため、インテグレーターはISO 10218-2に準拠する必要があります。無許可で改造を行った場合は、組み込み宣言書(DOI)、認証、およびロボットの適合性が無効となります。

URロボットは、適用される規格の関連要件に準拠しています。本書および規格に含まれる該当するテストレポートと認証は、組み込み宣言書に記載されています。

本書に適用される基準は、以下の表に記載されています：

Standard	条項	説明
ISO 13849-1 ISO 13849-2	Safety of machinery - Safetyrelated parts of control systems Part 1: General principles for design Part 2: Validation	安全制御システムは、これらの規格の要件に基づいて設計されています。安全機能は、次の機能安全規格に従って認証されています。
ISO 13850	機械類の安全性 - 非常 停止機能 - 設計原則	---
ISO 12100	Safety of machinery - General principles for design - Risk assessment and risk reduction	---

Standard	条 項	説 明
ISO 10218-1	Robots and robotic devices - Safety requirements for industrial robots Part 1: Robots	この規格は、ロボットのインテグレーターではなく、製造業者向けに開発されたものです。ISO 10218-2 には、ロボットシステム、アプリケーション、およびセルに関連する安全要件が記載されています。ロボットアプリケーションの設計および統合について記述しています。
ANSI/RIA R15.06	産業用ロボット 及び ロボットシステム - 安全要求事項	この米国の国家規格は逸脱することなく ISO 10218-1 と ISO 10218-2 の両方を1つの文書にまとめて全国的に採用したものです。使用言語が英国国際英語から米国英語に変更されていますが、技術的な内容は同じです。当規格の第二部 (ISO10218-2) は Universal Robots ではなく、ロボットシステム/ロボットアプリケーションのインテグレーターに適用されるものです。
CAN/CSA-Z434	産業用ロボット 及び ロボットシステム - 一般安全要求事項	このカナダの国家規格は ISO 10218-1 と ISO 10218-2 の両方を1つの文書にまとめてカナダ全土で採用したものです。CSA は、第二部内の条項に「ユーザー」を追加しました。当規格の第二部 (ISO10218-2) は Universal Robots ではなく、ロボットシステム/ロボットアプリケーションのインテグレーターに適用されるものです。
IEC 61000-6-2 IEC 61000-6-4	Electromagnetic compatibility (EMC) Part 6-2: Generic standards - Immunity for industrial environments Part 6-4: Generic standards - Emission standard for industrial environments	これらの規格は、電氣的、電磁的妨害に関する要件を定義します。これらの規格への準拠は、UR ロボットが産業的環境において正確に作動し、その他の機器を妨害しないことを確実にします。
IEC 61326-3-1	Electrical equipment for measurement, control and laboratory use - EMC requirements Part 3-1: Immunity requirements for safety-related systems and for equipment intended to perform safety-related functions (functional safety) - General industrial applications	この規格は、安全関連機能の拡張された EMC イミューニティ要件を定義します。この規格への準拠は、その他の機器が IEC 61000 の定義する EMC 発生上限値を超えた場合でも、安全機能が発動することを確実にします。

Standard	条 項	説 明
IEC 61131-2	Programmable controllers Part 2: Equipment requirements and tests	標準および安全定格の24V I/O は、この規格の要件に準拠しており、他の PLC システムとの信頼性の高い通信を保証します。
IEC 14118	Safety of machinery - Prevention of unexpected startup	停電または電力供給停止の結果としての予期しない始動および再始動を防止するための安全要件です。
IEC 60204-1	Safety of machinery - Electrical equipment of machines Part 1: General requirements	緊急停止機能はこの規格に基づき停止カテゴリ1を達成するよう設計されています。停止カテゴリ1は、モーターに電力を供給することでロボットの動作を停止し、停止が達成されると電力を除去する制御された停止です。
IEC 60947-5-5	Low-voltage switchgear and controlgear Part 5-5: Control circuit devices and switching elements - Electrical emergency stop device with mechanical latching function	---
IEC 60529	エンクロージャによる保護等級 (IP コード)	この規格は、塵や水に対する保護等級を定義します。
IEC 60320-1	Appliance couplers for household and similar general purposes Part 1: General requirements	電源入力ケーブルはこの規格に準拠しています。
ISO 9409-1	Manipulating industrial robots - Mechanical interfaces Part 1: Plates	UR ロボットのツールフランジは、この規格のタイプに準拠しています。ロボット ツール(エンドエフェクタ)も、特定の UR ロボットの機械的インターフェースに適切に適合するように、同じタイプに従って構築する必要があります。
ISO 13732-1	Ergonomics of the thermal environment - Methods for the assessment of human responses to contact with surfaces Part 1: Hot surfaces	---
IEC 61140	Protection against electric shock - Common aspects for installation and equipment	保護的なアース(接地)コネクタは Part I Hardware Installation Manual に記述されている通り、義務付けられています。

Standard	条 項	説 明
IEC 60068-2-1 IEC 60068-2-2 IEC 60068-2-27 IEC 60068-2-64	Environmental testing Part 2-1: Tests - Test A: Cold Part 2-2: Tests - Test B: Dry heat Part 2- 27: Tests - Test Ea and guidance: Shock Part 2- 64: Tests - Test Fh: Vibration, broadband random and guidance	---
IEC -61784-3	Industrial communication networks - Profiles Part 3: Functional safety fieldbuses - General rules and profile definitions	---
IEC 61784-3	Safety of machinery - Electrical equipment of machines Part 1: General requirements	---
IEC 60664-1 IEC 60664-5	Insulation coordination for equipment within low- voltage systems Part 1: Principles, requirements and tests Part 5: Comprehensive method for determining clearances and creepage distances equal to or less than 2 mm	---
EUROMAP 67:2015, V1.11	射出成型機と操作装置/ ロボットの間の電気イン ターフェース	射出成型機とインターフェースで接続する E67 付属品 モジュールは本規格に準拠しています。



16. 技術仕様

ロボットのタイプ	UR10e
重量	33.3 kg / 73.5 lb
最大有効荷重	10 kg / 22 lb または 12.5 kg / 27.5 lb (4. 機械的インターフェース ページ25)
到達範囲	1300 mm / 51.2 in
ジョイント範囲	全ジョイントで $\pm 360^\circ$
Speed	ベースとショルダーのジョイント :最大 120 °/s。その他の全ジョイント :最大 180 °/s。Tool: Approx. 1 m/s / Approx. 39.4 in/s.
System Update Frequency	500 Hz
カトルクセンサ精度	5.5 N
姿勢再現性	± 0.05 mm / ± 0.0019 in (1.9 mils)per ISO 9283
フットプリント	$\varnothing 190$ mm / 7.5 in
自由度	回転ジョイント 6
コントロールボックスのサイズ(W × H × D)	460 mm × 449 mm × 254 mm / 18.2 in × 17.6 in × 10 in
コントロールボックス I/O ポート	デジタル入力 16、デジタル出力 16、アナログ入力 2、アナログ出力 2
ツール I/O ポート	デジタル入力 2、デジタル出力 2、アナログ入力 2
ツールコミュニケーション	RS
ツール I/O 電源	12 V/24 V 2 A(デュアルピン) 1 A(シングルピン)
I/O 電源	24 V 2 A in Control Box
通信	TCP/IP 1000 Mbit: IEEE 802.3ab, 1000BASE-T Ethernet socket, MODBUS TCP & EtherNet/IP Adapter, Profinet
プログラミング	PolyScope graphical user interface on 12" touchscreen
騒音	ロボットアーム :65dB(A) 未満、コントロールボックス :50dB(A) 未満
IP 分類	IP54
クリーンルーム分類	ロボットアーム :ISOクラス5、コントロールボックス :ISOクラス6
最大平均電力	615 W
電力消費	Approx. 350 W using a typical program
短絡電流定格 (SCCR)	200A

協働運用	17 advanced safety functions. In compliance with: EN ISO 13849-1, PLd, Cat.3 and EN ISO 10218-1
素材	アルミニウム、PC/ASA プラスチック
温度	ロボットは周囲温度 0-50 °C の範囲で動作できます。
電源	100-240 VAC, 47-440 Hz
TP Cable: Teach Pendant to Control Box	4.5 m / 177 in
ロボット ケーブル :ロボット アームからコントロー ルボックス(オプション)	標準 (PVC) 6 m/236 in x 13.4 mm 標準 (PVC) 12 m/472.4 in x 13.4 mm HiFlex(PUR) 6 m/236 in x 12.1 mm HiFlex(PUR) 12 m/472.4 in x 12.1 mm

17. 安全機能表

各安全機能のPFH_D値が $1.8E-07$ (1.8×10^{-7}) 未満である Universal Robots e-Series の安全機能および安全 I/O ar PL d、カテゴリ3 (ISO 13849-1) PFH_D 値が更新され、サプライチェーンの回復力のための設計の柔軟性が向上しました。

All safety functions are individual safety functions.

機能安全認証は、TÜV NORD(認証 #44 207 14097610) によるものです。

安全機能 (SF) の説明については、[3. 安全関連機能およびインターフェース ページ17](#) を参照してください。)

安全 I/O の場合、外部デバイスまたは機器を含む結果として得られる安全機能は、アーキテクチャ全体と、UR ロボット安全機能_Dを含むすべての_D 値の合計によって決定されます。



注

ISO 13849-1 に従って、安全機能の上限を超えた場合、または安全機能もしくは制御システムの安全関連部分で障害が検出された場合、結果は停止カテゴリ0³ (電源即時遮断) になります。

17.1. Table 1

SF# and Safety Function	Description	What happens?	Tolerance and PFH _D	Affects
SF1 1,2,3,4 Emergency Stop (according to ISO 13850)	Pressing the Estop PB on the pendant ¹ or the External Estop (if using the Estop Safety Input) results in a Stop Cat 1 ³ with power removed from the robot actuators and the tool I/O. Command ¹ all joints to stop and upon all joints coming to a monitored standstill state, power is removed. For the integrated functional safety rating with an external safety-related control system or an external emergency stop device that is connected to the Emergency Stop input, add the PFH _D of this safety-related input to the PFH _D of this safety function's PFH _D value (less than 1.8E-07).	Category 1 stop (IEC 60204-1)	Tol: -- PFH _D : 1.8E-07	Robot including robot tool I/O

SF# and Safety Function	Description	What happens?	Tolerance and PFH _D	Affects
SF2 Safeguard Stop4 (Protective Stop according to ISO 10218-1)	This safety function is initiated by an external protective device using safety inputs that initiate a Cat 2 stop3. The tool I/O are unaffected by the safeguard stop. Various configurations are provided. If an enabling device is connected, it's possible to configure the safeguard stop to function in automatic mode ONLY. See the Stop Time and Stop Distance Safety Functions4. For the functional safety of the complete integrated safety function, add the PFHd of the external protective device to the PFHd of the Safeguard Stop.	Category 2 stop (IEC 60204-1) SS2 stop (as described in IEC 61800-5-2)	Tol: -- PFH _D : 1.8E-07	Robot
SF3 Joint Position Limit (soft axis limiting)	Sets upper and lower limits for the allowed joint positions. Stopping time and distance is not a considered as the limit(s) will not be violated. Each joint can have its own limits. Directly limits the set of allowed joint positions that the joints can move within. It is set in the safety part of the User Interface. It is a means of safety-rated soft axis limiting and space limiting, according to ISO 10218-1:2011, 5.12.3.	Will not allow motion to exceed any limit settings. Speed could be reduced so motion will not exceed any limit. A protective stop will be initiated to prevent exceeding any limit.	Tol: 5° PFH _D : 1.8E-07	Joint (each)

SF# and Safety Function	Description	What happens?	Tolerance and PFH _D	Affects
SF4 Joint Speed Limit	Sets an upper limit for the joint speed. Each joint can have its own limit. This safety function has the most influence on energy transfer upon contact (clamping or transient). Directly limits the set of allowed joint speeds which the joints are allowed to perform. It is set in the safety setup part of the User Interface. Used to limit fast joint movements, e.g. risks related to singularities.	Will not allow motion to exceed any limit settings. Speed could be reduced so motion will not exceed any limit. A protective stop will be initiated to prevent exceeding any limit.	Tol: 1.15 °/s PFH _D : 1.8E-07	Joint (each)
Joint Torque Limit	Exceeding the internal joint torque limit (each joint) results in a Cat 0 ³ . This is not accessible to the user; it is a factory setting. It is NOT shown as an e-Series safety function because there are no user settings and no user configurations.			

SF# and Safety Function	Description	What happens?	Tolerance and PFH _D	Affects
SF5 Called various names: Pose Limit, Tool Limit, Orientation Limit, Safety Planes, Safety Boundaries	Monitors the TCP Pose (position and orientation) and will prevent exceeding a safety plane or TCP Pose Limit. Multiple pose limits are possible (tool flange, elbow, and up to 2 configurable tool offset points with a radius) Orientation restricted by the deviation from the feature Z direction of the tool flange OR the TCP. This safety function consists of two parts. One is the safety planes for limiting the possible TCP positions. The second is the TCP orientation limit, which is entered as an allowed direction and a tolerance. This provides TCP and wrist inclusion/ exclusion zones due to the safety planes.	Will not allow motion to exceed any limit settings. Speed or torques could be reduced so motion will not exceed any limit. A protective stop will be initiated to prevent exceeding any limit. Will not allow motion to exceed any limit settings.	Tol: 3° 40 mm PFH _D : 1.8E-07	TCP Tool flange Elbow
SF6 Speed Limit TCP & Elbow	Monitors the TCP and elbow speed to prevent exceeding a speed limit.		Tol:50 mm/s PFH _D : 1.8E-07	TCP

SF# and Safety Function	Description	What happens?	Tolerance and PFH _D	Affects
SF7 Force Limit (TCP)	The Force Limit is the force exerted by the robot at the TCP (tool center point) and “elbow”. The safety function continuously calculates the torques allowed for each joint to stay within the defined force limit for both the TCP & the elbow. The joints control their torque output to stay within the allowed torque range. This means that the forces at the TCP or elbow will stay within the defined force limit. When a monitored stop is initiated by the Force Limit SF, the robot will stop, then “back-off” to a position where the force limit was not exceeded. Then it will stop again.	Will not allow motion to exceed any limit settings. Speed or torques could be reduced so motion will not exceed any limit. A protective stop will be initiated to prevent exceeding any limit. Will not allow motion to exceed any limit settings.	Tol: 25N PFH _D : 1.8E-07	TCP
SF8 Momentum Limit	The momentum limit is very useful for limiting transient impacts. The Momentum Limit affects the entire robot.		Tol: 3kg m/s PFH _D : 1.8E-07	Robot
SF9 Power Limit	This function monitors the mechanical work (sum of joint torques times joint angular speeds) performed by the robot, which also affects the current to the robot arm as well as the robot speed. This safety function dynamically limits the current/ torque but maintains the speed.	Dynamic limiting of the current/torque	Tol: 10W PFH _D : 1.8E-07	Robot

SF# and Safety Function	Description	What Happens	PFH _D	Affects
SF10 UR Robot Estop Output	When configured for a Robot <Estop> output and there is a robot stop, the dual outputs are LOW. If there is no Robot <Estop> Stop initiated, dual outputs are high. Pulses are not used but they are tolerated. These dual outputs change state for any external Estop that is connected to configurable safety inputs where this input is configured as an Emergency Stop input. For the integrated functional safety rating with an external safety-related control system, add the PFHD of this safety-related output to the PFHD of the external safety-related control system. For the Estop Output, validation is performed at the external equipment, as the UR output is an input to this external Estop safety function for external equipment. NOTE: If the IMMI (Injection Moulding Machine Interface) is used, the UR Robot Estop output is NOT connected to the IMMI. There is no Estop output signal sent from the UR robot to the IMMI. This is a feature to prevent an unrecoverable stop condition.	Dual outputs go low in event of an Estop if configurable outputs are set	1.8E-07	External connection to logic and/or equipment

SF# and Safety Function	Description	What Happens	PFH _D	Affects
SF11 UR Robot Moving: Digital Output	Whenever the robot is moving (motion underway), the dual digital outputs are LOW. Outputs are HIGH when no movement. The functional safety rating is for what is within the UR robot. The integrated functional safety performance requires adding this PFH _D to the PFH _D of the external logic (if any) and its components.	If configurable outputs are set: - When the robot is moving (motion underway), the dual digital outputs are LOW. - Outputs are HIGH when no movement.	1.8E-07	External connection to logic and/or equipment
SF12 UR Robot Not stopping: Digital Output	When the robot is STOPPING (in process of stopping or in a stand-still condition) the dual digital outputs are HIGH. When outputs are LOW, robot is NOT in the process or stopping and NOT in a stand-still condition. The functional safety rating is for what is within the UR robot. The integrated functional safety performance requires adding this PFH _D to the PFH _D of the external logic (if any) and its components.		1.8E-07	External connection to logic and/or equipment
SF13 UR Robot Reduced Mode: Digital Output	When the robot is in reduced mode (or reduced mode is initiated), the dual digital outputs are LOW. See below. The functional safety rating is for what is within the UR robot. The integrated functional safety performance requires adding this PFH _D to the PFH _D of the external logic (if any) and its components.		1.8E-07	
SF14 UR Robot Not Reduced Mode: Digital Output	Whenever the robot is NOT in reduced mode (or the reduced mode is not initiated), the dual digital outputs are LOW. The functional safety rating is for what is within the UR robot. The integrated functional safety performance requires adding this PFH _D to the PFH _D of the external logic (if any) and its components.		1.8E-07	

SF# and Safety Function	Description	What happens?	Tolerances and PFH _D :	Affects
SF15 Stopping Time Limit	Real time monitoring of conditions such that the stopping time limit will not be exceeded. Robot speed is limited to ensure that the stop time limit is not exceeded. The stopping capability of the robot in the given motion(s) is continuously monitored to prevent motions that would exceed the stopping limit. If the time needed to stop the robot is at risk of exceeding the time limit, the speed of motion is reduced to ensure the limit is not exceeded. A protective stop will be initiated to prevent exceeding the limit. The safety function performs the same calculation of the stopping time for the given motion(s) and initiates a cat 0 stop if the stopping time limit will be or is exceeded.	Will not allow the actual stopping time to exceed the limit setting. Causes decrease in speed or a protective stop so as NOT to exceed the limit	TOL: 50 ms PFH_D: 1.8E-07	Robot

SF# and Safety Function	Description	What happens?	Tolerances and PFH _D :	Affects
SF16 Stopping Distance Limit	Real time monitoring of conditions such that the stopping distance limit will not be exceeded. Robot speed is limited to ensure that the stop distance limit will not be exceeded. The stopping capability of the robot in the given motion(s) is continuously monitored to prevent motions that would exceed the stopping limit. If the time needed to stop the robot is at risk of exceeding the time limit, the speed of motion is reduced to ensure the limit is not exceeded. A protective stop will be initiated to prevent exceeding the limit. The safety function performs the same calculation of the stopping distance for the given motion(s) and initiates a cat 0 stop if stopping time limit will be or is exceeded.	Will not allow the actual stopping time to exceed the limit setting. Causes decrease in speed or a protective stop so as NOT to exceed the limit	TOL: 40 mm PFH _D : 1.8E-07	Robot
SF17 Safe Home Position "monitored position"	Safety function which monitors a safety rated output, such that it ensures that the output can only be activated when the robot is in the configured and monitored "safe home position". A stop cat 0 is initiated if the output is activated when the robot is not in the configured position.	The "safe home output" can only be activated when the robot is in the configured "safe home position"	TOL: 1.7 ° PFH _D : 1.8E-07	External connection to logic and/or equipment

表 1の脚注

¹ティーチペンダント、コントローラ、およびロボット内(ジョイント間)間の通信は、IEC 61784-3に準拠したデータにおける安全度水準 SIL 2 の認証を受けています。

²緊急停止検証 :ティーチペンダントの緊急停止の押しボタンがティーチペンダント内で評価され、SIL2 通信によって安全コントローラに通信されます。ペンダントの緊急停止機能を検証するには、ティーチペンダントの緊急停止の押しボタンを押して緊急停止が発生することを確認します。これにより緊急停止ボタンがティーチペンダントに接続されていること、緊急停止が正常に機能していること、およびティーチペンダントがコントローラに接続されていることが検証できます。

³IEC 60204-1 (NFPA79) による停止カテゴリ。IEC 60204-1 により緊急停止では、停止カテゴリ0と1のみが許可されています。

- 停止カテゴリ0と1では、駆動力が除去されます。停止カテゴリ0は即時であり、停止カテゴリ1は制御されている停止(例えば、停止するまで減速してから駆動力を除去します)。UR ロボットの場合、停止カテゴリ1は、監視されている停止状態が検出されたときに電源が切断される制御型停止です。
- 停止カテゴリ2は、駆動力が除去されない停止です。停止カテゴリ2は、IEC 60204-1 で定義されています。STO、SS1、および SS2 は IEC 61800-5-2 で記述されています。UR ロボットの場合、停止カテゴリ2は軌道を維持し、停止後にドライブへの電力を保持します。

⁴UR E-series の停止時間および停止距離の安全機能の使用を推奨します。これらの上限値は、お使いのアプリケーションの時間停止/安全距離の値として使用する必要があります。

17.2. Table 1A

Safety Function	Description	PFH _D	Affects
Reduced Mode SF parameter settings change	Reduced Mode can be initiated by a safety plane/ boundary (starts when at 2cm of the plane and reduced mode settings are achieved within 2cm of the plane) or by use of an input to initiate (will achieve reduced settings within 500ms). When the external connections are Low, Reduced Mode is initiated. Reduced Mode means that ALL reduced mode limits are ACTIVE. Reduced mode is not a safety function, rather it is a state change affecting the settings of the following safety function limits: joint position, joint speed, TCP pose limit, TCP speed, TCP force, momentum, power, stopping time, and stopping distance. Reduced mode is a means of parameterization of safety functions in accordance with ISO 13849-1. All parameter values need to be verified and validated as to whether they are appropriate for the robot application.	Less than 1.8E-07	Robot
Safeguard Reset	When configured for Safeguard Reset and the external connections transition from low to high, the safeguard stop RESETS. Safety input to initiate a reset of safeguard stop safety function.	Less than 1.8E-07 Input to SF2	Robot
3 Position Enabling Device INPUT	When the external Enabling Device connections are Low, a Safeguard Stop (SF2) is initiated. Recommendation: Use with a mode switch as a safety input. If a mode switch is not used and connected to the safety inputs, then the robot mode will be determined by the User Interface. If the User Interface is in: • “run mode”, the enabling device will not be active. • “programming mode”, the enabling device will be active. It is possible to use password protection for changing the mode by the User Interface.	Less than 1.8E-07 Input to SF2	Robot

Safety Function	Description	PFH _D	Affects
Mode switch INPUT	When the external connections are Low, Operation Mode (running/ automatic operation in automatic mode) is in effect. When High, mode is programming/ teach. Recommendation: Use with a 3-position enabling device. When in teach/program, initially the TCP speed will be limited to 250mm/s. The speed can manually be increased by using the pendant user interface “speed-slider”, but upon activation of the enabling device, the speed limitation will reset to 250mm/s.	Less than 1.8E-07 Input to SF2	Robot

17.3. Table 2

UR e-Series robots comply with ISO 10218-1:2011 and the applicable portions of ISO/TS 15066. It is important to note that most of ISO/TS 15066 is directed towards the integrator and not the robot manufacturer. ISO 10218-1:2011, clause 5.10 collaborative operation details 4 collaborative operation techniques as explained below. It is very important to understand that collaborative operation is of the APPLICATION when in AUTOMATIC mode.

#	ISO 10218-1	Technique	Explanation	UR e-Series
1	Collaborative Operation 2011 edition, clause 5.10.2	Safety-rated monitored stop	Stop condition where position is held at a standstill and is monitored as a safety function. Category 2 stop is permitted to auto reset. In the case of resetting and restarting operation after a safety -rated monitored stop, see ISO 10218-2 and ISO/TS 15066 as resumption shall not cause hazardous conditions.	UR robots' safeguard stop is a safety-rated monitored stop, See SF2 on page 1. It is likely, in the future, that “safety-rated monitored stop” will not be called a form of collaborative operation.

#	ISO 10218-1	Technique	Explanation	UR e-Series
2	Collaborative Operation 2011 edition, clause 5.10.3	Hand-guiding	This is essentially individual and direct personal control while the robot is in automatic mode. Hand guiding equipment shall be located close to the end-effector and shall have: • an Emergency Stop pushbutton • a 3-position enabling device • a safety-rated monitored stop function • a settable safety-rated monitored speed function	UR robots do not provide hand-guiding for collaborative operation. Hand-guided teach (free drive) is provided with UR robots but this is for programming in manual mode and not for collaborative operation in automatic mode.

#	ISO 10218-1	Technique	Explanation	UR e-Series
3	Collaborative Operation 2011 edition, clause 5.10.4	Speed and separation monitoring (SSM) safety functions	SSM is the robot maintaining a separation distance from any operator (human). This is done by monitoring of the distance between the robot system and intrusions to ensure that the MINIMUM PROTECTIVE DISTANCE is assured. Usually, this is accomplished using Sensitive Protective Equipment (SPE), where typically a safety laser scanner detects intrusion (s) towards the robot system. This SPE causes: 1. dynamic changing of the parameters for the limiting safety functions; or 2. a safety-rated monitored stop condition. Upon detection of the intrusion exiting the protective device's detection zone, the robot is permitted to: 1. resume the "higher" normal safety function limits in the case of 1) above 2. resume operation in the case of 2) above In the case of 2) 2), restarting operation after a safety -rated monitored stop, see ISO 10218-2 and ISO/TS 15066 for requirements.	To facilitate SSM, UR robots have the capability of switching between two sets of parameters for safety functions with configurable limits (normal and reduced). See Reduced Mode on page 4. Normal operation can be when no intrusion is detected. It can also be caused by safety planes/ safety boundaries. Multiple safety zones can be readily used with UR robots. For example, one safety zone can be used for "reduced settings" and another zone boundary is used as a safeguard stop input to the UR robot. Reduced limits can also include a reduced setting for the stop time and stop distance limits - to reduce the work area and floorspace.

#	ISO 10218-1	Technique	Explanation	UR e-Series
4	Collaborative Operation 2011 edition, clause 5.10.5	Power and force limiting (PFL) by inherent design or control	How to accomplish PFL is left to the robot manufacturer. The robot design and/or safety functions will limit the energy transfer from the robot to a person. If any parameter limit is exceeded, a protective stop happens. PFL applications require considering the ROBOT APPLICATION (including the end-effector and workpiece(s), so that any contact will not cause injury. The study performed evaluated pressures to the ONSET of pain, not injury. See Annex A. See ISO/TR 20218-1 End-effectors.	UR robots are power and force limiting robots specifically designed to enable collaborative applications where the robot could contact a person and cause no injury. UR robots have safety functions that can be used to limit motion, speed, momentum, force, power and more of the robot. These safety functions are used in the robot application to thereby lessen pressures and forces caused by the end-effector and workpiece (s).



パート II

PolyScope マニュアル



18. はじめに

この章では、Universal Robotsロボットを使い始めるのに必須の基本的な情報を説明します。



注

最初にロボットに電源を入れる前に、指定されたUniversal Robotsロボットのインテグレーターは以下を行う必要があります：

1. ハードウェアインストールマニュアルに記載された安全情報を読む。
2. リスクアセスメントで定義された安全設定パラメーターを設定します(「[22. 安全設定 ページ135](#)」を参照)。

18.1. ロボットアームの基本

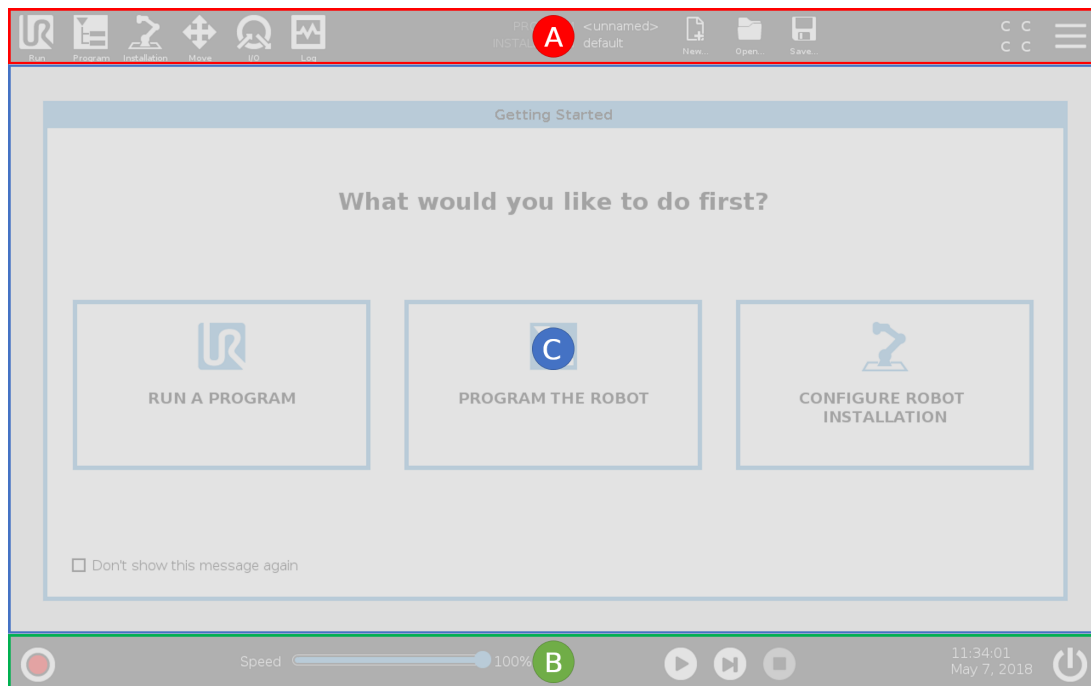
Universal Robotのアームは、パイプ材とジョイントから構成されています。PolyScopeはこれらのジョイントの運動を調整し、ロボットを移動させるために使用します。ツールをロボットアームの端部またはツールフランジに取り付けます。ロボットアームを動かしてツールの位置を決めます。ツールをベースのすぐ上やすぐ下に配置することはできません。

- **ベース** :ロボットを据え付ける部分です。
- **ショルダーおよびエルボー** :より大きな動作をします。
- **リスト 1およびリスト 2** :より細かな動作をします。
- **リスト 3** :ツールをツールフランジに取り付ける場所です。

18.2. Polyscopeの基本

PolyScopeは、タッチ画面経由でロボットアームを操作する**ティーチペンダント**のグラフィカルユーザインターフェース(GUI) です。PolyScopeでロボット用プログラムの作成、読み込み、実行を行います。PolyScopeのインターフェースは以下の図に示すように分割されています。

- **A: ヘッダー**にはインタラクティブな画面を利用できるアイコン/タブがあります。
- **B: フッター**には読み込んだプログラムを制御するボタンがあります。
- **C: 画面**にはロボットのアクションを管理してモニタリングを行うフィールドとオプションがあります。



18.2.1. タッチ画面

ティーチペンダントのタッチ画面は産業的環境での使用に最適化されています。家庭用電化製品とは異なり、ティーチペンダントのタッチ画面の感度は設計上、次のような環境要因による影響を受けにくくなっています。

- 水滴や機械クーラントの滴
- 電波放射
- 動作環境から発生するその他の伝導ノイズ

タッチ感度はPolyScopeでの誤選択を予防し、予期しないロボットの動作を防ぐように設計されています。

タッチ画面の使用

最良の結果を得るには、画面上で指先を使って選択を行ってください。

このマニュアルでは、この操作を「タップ」と表記します。

必要に応じて市販のスタイラスを使用し、画面上で選択を行うことができます。

次のセクションでは、PolyScopeインターフェースのアイコン/タブとボタンを紹介し、定義します。

18.2.2. ヘッダーアイコン/タブ



[実行] をタップすると、事前に書かれたプログラムを利用してロボットを簡単に操作できます。



[プログラム] をタップすると、ロボットプログラムの作成や修正を行います。



[設置設定] をタップすると、ロボットアームの設定や外部機器の構成を行います(取り付けや安全性に関するものなど)。



[移動] をタップすると、ロボットの動きを管理したり、調整したりできます。



[I/O] をタップすると、ロボットのコントロールボックスが送受信する入力信号または出力信号のモニターや設定を行えます。



[ログ] をタップすると、ロボットの状態のほか、警告またはエラーメッセージが表示されます。



[プログラムおよび設置設定マネージャー] をタップすると、有効なプログラムやインストールを選択したり、表示したりできます(「[29.4. ファイルマネージャー ページ272](#)」を参照)。プログラムおよび設置設定マネージャーには、[ファイルパス]、[新規]、[開く]、[保存]があります。



[新規...] をタップすると、新規プログラムまたは設置設定を作成します。



[開く...] をタップすると、以前に作成して保存したプログラムや設置設定を開きます。



[保存...] をタップすると、プログラムや設置設定、またはその両方を同時に保存します。



[自動] は、ロボットの運用モードが自動に設定されていることを示します。タップして、手動動作モードに切り替えます。



[手動] は、ロボットの運用モードが手動に設定されていることを示します。タップして、自動動作モードに切り替えます。

ローカルモードおよびリモートモードアイコンは、リモート制御を有効にしている場合のみアクセスできるようになります。



[ローカル] は、ロボットをローカルで制御できることを示します。タップして、リモート制御に切り替えます。



[リモート] は、ロボットを遠隔地から制御できることを示します。タップして、ローカル制御に切り替えます。



[安全チェックサム] をタップすると、有効な安全設定が表示されます。

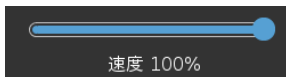


[メニュー] をタップすると、[PolyScope ヘルプ]、[バージョン情報] および [設定] にアクセスできます。

18.2.3. フッターボタン



[初期化] をタップすると、ロボットの状態を管理できます。RED になっている場合、これを押してロボットをオペレーション状態にします。



[スピードスライダ] は、安全設定を考慮しながらロボットアームが動く相対速度をリアルタイムに表示します。



[シミュレーション] ボタンは、シミュレーションモードと実際のロボットとでプログラムの実行を切り替えます。シミュレーションモードを実行しているとき、ロボットアームは動きません。よって、ロボット自体が破損するとか付近の機器と衝突するおそれはありません。ロボットアームがどうなるかよくわからない場合は、シミュレーションモードを使ってプログラムをテストしてみてください。



250mm/s [手動高速] は、ツール速度が一時的に250mm/sを超えられるようにします。このホールドトリガ機能は、3ポジションイネーブルデバイスが構成されていて手動モードになっている時のみ利用可能です。



[Play] をタップすると最近ロードされたロボットプログラムを開始します。



[ステップ] をタップすると、プログラムを単一ステップで実行することができます。



[停止] をタップすると、最近ロードされたロボットプログラムを停止します。

18.3. 設置設定

18.3.1. ロボットアームとコントロールボックスの設置設定

ロボットアームとコントロールボックスを据え付けて電源を入れ、PolyScopeの使用を開始します。

設置設定の詳細な手順については「ハードウェアインストールマニュアル」を参照してください。

1. ロボットアームとコントロールボックスを開梱します。
2. ロボットアームを頑丈で振動のない面に据え付けます。
表面がベースジョイントの10倍以上のフルトルクと、ロボットアームの5倍以上の重さに耐えられることを確認してください。
3. コントロールボックスに脚部を据え付けます。
4. ロボットケーブルをロボットアームとコントロールボックスに接続します。
5. コントロールボックスの電源プラグをつなぎます。



警告

作業時の注意。ロボットを強固な表面に安全に設置しないと、ロボットが落下して、怪我の原因になります。

18.3.2. コントロールボックスの電源オンオフ

コントロールボックスには主にロボットアーム、ティーチペンダント、周辺機器を接続する物理的な電気入力/出力があります。コントロールボックスをオンにして、ロボットアームに電源を供給することができます。

1. ティーチペンダントの電源ボタンを押し、コントロールボックスの電源を入れます。
2. オペレーティングシステムのテキストが表示され、その後ボタンが画面に表示されるのを待ってください。

スタートアップ画面が表示され、ロボットのプログラミングを開始するように促される場合があります。



18.4. 初期化

初回起動時に続行不可のダイアログが表示される場合があります。初期化画面にアクセスするには、[初期化画面に移動する]を選択します。

フッターの左側にある初期化ボタンは、ロボットの状態を以下の色で示しています。

- 赤 電源オフ。ロボットアームは停止状態です。
- 黄 アイドル。ロボットアームがオンになっていますが、正常に動作できる状態になっていません。
- 緑 正常。ロボットアームがオンになっており、正常に動作できる状態になっています。



18.4.1. ロボットアームの起動



警告

ロボットアームを起動する前に、実際の有効荷重と設置設定が正しいことを必ず確認してください。これらの設定が正しくない場合、ロボットアームとコントロールボックスが正常に作動せず、周囲の要員や機器に危険を及ぼすことがあります。



注意

ロボットアームが物体(テーブルなど)に触れないようにしてください。ロボットアームと物体間で衝突が発生してジョイントギアボックスが損傷することがあります。

ロボットを動かすには：

1. ON ボタンをタップしてグリーン(LED)が点灯すると、初期化プロセスが始まります。その後、LEDが黄色に変わり、電源がオンになっており**アイドル**であることが示されます。
2. 開始ボタンをタップして、ブレーキを開放します。
3. 赤いLEDが点灯している状態で[オフ]ボタンを押すと、ロボットアームの電源が落ちます。
 - PolyScopeが起動したら、[オン]ボタンを一度タップしてロボットアームに電源を入れます。その後、状態が黄色に変わり、ロボットがオンになってアイドル状態であることが示されます。
 - ロボットアームの状態が**アイドル**のときは、[起動]ボタンをタップするとロボットアームが起動します。この時点で、センサーデータをロボットアームの構成された据え付けに対してチェックします。
不一致が見つかったら(許容差は30°)、ボタンが無効化されてエラーメッセージがその下に表示されます。
 - 据え付けが確認されたら、[起動]をタップするとすべてのジョイントブレーキが解除され、ロボットアームが通常通り動作できるようになります。

ロボットアームの起動では、ジョイントのブレーキが解除されるため、若干の音と移動が伴います。

18.5. クイックシステム起動

PolyScopeを使用する前に、ロボットアームとコントロールボックスが適切に据え付けられていることを確認してください。

1. ティーチペンダントで、非常停止ボタンを押します。
2. ティーチペンダントで電源ボタンを押し、システムを起動させると、**PolyScope**にテキストが表示されます。
3. タッチスクリーン上にポップアップが開き、システムの準備が完了し、ロボットが起動する必要があることを示します。

4. ポップアップダイアログで、[初期化画面に移動する] をタップして初期化画面にアクセスします。
5. ロボットの状態を**非常停止**から**電源オフ**に変更するため、非常停止ボタンをロック解除します。
6. ロボットが到達しない範囲(作業空間外)に立つようにしてください。
7. [ロボットの初期化]画面で、[オン] をタップしてロボットの状態を**アイドル**に変更します。
8. [荷重設定] フィールド内の[有効荷重]で有効荷重質量を確認します。[ロボット] フィールドでも取り付け位置が正しいかどうかを確認できます。
9. [開始] ボタンを押し、ロボットのブレーキシステムを解放します。ロボットが振動し、プログラミングの準備ができたことを示すクリック音が鳴ります。

**注**

www.universal-robots.com/academy/でUniversal Robotsロボットのプログラミング方法を参照してください。

18.6. 最初のプログラム

プログラムとは、ロボットに何をすべきかを伝える指令のリストのことです。ほとんどのタスクでは、プログラミングは全面的にPolyScopeを使って行われます。ロボットアームに一連のウェイポイントを使って移動する方法を教示し、ロボットアームが追従するパスをセットアップします。

移動タブ(「26. [移動] タブ ページ255」を参照)を使用してロボットアームを希望のポジションに動かすか、またはティーチペンダントの上部のフリードライブボタンを長押ししながら、ロボットアームを引き寄せることでポジションを教示します。

ロボットのパスの特定のポイントで他の機械にI/O信号を送るプログラムを作成し、変数やI/O信号に基づいて、if...then や loop などのコマンドを実行することができます。

以下はロボットアームの2ウェイポイント間移動を可能にするための単純なプログラムです。

単純なプログラムを作成するには

1. PolyScopeのヘッダーの[ファイルパス]で、[新規...] をタップして[プログラム]を選択します。
2. 基本設定で[ウェイポイント]をタップし、プログラムツリーにウェイポイントを追加します。デフォルトのMoveJもプログラムツリーに追加されます。
3. 新規ウェイポイントを選択し、[コマンド]タブで[ウェイポイント]をタップします。
4. [移動ツール]画面で移動矢印を押し、ロボットアームを移動させます。
ロボットアームは、フリードライブボタンを押したままロボットアームを希望のポジションまで引き寄せることによって移動可能です。
5. ロボットアームのポジションが決まったところで[OK]を押すと、新規ウェイポイントが「ウェイポイント_1」として表示されます。
6. ステップ2～5に従ってウェイポイント_2を作成します。
7. ウェイポイント_2を選択肢、上方向移動矢印がウェイポイント_1の上に来るまで押し続けて、移動順序を変更します。

8. 離れて立って非常停止ボタンに指を掛けたまま、PolyScopeフッターで **[Play]** ボタンを押し、ロボットアームをウェイポイント_1およびウェイポイント_2の2地点間を移動させます。
おめでとうございます！これで、ロボットアームを定められた2つのウェイポイント間で動かす最初のロボットプログラムを作成できました。

**注**

1. ロボットに損傷を与える可能性があるため、ロボットをそれ自体や他の物体に対して駆動しないでください。
2. これは、UR ロボットを使うのがいかに簡単化を示すクイックスタートガイドです。危険のない環境で慎重に使用することを想定しています。デフォルト値より速度や加速度を上げないでください。ロボットを作動させる前に必ずリスクアセスメントを実施してください。

**警告**

頭部と胴部をロボットの到達範囲(作業空間)内に入れないでください。指が挟まれるような場所に指を入れないでください。

18.7. ロボット登録とライセンスファイル

ロボットの登録とライセンスインストールが必要です。ライセンスファイルにはすべての使用可能なソフトウェアライセンスが含まれるためです。

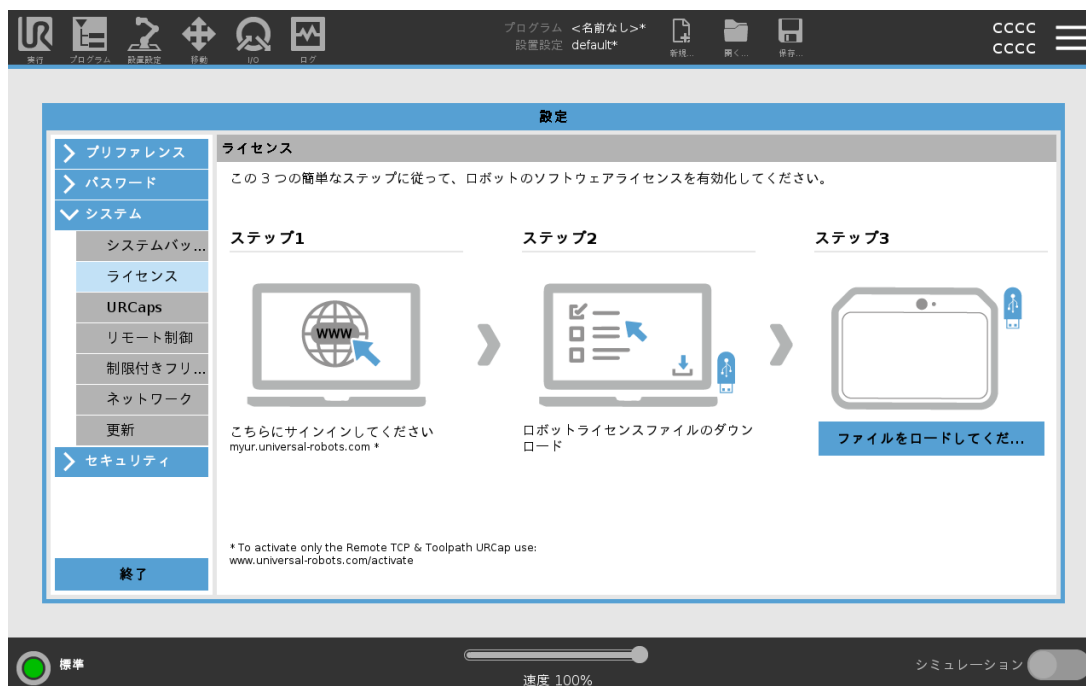
18.7.1. Web 経由でリモート TCP とツールパス URCap を有効化する

www.universal-robots.com/activate から直接リモート TCP とツールパス URCap を有効化できます。これは、リモート TCP とツールパス URCap でのみ可能です。myUR経由で追加のライセンスを取得する場合、まずは [リモート TCP&ツールパスURCap] を有効化してください。

18.7.2. myUR 経由でソフトウェアライセンスを有効化する

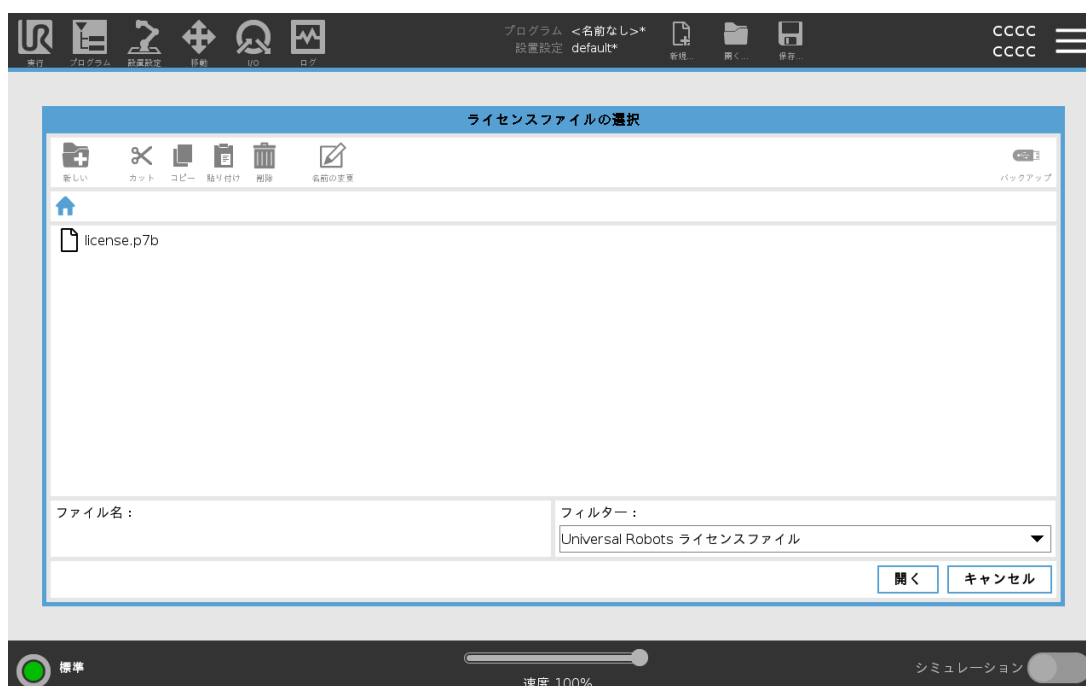
**注**

有効なライセンスを複数お持ちの場合は、すべてのライセンスがダウンロードしたライセンスファイルに含まれます。



まだロボットを登録していない場合は、ステップ1の画面にあるURLにアクセスしてロボットを登録してください。

1. お使いのPC用のライセンスファイルをダウンロードします。
2. ライセンスをUSBにコピーして、ティーチペンダントへそれを接続します。
3. 設定画面のステップ3で、[ファイルの読み込み]をタップし、[ライセンスファイルの選択]画面を開きます。
4. このリストで、内容を表示するUSBを選択して、ライセンスファイルへ移動します。
5. **license.p7b**を選択し、[開く]をタップしてロボットの登録を確定します。
6. 左下の[終了]をタップします。



18.7.3. ソフトウェアライセンスを無効化する

- ロボットがオーナーを変更すると、新規ライセンスファイルが必要になります。この場合、ライセンスファイルが無効化する必要があります。
 - ロボット用の新しいソフトウェアライセンスを購入した場合、新しいソフトウェアライセンスを追加するにはライセンスファイルが無効化して再度有効化する必要があります。
1. ヘッダーのメニューをタップし、[設定]を選択します。
 2. 左メニューの[システム]をタップし、[ライセンス]を選択します。
 3. 設定画面の右下で、[無効化]をタップします。
 4. 「[18.7.2. myUR 経由でソフトウェアライセンスを有効化する ページ121](#)」を参照してください。

18.8. ロボットのサイバーセキュリティ

サイバーセキュリティを導入する前に、リスクアセスメントを実施して以下の対応を行う必要があります。

- 脅威を特定する
- 信頼済みゾーンとコンジットを定義する
- 各アプリケーションコンポーネントの要件を特定してください。

18.8.1. サイバーセキュリティの前提条件

システムが安全な稼働状態に達する前に、以下を確認してください。

- 一般的なサイバーセキュリティの原則と、Universal Robotsロボットで使用されている高度なテクノロジーを完全に理解していること。
- 物理的なセキュリティ対策を講じ、信頼できる担当者 のみにロボットへの物理的にアクセスを許可していること。
- インターネットからの着信アクセスと発信アクセスの両方を制限しているファイアウォール配下の信頼できるネットワークのみにロボットを接続していること。

18.8.2. サイバーセキュリティの強化

PolyScopeにはネットワーク接続の安全性を維持する多くの機能が搭載されていますが、次のガイドラインを順守することでセキュリティを強化することができます。

- ロボットをネットワークに接続する前に管理者パスワード([30.3.2. Admin Password ページ277](#)を参照)を必ず設定する。
- 組み込みの設定を使用し、可能な限りロボットへのネットワークアクセスを制限する。
- 通信インターフェースの中には、確立された接続を認証する方法を持たないものもあります。一部のアプリケーションでは、これがセキュリティ上の問題になります。

- ロボットの動作を制御するインターフェースにリモートアクセスする必要がある場合は、ローカルポートフォワーディング(「[SSH アクセスの有効化 ページ284](#)」を参照)を使用して認証された安全な接続をセットアップする。例えば、ダッシュボードサーバーや一次/二次/リアルタイムクライアントのインターフェースがあります。
- ロボットを撤去する前に、ロボットから機密データを削除する。プログラムフォルダーのURCaps(「[24.14. URCaps ページ209](#)」を参照)とデータには特に注意してください。

19. フリードライブ

この章では、フリードライブでロボットアームの使用を開始する手順を説明します。

フリードライブを使用すると、ロボットアームを希望の位置とポーズに手動で引き寄せることができます。

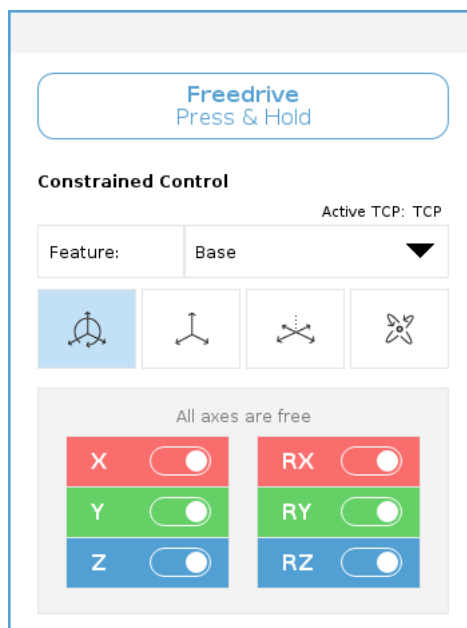
フリードライブを使用すると、ロボットアームがジョイント限界や安全平面に近づいた場合に反発力が発生します(22.11. 平面 ページ141を参照)。

ロボットアームがフリードライブになっている場合、下図のようにパネルがPolyScopeに表示されます。



フリードライブパネルの状態バーのLEDは以下を示します。

- 1つ以上のジョイントがジョイント限界に近づいていること。
- ロボットアームの位置が特異点に近づいていること。抵抗はロボットが特異点に近づくにつれて大きくなり、ロボットの位置決めが重く感じられるようになります。



下の表に定義されているように、1つ以上の軸を固定してTCPを特定の方向に移動させることができます。

 すべての軸が空いています	すべての軸を移動できます。
 平面	X軸とY軸のみを移動できます。
 平行移動	回転なしですべての軸を移動できます。
 回転	TCPを中心とする球面運動ですべての軸を移動できます。



警告

ツールが取り付けられているときに一部の軸でロボットアームを移動させると、ピンチポイントが発生する可能性があります。

19.1. フリードライブの有効化 :標準ティーチペンダント

以下の方法でフリードライブを有効にできます。

- フリードライブボタンを使う。
- [移動] タブ画面にある [フリードライブ] ボタンを使う(「26.2.4. フリードライブ ページ256」を参照)。
- I/O処理を使う(「25.5.3. I/O アクションとI/O タブ制御 ページ226」を参照)。

**警告**

- ロボットがドリフトする可能性があるため、ロボットを押したり、ロボットに触れたりする際にはフリードライブを有効化しないでください。
- ロボットがドリフトする可能性があるため、フリードライブモードでロボットを押す際には軸を切り替えないでください。

19.1.1. フリードライブボタンを使う

1. ティーチペンダントにある [フリードライブ] ボタンを押し続けます。
2. PolyScope で [フリードライブ] パネルが表示されたら、ロボットアームのジョイントに必要な移動タイプを選択します。または軸のリストを使って移動タイプをカスタマイズします。
3. 必要に応じて、[フィーチャー] ドロップダウンリストからオプションを選択してフィーチャーのタイプを定義できます。
ロボットアームは特異点に近づくと、運動を停止する可能性があります。運動を再開するには、[フリードライブ] パネルの [すべての軸が空いています] をタップしてください。
4. 希望する通りにロボットアームを動かします。

19.1.2. [移動] タブ画面にある [フリードライブ] ボタンを使う

1. ヘッダーの [移動] をタップします。
2. ロボットパネルの [フリードライブ] をタップします。
3. [フリードライブ] パネルが表示されたら、ロボットアームのジョイントに必要な移動タイプを選択します。または軸のリストを使って移動タイプをカスタマイズします。
4. 必要に応じて、[フィーチャー] ドロップダウンリストからオプションを選択してフィーチャーのタイプを定義できます。
ロボットアームは特異点に近づくと、運動を停止する可能性があります。運動を再開するには、[フリードライブ] パネルの [すべての軸が空いています] をタップしてください。
5. [フリードライブ] パネルで、[フリードライブ] を押し続けてロボットアームを動かします。

19.2. フリードライブの有効化 :3PEティーチペンダント

3PEボタンを使用してロボットアームを自由教示するには:

1. 3PEボタンを素早く軽く押した後、軽く押したままにします。
これで軽く押したままにしている間はロボットアームを目的の位置に引き寄せられるようになりました。

20. バックドライブ

後退は、ロボットアームのブレーキすべてを解除することなく特定のジョイントを強制的に目的の位置まで動かすために使用されます。

これは、ロボットアームが衝突しそうな場合や、完全な再起動に伴う振動が望ましくない場合に必要になることがあります。

20.1. 後退の有効化 :標準ティーチペンダント

1. [初期化] 画面で、[オン] をタップして起動シーケンスを開始します。
2. ロボットの状態が[アイドル] の場合は、[フリードライブ] ボタンを押し続けます。ロボットの状態が[後退] に変わります。
3. これで大きな力を加えて目的のジョイントでブレーキを解放できるようになりました。
フリードライブボタンが作動しているか、押されている間は後退が有効になり、ロボットジョイントの動きが重く感じられます。

20.2. 後退の有効化 :3PEティーチペンダント

3PEボタンを使用してロボットアームを後退するには:

1. [初期化] 画面で、[オン] をタップして起動シーケンスを開始します。
2. ロボットの状態が[アイドル] の場合は、3PEボタンを軽く押した後、軽く押したままにします。
ロボットの状態が[後退] に変わります。
3. これで大きな力を加えて目的のジョイントでブレーキを解放できるようになりました。
3PEボタンを軽く押したままにしている限り、後退動作は有効です。ロボットジョイントの動きが重く感じられます。

20.3. 後退モード検査

ロボットが何かに衝突しそうな場合、初期化する前に後退機能を使ってロボットアームを安全な位置に移動させることができます。

1. ON を押して電源を入れます。状態が[アクティブ] に変わります。

Initialize

Robot Status


 Power ON


 Booting Complete


 Robot Active


 Brake Release


 Robot Operational

 **START**

 **OFF**

⚠ Warning! Stand clear of the robot when starting it!

Payload

Robot

⚠ Active Payload is used to temporarily overwrite the Installation Payload.

Active Payload
 kg

Installation Payload
0.00 kg



Exit

2. フリードライブを長押しします。状態が[後退]に変わります。

Initialize

Robot Status

BACKDRIVE



 **OFF**

Payload

Robot

⚠ Active Payload is used to temporarily overwrite the Installation Payload.

Active Payload
 kg

Installation Payload
0.00 kg

Power ON the robot first

Exit

3. ロボットをフリードライブモードのように動かします。[フリードライブ] ボタンが有効になると、必要に応じてジョイントブレーキが解除されます。



注記

後退モードでは、ロボットの動きが重くなります。

必須の処置

すべてのジョイントでバックドライブモードをテストしてください。

安全設定

ロボットの安全設定がロボット設置設定のリスクアセスメントに準拠していることを確認してください。

追加の安全入力と出力がまだ機能しています

安全入力と出力が有効になっており、PolyScopeまたは外部デバイスによってトリガーできることを確認してください。

21. 運用モードの選択

21.1. 運用モード

運用モードは3ポジションイネーブルデバイスの構成、パスワードの設定、運用モードの構成可能I/Oの定義を行う場合、もしくはダッシュボードサーバーから有効となります(「[ダッシュボードサーバーの使用 ページ 133](#)」を参照)。

自動モード 有効化すると、ロボットは定義済みのタスクのみを実行します。[移動] タブおよびフリードライブモードは、3ポジションイネーブルデバイスが構成されている場合は利用できません。プログラムやインストールの編集、保存はできません。



警告

自動モード予防停止は自動モードでのみ有効にできるため、予防停止の防止機能は自動モードでのみ有効になります。

手動モード 有効化すると、[移動] タブ、フリードライブモード、スピードスライダを利用してロボットをプログラムすることができるようになります。プログラムやインストールの編集および保存をすることができます。

運用モード	手動	自動
フリードライブ	X	*
移動タブ上で矢印を使ってロボットを動かします	X	*
スピードスライダ	X	X**
プログラムおよび設置設定の編集と保存	X	
プログラムの実行	減速***	X
選択したノードからプログラムを起動	X	

*3ポジションイネーブルデバイスが構成されていない場合のみになります。

** PolyScope設定で実行画面のスピードスライダを有効にすることができます。

*** 3位置イネーブリングデバイスが構成されている場合、ロボットはマニュアル高速が起動するまでマニュアル減速で作動します。



注

- Universal Robotsのロボットには3ポジションイネーブルデバイスが装備されていない場合があります。リスク評価にデバイスが必要な場合、ロボットの使用前に実装する必要があります。
- 3位置イネーブリングデバイスが構成されていない場合、速度はマニュアルモードで減速できません。

**警告**

- 自動モードを選択する前に停止中のすべてのセーフガードを復帰する必要があります。
- 可能な場合、予防空間外のすべての人に対して運用のマニュアルモードを適用します。
- 運用モード間で切り替えるのに使用したデバイスは、必ず予防空間外に配置しなければいけません。
- 自動モードセーフガードが構成されていない限り、ユーザーは、ロボットが自動モード状態で予防空間に入ってはいけません。

運用モード選択を構成する方法については続くサブセクションで記載されています。それぞれの方法は排他的です。つまり、1つの方法を使用することはその他2つの方法を無効にすることを意味します。

運用モード安全入力の使用

1. [設置設定] タブをタップし、[安全I/O]を選択します。
2. 運用モード入力を設定します。構成のオプションは、ドロップダウンメニューに表示されます。
 - 運用モード入力が低の場合、ロボットは自動モードになります。
 - 運用モード入力が高の場合、ロボットは手動モードになります。

**注**

物理的モードセレクターを使用する場合は、ISO 10218-1: 第 5.7.1項を完全に遵守して選択をする必要があります。

モードの切り替え

1. モードを切り替えるには、ヘッダーでプロフィール・アイコンを選択します。
 - [自動] は、ロボットの運用モードが自動に設定されていることを示します。
 - [手動] は、ロボットの運用モードが手動に設定されていることを示します。

3位置を有効化するデバイスによる安全I/O設定が有効化されると、PolyScopeは自動的にマニュアルモードに移行します。

ダッシュボードサーバーの使用

1. ダッシュボードサーバーに接続します。
2. [運用モードの設定] コマンドを使用します。
 - 運用モードを自動に設定
 - 運用モードをマニュアルに設定
 - 運用モードをクリア

ダッシュボードサーバーの使用に関する詳細は、<http://universal-robots.com/support/> を参照してください。

21.2. 3ポジションイネーブルデバイス

3ポジションイネーブルデバイスが構成されており、かつ**運用モード**が手動モードの場合、ロボットは3ポジションイネーブルデバイスを押した場合のみ移動できます。3ポジションイネーブルデバイスを接続して構成すると、[自動モード予防停止]にアクセスできるようになります。

接続された3位置イネープリングデバイスは、ISO 10218-1: 第 5.8.3 項のイネーブルデバイスに準拠する必要があります。

21.2.1. 手動高速

ホールドトウラン機能、**手動高速**を使用すると、ツール速度が一時的に250mm/sを超えられるようになります。これは、お使いのロボットがマニュアルモードで3位置イネープリングデバイスが構成されている場合のみ利用できます。ロボットに3位置イネープリングデバイスが構成されていればマニュアルモードで予防停止を行いますが、押下されていないとできません。自動モードとマニュアルモード間の切り替えには、3位置イネープリングデバイスが完全に解除されてからロボットが動けるように再度押下する必要があります。

手動高速を使用している場合は、安全ジョイント限界(「[22.10. ジョイント 限界 ページ140](#)」を参照)を使うか、安全平面(「[22.11. 平面 ページ141](#)」を参照)を使ってロボットの移動空間を制限してください。



22. 安全設定

22.1. 安全設定基本

このセクションでは、ロボット安全設定へのアクセス方法を説明しています。また、ロボットの安全設定に役立つ項目で構成されています。



警告

ロボット安全設定を構成する前に、インテグレーターがリスクアセスメントを実行し、ロボット周辺の作業者と装置の安全を保証する必要があります。リスクアセスメントは、ロボットの使用期間全体を通じたあらゆる作業手順の評価であり、正しい安全設定を適用するために行います (「(see ハードウェアインストールマニュアル)」を参照)。インテグレーターのリスクアセスメントに従って、以下を設定してください。

1. インテグレーターは、パスワード保護などにより、権限のない人が安全構成を変更することを防ぐ必要があります。
2. 安全関連機能および特定のロボットアプリケーションのインターフェースの使用と構成 (see ハードウェアインストールマニュアル)。
3. ロボットアームに最初に電源を入れる前の設定と教示における安全構成設定。
4. 画面とサブタブでアクセスできる全ての安全構成設定。
5. インテグレーターは安全構成設定のすべての変更がリスクアセスメントに従って行われていることを確認する必要があります。

22.1.1. 安全構成へのアクセス

注: 安全設定はパスワードで保護されており、パスワードが設定され、入力された後でのみ設定できます。

1. PolyScope のヘッダーで [設置設定] アイコンをタップします。
2. 画面左にあるサイドメニューから [安全] をタップします。
3. [ロボット限界] 画面が表示されるものの、設定にはアクセスできないことを確認します。
4. 安全パスワードが設定されている場合は、そのパスワードを入力して [ロック解除] を押し、設定にアクセスできるようにします。注: 安全設定が一旦ロック解除されると、すべての設定がアクティブになります。
5. [ロック] タブを押すか、[安全] メニューから移動して、すべての安全項目設定を再度ロックします。



安全システム情報の詳細は、Hardware Installation Manualを参照してください。

22.2. 安全パスワードの設定

安全構成に含まれる、すべての安全設定を解除するパスワードを設定してください。安全パスワードが適用されていない場合は、設定するように促されます。

1. PolyScopeのヘッダー右端の[メニュー]を押して[設定]を選択します。
2. 画面左側の青いメニューで[パスワード]を押し、[安全]を選択します。
3. [新しいパスワード]に、パスワードを入力します。
4. 次に、[新しいパスワードを確認する]で、同じパスワードを入力してから[適用]を押します。
5. 青いメニュー左下の[終了]を押して、前の画面に戻ります。

[ロック]タブを押すと、すべての安全設定を再度ロックすることができます。または、そのまま安全メニュー外の画面に移動することができます。

安全パスワード

22.3. 安全構成の変更

安全設定の設定変更は、インテグレーターが実施するリスクアセスメントに準拠する必要があります (see ハードウェアインストールマニュアル)。

推奨手順：

1. 変更がインテグレーターの実施したリスクアセスメントに従っていることを、必ず確認してください。
2. 安全設定を、インテグレーターが実施したリスクアセスメントの定義する、適切なレベルに調整してください。
3. 安全設定が適用されていることを確認してください。
4. オペレーターのマニュアルに以下の文言を入れてください。

「ロボットの近くで作業を開始する前に、安全設定が期待通りになっていることを確認してください。例えば、PolyScopeの右上で安全チェックサムの変化をチェックすることで検証できます。」

22.4. 新たな安全構成を適用中

安全構成を変更する間、ロボットの電源は切断されます。[適用] ボタンを押すまで、変更は実行されません。[適用し再起動する] または [変更を取り消す] を実行するまで、ロボットの電源を再度入れることはできません。前者ではロボットの安全設定を目視確認することができますが、安全上の理由からSI単位でポップアップに表示されます。目視確認を終了する際、[安全設定を確認] を実行できます。その後、変更は自動的にロボットの現在の設置設定の一部として保存されます。

22.5. 安全チェックサム



[安全チェックサム] アイコンには適用されているロボットの安全設定が表示されます。4桁または8桁で表示されます。4桁のチェックサムは上から下、左から右に読みます。8桁のチェックサムは左から右、一番上の行から読みます。さまざまなテキストまたは色は、適用された安全設定に対する変更を表します。

安全チェックサムは、安全機能設定を変更すると変更されます。安全チェックサムは安全設定からのみ生成されているからです。

安全チェックサムに変更を反映するには、[安全設定] に変更を適用する必要があります。

22.6. 安全メニュー設定

このセクションはロボットの安全構成に含まれる、安全メニュー設定を定義します。

22.7. ロボット限界

ロボット限界は、ロボットの運動全般を制限します。[ロボット限界] 画面には、工場出荷時プリセットとカスタムの2つの構成可能なオプションがあります。

- 工場出荷時プリセットでは、スライダーで事前定義された安全設定を選択できます。この表の値は、**最大制限**から**最小制限**の範囲のプリセット値を反映するため、更新されます。



注

スライダーの値は、提案に過ぎず、適切なリスクアセスメントを代用するものではありません。



- カスタムではロボットの機能に限界を設定し、関連する許容差をモニタリングできます。

動力

この環境におけるロボットの最大の機械的作業量を制限します。この限界は有効荷重を環境ではなく、ロボットの一部であると見なします。

運動量

ロボットの最大の運動量を制限します。

停止時間

非常停止が有効化された場合などにロボットが停止するまでの最大時間を制限します。

停止距離

ロボットツールまたはエルボーが停止中に移動できる最大距離を制限します。



注

停止時間と距離を制限すると、ロボットの全体的な速度に影響が与えられます。例えば、停止時間が300 msに設定されている場合、ロボットの最大速度が制限され、ロボットが300 ms以内に停止できるようになります。

ツール速度

ロボットツールの最大速度を制限します。

ツールフォース

ロボットツールが固定する際に及ぼす最大フォースを制限します。

エルボー速度

ロボットエルボーの最大速度を制限します。

エルボーフォース

エルボーが環境に及ぼす最大フォースを制限します。

ツール速度とフォースは、ツールフランジ部分とユーザーが定義する2つのツール位置で制限されます(「[22.14. ツールの位置 ページ145](#)」を参照)。

**注**

[工場出荷時プリセット]に戻すと、すべてのロボット限界をデフォルト設定にリセットできます。

22.8. 安全モード

通常の状態(保護停止が有効でない状態)では、安全システムは以下のような安全限界セットに関連付けられた安全モードで動作します。

標準モードはデフォルトで有効になっている安全モードです。

減少モードはロボットのツールセンターポイント(TCP)がトリガー減少モード平面(「[22.11. 平面 ページ141](#)」を参照)を超えた位置にある場合、または構成可能な入力を使用してトリガーされた場合(「[22.16. I/O ページ148](#)」を参照)に有効です。

回復モードは有効な限界セットの安全限界に違反した場合に有効になり、ロボットアームが停止カテゴリ0を実行します。ロボットアームの電源が入った時点ですでにジョイント角度限界や安全境界などの有効な安全限界に違反していた場合、ロボットアームは**回復モード**で起動します。この方法により、ロボットアームを安全限界内に戻すことができます。回復モードでは、ロボットアームの動作はユーザーがカスタマイズできない固定の限界で制限されます。回復モードの限界について、(see ハードウェアインストールマニュアル)。

**警告**

ジョイント位置、ツール位置とツール方向の限界は、回復モードでは無効になるため、ロボットアームをこれら限界内に戻す時はご注意ください。

ユーザーは、安全構成画面のメニューで、標準モードと減少モードの安全限界のセットを個別に定義することができます。減少モードのツールとジョイントの速度限界と運動量限界は、標準モードの場合よりも限定的である必要があります。

22.9. 許容差

[安全設定] では、安全システム限界が指定されています。[安全システム] は入力フィールドの値を受け取り、これらの値を超えている場合に違反を検出します。ロボット制御器は、保護停止の実行または速度を低下させることによってあらゆる違反を防ぎます。

22.10. ジョイント限界

ジョイント限界は、ジョイント回転位置やジョイント回転速度など、ジョイント空間における個々のロボットジョイントの運動を制限します。ジョイント限界オプションには2種類あります: 最大速度と位置範囲。ジョイント限界には**最大速度と動作範囲**の2つのオプションがあります。

リスト3のポジション範囲は、デフォルトで無制限となっています。ロボットに取り付けられたケーブルを使う際は、最初に**[リスト3の範囲制限無し]** チェックボックスを無効にし、ケーブルが突っ張って保護停止が作動しないようにする必要があります。

1. 最大速度は、各ジョイントの最大角速度を定義します。
2. 位置範囲は、各ジョイントの位置範囲を定義します。減少モードの入力フィールドは、安全面や構成可能な入力トリガーするように設定されていない場合は、無効化されます。この限界は、ロボットの安全定格ソフト軸の限界を有効化します。



22.11. 平面



注

面の構成は、完全にフィーチャーに基づきます。安全タブがロック解除されると、ロボットはシャットダウンし、移動できなくなるため、安全構成を編集する前に、すべてのフィーチャーを作成し名前を付けることを推奨します。

安全平面はロボットの作業空間を制限します。ロボットツールとエルボーを制限する安全面は最大 8 個定義できます。各安全面に対しエルボーの運動を制限し、チェックボックスを外すことで無効化することもできます。安全平面を構成する前に、ロボットの設置設定でフィーチャーを定義してください(「[25.5. I/O 設定 ページ225](#)」を参照)。このフィーチャーは、安全面の画面に複製し、構成することができます。



警告

安全平面を定義すると、ロボットアーム全体が制限されるわけではなく、定義されたツールの球とエルボーのみが制限されます。つまり、安全平面を指定しても、ロボットアームの他の部分がこの限界に従うことは保証されません。

22.11.1. モード

各平面は、以下のアイコンを使用して制限付きの**モード**で構成できます。

無効

この状態では、安全平面は有効ではありません。

標準

安全システムが標準モードの場合、標準平面が有効となり、その位置の厳密な限界として機能します。

■減少

安全システムが減少モードの場合、減少モードの平面が有効となり、その位置の厳密な限界として機能します。

■標準 & 減少

安全システムが標準または減少モードのいずれかの場合、標準モードと減少モードの平面が有効となり、その位置の厳密な限界として作動します。

■トリガー減少モード

安全平面は、ロボットのツールまたはエルボーがそれを越えた位置にある場合、安全システムを減少モードに切り替えます。

◎表示

このアイコンを押すと、グラフィックスの枠で安全平面を表示したり非表示することができます。

■削除

作成した安全平面を削除します。取り消しまたはやり直し操作はありません。平面を誤って削除した場合は、再度作成する必要があります。

✎名前の変更

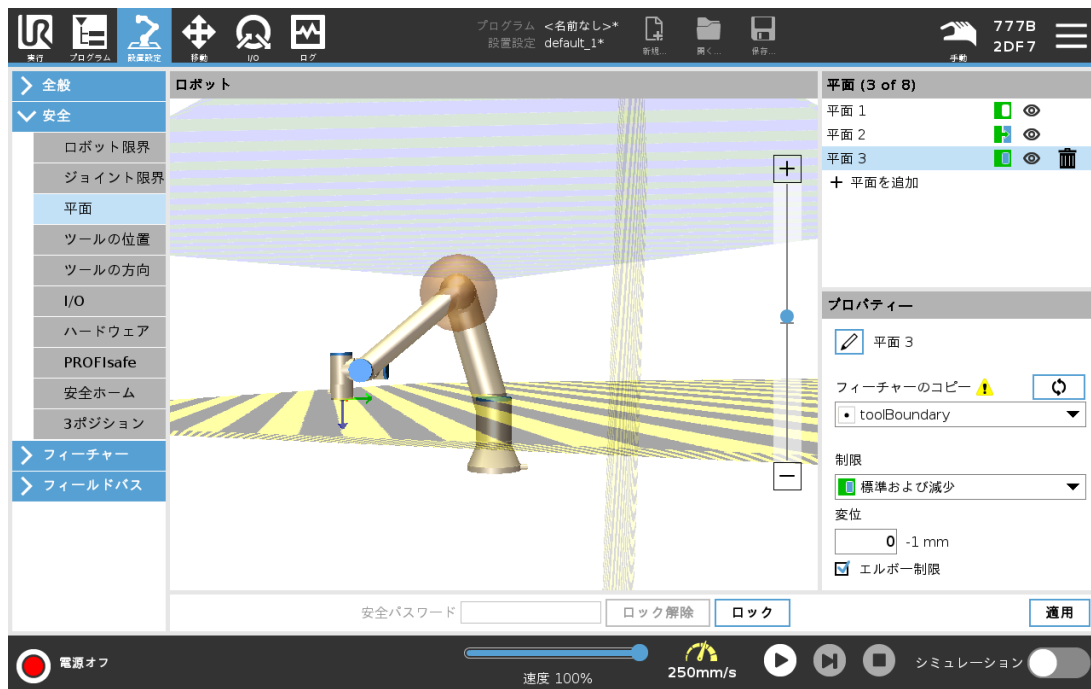
このアイコンを押すと、平面の名前を変更することができます。

22.11.2. 安全面構成

1. PolyScope のヘッダーで [設置設定] をタップします。
2. 画面左にあるサイドメニューから [安全] をタップし、[平面] を選択します。
3. 画面右側の [平面] フィールドで [平面を追加] をタップします。
4. 画面右下の [プロパティ] のフィールドで、[名前]、[フィーチャーのコピー] および [制限] を設定します。

[フィーチャーのコピー] では、未定義とベースのみを使用できます。[未定義] を選択すると、構成済みの安全面をリセットできます。

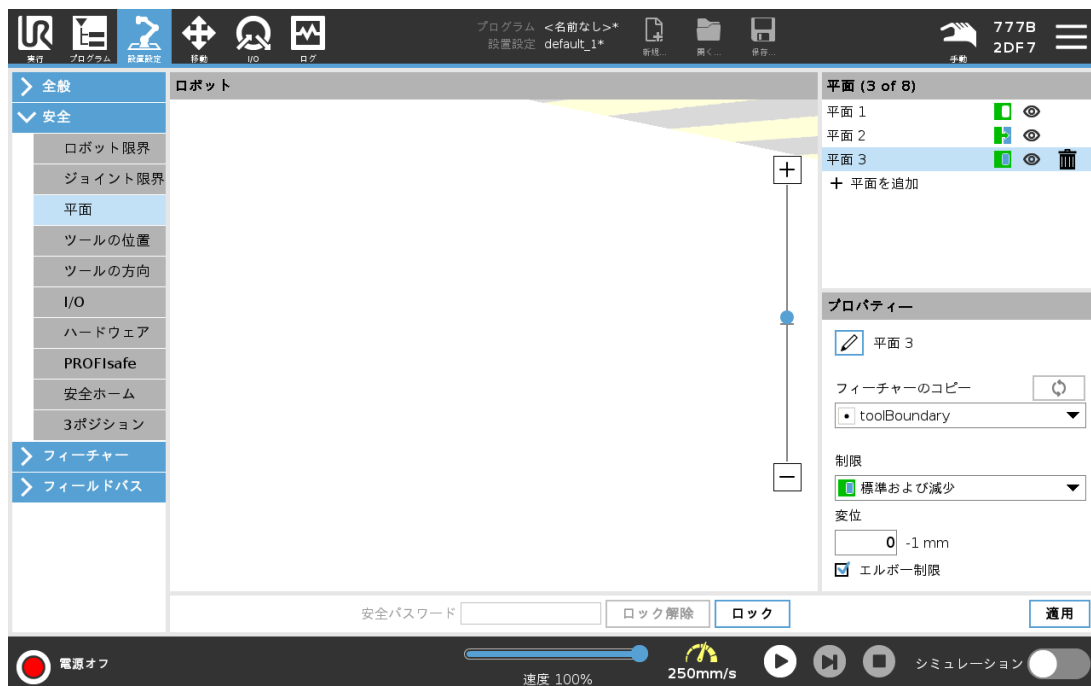
フィーチャーのコピーがフィーチャー画面で変更されると、フィーチャーのコピーテキストの右側に警告アイコンが表示されます。これは、このフィーチャーが同期していないことを意味します。つまり、このプロパティカードの情報は更新されておらず、このフィーチャーに対する変更は反映されていない可能性があります。



22.11.3. 肘部

[エルボー制限]を有効化すると、ロボットのエルボージョイントが定義した平面を通過することを防止できます。エルボー制限を無効化するとエルボーが面を通過します。

22.11.4. カラーコード



グレー

平面は構成されていますが無効です(A)

黄色 & 黒

標準平面 (B)

青 & 緑

トリガー平面 (C)

黒い矢印

ツールとエルボーが乗る面の側 (標準面)

緑色の矢印

ツールとエルボーが乗る面の側 (トリガー面)

灰色の矢印

ツールとエルボーが乗る面の側 (無効化された面)

22.12. フリードライブ

フリードライブは、ロボットアームを希望する位置やポーズにマニュアルで引き込めるようにします。ブレーキが解除されるため、ジョイントがわずかな抵抗で動きます。ロボットアームは手動で移動している間、フリードライブモードになります(「[21.1. 運用モード ページ131](#)」を参照)。フリードライブモードにあるロボットアームが予め定義された境界および平面(「[22.11. 平面 ページ141](#)」を参照)に向かうにつれて、抵抗が大きくなります。このため、ロボットを位置に引き込むのが重く感じられます。以下の方法でフリードライブを有効にできます。

- フリードライブボタンを使う
- I/O処理を使う(「[25.5.3. I/O アクションとI/O タブ制御 ページ226](#)」を参照)
- [移動] タブ画面にある [フリードライブ] ボタンを使う(「[26.2.4. フリードライブ ページ256](#)」を参照)

22.12.1. フリードライブボタンを使う

1. ティーチペンダントにある [フリードライブ] ボタンを押し続けます。
2. 希望する通りにロボットアームを動かします。

22.13. バックドライブ

ロボットアームの初期化中、ロボットのブレーキが解除された際に多少の振動が起きる場合があります。こうした振動はロボットが衝突しそうな場合などに望ましくありません。その場合、**後退**フィーチャーを使用すると、ロボットアームのブレーキすべてを解除することなく、指定のジョイントを強制的に好ましい位置まで動かすことができます。

22.13.1. 後退の有効化

1. [初期化] 画面で、[オン] をタップして起動シーケンスを開始します。
2. ロボットの状態が [アイドル] の場合は、[フリードライブ] ボタンを押し続けます。ロボットの状態が [後退] に変わります。

3. ブレーキは、大きな圧力がかかるジョイント内でのみ解除されます。[フリードライブ] ボタンが作動している/押されている限りです。[後退] を使用している間、ロボットアームの動きは重く感じられます。

22.14. ツールの位置

[ツールの位置] 画面では、ロボットアームの端部に配置されたツールやアクセサリーの制限をより細かく管理することができます。

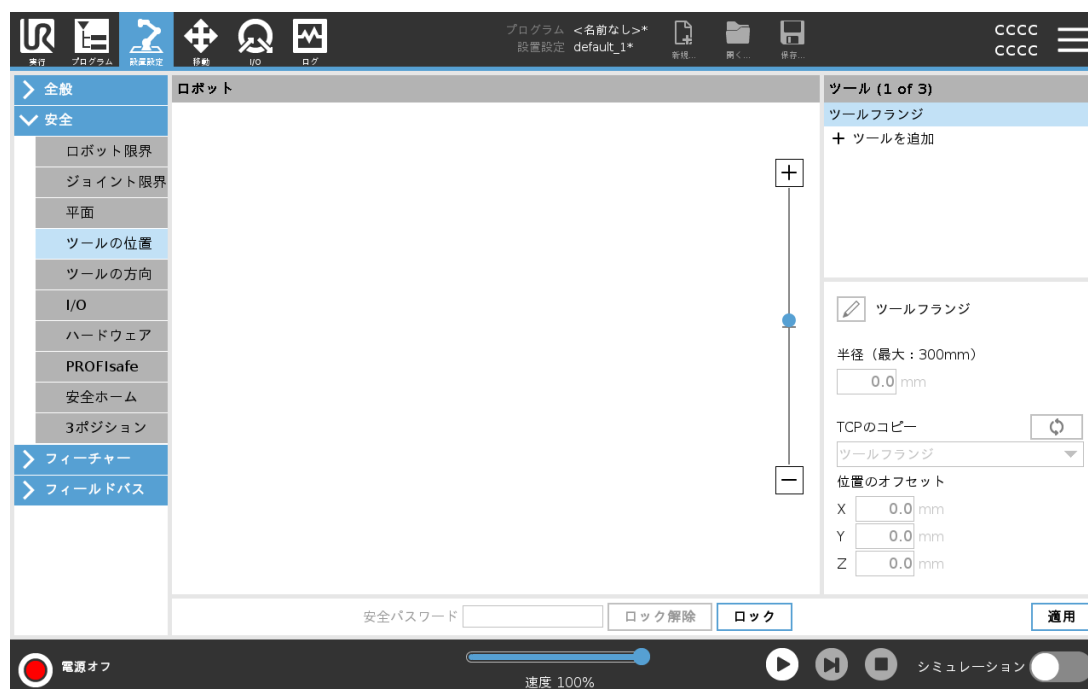
[ロボット] では、変更を視覚化することができます。

[ツール] では、最大2個のツールを定義して構成することができます。

[ツール1] は、 $x=0.0$ 、 $y=0.0$ 、 $z=0.0$ 、半径 $=0.0$ で定義されたデフォルトのツールになります。これらの値は、ロボットのツールフランジを示しています。

[TCPのコピー] で、[ツールフランジ] を選択してツールの値を0に戻すこともできます。

デフォルトの球はツールフランジで定義されます。



ユーザーが定義したツールでは、ユーザーは以下の変更を行うことができます：

[半径] では、ツールの球の半径を変更できます。この半径は、安全面を使用する時に考慮されます。球の点が減少モードのトリガー平面を通過すると、ロボットは減少モードに切り替わります。安全システムは球上のすべての点が安全平面を通過するのを防止します(「[22.11. 平面 ページ141](#)」を参照)。

[位置] では、ロボットのツールフランジに対するツールの位置を変更します。この位置は、ツール速度、ツールフォース、停止距離、安全面に関する安全機能のため考慮されます。

既存のツールセンターポイントを基準として使用し、新しいツール位置を定義できます。ツール位置メニューのTCPのコピードロップダウンリストで、TCP画面の一般メニューで定義された既存のTCPのコピーにアクセスできます。

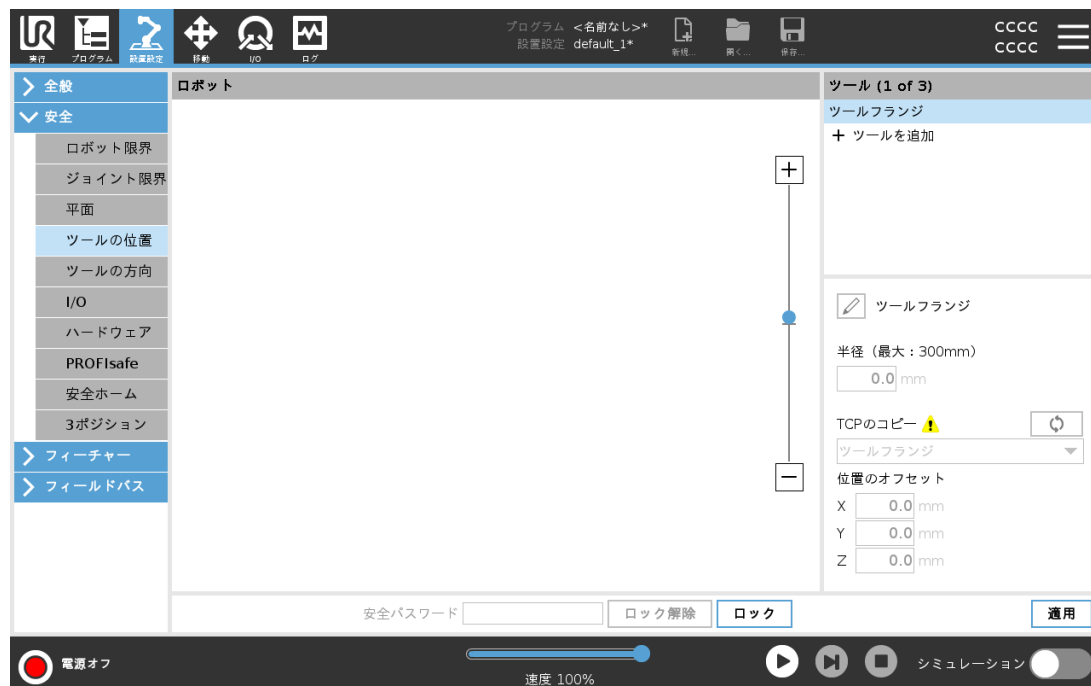
位置の編集入力フィールドで、値を編集または調整する時、ドロップダウンメニューのTCPの名前がカスタムに変わり、コピーされたTCPと実際の限界入力の違いが表示されます。元のTCPはドロップダウンリス

トで依然として利用可能であり、元の位置に値を戻す際に再度選択できます。TCPのコピードロップダウンメニューの選択は、ツール名に影響を与えません。

[ツール位置] 画面の変更を適用した後、コピーされたTCPを[TCP構成]画面で変更しようとする、警告アイコンが[TCPのコピー]テキストの右側に表示されます。これは、このTCPが同期していないことを意味します。つまり、このプロパティフィールドの情報は更新されておらず、このTCPに対する変更は反映されていない可能性があります。このTCPは、同期アイコンを押すと同期できます(「[25.2. TCP 構成 ページ 219](#)」を参照)。

ツールを正常に定義して使用するためにTCPを同期する必要はありません。

ツール名の横に表示されるペンシルタブを押すとツールの名前を変更できます。また、[半径]を0-300 mmの許容範囲で指定できます。半径のサイズに応じて、点または球でグラフィックスの枠に限界が表示されます。



22.15. ツールの方向

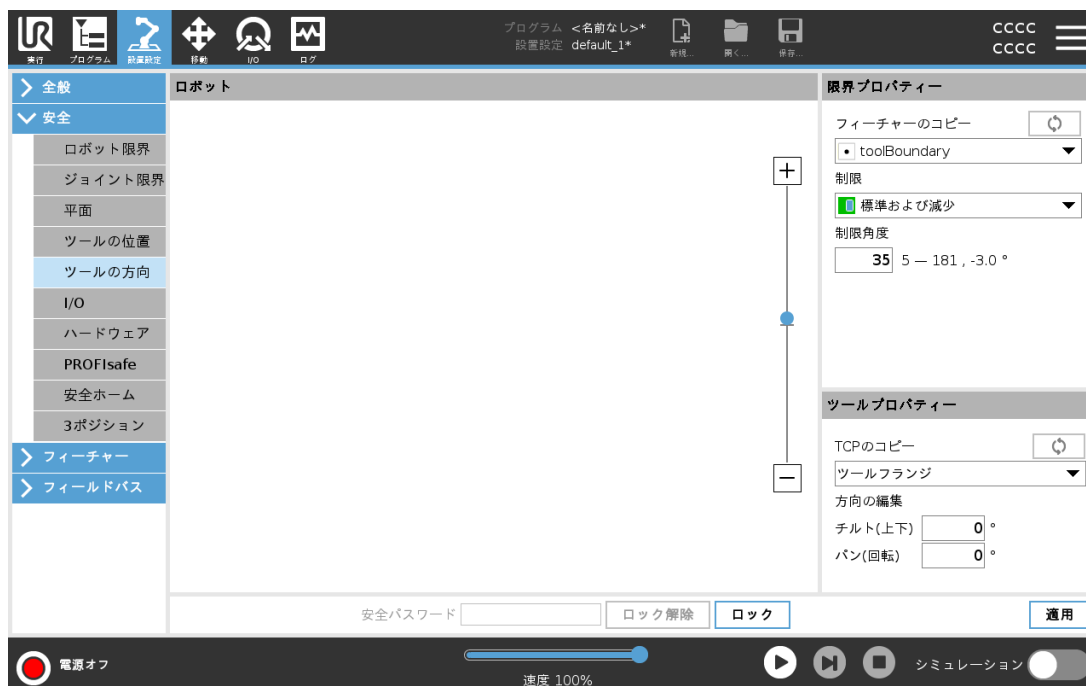
[ツールの方向] 画面は、ツールが向いている角度を制限するために使用できます。限界は、ロボットアームベースに対し方向が固定された円錐で定義します。ロボットアームが動く際、ツール方向が制限され、定義された円錐内に収まります。デフォルトのツール方向は、ツール出力フランジのZ軸と同じです。これは、傾きとパンの角度を特定することで、カスタマイズできます。

限界を構成する前に、ロボットインストールで点または平面を定義してください(「[25.17. フィーチャー ページ 237](#)」を参照)。このフィーチャーはコピーすることができ、Z軸は円錐が定義する限界の中心として使用できます。



注

ツール方向の構成はフィーチャーに基づきます。安全タブがロック解除されると、ロボットアームの電源が切れ、新たなフィーチャーを定義できなくなるため、安全構成を編集する前に、希望のフィーチャーを作成することを推奨します。



22.15.1. 限界プロパティ

[ツールの方向] の限界には、設定可能なプロパティが3つあります。

1. **円錐の中心** :ド롭ダウンメニューで点または平面のフィーチャーを選択し、円錐の中心を定義できます。選択したフィーチャーのZ軸は、その周囲を円錐の中心とする方向として使用できます。
2. **円錐の角度** :ロボットが中心から逸脱する許容角度を定義できます。

無効化されたツール方向限界
は有効になりません

標準ツール方向限界
安全システムが**標準モード**の時のみ有効です。

減少ツール方向限界
安全システムが**減少モード**の時のみ有効です。

標準および減少ツール方向の限界
安全システムが**標準モード**の時も**減少モード**の時も有効です。

この値は、フィーチャーのコピーを未定義に戻すことで、デフォルトにリセットしたり、ツール方向構成を取り消したりすることができます。

22.15.2. ツールプロパティ

デフォルトでは、ツールはツール出カフランジのZ軸と同方向を指しています。これは、2つの角度を特定することで変更できます：

傾き角度 :出カフランジZ軸の出カフランジX軸に対する傾き量

パン角度 :出カフランジZ軸の出カフランジX軸に対する回転量。

その他の方法として、ドロップダウンメニューから既存のTCPを選択し、そのTCPのZ軸をコピーすることもできます。

22.16. I/O

I/Oには入力と出力があり、各機能がカテゴリー3とPLd I/Oを提供するようになっています。



22.16.1. 入力信号

以下の安全機能が入力信号と使用できます。

システム非常停止

これはティーチペンダントの非常停止ボタンに代わるボタンであり、デバイスがISO 13850に準拠している場合に同じ機能を提供します。

減少モード

すべての安全限界は、標準モードまたは減少モードで適用できます(「22.8. 安全モード ページ139」を参照)。設定されると、入力に低信号が送られた場合、安全システムが減少モードに移行します。ロボットアームが減速し減少モードの限界セットを満たします。安全システムは、入力が入力トリガーされた後ロボットが0.5s未満で減少モードの限界に入ることを保証します。

ロボットアームが引き続き減少モードの限界のいずれかを超える場合は、停止カテゴリ0を実行します。標準モードへの遷移も同じ方法で発生します。トリガー面も同様に減少モードに遷移する場合があります。

3ポジションイネーブルデバイス

手動モードで、外付けの3ポジションイネーブルデバイスを中間位置まで押したままの状態でもロボットを移動する必要があります。

組み込みの3ポジションイネーブルデバイスを使用している場合、ボタンを中間位置で押したままの状態でもロボットを移動する必要があります。

運用モード

定義された場合、この入力を使用して[自動モード]と[手動モード]を切り替えることができます(「21.1. 運用モード ページ131」を参照)。

予防停止リセット

予防停止が発生すると、この出力はリセットがトリガーされるまで予防停止の状態を維持します。

自動モード予防停止

設定すると、入力ピンがLowでロボットが自動モードになっている場合のみに自動モード予防停止が予防停止を実行します。

自動モード予防停止リセット

自動モード予防停止リセットが発生した場合、ロボットは入力ピンの立ち上がりエッジがリセットをトリガーするまで、自動モードで予防停止状態を維持します。



警告

- デフォルトの予防停止リセット入力を無効にすると、ロボットアームは、入力が高くなったとたんに予防停止で停止されなくなります。予防停止で一時停止されたプログラムのみ再開します。
- 予防停止リセット同様、デフォルトの自動モード予防停止リセットが無効となった場合、自動モード予防停止入力がひとたび高くなると、ロボットアームは、予防停止で停止されなくなります。自動モード予防停止により一時停止されたプログラムのみ再開します。

22.16.2. 出力信号

出力信号には、以下の安全機能を適用できます。すべての信号は、高信号をトリガーした状態が終了すると、低に戻ります：

システム非常停止

信号は、ロボット非常停止入力または非常停止ボタンによって安全システムが非常停止状態になった場合にLowになります。デッドロックを避けるため、非常停止状態がシステム非常停止入力によりトリガーされた場合、低信号は与えられません。

ロボット移動中

信号はロボットが動作中の場合にLowになり、その他の場合はHighになります。

ロボット非停止

信号は、ロボットが停止した場合、または緊急停止か予防停止が原因で停止処理中の場合にHighになります。それ以外の場合はロジック低となります。

減少モード

信号は、ロボットアームが減少モードになっている場合、または安全入力が減少モード入力で構成され、かつ現在の信号がLowである場合にLowになります。それ以外は、信号は高です。

非減少モード

これは上記で定義した減少モードの逆になります。

安全ホーム

信号は、ロボットアームが設定された安全ホームポジションで停止する場合にHighになります。それ以外の場合、信号はLowです。



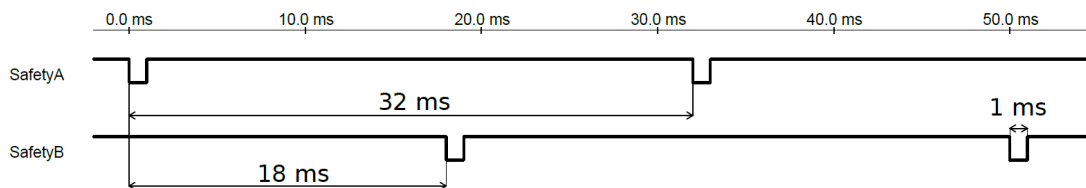
注

システム非常停止出力を通じてロボットの非常停止状態を受信する外部機械はすべて、ISO 13850 規格に準拠している必要があります。ロボット非常停止入力外部非常停止デバイスに接続されている場合、この要件は特に設定において重要となります。この場合、外部非常停止デバイスが解除された際に、システム非常停止出力は上昇します。これは、外部の機械で非常停止状態がリセットされ、ロボットのオペレーターによる手動操作が不要であることを意味します。つまり、安全規格に準拠するためには、外部機械の再開に手動操作が必要となります。

22.16.3. OSSD安全性信号

安全出力が無効か高の場合、コントロールボックスの出力をOSSDパルスに構成することができます。OSSDパルスはコントロールボックスが安全性出力を有効もしくは低にする機能を検出します。OSSDパルスが出力に対し有効になっている場合、安全性出力32ミリ秒ごとに1ミリ秒低パルスが生成されます。安全性システムは出力が電源に接続されロボットをシャットダウンさせる時を検出します。

以下の図解は次を示しています：チャンネル(32ミリ秒)でのパルス間隔時間、パルスの長さ(1ミリ秒)およびあるチャンネルにあるパルスから別のチャンネル(18ミリ秒)にパルスが向かうまでの時間。



安全性出力のOSSDを有効にする

1. ヘッダーから「設置設定」をタップし、「安全」を選択します。
2. [安全] で、[I/O]を選択します。
3. I/O画面で、出力信号の必要なOSSDチェックボックスを選択します。出力信号を割り当ててOSSDチェックボックスを有効にします。

22.17. ハードウェア

ロボットは、ティーチペンダントを取り付けずに使用することができます。ティーチペンダントを取り外すには、別の非常停止ソースを定義する必要があります。安全違反となるのを避けるため、ティーチペンダントが取り付けられているかどうかを特定してください。

22.17.1. 利用可能なハードウェアの選択

ロボットはプログラミングインターフェースとしての PolyScope なしで使用することができます。

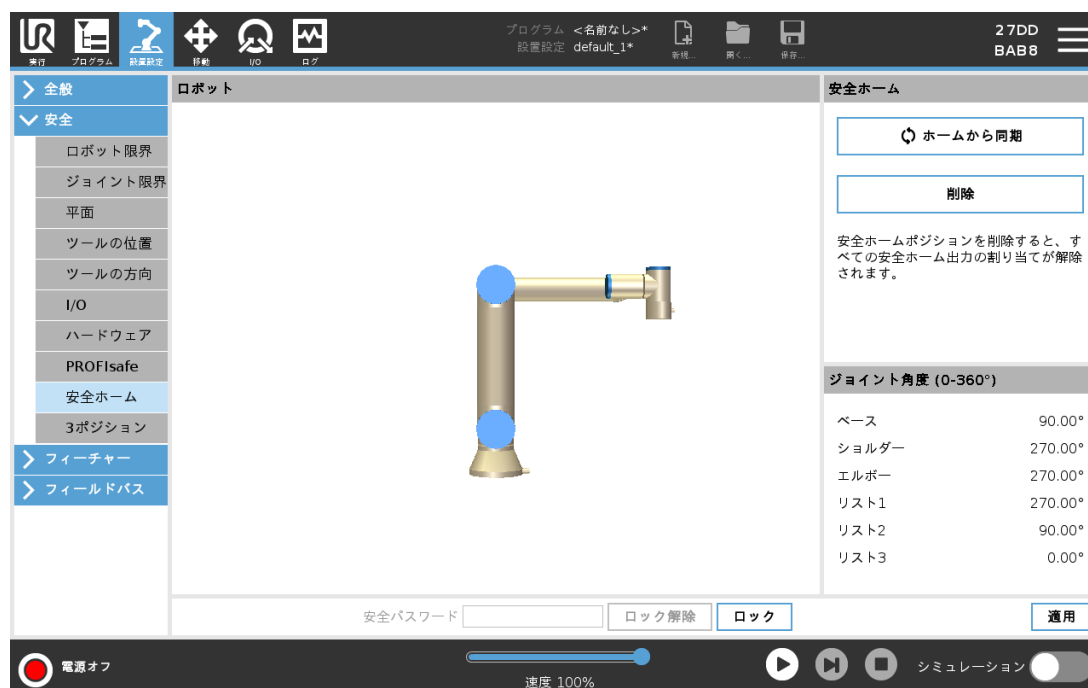
1. ヘッダーの[設置設定]をタップします。
2. 左側のサイドメニューで[安全]をタップし、[ハードウェア]を選択します。
3. 安全パスワードを入力し、画面をロック解除します。
4. PolyScopeのインターフェースなしでロボットを使用するには、[ティーチペンダント]の選択を外します。
5. [適用し再起動する]をタップすると、変更を実施します。

**注意**

ロボットからティーチペンダントが外されるまたは切断されると、非常停止ボタンは無効になります。ロボットの周辺からティーチペンダントを取り除く必要があります。

22.18. セーフホームポジション

「セーフホーム」はユーザー定義のホームポジションを使用して定義される戻り位置です。セーフホーム I/O は、ロボットアームがセーフホームポジションにあり、セーフホーム I/O が定義されているときに有効 (アクティブ) です。ロボットアームは、ジョイントポジションが指定されたジョイント角度にあるか、その角度に360度の倍数を加えた角度にある場合、セーフホームポジションにあります。セーフホームポジションは、ロボットがセーフホームポジションで静止している時に有効になります。



22.18.1. ホームからの同期

1. ヘッダーの[設置設定]をタップします。
2. 画面左にあるサイドメニューから[安全]をタップし、[安全ホーム]を選択します。
3. [安全ホーム]で、[ホームから同期]をタップします。

4. [適用] をタップし、表示されたダイアログボックスで [適用し再起動する] を選択します。

22.19. セーフホーム出力

安全ホームポジションは安全ホーム出力の前に定義する必要があります(「[22.16.2. 出力信号 ページ 149](#)」を参照)。

22.19.1. セーフホーム出力を定義する

1. ヘッダーの [設置設定] をタップします。
2. 画面左にあるサイドメニューの [安全] の下で、[I/O] を選択します。
3. [I/O] 画面の [出力信号] で、[機能割り当て] のドロップダウンメニューから [安全ホーム] を選択します。
4. [適用] をタップし、表示されたダイアログボックスで [適用し再起動する] を選択します。

22.20. セーフホームを編集する

「ホーム」を編集しても、事前に定義されたセーフホームポジションは自動的に変更されません。これらの値が同期していない間は、ホームプログラムコマンドは未定義です。

22.20.1. セーフホームを編集する

1. ヘッダーの [設置設定] をタップします。
2. 画面左にあるサイドメニューの [全般] の下で、[ホーム] を選択します。
3. [位置のオフセット] をタップし、新しいロボットアーム位置を設定して [OK] をタップします。
4. サイドメニューの [安全] の下で、[安全ホーム] を選択します。安全パスワードは、安全設定をロック解除するのに必要です(「[22.2. 安全パスワードの設定 ページ136](#)」を参照)。
5. [安全ホーム] で、[ホームから同期] をタップします。

23. [実行] タブ

[実行] タブでは、簡単な操作およびロボットの状態の監視ができます。プログラムの読み込み、一時停止、停止の他に、変数の監視が可能です。[実行タブ] は、プログラムが作成されロボットの動作する準備ができているときに最も役立ちます。



プログラム：

プログラム ペインには、現在のプログラムの名前とステータスが表示されます。

新しいプログラムの読み込み方法

1. [プログラム] ペインでは、[プログラムの読み込み] をタップします。
2. 一覧からご希望のプログラムを選択してください。
3. [開く] をタップして新しいプログラムを読み込みます。

変数がある場合は、プログラムを実行したときに変数が表示されます。

変数：

変数は、ランタイム中に値の保管と更新のためにプログラムに使用されます。

- プログラムの変数はプログラムの一部です。
- 設置設定変数は、異なるプログラムの間で共有できる設置設定の一部です。同じ設置設定を複数のプログラムで利用できます。

デフォルトでは、プログラム内の変数と設置設定変数は全て、[変数] ペインに表示されます。

[お気に入りの変数のみを表示する] オプションを使用して、選択した変数を表示することもできます。

お気に入りの変数の表示方法

1. [変数] で [お気に入りの変数のみを表示する] ボックスにチェックを入れます。
2. [お気に入りの変数のみを表示する] にもう一度チェックを入れると全ての変数が表示されます。

[実行タブ] では、お気に入りの変数を指定することはできず、表示のみできます。お気に入りの変数の指定方法は変数のタイプによって異なります。

プログラムの変数	設置設定変数
お気に入りのプログラム変数の指定方法	お気に入りの設置設定変数の指定方法
1. ヘッダーの [プログラム] をタップします。 変数は、[変数設定] に一覧表示されています。 2. 希望の変数を選択します。 3. [お気に入りの変数] ボックスにチェックを入れます。 4. [実行] をタップして変数表示に戻ります。	1. ヘッダーの [設置設定] をタップします。 2. [一般] で、[変数] を選択します。 変数は、[設置設定変数] に一覧表示されています。 3. 希望の変数を選択します。 4. [お気に入りの変数] ボックスにチェックを入れます。 5. [実行] をタップして変数表示に戻ります。

プログラム変数の詳細については [24.6. \[変数\] タブ ページ163](#) を参照してください。

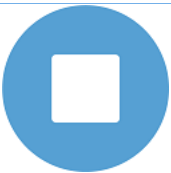
設置設定変数の詳細については [25.6. 設置設定変数 ページ227](#) を参照してください。

制御：

[制御] ペインでは実行中のプログラムを制御できます。以下の表に記載されているボタンを使用して、プログラムを実行、停止、一時停止、再開できます。

[実行] ボタン、[一時停止] ボタン、[再開] ボタンは1つにまとめられています。プログラムの実行中には [実行] ボタンは [一時停止] ボタンに変わります。[一時停止] ボタンは、[再開] ボタンに変わります。

ボタン	機能
	Play
	再開

ボタン	機能
	Stop
	一時停止

プログラムの実行方法

1. [制御] で [実行] をタップして、プログラムを最初から実行します。

プログラムの停止方法

1. [停止] をタップしてプログラムを停止します
 - 停止されているプログラムは、再開できません。
 - [実行] をタップするとプログラムを再起動できます。

プログラムを一時停止する方法

1. [一時停止] をタップして、特定の時点でプログラムを一時停止します。
 - 一時停止されているプログラムは再開できます。

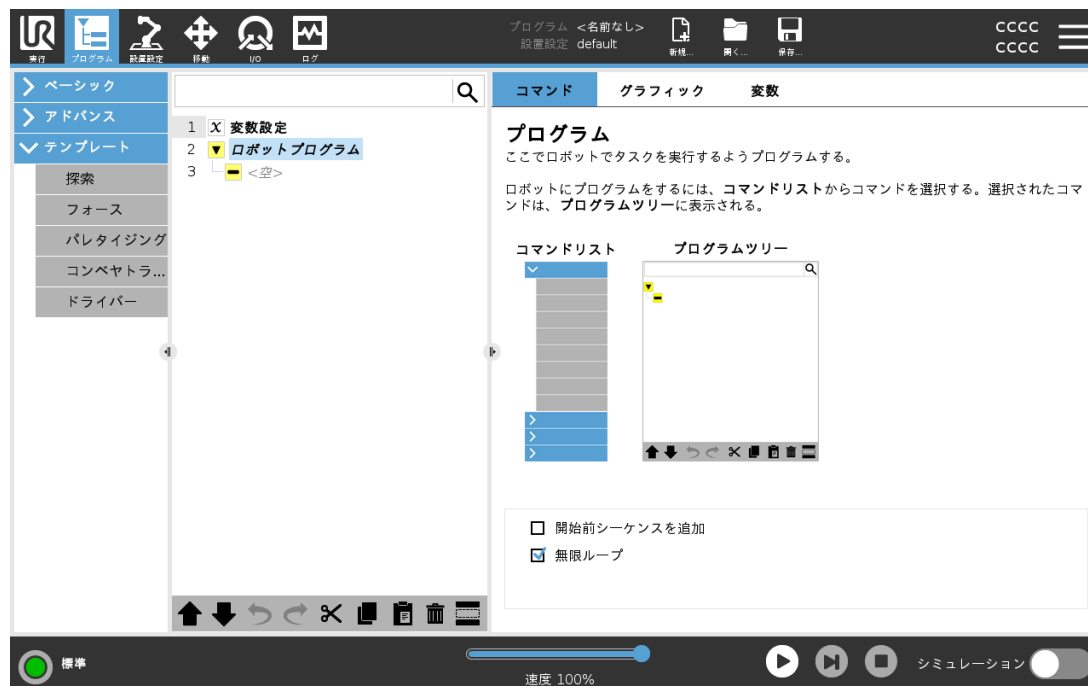
一時停止されているプログラムの再開方法

1. [再開] をタップして一時停止されているプログラムの実行を再開します。



24. [プログラム]タブ

プログラムタブは、編集する現在のプログラムを表示します。



24.1. ロボットを位置まで移動

プログラムを起動する前にロボットのアームを特定の開始位置まで移動する必要がある場合、またはプログラムを変更している途中でロボットのアームがウェイポイントに向かって移動している場合は、**[ロボットを位置まで移動]** 画面にアクセスして下さい。

[ロボットを位置まで移動] 画面でロボットのアームを開始位置まで移動できない場合、プログラムツリー内の最初のウェイポイントまで移動します。

ロボットのアームは次の場合に正しくないポーズに移動する可能性があります：

- 第1運動のTCP、フィーチャーポーズまたはウェイポイントポーズはプログラムの実行中に第1運動が実行される前に変更されます。
- 第1のウェイポイントは If または Switch プログラムツリーコマンドの中にあります。

24.1.1. ロボットを位置まで移動画面にアクセスする

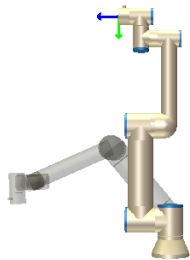
1. フッターで **[プレイ]** をタップして **[ロボットを位置まで移動]** 画面にアクセスします。
2. 画面の指示に従い、アニメーションと実際のロボットをインタラクトさせます。



ロボットを位置まで移動します。

〔ロボットを移動〕を押したまま、表示された運動を実行させます。中断するには、ボタンを離します。
ロボットを手動でその位置まで動かすには、〔手動〕を押します。

⚠ 警告: 荷重が〔設置設定〕タブでゼロに設定されています



ロボットを移動:
6: A

手動

✖ キャンセル



24.1.2. ロボットの移動：

〔ロボットの移動〕を長押しすると、ロボットアームが開始位置まで移動します。画面表示されたロボットアームのアニメーションがこれから実行される必要な動作を示しています。



注

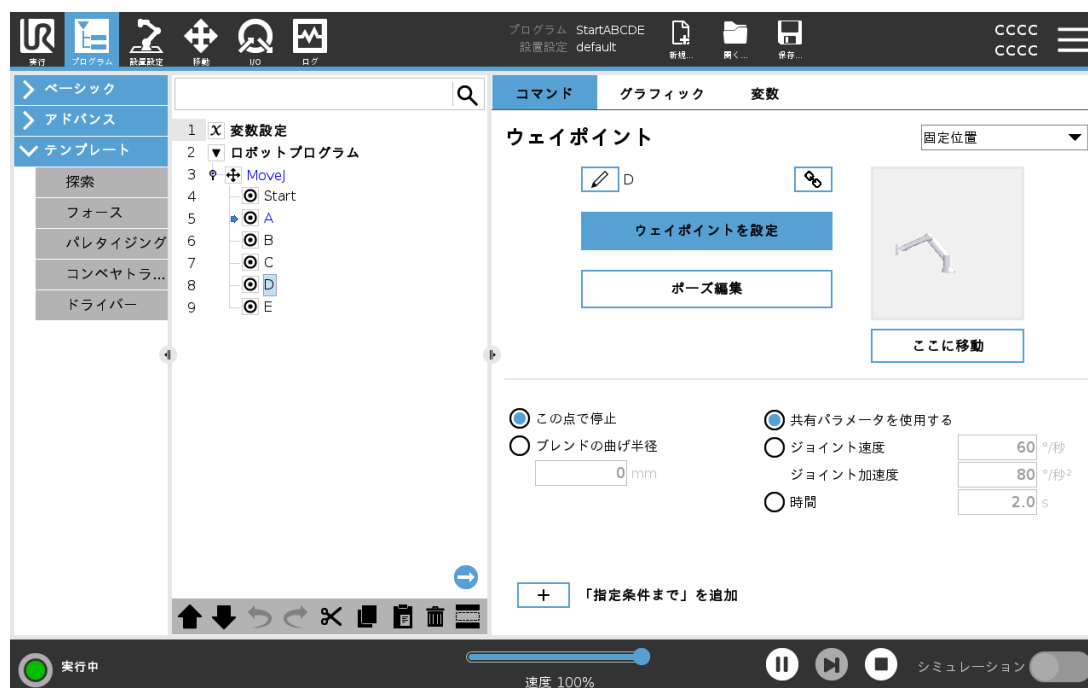
衝突によって、ロボットや他の機器に損傷を与えることがあります。実際のロボットアームの位置でアニメーションを比較し、障害物に衝突することなく、ロボットアームで運動を確実に安全に実行できるようにします。

24.1.3. 手動

〔手動〕をタップし、〔移動〕画面にアクセスします。この画面では〔ツールの移動〕の矢印を使うか、ツール位置とジョイント位置の座標を構成することで、ロボットアームを動かすことができます。

24.2. Program Tree

画面の右側にあるリストからロボットプログラムにプログラムのノードを追加して、プログラムツリーを作成できます。空のプログラムツリーを実行するのは不可能なので、ロボットプログラムにプログラムノードを含む必要があります。誤設定されたプログラムコマンドを含むプログラムを実行することも不可能です。無効なプログラムコマンドは黄色で強調表示され、修正しなければプログラムの実行が許可されないことが示されます。



24.2.1. プログラムツリー・ツールバー

プログラムツリーの底部にあるツールバーを使用するとプログラムツリーを修正できます。

元に戻す / やり直しボタン	↶および↷ボタンでコマンドに対する変更を取り消したり、やり直したりすることができます。
上下移動	⬆および⬇ボタンでコマンドの位置を変更できます。
カット	✂ボタンでコマンドをカットし、他の処理に使用できます(プログラムツリーの別の場所に貼り付けるなど)。
コピー	📋ボタンでコマンドをコピーし、他のアクションに対して使用できます(例:プログラムツリーの別の場所に貼り付けるなど)。
貼り付け	📄ボタンで事前にカット、またはコピーしたコマンドを貼り付けることができます。
削除	🗑ボタンをタップすると、プログラムツリーからコマンドを削除します。
抑制	🔇ボタンをタップすると、プログラムツリーの特定のコマンドを抑制できます。
検索ボタン	🔍をタップすると、プログラムツリー内を検索します。✕アイコンをタップして検索を終了します。

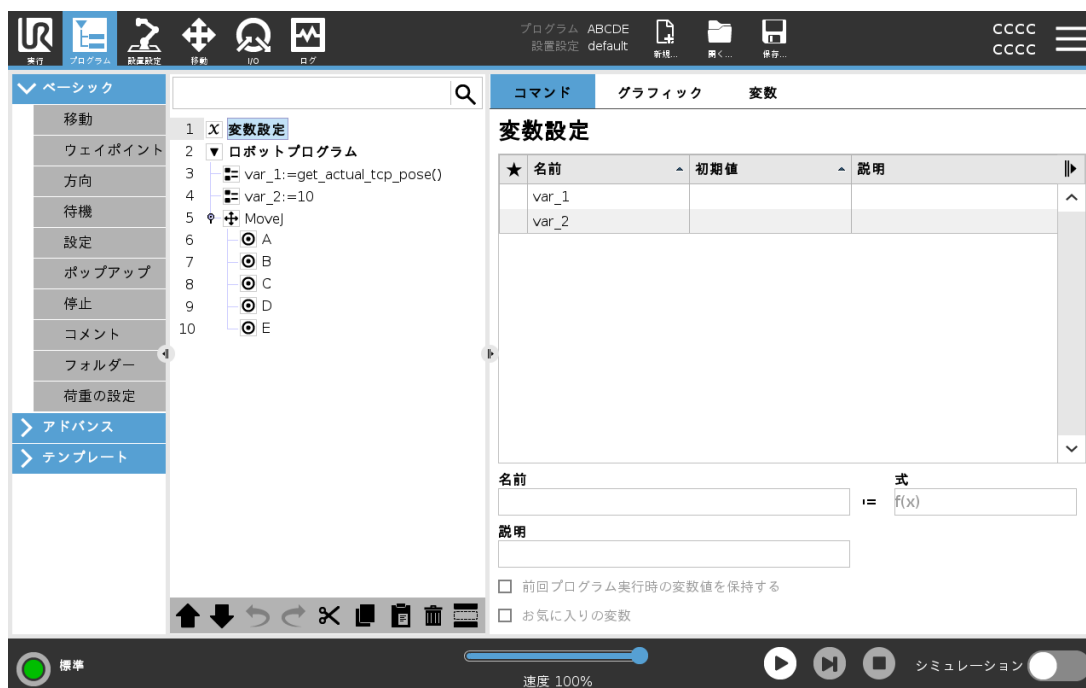
24.3. 変数設定

変数設定は常にプログラムツリーで最初のノードとなります。

変数設定の主な目的は変数を初期化することです。変数設定は次のように使用できます：

- 初期値を割り当てます。
- お気に入りの変数として指定します。
- 変数の説明を追加します。

- 名前を変更するオプション。



お気に入りの変数を指定すると、[実行タブ]画面と[プログラムタブ]画面の[変数]ペインでお気に入りの変数のみの表示にしたときに、他のお気に入りの変数と一緒に表示されます。

プログラム変数をお気に入りとして指定する方法

1. ヘッダーの[プログラム]をタップします。
2. [変数設定]で変数を選択します。
3. [お気に入りの変数]のボックスにチェックを入れて選択した変数をお気に入りの変数として指定します。

プログラム変数の編集

プログラム変数の編集には、名前変更、説明の記述、式による初期値の設定が含まれます。

プログラム変数の名前の変更方法

1. [変数設定]で変数を選択します。
2. [名前]フィールドを選択します。
3. 画面上に表示されるキーボードを使用して名前を入力します。

プログラム変数の説明の記述方法

1. [変数設定]で変数を選択します。
2. [説明]フィールドを選択します。
3. 画面上に表示されるキーボードを使用して説明を入力します。

プログラム変数の初期値の設定方法

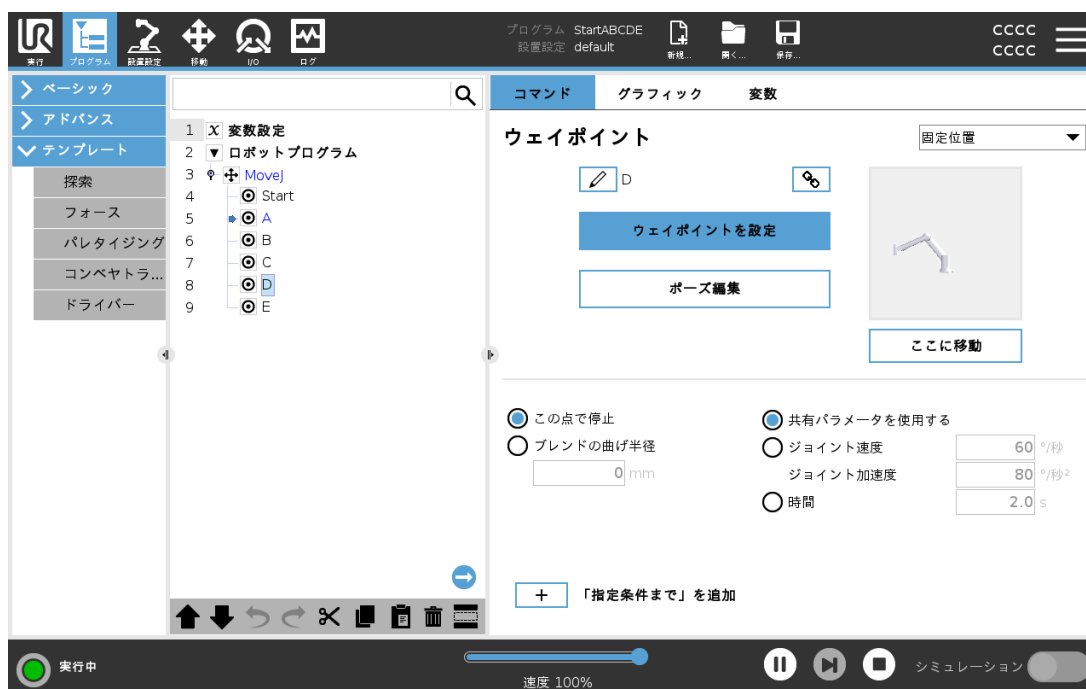
1. [変数設定] で変数を選択します。
2. [式] フィールドを選択します。
3. 画面上に表示されるキーボードを使用して式を入力します。

初期値

初期値とは、プログラムを開始するときにプログラム変数に割り当てる最初の値のことです。

[前回プログラム実行時の変数値を保持する] ボックスにチェックを入れると、初期値を以前のプログラム実行の値に置き換えられます。しかし、以前実行したプログラムの値を使用してから新しいプログラムを読み込んだ場合は、初期値に戻ります。

24.3.1. プログラム実行表示



プログラムが動作中には、現在実行中のプログラムコマンドがコマンドの隣の小さな  アイコンによって示されます。さらに、実行パスが青色で強調表示されます。

プログラムの隅にある  アイコンを押すと、実行中のコマンドを追跡します。

24.4. コマンドタブ

[コマンド] の下のペインで、プログラムツリーを構成するノードを構成します。

このマニュアルでは、あらゆるタイプのプログラムコマンドに関してすべてを詳細に説明しているわけではありません。ロボットのプログラムコマンドには、プログラムの全体的な動作を制御する3つのチェックボックスがあります。



24.4.1. 開始前シーケンスを追加

Select this check-box to add a special section to the program which is run once when the program starts.

変数は、名前を空白にすることで(スペースのみ)プログラムから削除することができます。

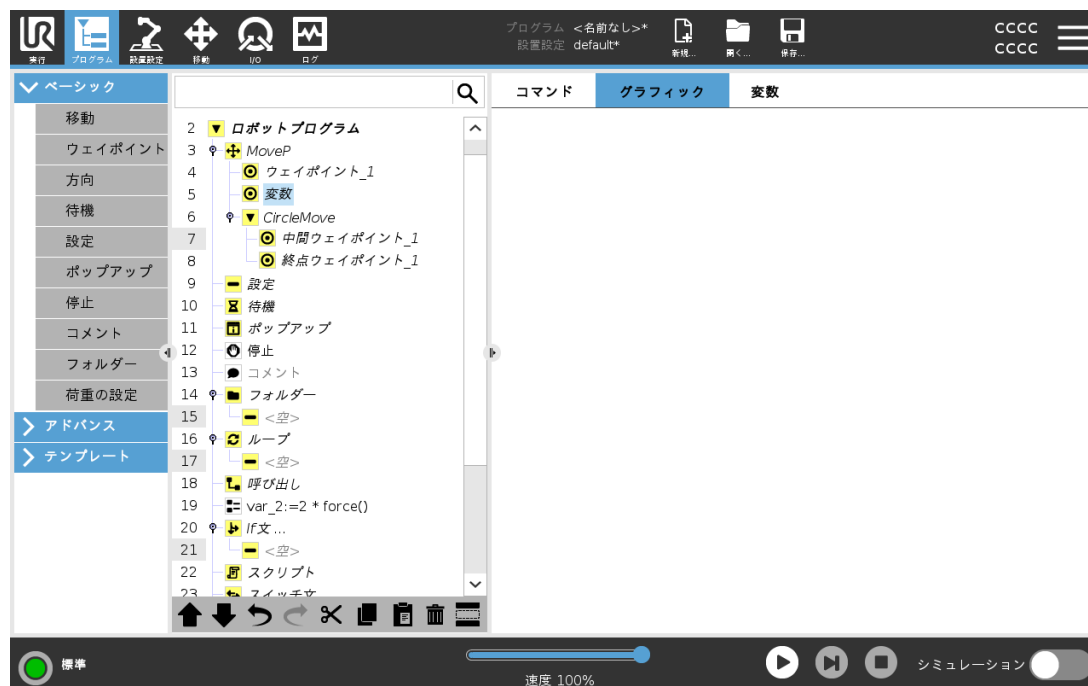
24.4.2. 無限ループ

これを選択してプログラムが連続的に実行されるようにします。

抑制されたプログラム行は、プログラム実行時に単にスキップされます。抑制された行は、後で抑制を解除することができます。この方法により、元の内容を損なうことなく迅速にプログラムを変更できます。

24.5. [グラフィック]タブ

現在のロボットプログラムのグラフィカル表示です。TCPのパスは3Dビューで表示され、運動区分は黒で、ブレンド区分(運動区分の間の移行)は緑で表示されます。緑の点は、プログラム上の各々の中間地点における、TCPの位置を規定します。ロボットアームの3D図面は、ロボットアームの現在の位置を示し、ロボットアームの影は、画面の左側で選択された中間地点に、ロボットアームがどのように到達しようとしているかを示します。



ロボットTCPの現在位置が安全平面またはトリガー平面に近くなる、あるいはロボットツールの方向がツール方向境界の限界(「22.11. 平面 ページ141」を参照)に近くなると、境界の限界の3D表現が表示されます。

ロボットがプログラムを実行している時、境界限界の可視化が無効になります。

安全面は、ロボットTCPを位置決めすることを許可される平面側を示す面法線を表す小さな矢印と黄色と黒で可視化されます。

トリガー平面は青と緑、および平面の側面を指す小さな矢印で表示されます。ここでは、標準モードの限界(「22.8. 安全モード ページ139」を参照)が有効になっています。

ツール方向境界の限界は、ロボットツールの現在の方向を示すベクトルのある球状円錐で可視化されます。円錐内部は、ツール方向(ベクトル)の許可された領域を表します。

ターゲットロボットTCPが限界の近くにいとなくなると、3D表現が消えます。TCPが境界の限界を超えるまたは超えそうになると、限界の可視化が赤に変わります。

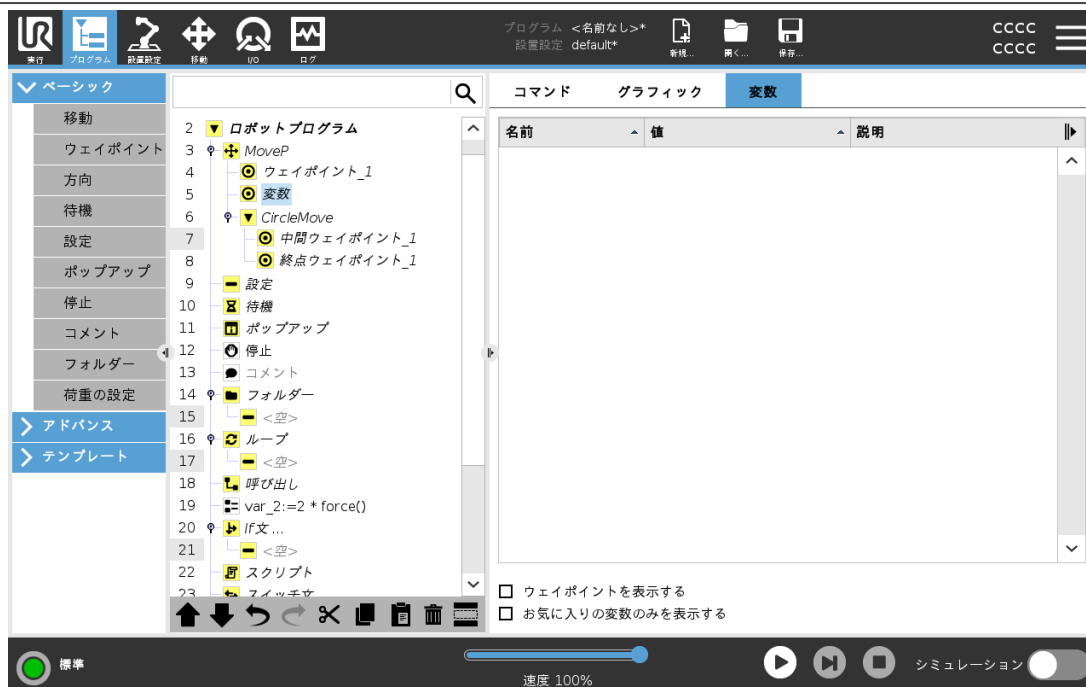
3Dビューは、ロボットアームのビューを見やすくするために、拡大縮小や回転させることができます。画面の右上側のボタンを使うと、3Dビューのさまざまなグラフィカルコンポーネントを非表示にすることができます。下のボタンは、近接境界の限界を可視化するオン/オフを切り替えます。

24.6. [変数]タブ

[変数]の下にあるペインは実行中プログラムの変数のライブ値を示し、プログラム実行の間の変数と値のリストを保持します。

[変数]ペインでは、次のオプションも使用できます。

- **[ウェイポイントを表示する]**を選択すると、変数リストにあるウェイポイントスクリプト変数が表示されます。ロボットプログラムは、ウェイポイントに関する情報を保存するため、スクリプト変数を利用します。変数リストにあるスクリプト変数を表示するには、[変数]にある[ウェイポイント]の表示チェックボックスを選択します。
- **[お気に入りの変数のみを表示する]**を選択すると[変数タブ]にお気に入りの変数のみが表示されます。[実行タブ]にある[変数]ペイン(23. [実行]タブ ページ153を参考)と同様です。



ロボットプログラムでは、実行中にさまざまな値を格納したり、更新したりするために変数を使用されます。変数は、表示する情報がある場合のみ表示されます。変数タイプには次のものが含まれます：

- プログラム変数 - 実行中のプログラムだけが利用でき、値はプログラムが停止するとすぐに失われます。
- 設置設定変数 - 複数のプログラムで使用でき、その名前と値はロボットの設置設定（「[25.6. 設置設定変数 ページ227](#)」を参照）と一緒に保持されます。
- スクリプト変数 - スクリプトファイルから取得され、さまざまな変数タイプを割り当てることができます。スクリプト変数は、[プログラム] タブまたは[設置設定] タブには表示されません。ロボットプログラムは、ウェイポイントに関する情報を保存するため、スクリプト変数を利用します。[変数] で [ウェイポイントを表示する] チェックボックスを選択すると、変数リストにあるスクリプト変数が表示されます。

以下の表には変数の値のタイプが記載されています：

変数の値のタイプ	
ブール型	値が True か False のブール型変数
整数	-2147483648 ~ 2147483647(32 ビット) の範囲の整数
浮動小数点	浮動小数点数(10 進数) (32 ビット)
文字列	文字列
ポーズ	直交座標空間での位置と方向を表すベクトルです。位置ベクトル (x, y, z) および回転ベクトル (rx, ry, rz) の組み合わせで方向を表し、p[x, y, z, rx, ry, rz] のように記述します
リスト	変数列

24.7. 式エディタ



式自体はテキストとして編集できますが、式エディターにはいくつかのボタンと機能があり、乗算を表す * 記号や「以下」を表す ≤ 記号など、式の特記号を挿入することができます。画面の左上にあるキーボード記号ボタンによって、式のテキスト編集に切り替えることができます。定義された変数はすべて [Variable] セレクターにあり、入力と出力のポートは [Input] および [Output] セレクターにあります。特別な機能の一部は [Function] にあります。

[Ok] ボタンを押すと、式の文法ミスがチェックされます。[Cancel] ボタンを押すと、すべての変更を破棄して画面を終了します。

すべての式は次のように表されます。

```
digital_in[1]?=True and analog_in[0]<0.5
```

24.8. 選択したノードからプログラムを起動

ロボットが手動モードの場合（「21.1. 運用モード ページ131」を参照）、[選択したものを再生] を使用して選択したコマンドからプログラムを起動することができます。[最初から再生] は、通常通りにプログラムを実行します。[選択したものを再生] オプションは、プログラムが特定のコマンドから実行できない場合は無効となります。スレッドは常に最初から始まるようになっているため、選択より再生は、スレッドがあると有効にできません。



24.8.1. 選択より再生を使う

[再生] をタップし、[選択したものから再生] を選択すると、プログラムツリーにあるコマンドからプログラムを実行します。



注

- [開始前シーケンス] セクションは、常に[選択したものから再生]と[最初から再生]の両方に対して実行されます(同セクションを使用している場合)。
- 割り当てられていない変数に出会った場合、プログラムは停止し、エラーメッセージが表示されます。
- プログラムはロボットプログラムにあるノードからのみ起動することができます。
- [選択したものから再生]は、サブプログラム内で使用できます。プログラム実行は、サブプログラムが終了したときに停止されます。

24.9. プログラムでブレークポイントを使う

ブレークポイントはプログラムの実行を一時停止します。ブレークポイントを使って特定の時点でプログラムを一時停止したり、再開したりして、ロボットの位置、変数等を点検することができます。[21.1. 運用モード](#) ページ131を参照してください。

1. プログラムツリーでラインナンバーにタップし、ブレークポイントを設定したり、消去したりします。



ノードの上か下にある赤線は、実行を一時停止するようにブレークポイントが設定されていることを示しています。大抵のノードは実行前に一次停止しますが、以下はその例外です。

- 中間地点 : 中間地点ノードにあるブレークポイントは、ブレンドを取り消して、ロボットがこの中間地点に到達した時にプログラムを一時停止します。
- 到着点までノード : 到着点までノードにあるブレークポイントは、その距離までの条件を満たすとプログラムを一時停止します。到着点までノードで使用するブレンドは取消されます。ロボットがブレンド半径に到達した時にこれらは一時停止となります。

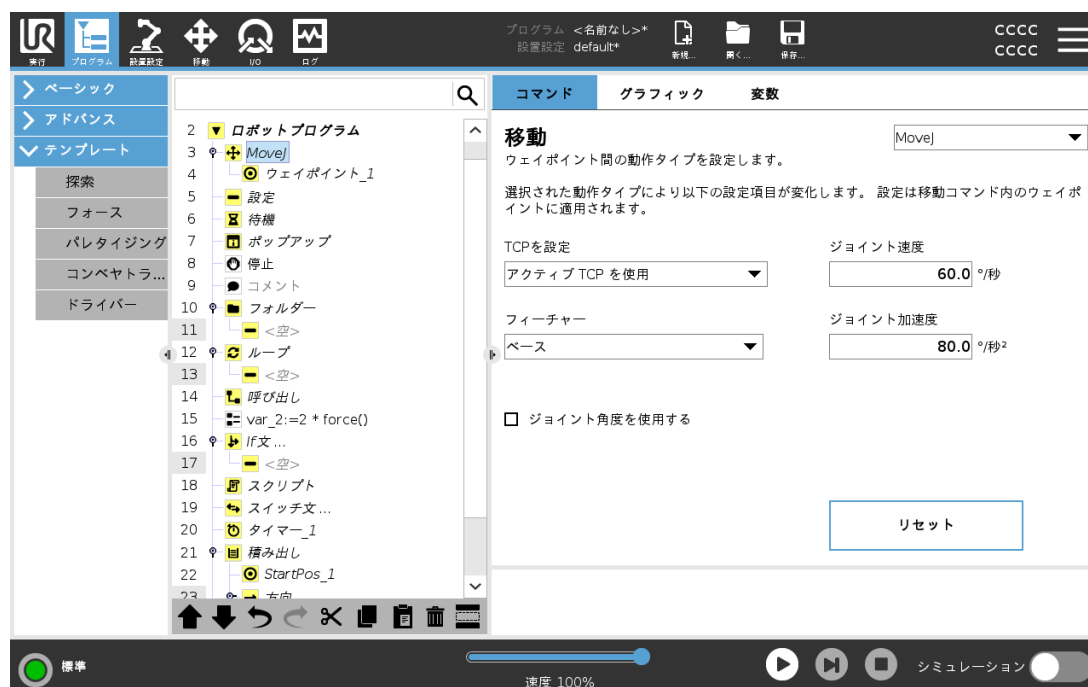


24.10. プログラムでの単独手順

ロボットが手動モードの際は、単独手順ボタンで一度に一つのノードを実行できます。プログラムが一時停止になっている状態で単独手順を使うことができます。単独手順ボタンにタップしてプログラムが実行を続行できるようにし、プログラム内で以下のノードに到達した時に一時停止させます。ノードがブレークポイントをサポートしていない場合は、単独手順ボタンにタップして開始されたプログラム実行をそのノード上で一時停止できません。代わりに、ブレークポイントをサポートするノードにプログラムが到達するまで実行が継続されます。

24.11. 基本プログラムのノード

24.11.1. 移動



[移動] コマンドは、基本となるウェイポイントを通るロボットの運動を制御します。ウェイポイントは[移動] コマンドの下になければなりません。[移動] コマンドは、ロボットがこれらのウェイポイントの間を移動するロボットの加速度と速度を定義します。

移動のタイプ

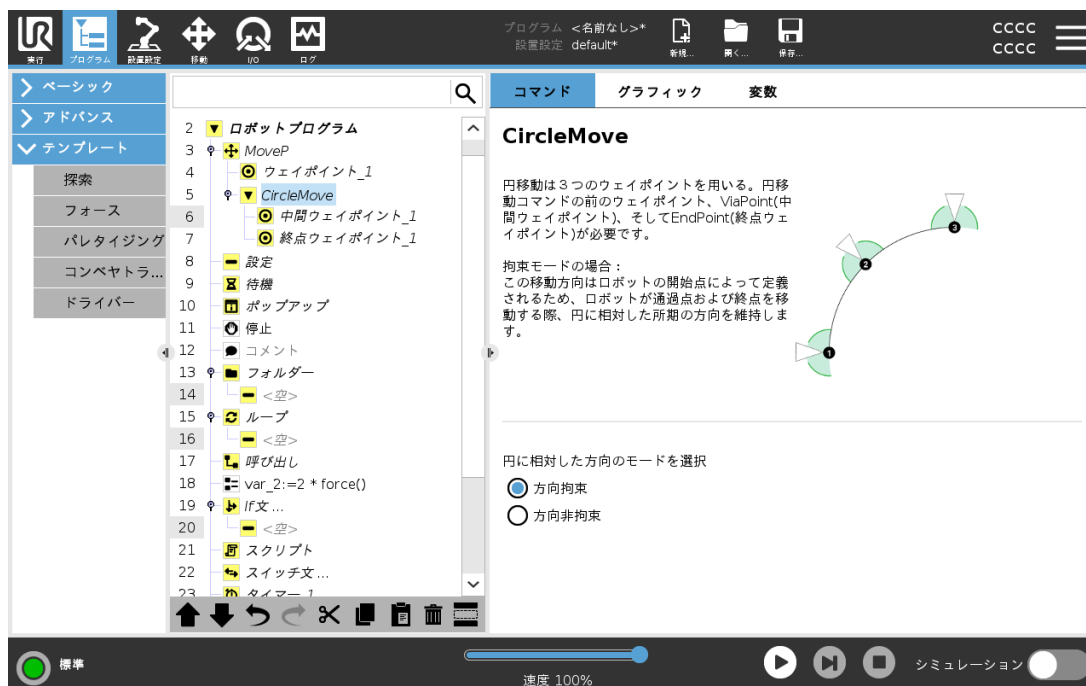
3種類の移動タイプ(MoveJ, MoveL and MoveP)のいずれかを選択できます。それぞれの移動タイプについて以下で説明します。

- [moveJ] は、ロボットアームの[ジョイント空間]で計算された動きをします。ジョイントは同時に移動を完了するように制御されています。この移動タイプでは、ツールのパスが曲線を描きます。この移動タイプに適用されている共有パラメータは最大ジョイント速度、ジョイント加速度であり、deg/s および deg/s² でそれぞれ規定されています。ロボットアームをウェイポイント間で高速に移動させた

い場合、そのウェイポイント間にあるツールのパスを無視し、この移動タイプが優先設定になります。

- **[moveL]** はツールセンターポイント (TCP) をウェイポイント間で直線的に移動させます。すなわち、各々のジョイントは、ツールの直線パスを維持させるために複雑な動きをします。この移動タイプに設定できる共用パラメーターは、それぞれ mm/s および mm/s^2 に規定された望ましいツール速度とツール加速度、それにフィーチャーです。
- **[moveP]** はツールを円弧ブレンドで一定の速度を保ちながら直線的に動かすもので、糊付けや、調合など特定の工程作業を目的としています。ブレンド半径の大きさは、デフォルト値では、すべてのウェイポイント間の共有値となります。値を小さくするとパスは鋭く曲がるようになり、反対に、値が大きいほどパスは円滑になります。ロボットはウェイポイントの間を一定速度で動くため、ロボットのコントロールボックスは I/O 操作やオペレーターの処理を待機することはできません。待機することで、ロボットアームの運動が止まったり、予防停止を引き起こす可能性があります。
- **[円移動]** は、円移動をするために **[moveP]** に追加することができます。ロボットは現在の位置または開始点から動作を開始し、円弧上に指定された中間ウェイポイント、および終点ウェイポイントを通過して円移動を完了します。
モードは円弧を通じてツールの方向を計算するために使用されます。モードは以下の設定が可能です：

- 方向拘束 : ツールの方向を定義するために開始点のみが使用されます
- 方向非拘束 : ツールの姿勢を定義するために、開始点が **[終点ウェイポイント]** に変換されます



共有パラメーター

[移動] 画面右下の共有パラメーターは、ロボットアームの以前の位置からコマンドの下での最初のウェイポイントまで、またそこからその後の各々のウェイポイントまでの移動に適用されます。[移動] コマンドの設定は、その[移動] コマンド配下の最後のウェイポイント以降のパスには適用されません。

TCP 選択

ロボットのウェイポイント間の移動の仕方は、TCP がユーザー定義の TCP またはアクティブな TCP を用いて設定されたかに応じて調整されます。**[アクティブ TCP の無視]**により、この移動をツールフランジに関連して調整することができます。

[移動] でのTCP設定

1. [プログラム] タブ画面にアクセスし、ウェイポイントに使用される TCP を設定します。
2. [コマンド] の下で、右側のドロップダウンメニューから [移動] のタイプを選択します。
3. [移動] の下で、**[TCPを設定]** ドロップダウンメニューの中のオプションを選択します。
4. **[アクティブ TCP を使用]** を選択するか、**ユーザー定義のTCP**を選択します。
また、**[アクティブ TCP の無視]** を選択することもできます。

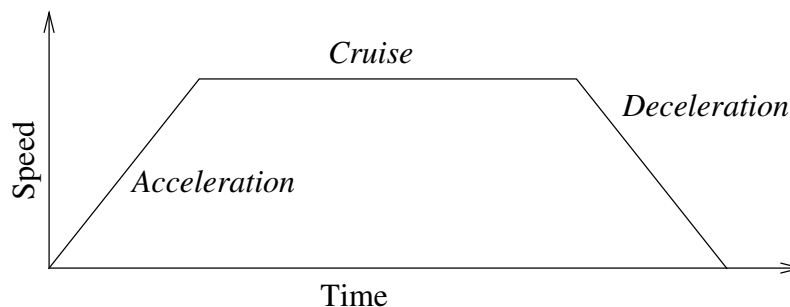
フィーチャー選択

フィーチャーは [移動] コマンド配下にウェイポイントを配置し、これらのウェイポイントを指定するときに表現されます(セクション「[25.17. フィーチャー ページ237](#)」参照)。すなわち、ウェイポイントを設定する際に、プログラムは、選択されたフィーチャーについてフィーチャー空間におけるツールの座標を記憶します。詳細な説明が必要な環境がいくつかあります：

選択されたフィーチャーは、相対ウェイポイントに影響を与えません。相対的な移動は常にベースの方向に対して実行されます。

ロボットアームが可変ウェイポイントに向かって移動する場合、ツールセンターポイント (TCP) は選択したフィーチャーの空間内の変数の座標として計算されます。したがって、可変ウェイポイントのロボットアーム動作は、別のフィーチャーが選択されれば、必ず変化します。

プログラムを実行中に対応する変数にポーズを割り当てると、フィーチャーの位置を変更できます。

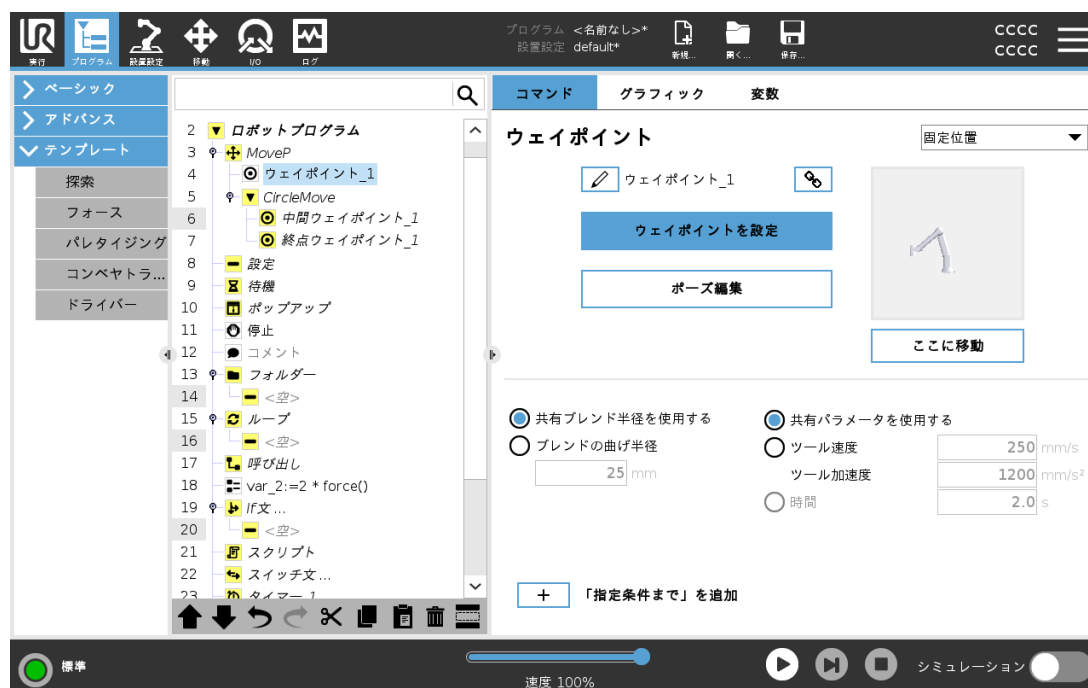


CF 23.1: 移動の速度プロファイル。この曲線は加速、巡航および減速の3つの部分に分割されます。巡航フェーズのレベルはモーションの速度設定によって決まり、加速フェーズと減速フェーズの勾配は加速パラメーターによって決まります。

ジョイント角度を使用する

3Dポーズの代わりに、MoveJを使用してロボットのジョイント角度でウェイポイントを定義する場合は**[ジョイント角度を使用する]** チェックボックスを選択することができます。**[ジョイント角度を使用する]** が有効な場合、TCPオプションとフィーチャーオプションは使用できません。**[ジョイント角度を使用する]** で定義されているウェイポイントは、プログラムがロボット間を移動している場合は調整されません。

24.11.2. 固定ウェイポイント



ロボットパス上の点です。ウェイポイントはロボットプログラムの最も重要な部分であり、ロボットアームに移動先の位置を伝えます。固定位置ウェイポイントは、物理的にその位置にロボットアームを動かすことで指示します。

ウェイポイントの教示

教示というのは、アプリケーションのフィーチャーに関連してTCPを配置する方法をロボットに示すために使用される用語です。ロボットにウェイポイントを教示するには、以下の説明に従ってください。

1. [プログラム] タブで、**移動コマンド**を挿入します。
2. [移動] コマンドで、[TCPを設定] ドロップダウンメニューを使用してTCPを設定します。
3. [移動] コマンドで、[フィーチャー] ドロップダウンメニューを使用してフィーチャーを選択します。
4. [ウェイポイント] コマンドで、**教示モード**または**ジョグ**を使ってロボットを目的の構成に配置します。

ウェイポイントの使用

ウェイポイントを使用すると、現在の状況下でフィーチャーとTCP間に教示された関係を適用することになります。フィーチャーとTCPの関係が現在選択されているフィーチャーに適用されることで、目的のTCP位置が実現します。その後、ロボットは現在アクティブなTCPをそのTCP位置に到達させるため、自らの位置を調整する方法を見つけ出します。ウェイポイントを使用するには、以下の手順に従います。

1. [移動] コマンドで既存のウェイポイントを使用するか、別の[移動] コマンドにウェイポイントを挿入します

(コピー&ペーストする、ウェイポイント上の「リンク」ボタンを使用するなどの方法で)。

2. 目的のTCPを設定します。
3. 目的のフィーチャーを設定します。

ウェイポイントの設定

ウェイポイント名

ウェイポイントは自動的に固有の名前を取得します。この名前はユーザー変更ができます。リンクアイコンを選択することで、ウェイポイントがリンクされポジション情報が共有されます。ブレンド半径、ツールジョイント速度およびツールジョイント加速などのその他のウェイポイント情報はリンクされていたとしても個別のウェイポイントに対して構成されます。

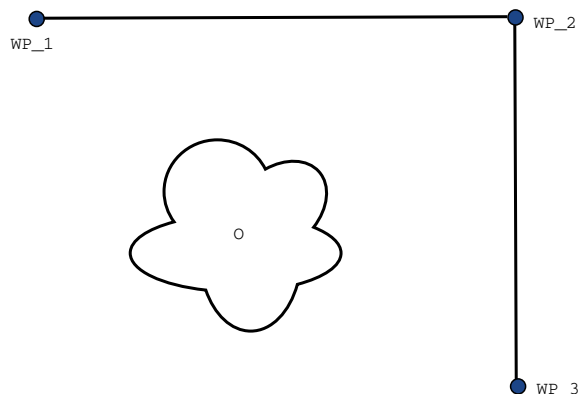
ブレンド

ブレンドを使用すると、ロボットが2つの軌道間のウェイポイントで停止することなく、それらの軌道間をスムーズに移行することができます。

例

ピックアンドプレースのアプリケーションを例として考えた場合(図CF 23.1参照)、ロボットは現在ウェイポイント1(WP_1)にあり、ウェイポイント3(WP_3)で対象物を持ち上げる必要があります。対称物やその他の障害物(O)との衝突を避けるため、ロボットはウェイポイント2(WP_2)から来る方向で接近(WP_3)する必要があります。

つまり、3つのウェイポイントは要件を満たすパスを作り出すために導入されています。



CF 23.1: (WP_1) :初期位置、(WP_2) :通過点、(WP_3) :持ち上げ位置、(O) :障害物。

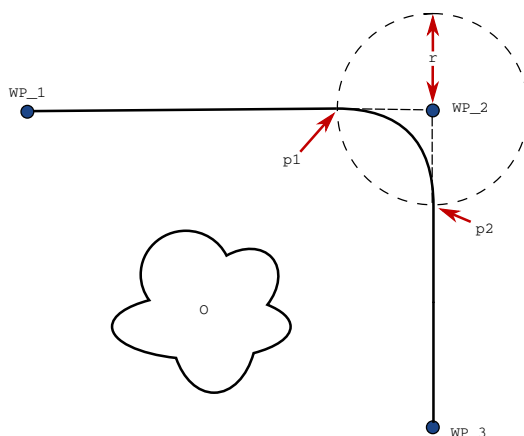
その他の設定が構成されていないと、ロボットは次の移動へと続ける前に各ウェイポイントで停止します。このタスクの場合、(WP_2)で停止するのは最適ではありません。なぜなら、スムーズな方向転換によって必要な時間とエネルギーの消費を減らしながら要件を満たせるためです。ロボットが正確に(WP_2)に到達していなくても、この位置付近で1番目の軌道から2番目の軌道に移行が行われる限りは許容されます。

(WP_2) での停止はウェイポイントのブレンドを構成することで回避でき、それによってロボットは次の軌道へのスムーズな移行を計算できるようになります。ブレンドの一次パラメータは半径です。ロボットがウェイポイントのブレンド半径内にある場合、初期のパスから外れてブレンドを開始することが出来ます。そうすることでロボットは減速して加速する必要が無くなるので、より迅速でスムーズな動きが出来るようになります。

ブレンドパラメーター

ウェイポイント以外にも複数のパラメータがブレンドの軌道に影響します(図CF :23.2を参照)。

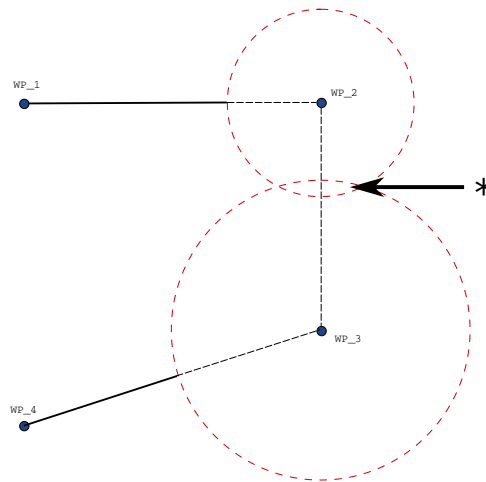
- ブレンド半径(r)
- ロボットの初期速度と最終速度(位置 $p1$ および $p2$ での速度)
- 移動時間(例えば軌道に特定の時間を設定するとロボットの初期/最終速度に影響します)
- ブレンドする軌道タイプの開始点と終了点 (MoveL、MoveJ)



CF :23.2:ブレンドオーバー(WP_2) (半径 r 、初期ブレンド位置 $p1$ 、最終ブレンド位置 $p2$)。
(O) は障害物です。

ブレンド半径が設定されると、ロボットアームの軌道が中間点周囲でブレンドされ、ロボットアームがその点で停止しなくなります。

ブレンドを重ねることはできません。そのため、図CF :23.3に示すように、前のウェイポイントまたは次のウェイポイントのブレンド半径と重なるブレンド半径を設定することはできません。



CF 23.3: ブレンド半径の重複は許可されていません(*).

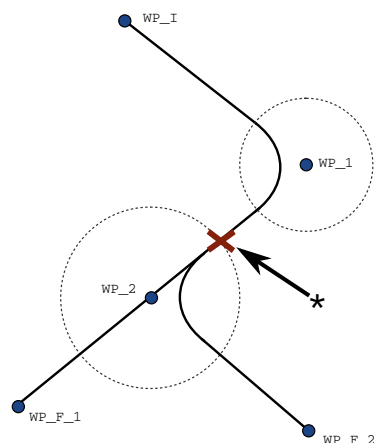
条件付きブレンド軌道

ブレンド軌道はブレンド半径が設定されるウェイポイントと次のプログラムツリーの1つに影響されます。つまり、図CF 23.4にあるプログラムでは、(WP_1) 周囲のブレンドは(WP_2) に影響されます。及ぼす影響はこの例の(WP_2) 周囲でのブレンドでさらに顕著になります。

可能性として2つの終了位置があるので、次のウェイポイントがどちらであるかを決定するため、ロボットはブレンド半径に入るときまでにdigital_input[1]の現在の読み取り値を既に評価していなければなりません。

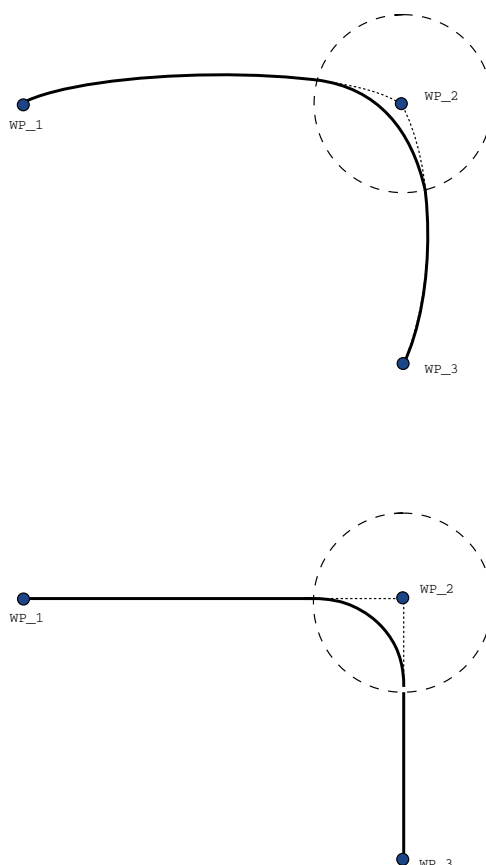
つまり、プログラムのシーケンスを考えると多少直感に反しますが、if...then 式(または次のウェイポイントを決定するために必要なその他のステートメント、例えば変数ウェイポイントなど)が実際に(WP_2) に達する前に評価されます。ウェイポイントが停止点である場合で、その次のウェイポイントを決定する条件式がその後に続く場合(例えばI/O コマンドなど)、コマンドはロボットアームがそのウェイポイントで停止した際に実行されます。

```
MoveL
  WP_I
  WP_1 (blend)
  WP_2 (blend)
  if (digital_input[1]) then
    WP_F_1
  else
    WP_F_2
```

CF :23.4: WP_I は初期中間地点であり、条件式に応じて WP_F_1 と WP_F_2 の2つの最終ウェイポイント候補があります。if 条件式はロボットアームが2番目のブレンドに入った時に評価されます(*)。

軌跡のブレンド

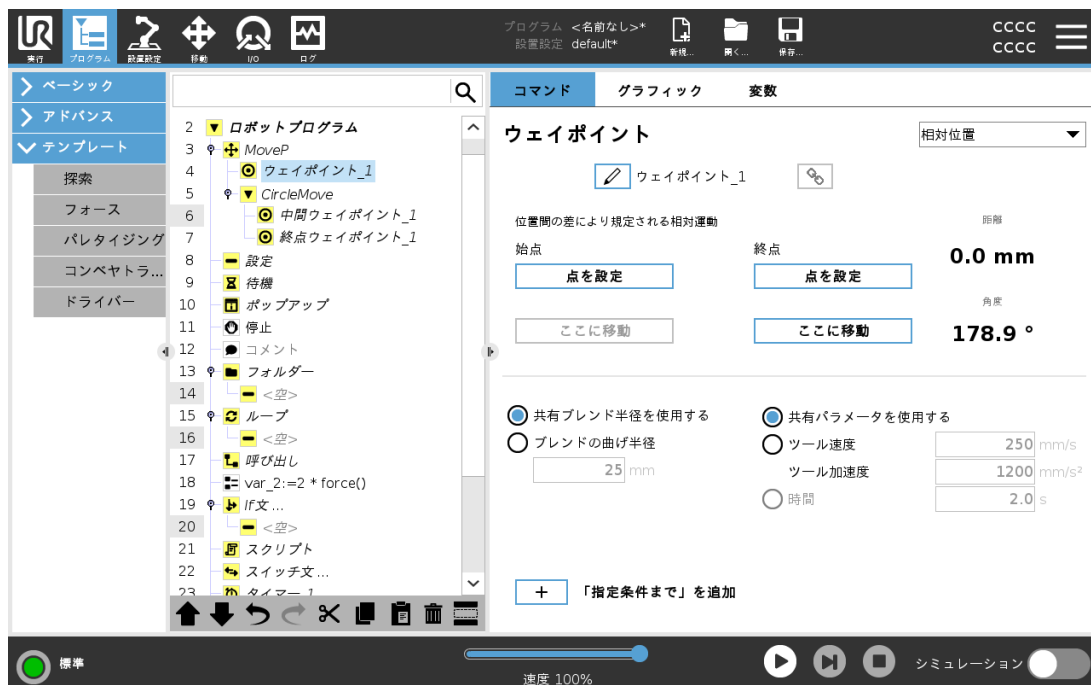


CF :23.5: ジョイント空間 (**MoveJ**) 対 デカルト空間 (**MoveL**) の移動とブレンド。

移動タイプ (MoveL、MoveJ、または MoveP) により、異なる軌跡のブレンドが生成されます。

- **[MovePでのブレンド]** MovePでブレンドすると、ブレンドの位置は一定速度で円弧に追従します。二つの軌跡間でのスムーズな補間により、方向をブレンドします。MoveJまたはMoveLをMovePにブレンドすることができます。このような場合、ロボットはMovePの円弧ブレンドを利用して、二つの動きの速度を補間します。MovePをMoveJまたはMoveLにブレンドすることはできません。その代わりに、MovePの最終ウェイポイントがブレンドのない停止ポイントと見なされます。二つの軌跡が180度に近い角度(反対方向)にある場合、ブレンドはできません。ブレンドにより、ロボットが一定速度でフォローすることができない非常に小さな半径の円弧を描くためです。これにより、ウェイポイントを調整して鋭角にならないようにして調整することが可能なプログラム内でランタイムの例外を発生させます。
- **[MoveJを含むブレンド]** MoveJブレンドにより、ジョイント空間にスムーズなカーブを描きます。これにより、MoveJからMoveJ、MoveJからMoveL、MoveLからMoveJへのブレンドを行います。このブレンドは、ブレンドがない移動よりもよりスムーズで高速な軌道を生じます(図(see Figure 15.6)参照)。速度および加速度が速度プロファイルを規定するために使用されている場合、このブレンドはブレンド時のブレンド半径内にとどまります。時間を速度および加速度の代わりに使用し、両方の移動に関する速度プロファイルを規定する場合、ブレンド軌道は元のMoveJの軌道に追従します。両方の運動に時間制約がある場合、ブレンドを使用しても時間の節約にはなりません。
- **[MoveLでのブレンド]** MoveLでブレンドすると、ブレンドの位置は一定速度で円弧に追従します。二つの軌跡間でのスムーズな補間により、方向をブレンドします。ロボットは非常に高度な加速度を避けるため、円弧をフォローする前に軌道上で減速する場合があります(二つの軌道間の角度が180度に近い場合)。

24.11.3. 相対ウェイポイント

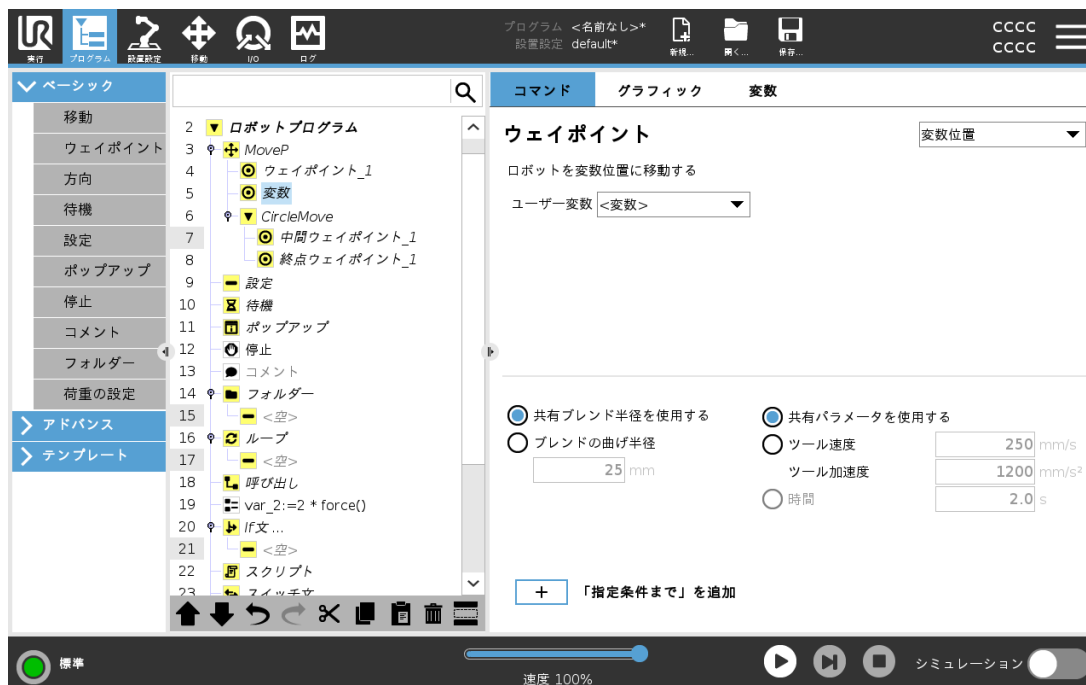


「左側に2cm」など、ロボットアームの以前の位置から相対的な位置のウェイポイントです。相対位置は、指定された2つの位置の間の差(左から右)として定義されます。

注: 相対位置を繰り返すと、ロボットアームが作業空間外まで移動する可能性があります。

この距離は、TCP の2つの位置の間の直交座標距離(直線距離)です。角度は、2つの位置の間でTCPの方向がどれだけ変わるかを示します。より正確には、方向の変化を表す回転ベクトルの長さです。

24.11.4. 可変ウェイポイント



変数で指定された位置を持つウェイポイントで、この場合には、calculated_posになります。変数はポーズでなければいけません(例:

var=p[0.5,0.0,0.0,3.14,0.0,0.0])。最初の3つはx,y,zで最後の3つはベクトルrx,ry,rzで規定される回転ベクトルによる方向になります。軸の長さは、回転させる角度をラジアンで表し、ベクトル自体はその周りを回転させる軸を定めます。この位置は、必ず選択されたフィーチャーによって定義される、基準フレームまたは座標システムに関連して規定されます。ブレンド半径が固定のウェイポイントに設定され、その前後のウェイポイントが変数である場合、またはブレンド半径が変数のウェイポイントに設定される場合、そのブレンド半径の重複の有無は確認されません(「[ブレンドパラメーター ページ173](#)」を参照)。プログラムの実行中に、ブレンド半径が、ある点と重複する場合、ロボットはそれを見逃し、次に移動します。

例えば、ロボットをツールのZ軸に沿って20 mm移動するには、次のようにします:

```
var_1=p[0,0,0.02,0,0,0]
MoveL
Waypoint_1 (variable position):
Use variable=var_1, Feature=Tool
```

24.11.5. 方向

このプログラムコマンドの[方向]は、フィーチャー軸あるいはTCPに関連する動きを指定します。ロボットは[指定条件まで]条件によって動作が停止されるまで、方向プログラムコマンドによって指定されたパスに沿って移動します。



方向運動の追加

1. 基本設定で[方向]をタップし、プログラムツリーに直線運動を追加します。
2. 方向フィールド内の機能で、直線運動を定義します。

方向運動の停止

1. [方向]フィールドで、「指定条件まで」を追加」ボタンをタップして停止条件を定義し、プログラムツリーに追加します。

ツール速度およびツール加速の方向ベクトル設定を追加し、直線移動のベクトル方向を定義することにより、以下の高度な用途が可能となります。

- 複数機能軸に比例する直線運動の定義
- 数式による方向の計算

方向ベクトルはベクトル単位に分解されるカスタムコード計算式を定義します。例えば、[100,0,0]と[1,0,0]の方向ベクトルがロボットに与える影響はまったく同じで、望みの速度でx軸に沿って動くスピードスライダーを使います。方向ベクトルの数値は互いに比例しているということだけなのです。

24.11.6. 指定条件まで

プログラムコマンド [指定条件まで] は、運動の停止条件を定義します。ロボットは、あるパスに沿って移動し、接触を検知した時点で停止します。プログラムツリーで、方向ノードおよびウェイポイントノード下にあるこの到達点までノードを追加できます。単独の動作にたいする停止基準は複数追加できます。運動は、最初の[指定条件まで]条件を満たした時に停止します。



[指定条件まで] フィールドでは、以下の停止条件を定義できます。

- [距離] このコマンドは、ロボットが一定の距離を移動した際に[方向]の移動を停止するために使用できます。速度が徐々に落ちるため、ロボットがきっかり同じ距離で停止します。
- [ツールの接触] (「[24.11.7. この到達点までツールコンタクト 下](#)」を参照) このコマンドは、ロボットツールが接触面を検知した際に運動を停止するために使用できます。
- [式] このコマンドは、カスタムプログラム数式により運動を停止させるために使用できます。I/O、変数、スクリプト機能を使って停止条件を規定することができます。
- [I/O入力] このコマンドを使用し、I/O入力上で信号制御された運動を停止させることができます。

24.11.7. この到達点までツールコンタクト

プログラムコマンド [ツールに接触するまで] を使用すると、ツールとの接触が確立した際にロボットの運動を停止させることができます。停止の原則およびツールの撤回を定義できます。



注意

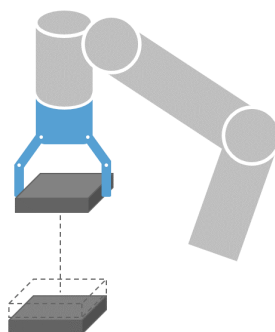
移動のデフォルト速度は、コンタクト検知には高すぎます。移動の速度が速いと、ツールコンタクト条件が有効になる前に、保護停止をトリガーしてしまいます。保護停止のトリガーが起きないようにするには、移動速度を落とします。例えば、100m/sにします。



注

この到達点までツールコンタクトは、取り付けたツールが振動した場合、作動しません。
例：埋め込みポンプ付き真空グリッパは、高速の振動を誘発します。

この到達点までツールコンタクトが重なっている物体の高さを判定する場合、段積みもしくは段ばらしのようなアプリケーションにこの到達点までツールコンタクトノードを使用できます。



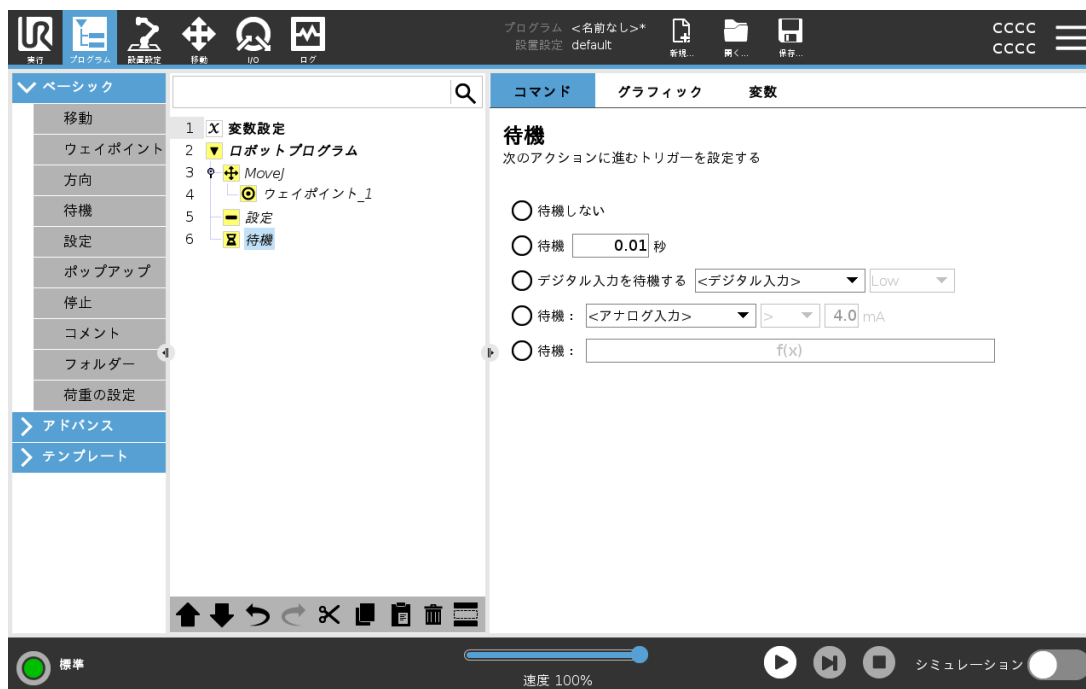
コンタクトの撤回

[コンタクトに撤回] 設定を使用すると、ロボットが接触した最初の地点まで戻らせることができます。追加で逆の動作を設定し、ロボットを自由に前、コンタクトへと動かすことができます。動かす自由空間が必要なグリッパがあったり、クランプ作業が必要な場合に便利です。

内容

[処理]を追加すると、特定の[指定条件まで]条件を満たした場合にプログラムコマンドを追加させることができます。例えば、この到達点までツールコンタクトをグリッパツールのグリッパ作業と組み合わせることができます。[処理]が何も定義されていない場合、プログラムの実行はプログラムツリー内の次のプログラムコマンドまで続きます。

24.11.8. 待機



[待機]は、I/O信号または式を所定の時間だけ一時停止します。[待機しない]を選択すると、何も起こりません。

ツール通信インターフェース(TCI)が有効化されると、[待機]の選択と式にツールのアナログ入力を使用できなくなります。

24.11.9. 設定



特定モデルでのアクティブTCPは、プログラムの書き込み時に分かっている場合、左の基本メニューにある[移動]をタップしてTCP選択を利用することができます(「24.11.1. 移動 ページ168」を参照)。名前付きTCPの設定に関する詳細は、「25.2. TCP 構成 ページ219」を参照してください。

24.11.10. ポップアップ



24. [プログラム] タブ

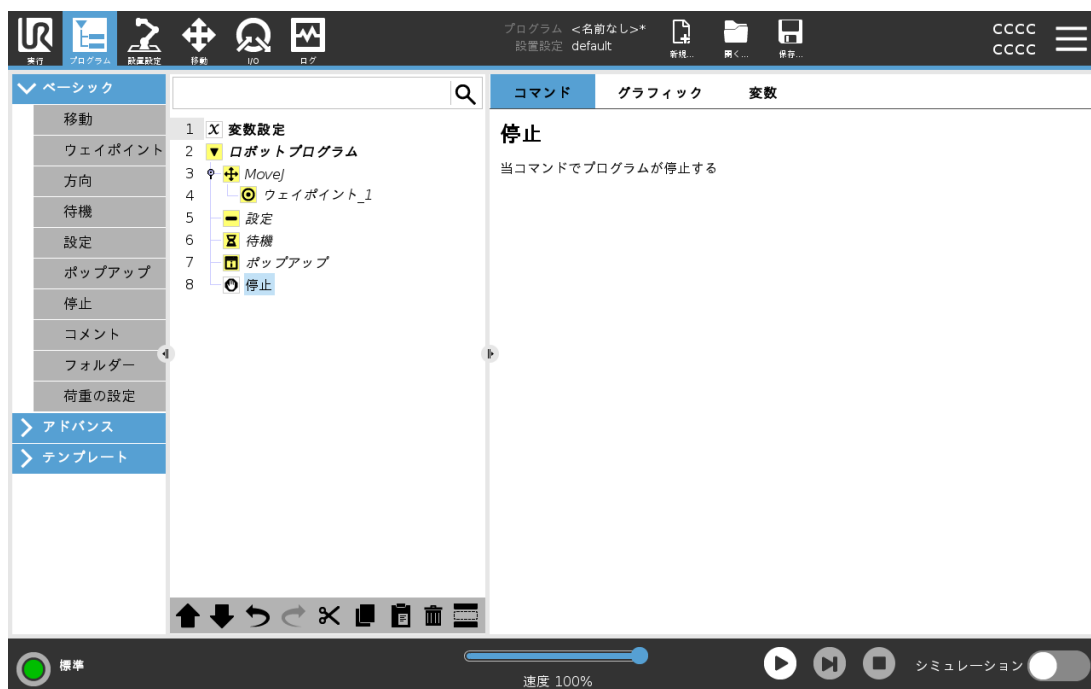
ポップアップは、プログラムがプログラムツリー内の [ポップアップ] コマンドに到達したときに画面にメッセージを表示します。[コマンド] タブの下では、空のフィールドをタップし、画面上のキーボードを使用してポップアップメッセージのテキストコンテンツを作成します。メッセージは最大 255 文字までに制限されています。

ポップアップメッセージにテキストの代わりに変数を表示したい場合は、[テキスト] ドロップダウンを選択できます。

[このポップアップでプログラム実行を停止する] を選択し、ポップアップ表示の際にプログラムを停止することもできます。

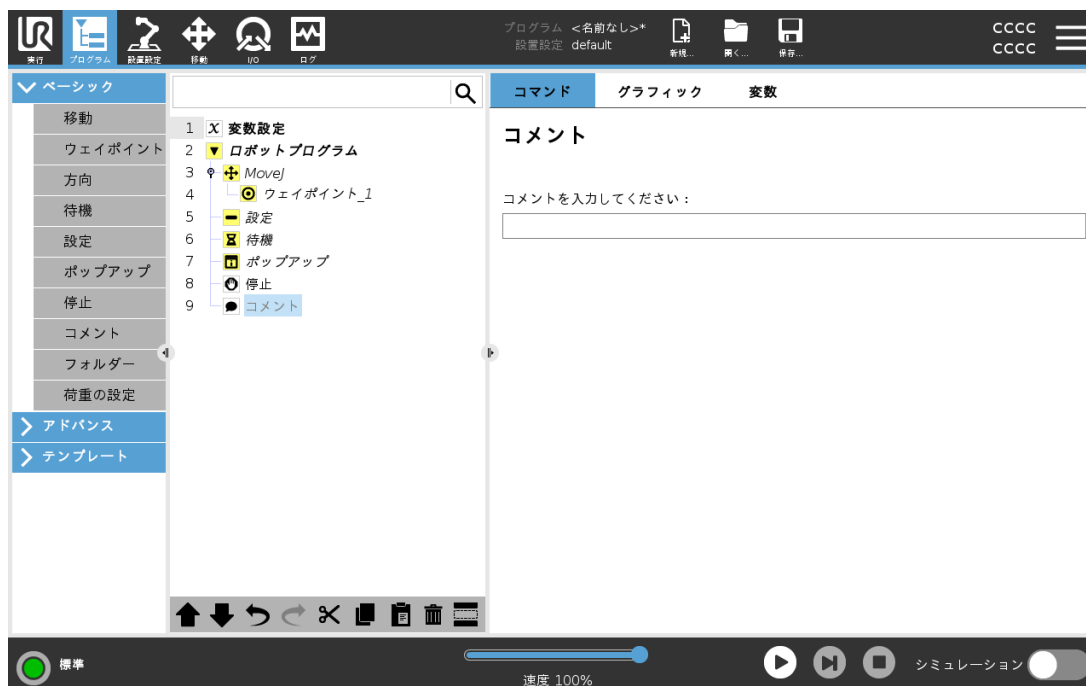
プログラムを実行中にポップアップメッセージが表示された場合、プログラムを続行するにはポップアップダイアログボックスの [OK] ボタンをタップします。

24.11.11. 停止



プログラム実行がこの時点で停止します。

24.11.12. コメント



プログラマーに、プログラムにテキスト行を追加する選択肢を提供します。このテキスト行は、プログラム実行時には何の働きもしません。

24.11.13. フォルダー



[フォルダー] は、プログラムの特定部分をまとめてラベル付けしたり、プログラムツリーを整理したり、プログラムの読み取りやナビゲートを簡単にするために使用します。

[フォルダー] は、プログラムとその実行にまったく影響しません。

24.11.14. 荷重の設定



[荷重の設定] コマンドを使ってロボットアームの有効荷重を設定します。ツールでの重量が予想した有効荷重と異なる場合、ロボットが予防停止することを防止するために有効荷重の重量調整が行えます。



注記

荷重を正しく設定すると、最適な運動を実行して保護停止を回避することができます。

- グリッパで物体を持ち上げ、解放する際の荷重を設定します。

[荷重の設定] コマンドを使用するため、次を実行できます：

- [荷重を選択してください] の下にあるドロップダウンを使用し、設置設定で構成済みの荷重を選択します。
- またはドロップダウンを使用し、[カスタム荷重] を選択して [質量] および [重心] フィールドに入力して新しい荷重を構成します。

[アクティブに設定] ボタンを使用してコマンドの値を有効荷重として設定することもできます。

24.12. 高度プログラムのノード

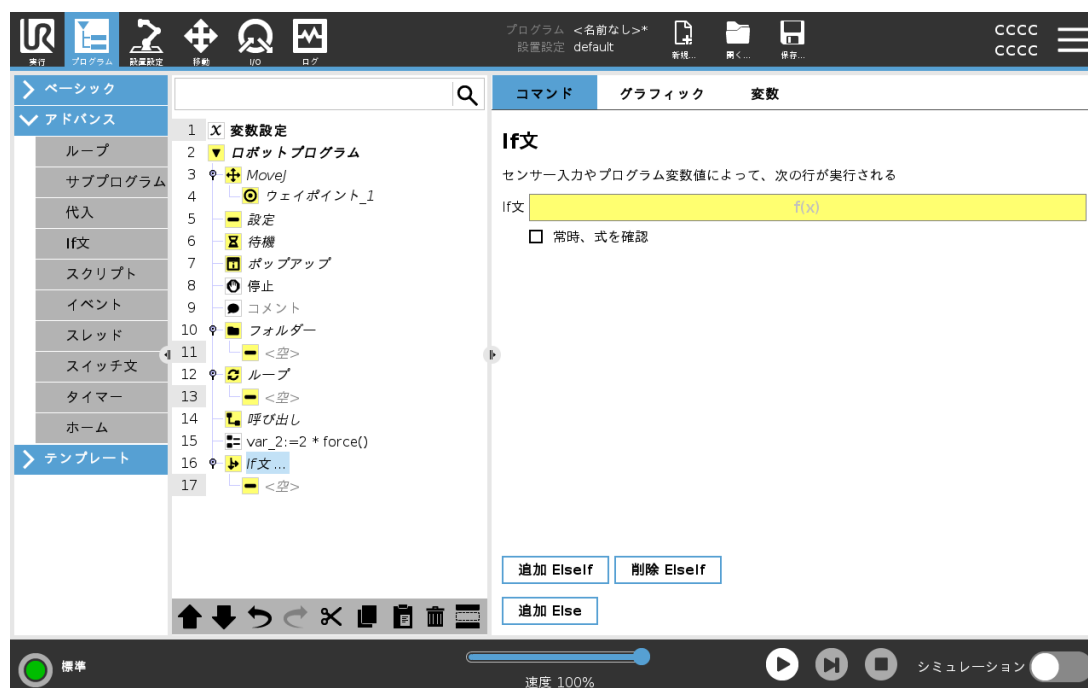
24.12.1. ループ



基盤となるプログラムコマンドをループさせます。選択によって、基盤となるプログラムコマンドは無限にループするか、特定の回数ループするか、または規定された条件が真である限りループします。特定の回数ループする場合は、専用のループ変数(上記のスクリーンショットでは `loop_1` と呼ばれています)が作成され、そのループ内の式で使用することができます。ループ変数は0から $N-1$ の範囲でカウントされます。終了条件として式を使用してループを行う場合、PolyScopeはその式を連続的に評価するオプションを提供します。そのため、「ループ」を、反復の直後ではなく、実行中にいつでも中断させることができます。

24.12.2. If文

If および If...Else 文は、センサー入力または変数値に基づいてロボットの動作を変更します。



If 文を使って式を作る式エディタ内で条件を選択します。ある条件を評価した結果が True の場合、この If コマンドが実行されます。1 つの If 文に記述できる Else 文は 1 つだけです。Add Elseif と Remove Elseif を使って、Elseif 式を追加または削除します。

[常時、式を確認] を選択すると、If、Elseif およびループ構文がそれを含む行が実行される際に評価されるようになります。If 文内の式を評価した結果が False となった場合、Elseif 文または Else 文に処理が移ります。



注

If 式あるいは式を継続的にチェックオプションのある Loop 式内にウェイポイントがある場合、式の後には stopj() もしくは stopl() を加えて、徐々にロボットアームを減速することができます。これは If および Loop コマンドの両方で有効です(セクション「[24.12.1. ループ 前のページ](#)」を参照)。

24.12.3. サブプログラム



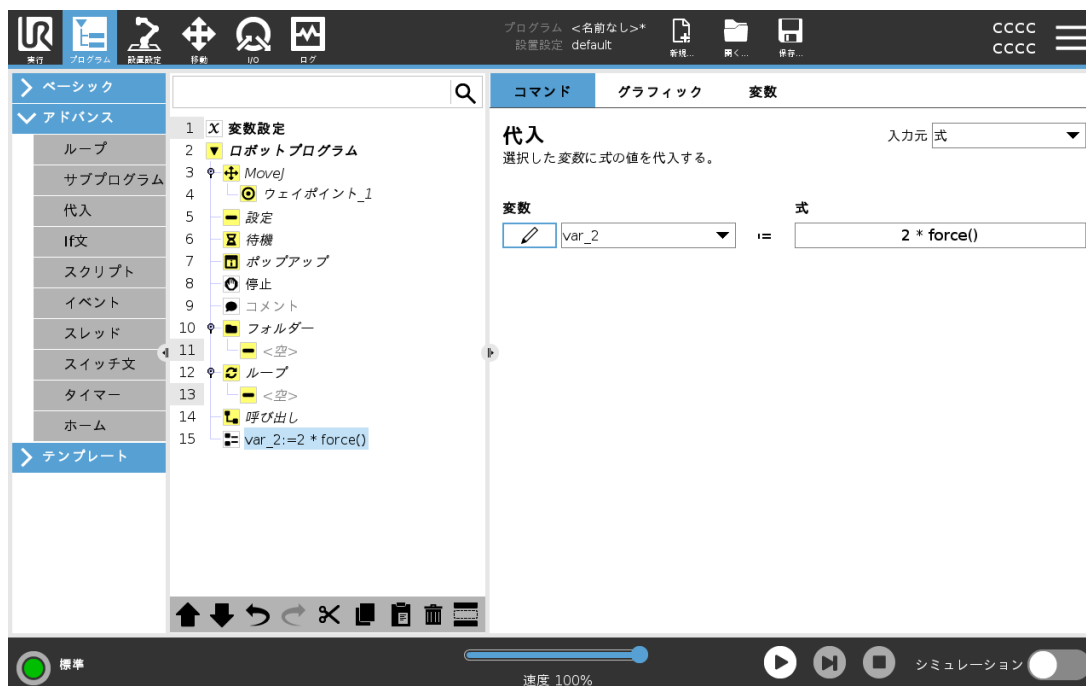
サブプログラムは、数か所で必要とされるプログラムの部分を保持することができます。サブプログラムはディスク上の個別のファイルにすることができます。また、非表示にしてサブプログラムが誤って変更されるのを防ぐこともできます。

サブプログラム呼び出し



サブプログラム呼び出しによって、サブプログラム内のプログラム行が実行され、後続の行に戻ります。

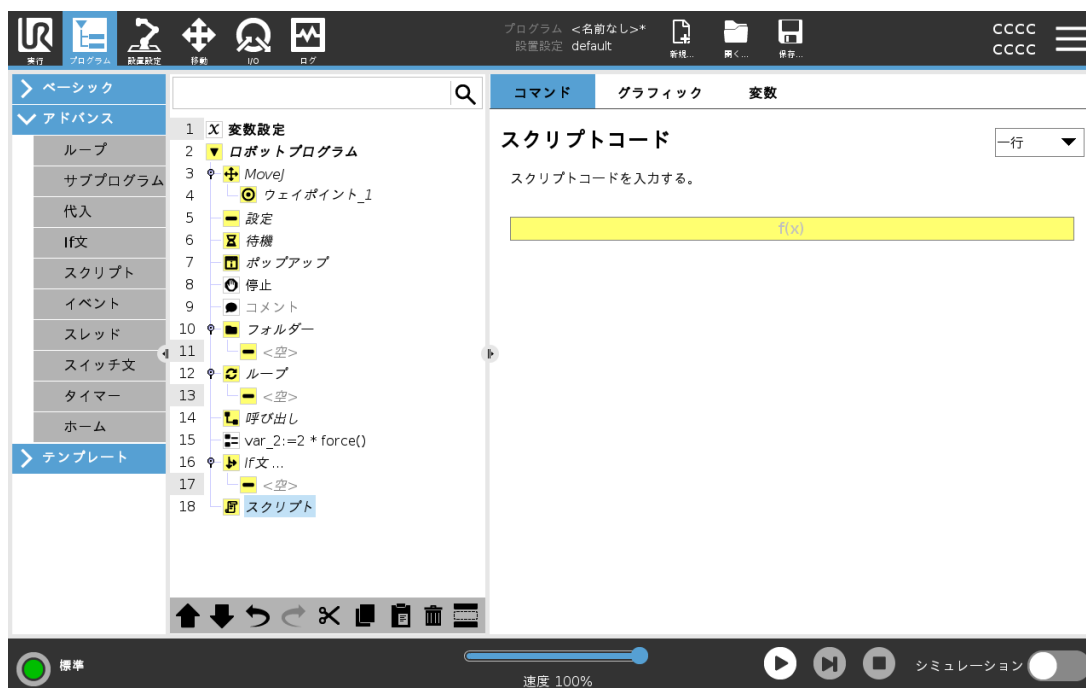
24.12.4. 代入



変数に値を代入します。変数の値は、式エディタで作成される式の結果にすることができます(「[24.7. 式エディタ ページ165](#)」を参照)。

オペレーターに変数の値を要求することもできます。オペレーターに値を要求する場合は、オペレーターメッセージを表示して一般的な変数タイプに対する入力を検証することができます。

24.12.5. スクリプト



以下のオプションは[コマンド]配下のドロップダウンリストで使用できます。

- [一行]を使用すると、式エディタ(24.7. 式エディタ ページ165)を使用して単一行のURscriptコードを書くことができます。
- [ファイル]を使用すると、URscriptファイルの書き込み、編集、または読み込みを行うことができます。

URscriptを書くための手順はサポートウェブサイト(<http://www.universal-robots.com/support>) のスクリプトマニュアルにあります。

Urscriptファイルで宣言されている関数と変数は、PolyScope内のプログラム全体を通して使用することができます。

24.12.6. イベント



イベントを使うと、入力信号をモニターしたり、何らかの処理を実行したり、入力信号が高になった場合に変数を設定することができます。たとえば、1つの出力信号が高になった場合に、イベントプログラムで200ms 間待機して再び低に戻すことができます。これによって、外部機械が高入力レベルではなく上昇フランクをトリガーする場合に、メインプログラムコードをより簡単にすることができます。イベントはコントロールサイクル(2ms)ごとに1回確認されます。

24.12.7. スレッド



スレッドはロボットプログラムの平行プロセスです。スレッドは、外部機械をロボットのアームとは独立して制御するために使用できます。スレッドは、変数と出力信号を使用してロボットプログラムと通信することができます。

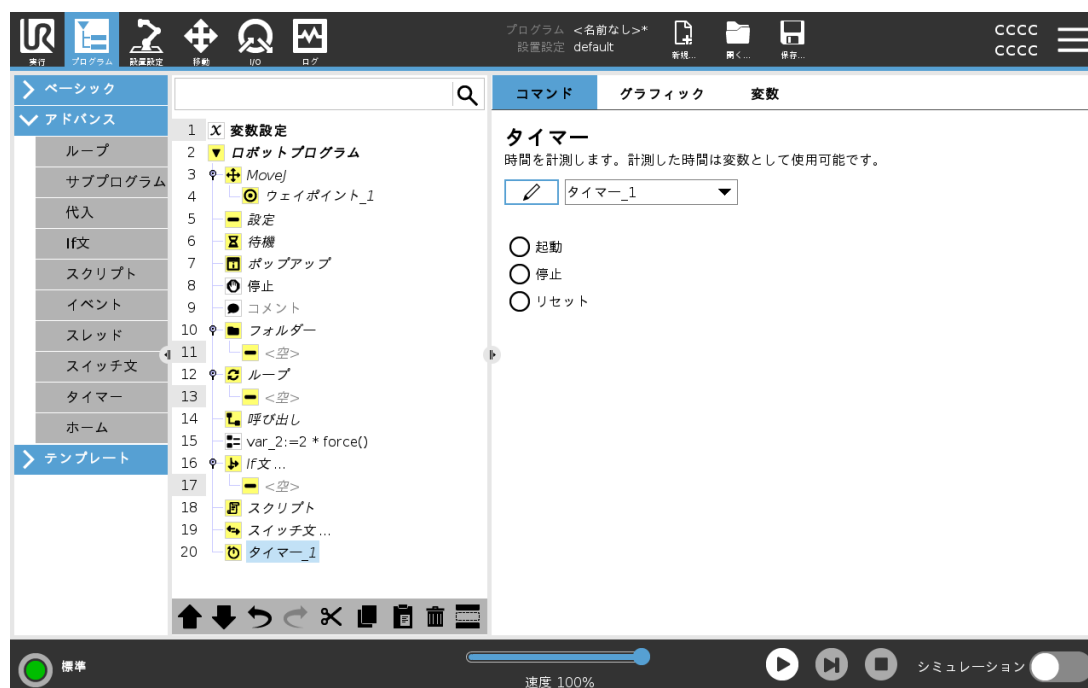
24.12.8. スイッチ文



スイッチケース構文を使用すると、ロボット の動作をセンサー入力または変数値に基づいて変更させることができます。基本条件を記述し、ロボットがこの[Switch]のサブコマンドに進む必要があるケースを定義するには式エディタを使用します。条件を評価した結果がいずれかのケースに一致した場合、そのCase内の行が実行されます。Default Caseが指定されている場合、その行は他に一致するケースが見つからない場合のみ実行されます。

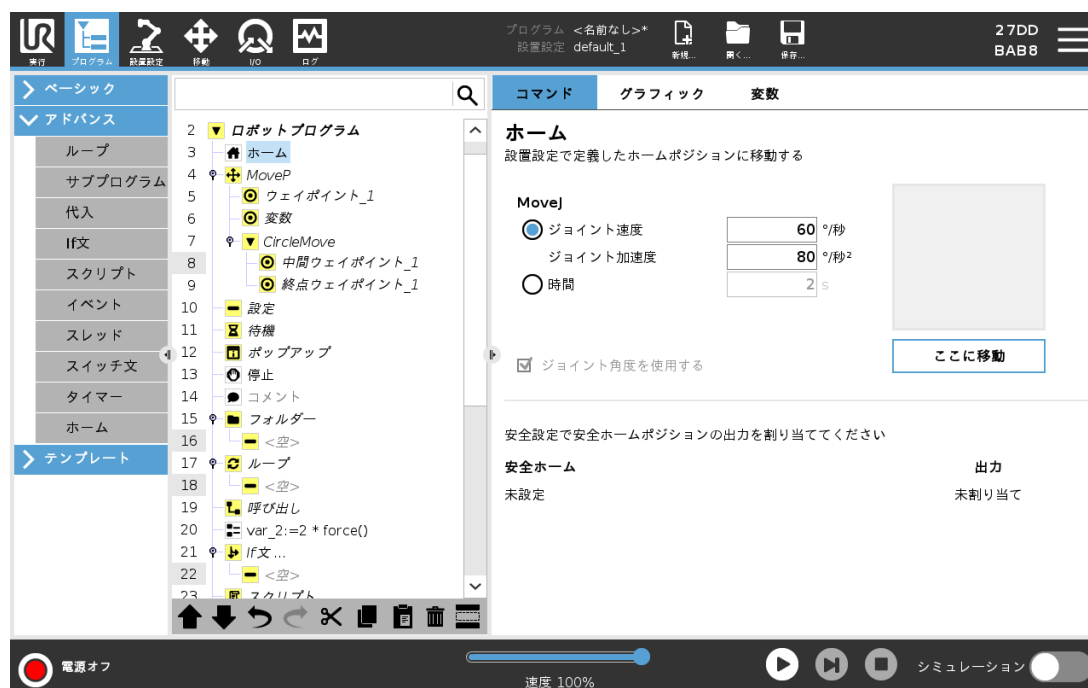
各Switchには複数のCasesと1個のDefault Caseを割り当てることができます。SwitchesにはCase値のインスタンスを1個だけ定義できます。Casesは、画面上のボタンを使用して追加することができます。[Case]コマンドは、このスイッチの画面から削除することができます。

24.12.9. タイマー



タイマーにより、プログラムの特定 パーツが動作するのにかかる時間の長さを測定します。可変プログラム

24.12.10. ホーム



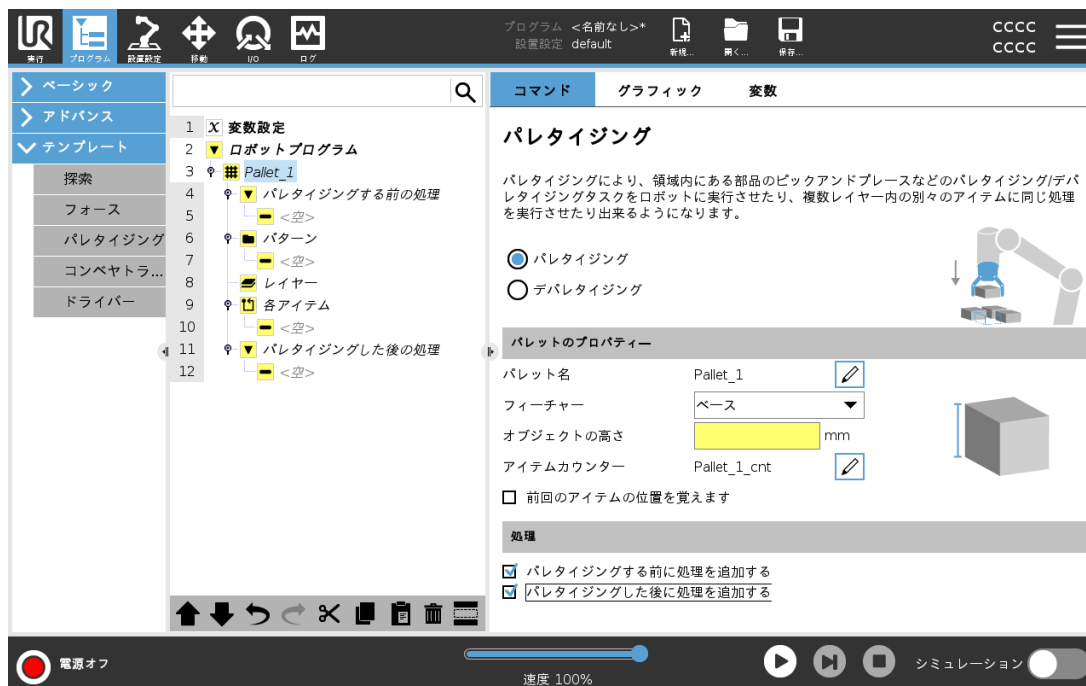
「ホーム」コマンドはジョイントアングルを使用して、ロボットを定義済みのホームポジションに移動します。安全ホームポジションとして定義されている場合、ホームコマンドはプログラムツリーにおいてホーム(安全)として表示されます。ホームポジションが「安全」と同期していない場合、コマンドは未定義になります。

24.13. テンプレート

24.13.1. パレタイジング

パレタイズは、手軽にパレタイズおよびデパレタイズタスクやピックアップブレース(トレー、トレー、取り付け具等)のプログラムが行えたり、異なるパターンを持つロボットを複数のレイヤーにある別のワークに対し繰り返し動作を行わせることができるテンプレートです。異なるパターンは、作成して特定のレイヤーに適用することができます。各レイヤー間にセパレータを配置することもできます(「[パレタイズシーケンス内にレイヤー間のセパレータの追加 ページ197](#)」を参照)。さらに、パレットプロパティの機能を使って簡単にお使いのパレットの配置を調整することができます。フィーチャーについての詳細は、「[25.17. フィーチャー ページ237](#)」を参照してください。以下の「[パレタイズプログラムの作成](#)」セクションに従い、パレタイズテンプレートを使用してください。

パレタイズプログラムを作成する



1. フィーチャー(「[25.17. フィーチャー ページ237](#)」を参照)を教示するのか、ベースを基準面として使用するのかを決定します。
2. [プログラム] タブ内の [テンプレート] の下で、[パレタイジング] をタップします。
3. パレタイズ画面で、希望する動作によって、以下のアクションから一つ選択します。
 1. [パレタイジング] を選択すると、パレット上にワークを整理します。
 2. [デパレタイジング] を選択すると、パレットからワークを外します。
4. [パレットのプロパティ] で、プログラムの名前、フィーチャー(手順1を参照)、オブジェクトの高さ、アイテムカウンタの名前を指定します。停止した際に扱っていたワークでロボットを再起動させたい場合は、[前回のアイテムの位置を覚えます] ボックスを選択します。
5. [パレタイジング] 画面の [処理] の下で、以下を選択してパレタイジング前後に実行させたい追加処理を追加します。
 1. **パレタイジングする前に処理を追加する** :これらの処理はパレタイジングを開始する前に実行されます。
 2. **パレタイジングした後に処理を追加する** :これらの処理はパレタイジングを終了した後に実行されます。
6. プログラムツリー上で、[パターン] コマンドをタップしてレイヤーのパターンを指定します。以下の種類のパターンが作成できます :直線、格子、および不規則(以下の図を参照)。この画面では、レイヤー間にセパレータを入れるかどうかを選択できます(「[パレタイズシーケンス内にレイヤー間のセパレータの追加 ページ197](#)」を参照)。

7. プログラムツリーでロボットに教えたレイヤー固有位置(開始および終了位置、グリッドの角およびワーク番号等)のパターンノードをタップします。教示の手順については「[24.11.1. 移動 ページ168](#)」を参照してください。どの位置もパレットの根本で教える必要があります。パターンを複製するには、複製したい[パターン]コマンドの画面で[パターンを複製]ボタンをタップします。

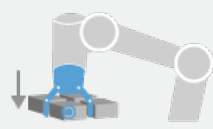
	[直線] 位置を教示するには、プログラムツリー内の各ワークを選択します。 • StartItem1 • EndItem1 画面下の[アイテム]テキストボックスを使ってシーケンスにあるワークの番号を挿入します。
	[グリッド] 位置を教示するには、プログラムツリー内の各ワークを選択します。 • CornerItem1 • CornerItem2 • CornerItem3 • CornerItem4 該当するテキストボックスに行と列の番号を挿入し、パターンの寸法を設定します。
	[不規則] 位置を教示するには、プログラムツリー内の各ワークを選択します。 • Item1 • Item2 • Item3 [アイテムを追加]をタップしてシーケンスに新しいワークを追加し、指定します。

8. プログラムツリー内で、[レイヤー]コマンドをタップしてパレタイジングシーケンスのレイヤーを構成します。[パターンを選択]ドロップダウンメニューを使用し、各レイヤーのパターンを選択します。[レイヤーを追加]ボタンをタップし、プログラムに追加レイヤーを追加します。レイヤーは後で順番を変えることができないため、正しい順番で追加する必要があります。
9. プログラムツリーで、[各アイテム]コマンドをタップします。(A) 各ワークウィザードもしくは(B) 各ワークにて手動で構成のデフォルトオプションを使用するを選択します。各オプションの説明は以下の通りです。

(A) 各ワークウィザード

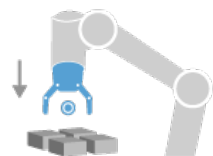
各ワークウィザードは、ReferencePoint、アプローチウェイポイント、ToolActionPointウェイポイント、終了ウェイポイントなどのパレット上の各ワークで実施されるアクションを定義するのをアシストします。各アイテムのアプローチおよび終了ウェイポイントは、異なるアイテムの向きとは関係なく、同じ向きおよび方向のままとなります。

1. プログラムツリーの[各アイテム]コマンドをタップします。
2. [各アイテム]画面で、[次へ]をタップします。
3. [ここに移動] ボタンをタップします。それから、[自動] ボタンを長押しするか、[手動] ボタンを使ってロボットを基準点まで移動させます。[継続] ボタンをタップします。[次へ]をタップします。
4. [ウェイポイントを設定] をタップしてアプローチウェイポイントを教示します(「24.11.1. 移動 ページ168」を参照)。[次へ]をタップします。
5. ステップ3を繰り返します。
6. [ウェイポイントを設定] をタップして終了ウェイポイントを教示します(「24.11.1. 移動 ページ168」を参照)。[次へ]をタップします。
7. [完了] をタップします。
8. これでプログラムツリーにあるツールアクションフォルダ内に該当するグリッパーワークノードを追加できるようになります。



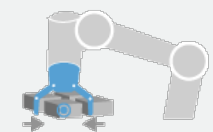
ツール処理点

ツール処理点 ウェイポイント :レイヤーにある各ワークの処理を実行する際にロボットが存在すべき場所や位置です。ToolActionPointウェイポイントはデフォルトでReferencePointですが、ToolActionPointウェイポイントノードにタップすることでプログラムツリーを編集できます。ウィザードを使用する際、ReferencePointはパレット上で最初に定義されたレイヤーにある最初の位置です。ReferencePointはロボットにレイヤーにある各ワークのアプローチウェイポイント、ToolActionPointウェイポイント、終了ウェイポイントを教えるのに用います。



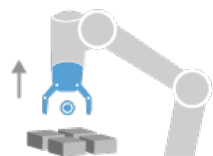
アプローチ

アプローチウェイポイント :レイヤーにあるワークにアプローチする際にロボットが取るべき衝突が発生しない位置と方向です。



ツールアクション

ツールの処理 :各ワークに対してロボットアタッチメントが実行すべき処理です。



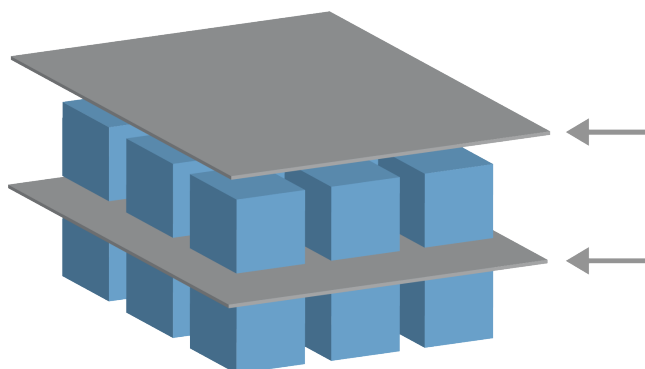
終了

終了ウェイポイント :レイヤーにあるワークから離れる際にロボットを配置させたい位置および方向です。

(B) マニュアル構成

1. プログラムツリーの[各アイテム]コマンドをタップします。
2. [各アイテム] 開始画面で、[手動設定] をタップします。
3. ドロップダウンメニューを使ってパターンとReferencePointワークを選択します。[この基準点を使用] ボタンをタップし、基準点を設定します。
4. [ここに移動] をタップし、ロボットを基準点に移動します。
5. プログラムツリーで[アプローチ] コマンドをタップし、ロボットにアプローチウェイポイントを教示します(「24.11.1. 移動 ページ168」を参照)。アプローチウェイポイントは、異なるアイテムの向きとは関係なく、同じ向きおよび方向のままとなります。
6. 各ワークでノードをプログラムツリーでタップします。ステップ4を繰り返します。
7. プログラムツリーの[終了] コマンドをタップし、ロボットに終了ウェイポイントを教示します(「24.11.1. 移動 ページ168」を参照)。
8. これでプログラムツリーにあるツールアクションフォルダ内に該当するグリッパーワークノードを追加できるようになります。

パレタイズシーケンス内にレイヤー間のセパレータの追加



紙やスタイロフォームなどのセパレータをパレタイズシーケンス内のレイヤー間に配置することができます。レイヤー間にセパレータを追加するには、以下の手順に従ってください。

1. プログラムツリーで、[パターン] コマンドを選択します。
2. [パターン] 画面で[セパレータ]を選択し、[セパレータの高さ] テキストボックスを使って高さを定義します。高さが定義されないと、プログラムは実行されません。
3. プログラムツリーの[レイヤー]を選択します。レイヤー画面で、セパレータを間に入れたいレイヤーを選択します(セパレータは自動的に各レイヤーに配置されます)。
4. プログラムツリーの[セパレータ] コマンドをタップします。[セパレータを設定] をタップしてセパレータの位置を教示します。
5. デフォルトオプション(A)セパレータウィザードもしくは(B)手動でセパレータシーケンスを構成を使って間を選択します。各オプションの説明は以下の通りです。

ウィザードが完了したとき、もしくはウィザードをキャンセルした場合は、[セパレータの処理] 配下のプログラムツリーにテンプレートが表示されます。セパレータワーク下のツールアクションフォルダに加えて、以下のフォルダから1個選択できます。

- [セパレータを持ち上げる] は、パレタイジングの際にロボットにセパレータを持ち上げさせるプログラムです。
- [セパレータを降ろす] は、デパレタイジングを行う際にセパレータを降ろします。

(A) セパレータウィザード

1. プログラムツリーの [セパレータの処理] コマンドをタップします。
2. [セパレータの処理] 画面で、[次へ] をタップします。
3. [ここに移動] ボタンをタップし、[自動] ボタンを長押しするか、[手動] ボタンを使ってロボットをセパレータ点まで移動させます。[継続] ボタンをタップします。[次へ] をタップします。
4. [ウェイポイントを設定] をタップしてアプローチウェイポイントを教示します(「[24.11.1. 移動 ページ 168](#)」を参照)。[次へ] をタップします。
5. ステップ 3 を繰り返します。
6. [ウェイポイントを設定] をタップして終了ウェイポイントを教示します(「[24.11.1. 移動 ページ 168](#)」を参照)。[次へ] をタップします。
7. [完了] をタップします。
8. これでプログラムツリーにあるピックアップセパレータ、ドロップオフセパレータ、およびツールアクションフォルダ内に該当するワークノードを追加できるようになります。

(B) マニュアル構成

1. プログラムツリーの [セパレータの処理] コマンドをタップします。
2. [セパレータの処理] 開始画面で、[手動設定] をタップします。
3. [セパレータ点に移動する] をタップし、ロボットをセパレータ点に移動します。
4. プログラムツリーで [アプローチ] コマンドをタップし、ロボットにアプローチウェイポイントを教示します(「[24.11.1. 移動 ページ 168](#)」を参照)。
5. セパレータアクションノードをプログラムツリーでタップします。ステップ 3 を繰り返します。
6. プログラムツリーで [終了] コマンドをタップし、ロボットに終了ウェイポイントを教示します(「[24.11.1. 移動 ページ 168](#)」を参照)。
7. これでプログラムツリーにあるピックアップセパレータ、ドロップオフセパレータ、およびツールアクションフォルダ内に該当するワークノードを追加できるようになります。

パレタイズプログラムをカスタマイズするオプション

以下の方法でパレタイズプログラムをカスタマイズできます。

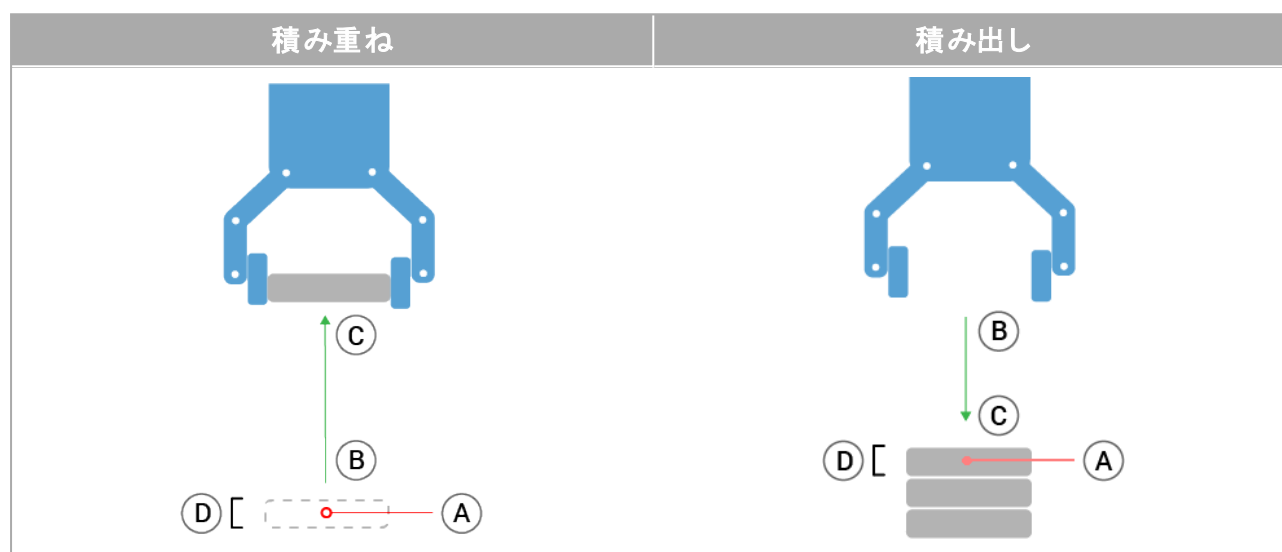
- パレタイジングシーケンスはフィーチャーに対して固定されているため、パレタイジングプログラムを作成した後にパレットを調整もしくは再配置する必要がある場合は、パレットフィーチャー(「[25.17. フィーチャー ページ 237](#)」を参照)をもう一度教示するだけで結構です。よって、そのほかのプログラムコンポーネントは自動的に新たに教示された位置に調整されます。
- 移動コマンドのプロパティを編集することができます(「[24.11.1. 移動 ページ 168](#)」を参照)。

- 速度とブレンド半径を変更することができます(「24.11.1. 移動 ページ168」を参照)。
- 各ワークシーケンスでもしくはセパレータアクションシーケンスに別のプログラムノードを追加することができます。

24.13.2. 探索

探索機能は、センサーを使用してワークを掴んだり離したりするのに適した位置を判断します。この機能を使用すると、厚さが異なるワークの積み重ね作業を行ったり、不明またはプログラム化が困難なワークの正確な位置を特定したりできます。

センサーは押しボタンスイッチでも、圧力センサーでも、静電容量センサーでも使用できます。



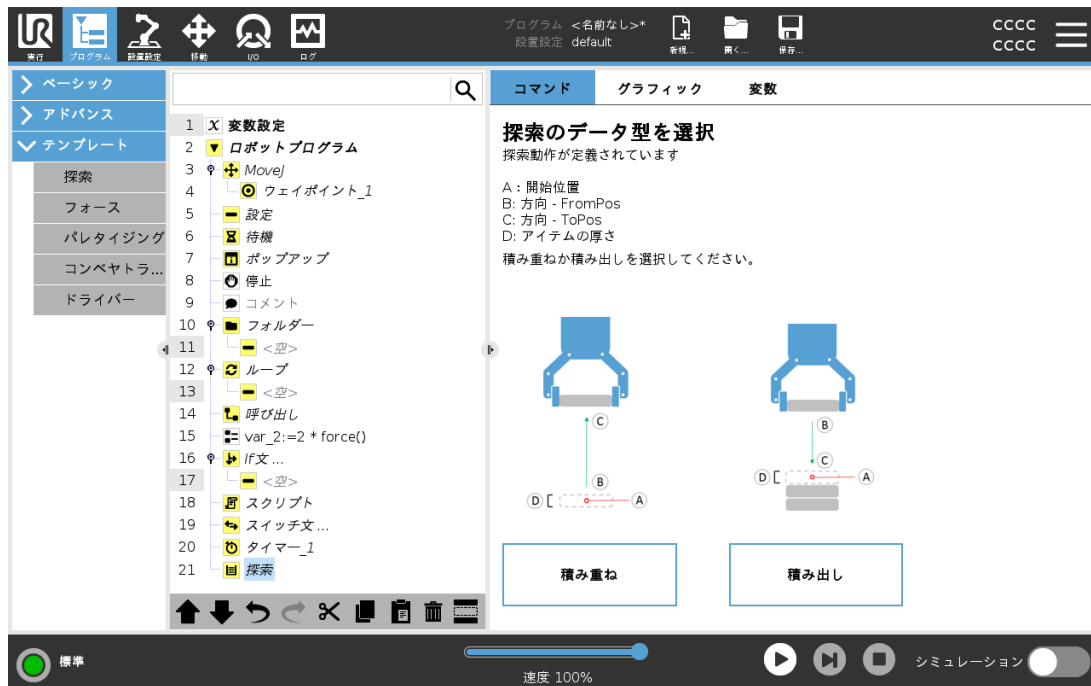
探索動作をプログラミングするには、以下を定義してください。

- A - 開始ウェイポイント。
- BからC - 積み重ね方向。これは、積み重ね時に積み重ねが増え、積み出し時に積み重ねが減ることを意味します。
- D - 積み重ねるワークの厚さ

また、次の積み重ね位置に達した時の条件と、各々の積み重ね位置で実行される特殊なプログラムシーケンスを定義する必要があります。

積み重ね作業に関与する運動の速度と加速度を指定する必要があります。

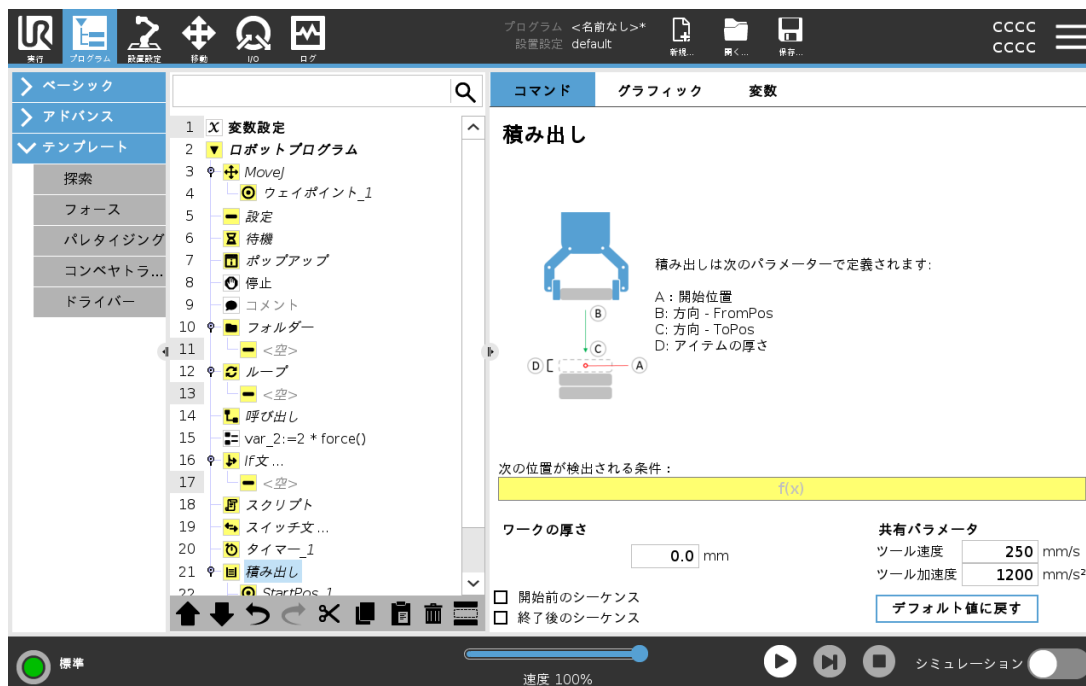
積み重ね



積み重ねを行う際、ロボットアームはポイントAまで動き、それから反対方向に動いて次の積み重ね位置を探索します。次の積み重ね位置が見つかったら、ロボットはその位置を記憶して特殊なシーケンスを実行します。

後続のラウンドでは、ロボットは方向に沿ったワークの厚さを加算した記憶位置から探索を開始します。積み上がった高さが何らかの定義値を超えるか、センサーが信号を送信すると、積み重ねは終了します。

積み出し



積み出しを行う際、ロボットアームはポイントAから所定の方に動き、次のワークを探索します。画面の条件によって、次のワークが到達するタイミングが決まります。条件が満たされると、ロボットはその位置を記憶して特殊なシーケンスを実行します。

後続のラウンドでは、ロボットは方向に沿ったワークの厚さを加算した記憶位置から探索を開始します。

開始位置

開始位置は積み重ね作業を始める位置です。開始位置を省略すると、積み重ねはロボットアームの現在の位置から開始されます。

方向



BからCの位置によって定まる方向は、BのTCPからCのTCPとの間の位置差として計算されます。方向は、ポイントの向きを考慮しません。

次の積み重ね位置の式

ロボットアームは連続的に上昇しながら、次の積み重ね点に達するまで、方向ベクトルに沿って動きまわります。式がTrueと評価されると、特殊なシーケンスが実行されます。

「開始前シーケンス」

オプションの[BeforeStart]は操作開始直前に実行されます。これは、準備完了信号を待機するのに使用できます。

「終了後シーケンス」

オプションの[AfterEnd]シーケンスは操作完了時に実行されます。これを使用して、次の積み重ねを準備し、コンベヤ移動を開始させる信号を送ることができます。

ピック/プレースシーケンス

ピック/プレースシーケンスは各積み重ね位置で実行される特別なプログラムシーケンスで、パレット操作に似ています。

24.13.3. フォース



注

この機能を[コンベヤトラッキング]や[パスのオフセット]と同時に使用すると、プログラムの競合が発生する可能性があります。

- この機能を[コンベヤトラッキング]または[パスのオフセット]と一緒に使用しないでください。

フォースモードは、事前定義された軸に沿った実際のTCP位置は重要でないものの、代わりにその軸に沿ったフォースが望ましい用途に適しています。例えば、ロボットのTCPが曲面に対して回転する場合、またはワークピースを押したり引いたりする場合などです。

フォースモードは、事前定義された軸の周りに特定のトルクを加えることにも対応しています。ゼロ以外のフォースが設定されている軸内に障害物がない場合、ロボットアームはその軸に沿って加速しようとします。1つの軸が適合するように選択されたとしても、ロボットプログラムは引き続きその軸に沿ってロボットを移動しようとします。ただし、フォース制御では、ロボットアームが指定されたフォースを実現できるよう試みます。



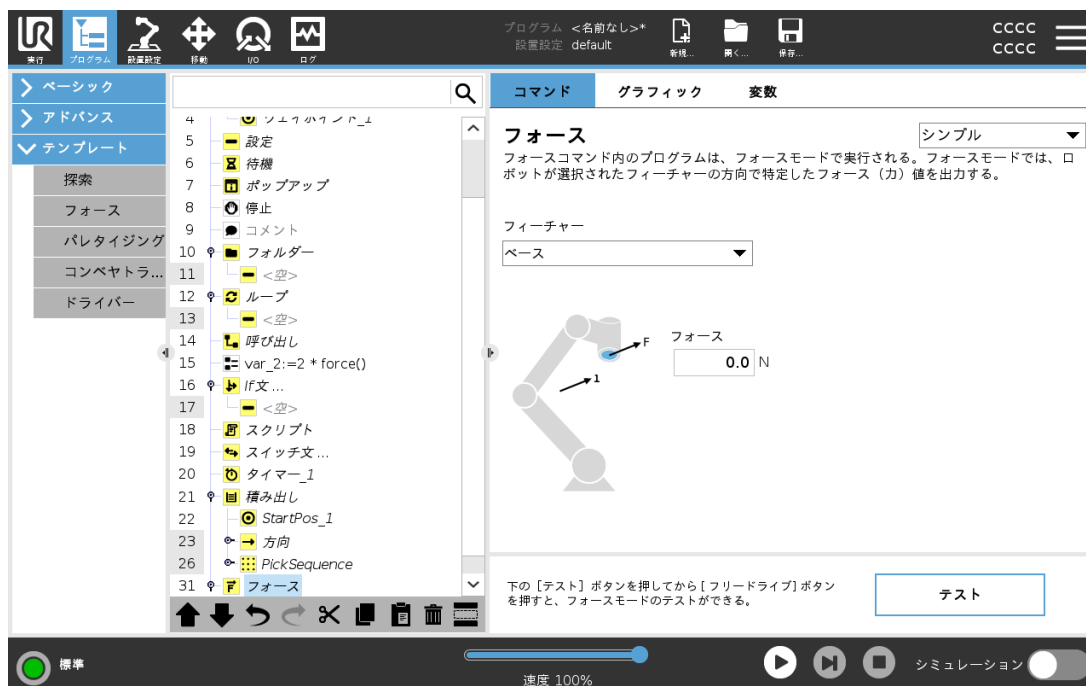
注

If、ElseIf あるいは Loop 内に[フォース]コマンドがあり、[Check Expression Continuously] オプションが選択されていれば、式の終わりに `end_force_mode()` スクリプトを加えてフォース制御を終了できます。



警告

1. フォースモードに入る直前に急に減速しないようにしてください。
2. フォース制御の精度が低下するため、フォースモードでは急に加速しないようにしてください。
3. フォースモードに入る前に、適合する軸に対して平行方向に移動しないようにしてください。



フィーチャー選択

フィーチャーメニューは、ロボットがフォースモードで動作中に使用する座標系(軸)を選択するために使用します。メニューのフィーチャーはインストール時に定義されたものです(「25.17. フィーチャー ページ237」を参照)。

フォースモードタイプ

以下に掲載しているフォースモードのタイプによって、選択されたフィーチャーの解釈方法が決まります。

- **シンプル** :1つの軸だけがフォースモードに適合します。この軸に沿ったフォースは調整可能です。望ましいフォースは、必ず選択されたフィーチャーのZ軸に沿って印加されます。ただし、直線フィーチャーの場合はそのY軸に沿います。
- **フレーム** :フレームタイプはさらに高度な使用法を可能にします。ここでは、6つの自由度すべての適合とフォースを個別に選択することができます。
- **点** :点を選択された場合、タスクフレームのY軸はロボットのTCPから選択したフィーチャーの原点に向かっています。ロボットのTCPと選択したフィーチャーの原点との距離は10 mm以上にする必要があります。ロボットのTCP位置が変化すると、タスクフレームが実行時に変化します。タスクフレームのX軸とZ軸は選択されたフィーチャーの最初の方向に依存します。
- **モーション** :モーションとは、タスクフレームがTCPの運動方向によって変化することを意味します。タスクフレームのX軸は、選択されたフィーチャーのX軸とY軸に展開された面へのTCPの移動方向の投影となります。Y軸はロボットアームの動きに垂直となり、選択されたフィーチャーのX-Y平面上にあります。これは、複雑なパスに沿ってバリ取りをする場合に、フォースがTCPの動きに対して直角になる必要がある場合に便利です。

ロボットアームが移動しない場合 :ロボットアームが静止状態のままでフォースモードに入った場合、TCPの速度がゼロを超えるまでは適合する軸はありません。しばらくの間フォースモードのままとなった後、ロボットアームはまた静止し、タスクフレームは前回 TCP の速度がゼロより大きくなった際と同じ方向を持ちます。

後の3つのタイプでは、ロボットがフォースモードで動作している場合に実際のタスクフレームを [グラフィック] タブ(「[24.5. \[グラフィック\] タブ ページ162](#)」を参照) で実行時に表示できます。

24.13.4. フォース値選択

- ・ フォースまたはトルク値は、適合する軸に対して設定することができます。ロボットアームは、指定されたフォースを達成するため位置を調整します。
- ・ 適合していない軸に関しては、ロボットアームはプログラムによって設定された軌道に従います。

平行移動のパラメーターの場合、フォースはニュートン [N] で指定され、回転の場合は、トルクはニュートンメートル [Nm] で指定されます。



注

以下を行う必要があります：

- ・ 別のスレッドで `get_tcp_force()` スクリプト関数を使用し、実際のフォースおよびトルクを表示する。
- ・ 実際のフォースおよび / またはトルクが指定値を下回る場合は、レンチベクトルを修正する。

24.13.5. 速度の限界

最高直交座標速度は、適合した軸に対して設定することができます。このロボットは、物体に接触しない限り、力が制御された状態でこの速度で動作します。

24.13.6. 試験フォース設定

試験とラベリングされているオン/オフボタンは、ティーチペンダント裏面の [フリードライブ] ボタンの動作を、通常のフリードライブモードからフォースコマンドの試験に切り替えます。

試験ボタンがオンの状態で、ティーチペンダント裏面のフリードライブボタンを押すと、ロボットはプログラムがフォースコマンドに達したかのように作動します。この方法により、完成したプログラムを実際に実行する前に、設定を検証することができます。特に、この機能は適合軸とフォースが的確に選択されていることを検証するために便利です。片手でロボットのTCPを掴んでもう一方の手で [フリードライブ] ボタンを押すだけで、ロボットが移動可能な方向と移動不可能な方向を確認できます。

この画面を終了すると、[試験] ボタンは自動的にオフになります。すなわち、ティーチペンダント裏面の [フリードライブ] ボタンは再びフリードライブモードで使用できるようになります。

[フリードライブ] ボタンは、[フォース] コマンドに有効なフィーチャーが選択されている場合のみ有効です。

24.13.7. コンベヤトラッキング



注

この機能を [フォース] や [パスのオフセット] と同時に使用すると、プログラムの競合が発生する可能性があります。

- この機能を [フォース] または [パスのオフセット] と一緒に使用しないでください。

コンベヤトラッキングによって、ロボットアームは最大 2 台のコンベアの動きを追跡することができます。コンベヤトラッキングは、[設置設定] タブで定義されます(セクション「[25.14. コンベヤトラッキングの設定 ページ 233](#)」を参照)。



[コンベヤトラッキング] プログラムコマンドは、[テンプレート] 配下の [プログラム] タブで利用できます。コンベヤの追跡中には、このコマンドの下すべての動作が許可されますが、これらはコンベヤベルトの移動に依存します。既存のコンベヤトラッキングがあるときにはブレンドは許可されません。ブレンドが許可されると、ロボットは次の動作を行う前に完全に停止します。

コンベヤトラッキング

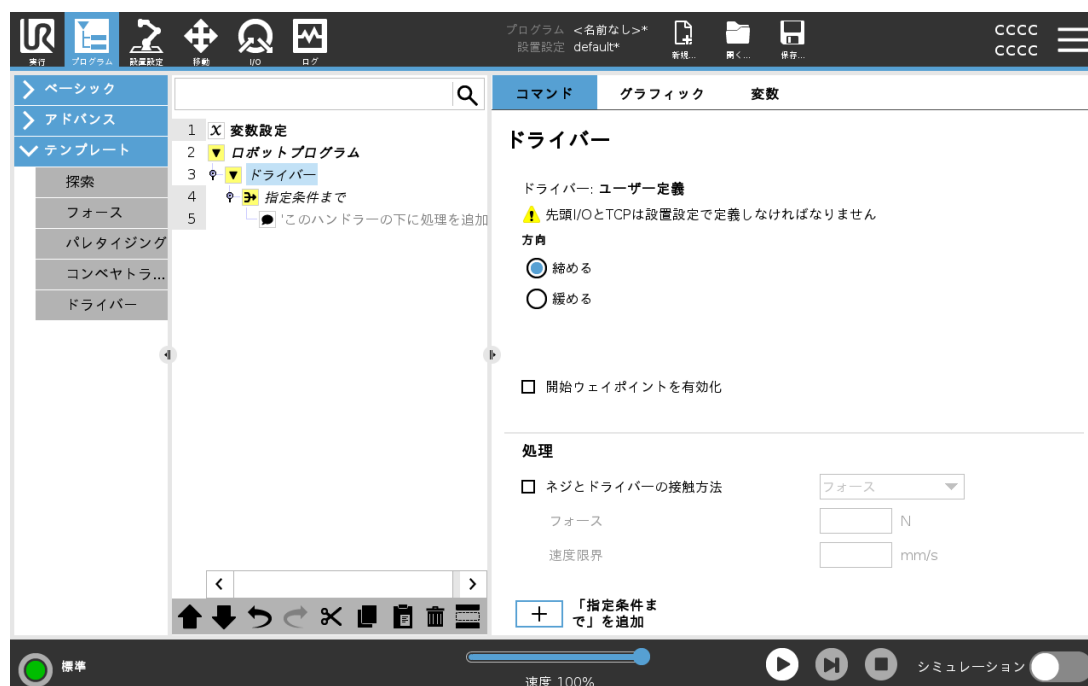
- ヘッダーの [プログラム] をタップします。
- [テンプレート] をタップして [コンベヤトラッキング] を選択し、[コンベヤトラッキング] コマンドをプログラムツリーに追加します。コンベヤトラッキングコマンドに記載された動作はすべて、コンベヤの動作を追跡します。
- [コンベヤトラッキング] 配下の [コンベヤを選択] ドロップダウンリストで、**コンベヤ 1** または **コンベヤ 2** を選択し、追跡する必要のあるコンベヤを定義します。

**注**

If、ElseIf あるいは Loop 内に [コンベヤトラッキング] コマンドがあり、[Check Expression Continuously] オプションが選択されていれば、式の終わりに `end_conveyor_tracking()` スクリプトを加えてコンベヤトラッキングを終了できます。

24.13.8. ねじ回し

[ドライバー] プログラムノードは、取り付けたドライバー用にドライバーアプリケーションを手軽に追加する方法を提供します。ドライバーの構成およびロボットへの接続は、[設置設定] タブで定義されます(「[25.1. 全般 ページ219](#)」を参照)。



ねじ回しノードの追加

1. ヘッダーの [プログラム] をタップします。
2. [テンプレート] の下にある [ドライバー] をタップします。
3. [締める] を選択して締め付け方向 (入れる) にねじを追うか、[緩める] を選択して緩める方向 (出す) にねじを追います。この選択は、ねじをロボットが追い、計算値を測定する際の動作のみに影響します。
4. [プログラムの選択] フィールドでは、[設置設定] の [プログラムの選択] の信号に応じてドライバープログラムを選択できます。
5. [開始ウェイポイントを有効化] を選択し、MoveLをドライバーがすでに動作している場合に実行されるプログラムツリーに追加します。
[機械エラーハンドラーを有効化] を選択し、ねじ回し処理が開始する前に必要に応じて是正措置をプログラムツリーに追加します。

[プロセス] の下にある [ネジとドライバーの接触方法] を選択すると、以下のようにねじ回し処理に影響を与えることができます。

- ・ **フォース** : [フォース] を選択すると、ねじに加えられる力の量を定義できます。[速度限界] を選択すると、ロボットがねじに接触しない限りは指定の速度で移動するように設定できます。



注意

ドライバープログラムを起動する前に、ドライバーをねじの少し上に配置してください。ねじに力を加えると、ドライバープログラムの性能に影響する場合があります。

- ・ **速度** : ロボットがねじを追う際の固定の [ツール速度] と [加速度] を選択します。
- ・ **式** : Ifコマンド (「[24.12.2. If文 ページ186](#)」を参照) と同様に、[式] を選択して、ねじを追うロボットの条件を記述します。

24.13.9. ねじ回しこの到達点まで

[ドライバー] プログラムコマンドには、ねじ回し工程を停止する条件を定義する必須の [指定条件まで] コマンドが含まれています。



以下の停止基準を定義できます。

- ・ **成功** : ねじ回しは、選択されたオプションを使って完了が検知されるまで継続します。1個の正常終了条件のみ追加できます。
- ・ **エラー** : ねじ回しは、選択されたオプションを使ってエラーが検知されるまで継続します。複数のエラー条件を追加できます。

**成功**

- **OK** :ねじ回しは、ドライバーからOK信号が検出されるまで継続します。
- **時間** :ねじ回しは、定義された時間まで継続します。
- **距離** :ねじ回しは、定義された距離まで継続します。
- **式** :ねじ回しは、カスタムの数式条件を満たすまで継続します。

**エラー**

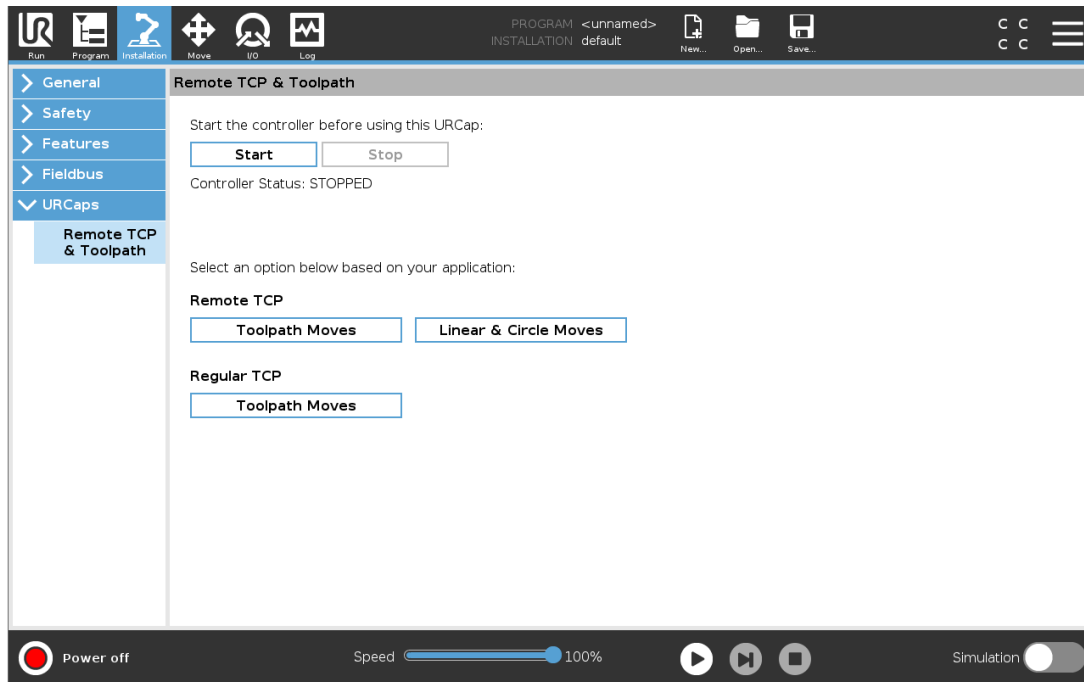
- **不合格** :ねじ回しは、ドライバーからNOT OK信号を検出したときに停止します。
- **距離** :ねじ回しは、定義された距離を超えたときに停止します。
- **タイムアウト** :ねじ回しは、定義された時間を超えたときに停止します。

24.14. URCaps

24.14.1. リモートTCPとツールパスURキャップ

リモートTCPとツールパスURキャップでは、リモートツールセンターポイント (RTCP) の設定が行え、ここでロボットの架台に相対させた空間にツールセンターポイントを固定します。リモートTCPとツールパスURキャップでも中間点や円移動のプログラミングが行え、サードパーティCAD/CAMソフトウェアパッケージで定義されたインポート済ツールパスファイルに基づいたロボットの動作を作成できます。

リモートURCapでは、使用前にロボットを登録する必要があります(「[18.7. ロボット登録とライセンスファイルページ121](#)」を参照)。RTCPは、固定ツールに比例してロボットが握ったり、物を移動したりする必要のある用途で稼働します。RTCPは、固定ツールに比例してロボットが握ったり、物を移動したりする必要のある用途で稼働します。



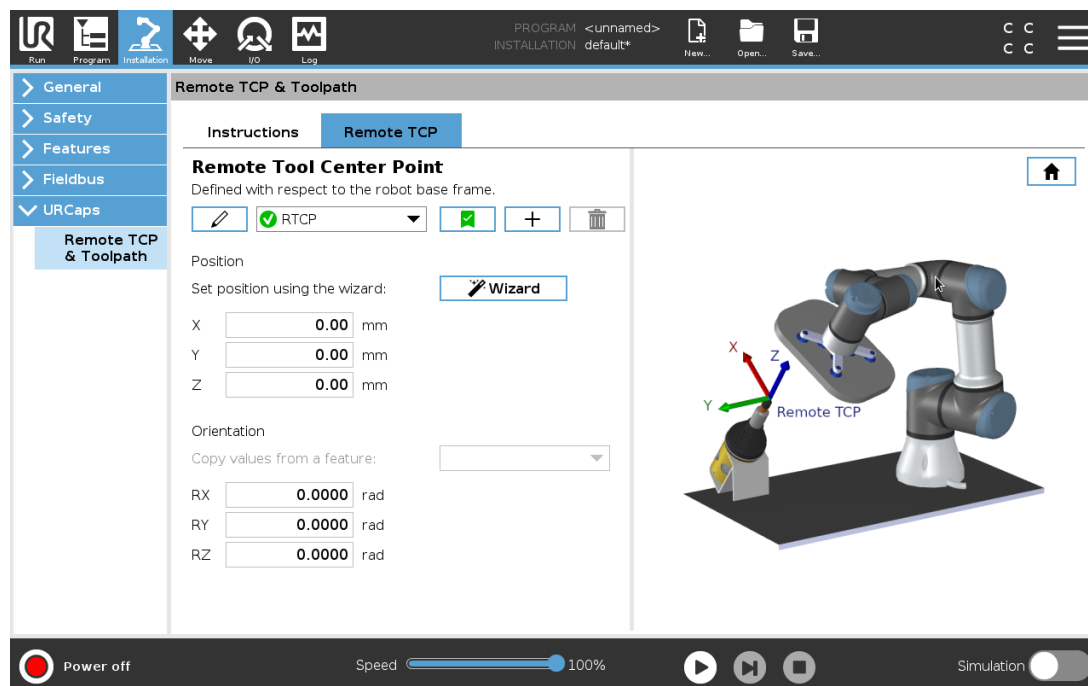
通常のTCP(「[25.2. TCP 構成 ページ219](#)」を参照) 同様、[設置設定] タブの設定でRTCPの定義や名前変更を行えます。以下の作業も完了できます。

- RTCPの追加、名称変更、変更、削除
- デフォルト およびアクティブRTCPの理解
- RTCP位置の教示
- RTCP 方向のコピー

機能からRTCPを設定する

機能を使ってRTCPの設定を行い、RTCPウェイポイント やRTCPサークル移動を作成しながら、ロボットがRTCPに比例して小走りできるようにします。

1. プラスのアイコンをタップし、新規RTCPを作成します。もしくは、既存のRTCPをドロップダウンメニューから選択します。
2. [ポイントフィーチャーから値をコピー] ドロップダウンメニューをタップし、フィーチャーを選択します。RTCPの方向の値を確認し、選択したフィーチャーと一致させるために更新します。



24.14.2. リモートTCP移動のタイプ

RTCP_MoveP

RTCP_MoveP [25.2. TCP 構成 ページ219](#)を参照してください。

RTCP円移動

RTCP円移動 [25.2. TCP 構成 ページ219](#)を参照してください。

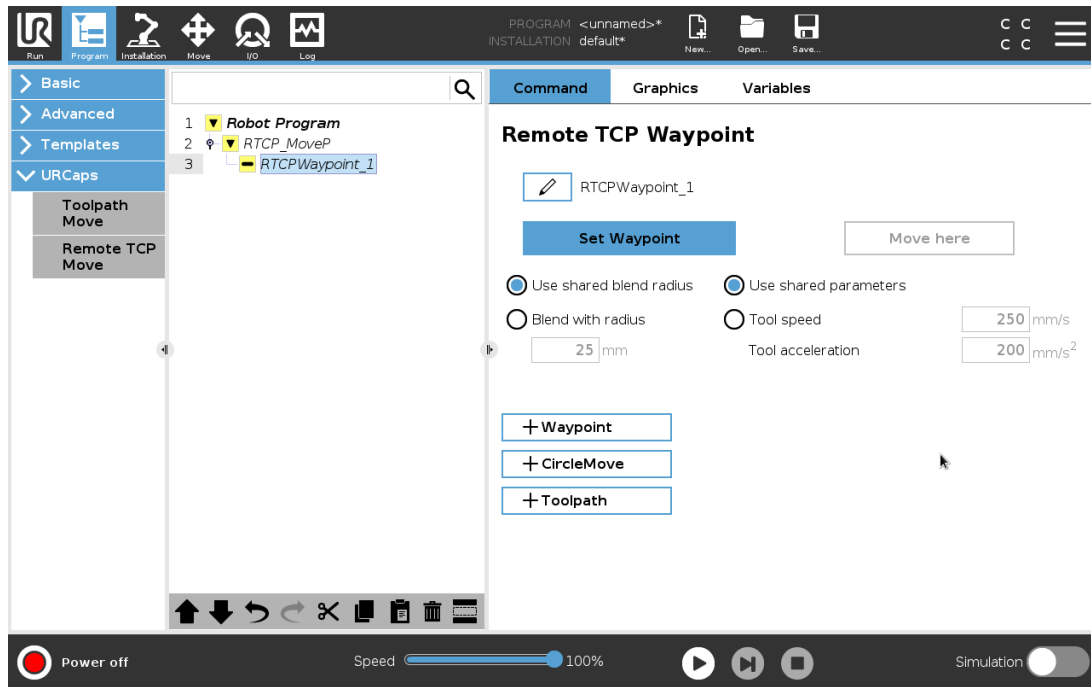


注

円弧移動の最高速度は、規定値よりも低くなることがあります。円半径は r であり、最大加速度は A で、最大速度は求心加速度のため、 Ar を超えることはできません。

24.14.3. リモートTCPウェイポイント

通常のウェイポイント同様、RTCPは、一定速度で円ブレンドを使ってツールを直線的に動かすことができます。デフォルトのブレンド半径の大きさは、すべてのウェイポイント間の共有値となります。ブレンド半径の大きさが小さくなるとパスのターンが鋭角になります。ブレンド半径の大きさが大きくなるとパスのターンがスムーズになります。RTCPウェイポイントは、物理的に希望する位置にロボットアームを動かすことで指示します。



RTCPウェイポイントの教示

1. [プログラム] タブで、RTCP_MovePコマンドを挿入します。
2. RTCP_MovePコマンドで、[設定] をタップして[移動] 画面を呼び出します。
3. [移動] 画面で、**教示モード**または**ジョグ**を使ってロボットを目的の構成に配置します。
4. 緑のチェックマークをタップして有効にします。

RTCPウェイポイントの構成

ブレンドを使ってロボットが2曲線間をスムーズに移動できるようにします。[共通のブレンド半径を使用] をタップするか、[ブレンドの半径] をタップし、RTCP_MovePからのウェイポイントにブレンド半径を設定します。



注

共有ブレンド半径にタップするか半径でブレンドにタップし、RTCP_MovePからのウェイポイント用に半径をブレンドする設定をします。

24.14.4. リモートTCPツールパス

リモートTCPとツールパスURキャップは、自動でロボットの動作を生成し、複雑な軌跡に正確に従わせることが容易になります。

リモートTCPツールパスの構成

1. [Remote TCP & Toolpath URCap] ホームページで [リモートTCPのツールパス移動] を選択し、ワークフローを入力します。
2. [手順] タブの手順に従います。

リモートTCPツールパス動作には以下の主なコンポーネントが必要となります。

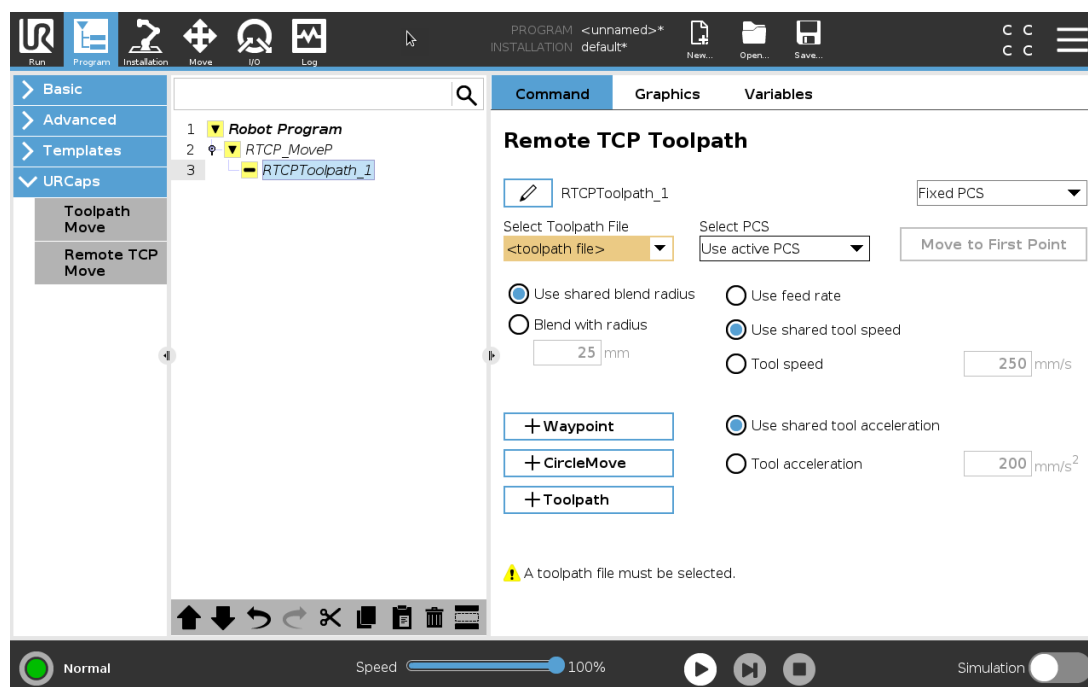
- ツールパスファイル
- リモートTCP
- リモートTCP PCS

CADもしくはCAMソフトウェアを使ってツールパスを構成する

ツールパスでは、ツール向き、軌跡、速度あるいは(流量) および移動方向を定義します。

1. 部位のCADモデルを作成もしくはインポートします。
2. 部位機能を基準にPCSに比例したツールパスを作成します。
3. ツールパス動作をシミュレーションして予測された内容を満たすか確認します。
4. ツールパス動作をシミュレーションして、予想の内容を満たすか確認します。
5. ツールパスをncファイル拡張子でG-codeファイルにエクスポートします。

PolyScopeにG-codeツールパスをインポートします。



1. USBスティックのルートディレクトリにツールパスファイルを読み込みます。ツールパスファイルは、ncファイル拡張子でなければなりません
2. ティーチペンダントにUSBスティックを挿入します。
3. ヘッダーで [設置設定] をタップし、URCapsをタップし、[Remote TCP & Toolpath] を選択し、[リモートTCP] - [ツールパス移動] を選択し、[ツールパス] を選択します。
4. Polyscopeにインポートするツールパスファイルを選択します。

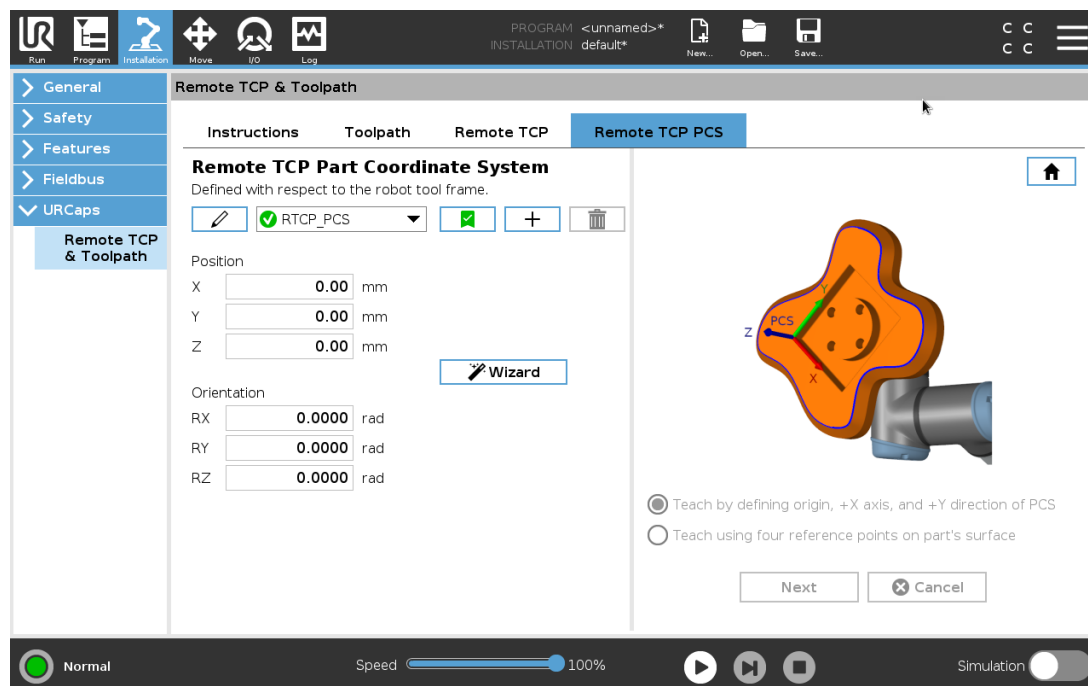
24.14.5. リモートTCP

ツールパス動作のリモートTCPの構成

1. CAM環境の最初の間接点でツールの姿勢を決めます。
2. フリッドライブを使って手動でグリッパーを使って部位をつかみます。
3. リモートTCPの位置を選択します。
4. 位置ウィザードを使い、プラスの値を確保します。
5. リモートTCPをアプローチする際に必要な部位のポーズが達成されるまでロボットを調整します。
6. 物理的部位の最初の間接点でのツール向きを想定します。プラスZ軸方向は部位面から離してください。
7. 前の手順で想定したのと同じ向きで平面フィーチャーを作成します。
8. 平面フィーチャーから値をコピーしてリモートTCP姿勢を設定します。ツールパスが実施される一方で必要な部位ポーズが保持されます。

24.14.6. リモートTCP PCS

リモートTCP部位座標システム(PCS)は、ロボットツールフランジに相対した固定値として定義されます。PolyScope画面にある杖にタップし、ウィザードを起動してリモートTCP PCSを教示します。以下に記載の教示方法のいずれかを使用できます。



リモートTCP PCSの構成

PCSが部位面で設定できる場合はこの方法を用います。

1. PCSが部位面で設定できる場合はこの方法を用います。
2. リモートTCPを選択して基準点を教示します。高精度については、シャープリモートTCPを一時的にセットアップし、この教示プロセスを完了します。
3. リモートTCPまでロボットをゆっくり走らせ、部位の原点、プラスX軸とプラスY軸方向にタッチさせます。
4. 設定にタップして教示プロセスを終了します。位置と向きの値は、自動的に事前設定されます。

そうでなければ、こちらの方法を用います。

1. 部位面で3、4カ所基準点を選択します。
2. CAD/CAMソフトウェアで、選択済の基準点のPCSに相対するX,Y,Z座標軸を記録します。
3. フリードライブを使って手動でグリッパーを使って部位をつかみます。
4. リモートTCPを選択して基準点を教示します。高精度については、シャープリモートTCPを一時的にセットアップし、この教示プロセスを完了します。
5. 最初の基準点の座標を入力します。
6. リモートTCPまでロボットをゆっくり走らせ、部位の最初の基準点にタッチします。
7. 別の基準点についても5と6の手順を繰り返します。

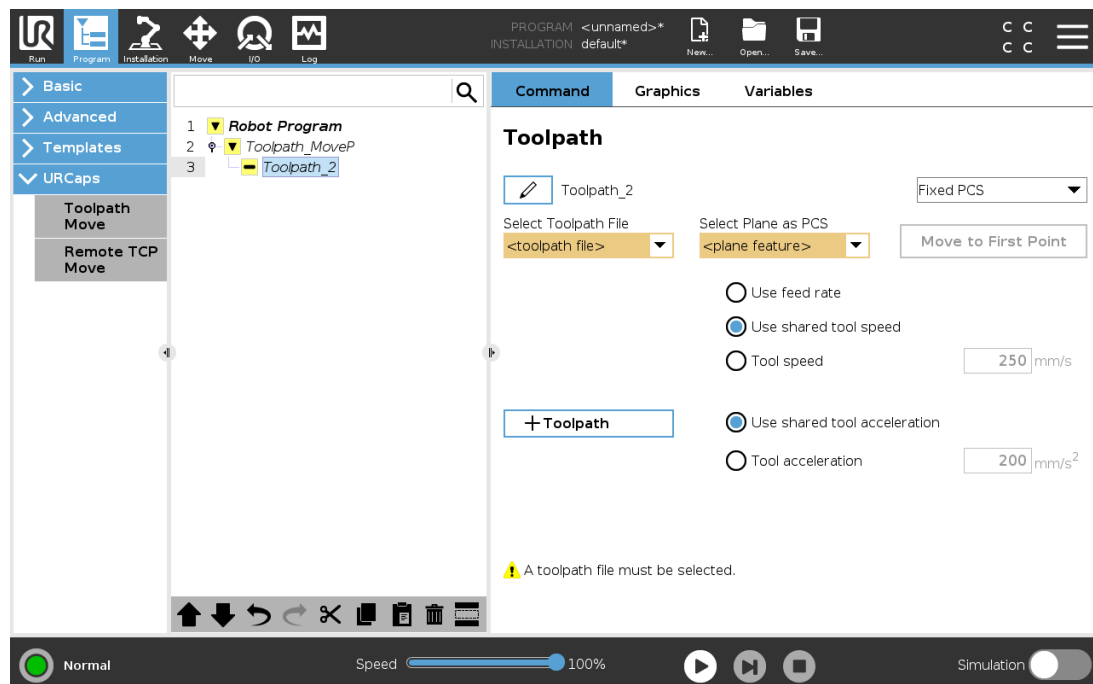
変数PCSの設定

高度な利用の場合については、部位を高精度でつかまない場合、変数PCSを設定してロボットツールフランジに比例する位置と向きの部位に従いツールパス動作を調整できます。PCS位置と向きを検出できる外付けセンサーに関連付けたポーズ変数を作成できます。

1. PCS位置と向きを検出できる外付けセンサーをセットアップします。センサーの出力をロボットツールフランジ枠に変換する必要があります。
2. PCSが部位に相対してセットアップされ、位置と向きが外部センサーで検知可能かどうかを確認します。
3. PolyScopeで外部センサー出力に関連付けたポーズ変数を可変PCSとして作成します。例えば、**variablertcppcs1**という重複しない名前を付けます。
4. RTCPツールパスコマンドを挿入します。
5. プログラムページの右上にあるドロップダウンメニューで、[可変PCS]を選択します。
6. [PCSを選択]ドロップダウンメニューで、**variable_rtcp_pcs_1**を選択します。
7. [代入]または[スクリプト]コマンドを作成し、RTCPツールパスコマンドの前に**variable_rtcp_pcs_1**を更新します。

以下の項では、リモートTCPツールパスノードの変数PCSの使い方を説明します。

リモートTCPツールパスノードの構成



1. [プログラム] タブにアクセスし、[URCaps] をタップします。
2. [リモートTCP動作] を選択し、RTCPMovePコマンドを挿入します。
3. TCPを選択して、ツール速度、ツール加速度、ブレンド半径の動作パラメータを設定します。
4. [+ツールパス] をタップし、RTCPToolpathコマンドを挿入します。必要であれば、デフォルトで作成されているRTCPWaypointノードは削除します。
5. ドロップダウンメニューからツールパスファイルと該当するリモートTCP PCSを選択します。
6. 異なる値がRTCPToolpathノードに充てられている場合は、動作パラメータを調整します。

7. [最初の点に移動する] をタップし、掴んだ部品が期待通りにリモートTCPに近づいていくことを確認します。
8. 低速のシミュレーションモードでプログラムをテストし、構成を確認します。

**注**

ジョイントアングルを使用してMoveJを追加し、ツールパスが実行される前に固定済ジョイント構成に移動するよう設定することで、ツールパスが実行されるごとにロボットを確実に動作させることができます。[24.11.1. 移動 ページ168](#)を参照してください。

24.14.7. 標準TCPのツールパス移動

リモートTCPツールパス動作の構成と同様に、通常のTCPツールパス動作も以下が必要です。

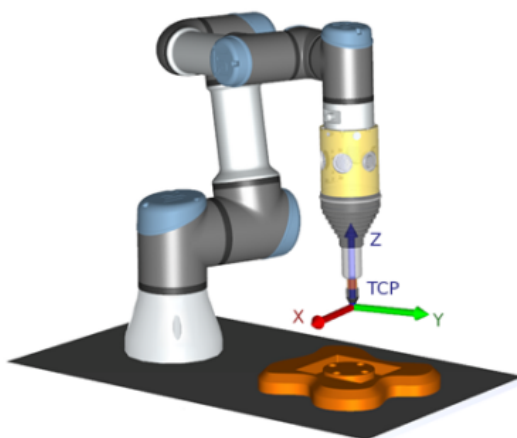
- ツールパスファイル
- 標準TCP
- PCSとしての平面フィーチャー

ツールパスファイルの構成とインポート

これはツールパスの構成 ([CADもしくはCAMソフトウェアを使ってツールパスを構成する ページ213](#)を参照) とツールパスのインポート ([PolyScopeにG-codeツールパスをインポートします。 ページ213](#)を参照) に似ています。

通常TCPの構成

- [25.2. TCP 構成 ページ219](#)に記載された通常TCPを構成するための手順に従います。
- 部位面から離れたツールポイントのプラスZ軸を検証します。



平面フィーチャーPCSの構成

1. 平面を追加するか、平面を教示して平面フィーチャーを作成します。[25.17.5. 平面フィーチャー ページ240](#)を参照してください。
2. ロボット 架台に相対して部位を固定します。
3. 正しいTCPが平面フィーチャーの作成に使用されているかを確認します。リモートTCPを選択して基準点を教示します。
4. 高精度については、シャープリモートTCPを一時的にセットアップし、この教示プロセスを完了します。
5. 教示プロセスを終了し、PCS位置と向きを確認します。

ツールパスノードの構成

1. [プログラム] タブにアクセスし、[URCaps] をタップします。
2. リモートTCP動作を選択して、RTCP_MovePノードを挿入します。ツールを[ツールをZ 軸周りに自由に回転する]を選択します。ツールがツールパスファイルで定義済のZ軸周囲の向きに従う必要がある場合は選択しません。
3. [+ツールパス] をタップし、ツールパスコマンドを挿入します。
4. ドロップダウンメニューで、ツールパスファイルと該当するPCS(平面フィーチャー)を選択します。
5. 異なる値がToolpathノードに充てられている場合は、動作パラメータを調整します。
6. [最初の点に移動する] をタップし、ツールがツールパスの最初の点に移動できることを確認します。
7. 低速のシミュレーションモードでプログラムを実行し、構成が正しいかを確認します。



注

ジョイントアングルを使用してMoveJを追加し、ツールパスが実行される前に固定済ジョイント構成に移動するよう設定することで、ツールパスが実行されるごとにロボットを確実に動作させることができます。[24.11.1. 移動 ページ168](#)を参照してください。

25. 設置設定タブ

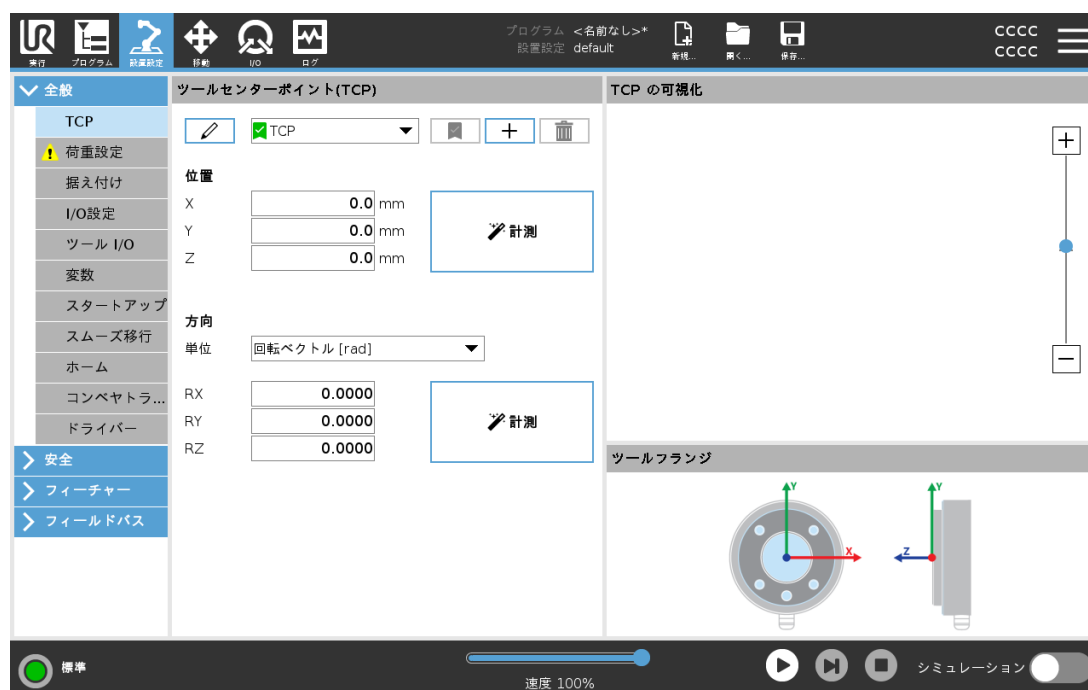
25.1. 全般

[設置設定] タブでは、ロボット および PolyScope の全体的な性能に影響する設定を構成できます。

25.2. TCP 構成

ツールセンターポイント (TCP) は、ロボットのツールの点です。各 TCP は、ツール出力フランジの中心に対して相対的な並進移動と回転移動を含みます。

前回格納されたウェイポイントに戻るようプログラムされている場合、ロボットは TCP をウェイポイント内で保存されたポジションおよび方向へと移動させます。直線運動に対してプログラムされている場合、TCP は直線的に移動します



25.2.1. 位置

X、Y、Z座標はTCPの位置を表します。値(向きを含む)がすべて0の場合、TCP はツール出力フランジの中心点と同じ位置となり、画面に描かれた座標系を適用します。

25.2.2. 方向

RX、RY、RZ座標ボックスがTCPの向きを特定します。[移動] タブと同様に、RX、RY、RZボックスの上にある[単位] ドロップダウンメニューを使って方向の座標を選択します(を参照)。

25.2.3. TCP の追加、名称変更、変更、削除

次の操作で新しいTCPの構成を開始できます。

- 固有の名前で新しいTCPを定義するには、 をタップします。新しいTCPは、ドロップダウンメニューで使用できます。
- TCPの名前を変えるには、 をタップします。
- 選択したTCPを削除するには、 をタップします。最後のTCPは削除できません。

アクティブなTCP

直線的に移動する場合、ロボットは常にアクティブTCPを使ってTCPオフセットを判断します。アクティブなTCPは、[移動] コマンド(「[24.11.1. 移動 ページ168](#)」を参照)あるいは[設定] コマンドを使用して変更できます。アクティブなTCPの運動は[グラフィック] タブ上で可視化されます(「[24.5. \[グラフィック\] タブ ページ162](#)」を参照)。

デフォルトTCP

デフォルトTCPは、プログラム実行前にアクティブTCPとして設定する必要があります。

- 目的のTCPを選択し、[デフォルトに設定] をタップしてTCPをデフォルトに設定します。

利用可能なドロップダウンメニューにある緑のアイコンは、デフォルト構成済のTCPを示します。

25.2.4. TCP 位置の教示



TCP 位置座標は、以下の方法で自動的に計算することができます：

1. [測定] をタップします。
2. ロボットの作業空間内で固定点を選択します。
3. 画面右側のポジション矢印を使用して、TCP を少なくとも3つの異なる角度に移動させ、ツール出力フランジの対応位置を保存します。
4. [設定] ボタンを使用し、検証した座標を適切なTCPに適用します。計算を正確に行うには、各位置に十分な差異が必要です。位置の差異が不十分な場合は、ボタン真上の状態 LED が赤に変わります。

正確な TCP を決定するためのポジションは3つで十分ですが、計算が正確であることをさらに確認するために、4 つ目のポジションを使用することができます。計算された TCP に対して保存された各点の質は、対応するそれぞれのボタン上の緑色、黄色、または赤の LED で表示されます。

25.2.5. TCP 方向の教示

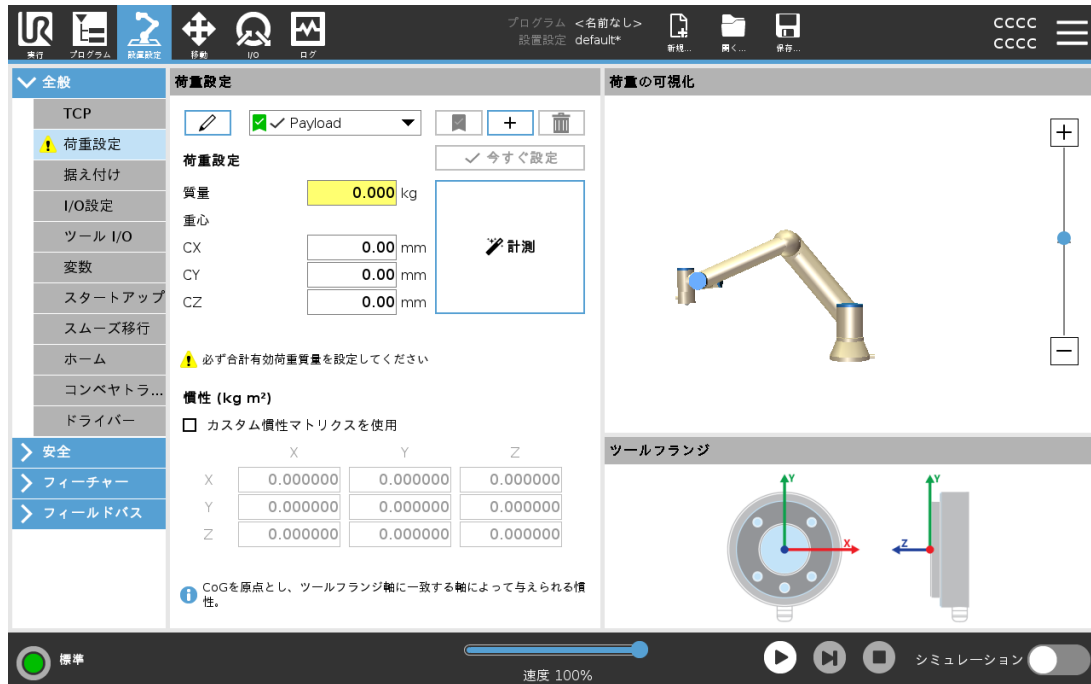


1. [測定] をタップします。
2. ドロップダウンリストからフィーチャーを選択します。新しいフィーチャーの定義に関する補足情報は、[25.17. フィーチャー ページ237](#)を参照してください。
3. [点を設定] をタップし、移動ツールの矢印を使用して、ツールの方向と対応するTCPが選択したフィーチャーの座標系と一致する場所に位置決めをします。
4. 計算されたTCP位置を確認し、[設定] ボタンをタップして選択したTCPに適用します。

25.3. 荷重

ロボットの最適な動作には、荷重、CoG、慣性の設定が必要です。

複数の荷重を定義し、それをプログラム内で切り替えることができます。これは、ロボットが物体の持ち上げや解放を行うようなピックアンドプレースのアプリケーションで役に立ちます。



25.3.1. 荷重の追加、名称変更、変更、削除

次の操作で新しい荷重の構成を開始できます。

- 固有の名前で新しい荷重を定義するには、**+** をタップします。新しい荷重は、ドロップダウンメニューで使用できます。
- 荷重の名前を変えるには、**✎** をタップします。
- 選択した荷重を削除するには、**🗑** をタップします。最後の荷重は削除できません。

有効荷重

ドロップダウンメニューにあるチェックマークは、どの荷重が有効であることを示します ☒ Payload。有効荷重は、**✓ Set Now** を使用して変更できます。

デフォルト荷重

デフォルト荷重は、プログラムが開始する前に有効荷重として設定されます。

- 目的の荷重を選択し、**[デフォルトに設定]** をタップして荷重をデフォルトに設定します。

ドロップダウンメニューにある緑のアイコンは、デフォルト構成済の荷重を示します ☒ Payload。

25.3.2. 重力中心の設定

重心を設定するには、CX、CY、CZの各フィールドをタップします。この設定は選択された荷重に適用されます。

25.3.3. 荷重推定

この機能により、ロボットは正確な有効荷重と重心 (CoG) を設定できます。

荷重推定ウィザードの使用

1. [設置設定] タブの[一般] で、[荷重] を選択します。
2. [荷重] 画面で、[計測] をタップします。
3. 荷重推定ウィザードで、[次へ] をタップします。
4. 荷重推定ウィザードのステップに従って4つの位置を設定します。
4つの位置を設定するには、ロボットアームを4か所の異なる位置に移動させる必要があります。荷重の負荷はそれぞれの位置で測定されます。
5. すべての測定が完了したら、結果を確認してから[終了] をタップできます。



注

次のこれらのガイドラインに従い、最善の有効荷重測定結果を求めます：

- それぞれのTCP位置は可能な限り互いに異なるようにすること
- 測定は短時間で行うこと
- ツールや取り付けられた荷重を測定前や測定中に引っ張らないようにすること
- ロボットの据え付けや角度は設置設定で正確に定義すること

25.3.4. 慣性

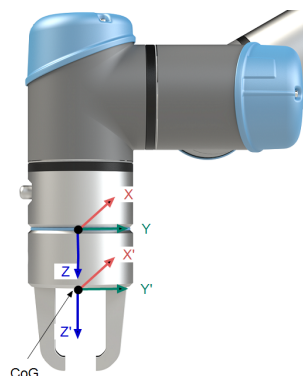
慣性値の設定

[カスタム慣性マトリクスを使用] を選択すると、慣性値を設定できます。

選択した荷重に慣性を設定するには、 I_{XX} 、 I_{YY} 、 I_{ZZ} 、 I_{XY} 、 I_{XZ} 、 I_{YZ} の各フィールドをタップします。

慣性は荷重の重心 (CoG) を原点とし、ツールフランジ軸に一致する軸を持つ座標系で指定されます。

デフォルトの慣性はユーザーが指定した質量を持ち、質量密度が 1g/cm^3 の球体の慣性として計算されます。



25.4. 据え付け



ロボットアームの据え付けを指定することには、次の2つの目的があります。

1. 画面上でロボットアームが正しく表示されるようにすること。
2. コントローラーに重力の方向を知らせること。

高度な力学モデルによってロボットアームが滑らかで正確に動作できるようになり、**フリードライブモード**を維持できるようになります。この理由から、ロボットの据え付けを適正に設定することが重要になります。



警告

ロボットアームを正しく据え付けなかった場合、保護停止が頻繁に発生したり、**フリードライブ**ボタンを押した時にロボットアームが動いたりします。

ロボットアームを平らなテーブルまたは床に据え付けた場合は、この画面を変更する必要はありません。ただし、ロボットアームを**天井に据え付ける場合**や**壁面に据え付ける場合**、または**角度を付けて据え付ける場合**は、ボタンを使用してこれを調整する必要があります。

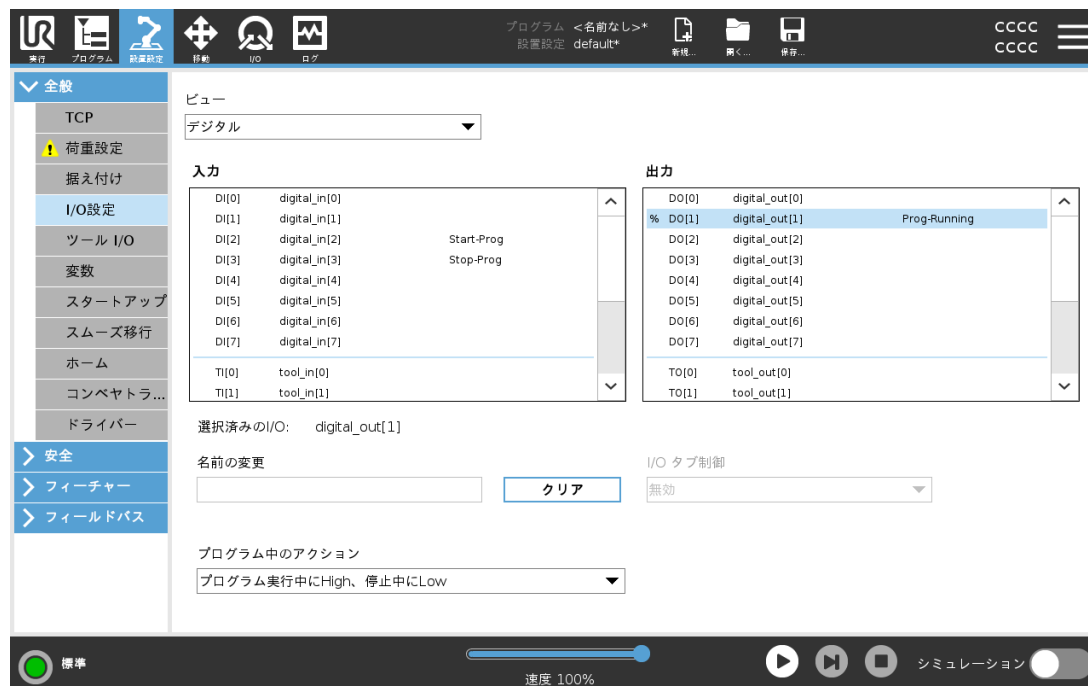
画面右側のボタンは、ロボットアーム据え付けの角度設定用です。画面右側の上から3つのボタンは、角度を**天井 (180°)**、**壁面 (90°)**、**床 (0°)** に対し設定します。[チルト(上下)] ボタンを押すと、任意の角度を設定できます。

画面下部のボタンは、ロボットアームの据え付けを回転させて、実際の据え付けに一致させるために使用するものです。

**警告**

適切な設置設定を使用してください。プログラムと一緒に設置設定ファイルを保存して読み込みます。

25.5. I/O設定



[I/O設定] 画面を使用すると、[I/O] タブを操作してI/O信号を定義し、アクションを設定することができます。I/O信号タイプは、[入力] および [出力] の下にリスト表示されています。

ProfinetやEtherNet/IPなどのフィールドバスを使用して汎用レジスターにアクセスできます。

ツール通信インターフェース(TCI)を有効化している場合、ツールのアナログ入力は使用できなくなります。

25.5.1. I/O信号タイプ

入力および出力のセクションでリストされる信号数を制限するには、[ビュー] ドロップダウンメニューを使用して信号タイプに基づいた表示コンテンツを変更します。

25.5.2. ユーザー定義の名前を割り当てる

入力信号と出力信号に名前を付け、使用されているものを容易に識別することができます。

1. 希望の信号を選択。
2. テキストフィールドをタップし、信号の名前を入力します。
3. 名前をデフォルト値に戻すには、[クリア] をタップします。

汎用レジスターをプログラム(待機コマンドやIfコマンドの条件式など)で利用できるようにするには、そのレジスターにユーザー定義の名前を付ける必要があります。

待機およびIfコマンドはそれぞれ(24.11.8. 待機 ページ181)と(24.12.2. If文 ページ186)で説明されています。名前を付けた汎用レジスターは、[式エディター]画面の[入力]または[出力]セクターで確認できます。

25.5.3. I/O アクションとI/O タブ制御

入力および出力アクション

物理およびフィールドバスのデジタルI/Oを使用し、アクションを切り換えたり、プログラムの状態に反応したりできます。

使用可能な入力アクションを以下に記載します。

入力	内容
起動	上昇エッジで直近のプログラムを起動もしくは再開します(リモート制御でのみ有効、「30.4.5. リモート制御 ページ281」を参照)。
停止	上昇エッジで直近のプログラムを停止します
一時停止	上昇エッジで直近のプログラムを一時停止します
フリードライブ	入力が高の場合、ロボットはフリードライブに移行します(フリードライブボタンと同様)。 この入力は、他の条件によってフリードライブが許可されない場合は無視されます。



警告

Start入力アクションを使用している間にロボットが停止された場合、ロボットはこのプログラムを実行する前にゆっくりとプログラムの最初のウェイポイントに移動します。Start入力アクションを使用している間にロボットが一時停止された場合、ロボットはこのプログラムを再開する前にゆっくりと一時停止された位置へ移動します。

使用可能な出力アクションを以下に記載します。

内容	出力状態	プログラム状態
プログラム停止中にLow	Low	停止中または一時停止中
プログラム停止中にHigh	High	停止中または一時停止中
実行中にHigh、停止中にLow	Low High	実行中 停止中または一時停止中
予定外の停止で低	Low	予定外のプログラム終了
予定外の停止で低、それ以外では高	Low High	予定外のプログラム終了 実行中、停止中または一時停止中

内容	出力状態	プログラム状態
連続パルス	HighとLowが切り替わっている	実行中(プログラムの一時停止もしくは停止を行い、パルスの状態を維持します)

**注**

プログラムは以下のいずれかが発生すると予期せず終了します。

- ・ 保護停止
- ・ 障害
- ・ 違反
- ・ ランタイムの例外

I/O タブコントロール

[I/O タブ制御] を使用し、[I/O] タブ上で出力を(プログラマーのみ、またはオペレーターとプログラマーの両方によって) 制御するかどうか、あるいはロボットプログラムによって制御するかどうかを指定します。

25.6. 設置設定変数



プログラム <名前なし>*
設置設定 default*

新規... 開く... 保存...

CCCC
CCCC

▼ 全般

TCP

⚠ 荷重設定

据え付け

I/O設定

ツール I/O

変数

スタートアップ

スムーズ移行

ホーム

コンペイトラ...

ドライバー

> 安全

> フィーチャー

> フィールドバス

設置設定変数

★ 名前	値	説明

新規作成 削除

名前 値 説明

□ お気に入りの変数

OK キャンセル

標準 速度 100% シミュレーション

[設置設定変数] ペインで作成された変数は「設置設定変数」と呼ばれ、通常のプログラム変数と同様に使用されます。設置設定変数は、プログラムが停止して再開した場合や、ロボットアームやコントロールボックスの電源を切ったあとで再び電源を入れた場合でもその値を保持するという点で特殊です。

設置設定変数の名前と値は設置設定と一緒に格納されるため、複数のプログラムで同じ変数を使用できます。

設置設定変数とその値は、プログラムを実行中、一時停止中、および停止中に10分間隔で自動的に保存されます。

設置設定変数の作成方法

1. [新規作成] をタップすると[名前] フィールドで新しい変数名が推奨されます。
変数名は自由に編集できます。
2. [値] フィールドに新規変数の値を設定します。
[値] を設定せずに変数を保存することはできません。
3. [説明] フィールドには、新しい設定設置の変数の説明を入力できます。
4. [お気に入りの変数] ボックスにチェックを入れると新しい変数をお気に入りとして設定できます。
5. [OK] をタップして、設置設定変数の一覧にこの新しい変数を追加します。

お気に入りの変数を指定すると、[実行タブ] 画面と[プログラムタブ] 画面の[変数] タブでお気に入りの変数のみの表示にしたときに、他のお気に入りの変数と一緒に表示されます。

設置設定変数をお気に入りとして指定する方法

1. ヘッダーの[設置設定] をタップします。
2. [一般] で、[変数] を選択します。
変数は、[設置設定変数] に一覧表示されています。
3. 希望の変数を選択します。
4. [お気に入りの変数] ボックスにチェックを入れます。
5. [実行] をタップして変数表示に戻ります。

変数の編集方法

1. [設置設定変数] 一覧から希望の変数を選択します。
2. [値]、[説明]、または[お気に入りの変数] を編集できます。
このステップで変数名を編集することはできません。

設置設定変数を編集するとその変更はすぐに反映されます。

変数の削除方法

1. 希望の変数を選択し、[削除] をタップします。
2. 確認のポップアップで[変数を削除] を選択します

25.7. スタートアップ



スタートアップ画面には、自動読み込みとデフォルトプログラム開始、さらに起動時のロボットアーム自動初期化の設定が含まれます。



警告

1. 自動的読み込み、自動開始および自動初期化のすべてが有効化されている場合、ロボットは、入力信号が選択の信号レベルと一致している限りコントロールボックスに電源が入り次第すぐプログラムを実行します。例えば、選択の信号レベルへのエッジ遷移は不要になります。
2. 信号レベルが「低」に設定されている時は十分に注意してください。初期設定で入力信号は「低」に設定されており外部信号によるトリガーなしでプログラムが自動的に実行されるように導きます。
3. 自動起動や自動初期化が有効な状態でプログラムを実行する前に、[リモート制御] モードにしておく必要があります。

25.7.1. スタートアッププログラムの読み込み

コントロールボックスに電源が入ってから、デフォルトプログラムが読み込まれます。また、[プログラムの実行] 画面(「23. [実行] タブ ページ153」参照)に入っても何もプログラムが読み込まれていない場合はデフォルトプログラムが自動的に読み込まれます。

25.7.2. スタートアッププログラムの開始

デフォルトプログラムは[プログラムの実行]画面で自動的に開始されます。デフォルトプログラムが読み込まれ、指定した外部入力信号のエッジ遷移が検出されると、プログラムが自動的に開始します。スタートアップでは、現在の入力信号レベルは定義されていません。スタートアップで信号レベルと一致する遷移を選択すると直ちにプログラムが始まります。また、[プログラムの実行]画面を離れるか、ダッシュボードで[停止]ボタンをタップすると、自動開始フィーチャーは[実行]ボタンを再度押すまで無効になります。

25.8. ツール I/O



25.9. I/O インターフェースコントロール

[I/O インターフェースコントロール]を使用すると、ユーザー制御とURCap制御を切り替えることができます。

1. [設置設定]タブをタップし、[一般]タブで[ツール I/O]をタップします。
2. [I/O インターフェースコントロール]で[ユーザー]を選択し、[ツールのアナログ入力]もしくは[デジタル出力モード]の設定にアクセスします。URCapを選択することで、ツールのアナログ入力とデジタル出力モードの設定が削除されます。



注

グリッパーなど、URCapがエンドエフェクタを制御する場合は、URCapがツールI/Oインターフェースを制御する必要があります。リストでURCapを選択し、ツールI/Oインターフェースを制御できるようにします。

25.10. ツールのアナログ入力

25.10.1. ツール通信インターフェース

ツール通信インターフェース(TCI)を使用すると、ロボットがツールのアナログ入力で接続されたツールと通信できるようになります。これで外部ケーブルが不要になります。

ツール通信インターフェースを有効化すると、ツールのすべてのアナログ入力が利用できなくなります。

25.10.2. ツール通信インターフェイスの設定 (TCI)

1. [設置設定] タブをタップし、[一般] タブで[ツール I/O] をタップします。
2. [通信インターフェース] を選択し、TCI設定を編集します。
TCIを有効化すると、[設置設定] 画面の[I/O 設定] でツールのアナログ入力が利用できなくなり、入力のリストに表示されなくなります。プログラム画面の待機オプションおよび式でも、ツールのアナログ入力が利用できなくなります。
3. [通信インターフェース] のドロップダウンメニューで、必要な値を選択します。
値の変更内容はすべて、即座にツールに送信されます。インストール値が、ツールが実際に使用している値と異なる場合、警告が表示されます。

25.11. デジタル出力モード

ツール通信インターフェイスを使用すると、2つのデジタル出力を個別に設定することができます。

PolyScopeでは、各ピンに出力モードを設定できるドロップダウンメニューがあります。以下のオプションがあります。

- シンク :ピンをNPNまたはシンク構成で設定できます。出力がオフのとき、ピンは電流をグランドに流します。このオプションをPWRピンと一緒に使用し、完全な回路を作成できます。ハードウェアインストールマニュアルの第5章を参照してください。
- ソース :ピンをPNPまたはソース構成で設定できます。出力がオンのとき、ピンは正の電圧源を提供します (IO タブで構成可能)。このオプションをGNDピンと一緒に使用し、完全な回路を作成できます。
- プッシュ/プル :ピンをプッシュ/プル構成で設定できます。出力がオンのとき、ピンは正の電圧源を提供します (IO タブで構成可能)。このオプションをGNDピンと一緒に使用し、完全な回路を作成できます。出力がオフのとき、ピンは電流をグランドに流します。

新しい出力構成を選択すると、変更が有効になります。新しい構成を反映するように、現在ロードされているインストールが変更されます。ツール出力が意図通りに機能することを確認した後、必ず、インストールを保存して変更が失われないようにします。

25.11.1. デュアル端子電源

デュアルピン電力はツール用の電源として使用されます。デュアルピン電力を有効にすると、デフォルトのツールデジタル出力は無効になります。

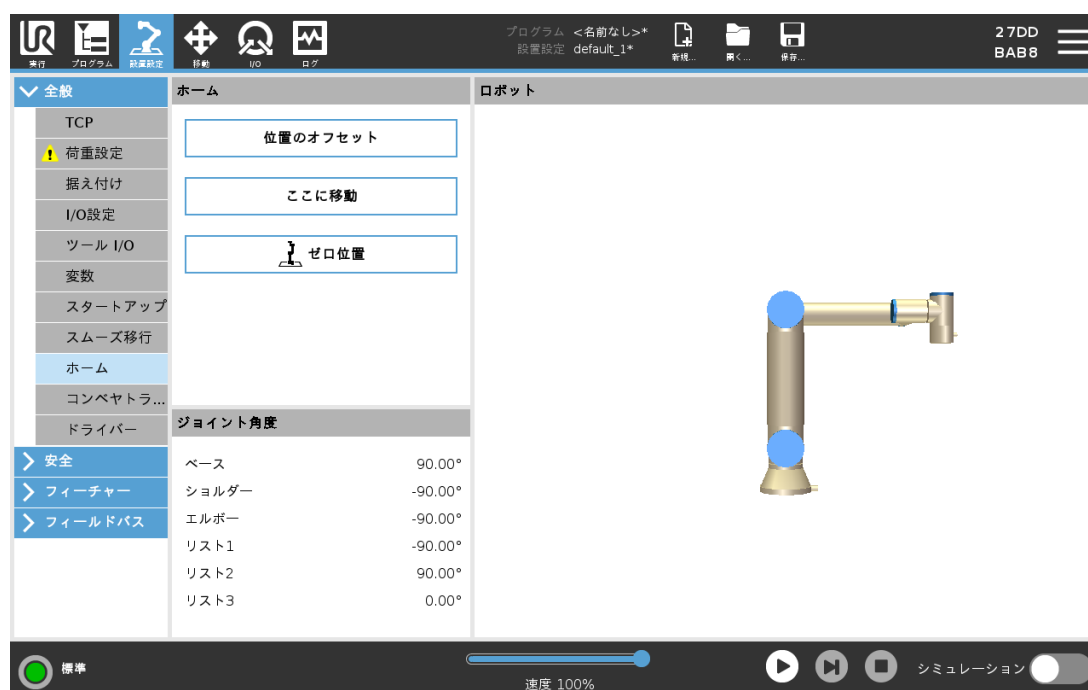
25.12. 安全モード間でのスムーズな移行

イベント時の安全モード (減速モード入力、減速モードトリガープレーン、セーフガード停止、3 ポジション可能機器) 間での切り替え時に、ロボットアームは「柔らかな」移行を行うために0.4 秒を利用するようになります。既存のアプリケーションでは、「硬い」設定に対応する動作を変更していません。新しい設置設定により、デフォルトの「柔らかい」設定をファイルします。

25.12.1. 加速/減速設定の調整

1. ヘッダーの[設置設定]をタップします。
2. 画面左にあるサイドメニューの[全般]の下で、[スムーズ移行]を選択します。
3. [ハード]を選択して急な加速/減速にするか、
[ソフト]を選択してスムーズなデフォルトの移行設定にします。

25.13. ホーム



ホームはロボットアームのユーザー定義による戻り位置です。定義されると、ホームポジションはロボットを作成するときで使用できます。ホームポジションを使用して安全ホームポジションを定義することができます(「[22.18. セーフホームポジション ページ151](#)」を参照)。ホーム画面のボタンを使用すると、次の作業を行います。

- [位置の編集]でホームポジションを変更します。
- [ここへ移動]でロボットアームを定義済みのホームポジションに移動させます。
- [ゼロ位置]でロボットアームを右上の位置に戻します。

25.13.1. ホームの定義

1. ヘッダーの[設置設定]をタップします。
2. [一般]で、[ホーム]を選択します。
3. [ポジション設定]をタップします。
4. [フリードライブ]または[移行]ボタンを使用してロボットに教示します。

25.14. コンベアトラッキングの設定

[コンベアトラッキングの設定]では、最大2台の独立したコンベアの動作を設定することができます。[コンベアトラッキングの設定]では、アブソリュートエンコーダーまたはインクリメンタルエンコーダーならびに直線コンベアまたは円形コンベアでロボットが動作するように設定するためのオプションを利用できます。

25.14.1. コンベアの定義

1. ヘッダーの[設置設定]をタップします。
2. [一般]で、[コンベアトラッキング]を選択します。
3. [コンベアトラッキング設定]のドロップダウンリストで、[コンベア1]または[コンベア2]を選択します。一度に1つのコンベアしか定義できません。
4. [コンベアトラッキングを有効化]を選択します。
5. [コンベアのパラメーター](セクション「[25.14.2. コンベアのパラメーター](#)」下)および[トラッキングのパラメーター](セクション「[25.14.3. トラッキングのパラメーター](#)」下)を設定します。

25.14.2. コンベアのパラメーター

インクリメンタル

エンコーダーはデジタル入力のデジタル信号の解釈は、40kHzで実行されます。ロボットはAB相エンコーダー(入力が2つ必要)を使用し、コンベアの速度と方向を特定することができます。コンベアの方法が一定である場合、単独入力を使用して[A相のみ、立ち上がり]、[A相のみ、立ち下り]または[A相のみ、立ち上がり・立ち下り]のエッジを検出し、コンベアの速度を特定できます。

アブソリュート

エンコーダーはMODBUS信号を通して接続することが可能です。これには、デジタルMODBUS出力登録を事前に設定する必要があります(セクション「[25.19. MODBUS クライアント I/O 設定 ページ 246](#)」参照)。

25.14.3. トラッキングのパラメーター

直線コンベア

直線コンベアが選択された場合、設置設定の[フィーチャー]の部分で直線フィーチャーを設定してコンベアの方法を特定する必要があります。直線フィーチャーを定義する2点間の距離に大きな距離を置き、直線フィーチャーをコンベアの方法と平行に配置することによって精度を確保します。2点の教示を行う際には、ツールをコンベアの側面にしっかりと固定して、直線フィーチャーを設定します。直線

フィーチャーの方向がコンベヤの移動方向と逆の場合は、[逆方向] ボタンを使用します。[メートル毎のパルス数] フィールドには、コンベヤが1メートル移動した際にエンコーダーが発するパルス数が表示されます。

円状コンベヤ

円状コンベヤを追跡するには、コンベヤ中心点を定義する必要があります。

1. 設置設定の[フィーチャー]の部分で中心点を定義します。[回転あたりのティック]の値は、コンベヤが完全に1回転した際にエンコーダーが発するパルス数にする必要があります。
2. コンベヤの回転を追跡するには、ツールの姿勢に[ツールをコンベヤに合わせて回転] チェックボックスを選択します。

25.15. ねじ回し設定

スクリュードライバーセットアップは、工業用ドライバーあるいは、工業用ナットランナを使ってロボットが作業できるように構成するためのオプションです。ロボットのツールフランジや電氣的インターフェースに関するスクリュードライバーの位置をセットアップできます。



25.15.1. ねじ回しの構成

1. ヘッダーの[設置設定]をタップします。
2. [全般]の下で[ドライバー]を選択するか、[全般]の下で[TCP]をタップし、自分のドライバー用TCPを作成します。
3. [入力]と[出力]の下でドライバーのI/Oを構成します。[インターフェース]リストを使って[入力]および[出力]に表示されるI/Oの種類を絞り込むことができます。
4. [開始]から、ねじ回し作業を開始するI/Oを選択します。

[出力]の下にある[プログラムの選択]リストでは、整数の出力を選択して[プログラムの選択](「24.13.8. ねじ回し ページ207」を参照)を数値フィールドに切り替えることができます。

25.15.2. スクリュードライバー位置の構成

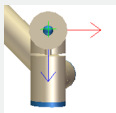
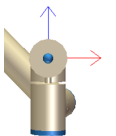
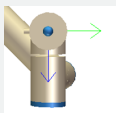
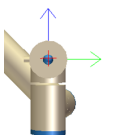
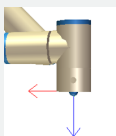
1. [ドライバーのセットアップ]でドロップダウンメニューを使用し、定義済みのTCP(「25.2. TCP 構成 ページ219」を参照)を選択して位置と方向を次のように設定します。

- ねじと接触するスクリュードライバー工具の先となる位置を構成します。
- 位置Z方向が締めるねじの長さと同うように向きを構成します。

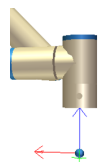
選択したTCPのX、Y、Z座標を可視化して工具のビットやソケットが一致しているかを確認できます。

[ドライバー] プログラムコマンド(「24.13.8. ねじ回し ページ207」を参照)は、選択したTCPのプラスZ方向を使ってねじを追い、距離を算出します。

一般的な配向値(回転ベクトル[rad]表記)は、以下の表に表示されます。

ロボットのツールフランジのマイナスY方向と平行なスクリュードライバー軸		方向 • RX: 1.5708 rad • RY: 0.0000 rad • RZ: 0.0000 rad
ロボットのツールフランジのプラスY方向と平行なスクリュードライバー軸		方向 • RX: -1.5708 rad • RY: 0.0000 rad • RZ: 0.0000 rad
ロボットのツールフランジのプラスX方向と平行なスクリュードライバー軸		方向 • RX: 0.0000 rad • RY: 1.5708 rad • RZ: 0.0000 rad
ロボットのツールフランジのマイナスX方向と平行なスクリュードライバー軸		方向 • RX: 0.0000 rad • RY: -1.5708 rad • RZ: 0.0000 rad
ロボットのツールフランジのプラスZ方向と平行なスクリュードライバー軸		方向 • RX: 0.0000 rad • RY: 0.0000 rad • RZ: 0.0000 rad

ロボットのツールフランジのマイナスZ方向と平行な
スクリュードライバー軸



方向

- RX: 3.1416 rad
- RY: 0.0000 rad
- RZ: 0.0000 rad

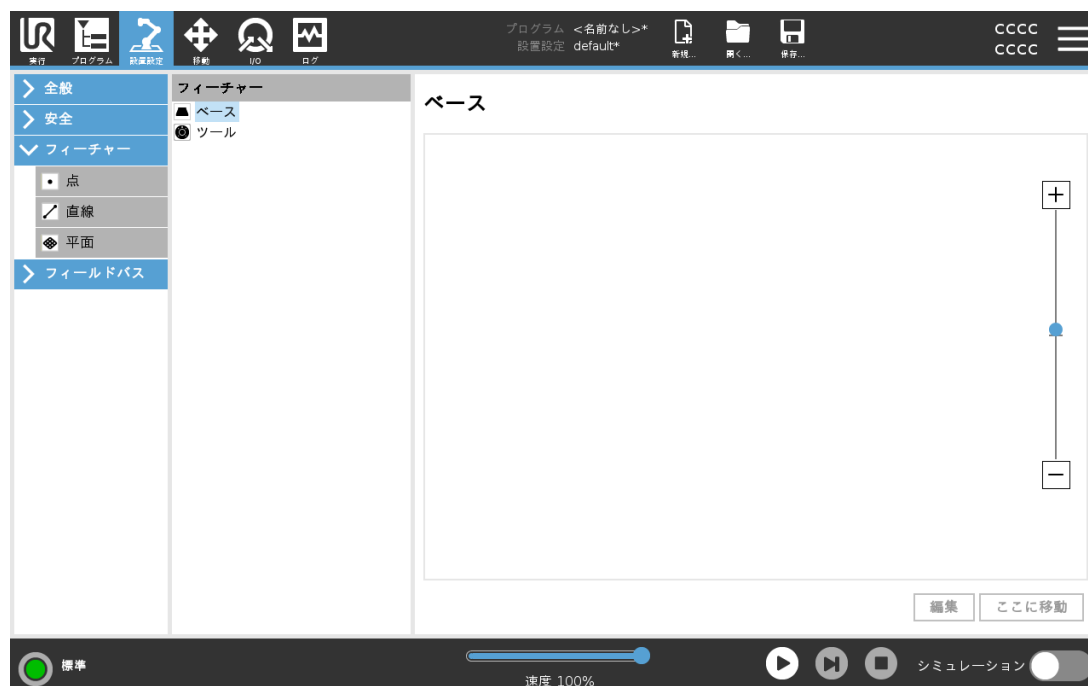
25.15.3. スクリュードライバーインターフェースの構成

1. 画面の一番上にある[インターフェース]ドロップダウンメニューを使用し、信号タイプに基づいて表示される内容を変更します。
2. [入力]の下で、ドライバーからロボットが受信する信号を構成します。
 - OK: 末端締めがうまくいったときは高く、選択されていない場合は、スクリュードライバープログラムノードでは、この条件を利用できない
 - NOK: 末端締めがエラーとなった場合高く、選択されていない場合は、スクリュードライバープログラムノードでは、この条件を利用できない
 - 準備完了 :スクリュードライバーが起動準備できた場合高く、選択されていない場合この条件はチェックされない
3. [出力]の下で、ロボットがドライバーに送信する信号を構成します。
 - 開始 :配線の上に依存して工具がねじを締めたり緩めたりし始めます。
 - プログラム選択 :整数1個もしくは、最大4個の2進信号を選択してスクリュードライバーに保存されている異なる締め構成を駆動
 - プログラム選択遅延 :スクリュードライバーを変更した後確実に有効となるように使用される待ち時間

25.16. 安全上の注意

22. 安全設定 ページ135の章を参照してください。

25.17. フィーチャー

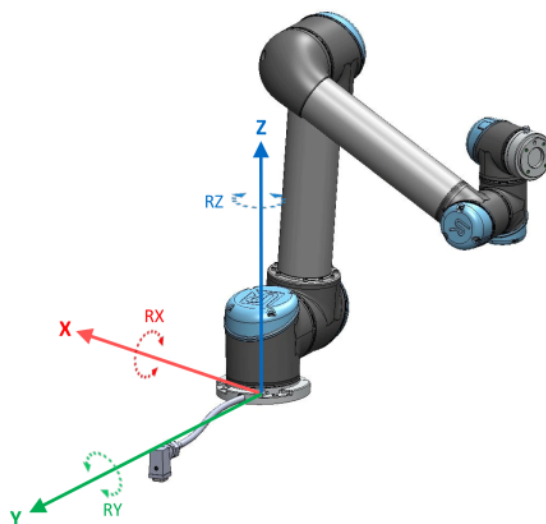


フィーチャーは、ロボットの基部に対する6次元のポーズ(位置と方向)で定義されたオブジェクトを表します。フィーチャーには今後の参照のために名前を付けることができます。

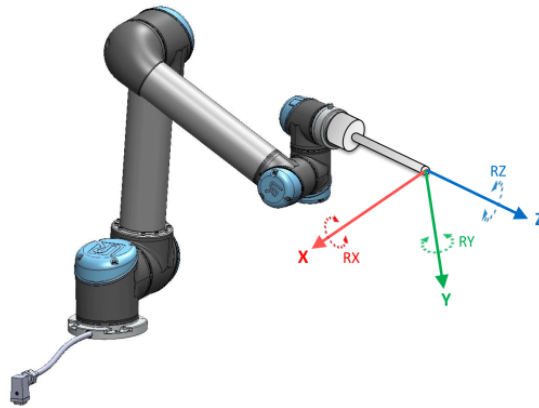
ロボットプログラムの一部の構成要素には、ロボットアームの基部以外の特定の対象物に対して実行される動作が含まれています。これら対象物には、テーブル、その他の機械類、ワークピース、視覚装置、ブランク、境界など、ロボットアーム周辺に通常存在するものが考えられます。

ロボットには以下に記載する2つの定義済みの機能があり、ポーズはロボットアーム自体の構成によって定義されています。

- ベースフィーチャーは、ロボット基部の中心を原点として位置します(図CF 24.1を参照)。
- ツールフィーチャーは、現在のTCPの中心を原点として位置します(図CF 24.2を参照)。



CF :24.1: ベースのフィーチャー



CF :24.2: ツール (TCP) のフィーチャー

点フィーチャー、直線フィーチャー/平面フィーチャーを使用してフィーチャーのポーズを定義します。

これらのフィーチャーは、作業領域内にあるTCPの現在のポーズを使用して配置されます。そのため、フリードライブを使用してフィーチャーの場所を教示するか、ロボットを「ジョグ」(直接移動)してロボットを目的のポーズまで移動できます。

フィーチャーの選択は、使用されている対象物の種類や必要な精度によって決まります。直線フィーチャーと平面フィーチャーはより多くの入力点に基づいているため、可能であれば使用するようになっています。入力点が多いということは、より精度が高いということを意味します。

例えば、できる限り物理的に距離を置いて直線フィーチャーの2点を定義することで、直線コンベヤの方向を正確に定義できます。点フィーチャーを使用して直線コンベヤを定義することもできますが、TCPをコンベヤの移動方向に向ける必要があります。

テーブルのポーズを定義するためにより多くの点を使用するということは、方向性が単一のTCPの方向ではなくポジションにもとづいて定義される事を意味します。単一のTCP方向は高精度での構成がより難しくなります。

フィーチャーの追加に関する詳細は、関連するセクション([見開きページ](#)、[ページ240](#)、および「[25.17.5. 平面フィーチャー](#) [ページ240](#)」)を参照してください。

25.17.1. フィーチャーの使用

ロボットのプログラムから設置設定で定義されたフィーチャーを参照し、ロボットの動作(**MoveJ**、**MoveL**、**MoveP**コマンドなど)をフィーチャーに関連付けることができます(セクション「[24.11.1. 移動](#) [ページ168](#)」を参照)。

そうすることで、複数のロボットステーションがある場合、プログラムの実行中に対象物が移動した場合、または対象物が恒常的にその場で移動した場合などにロボットプログラムを容易に適合させることが出来ます。対象物のフィーチャーを調整すると、その対象物に関するすべてのプログラムの動作を適宜調整できます。詳しい例はセクション「[25.17.6. 例 :手動でフィーチャーを更新してプログラムを調整する場合](#) [ページ241](#)」と「[25.17.7. 例 :フィーチャーのポーズを動的に更新する場合](#) [ページ242](#)」をご覧ください。あるフィーチャーが基準として選択されると、選択したフィーチャー空間で平行移動および回転用の[ツールの移動]ボタンが機能し(「[26.3. ツールの位置](#) [ページ256](#)」および「[26.1. ツールの移動](#) [ページ255](#)」を参

照)、TCP 座標が読み取られます。例えば、テーブルがフィーチャーとして定義され、[移動] タブで基準として選択されている場合、平行移動矢印(つまり、上/下、右/左、前/後)を使用するとロボットがテーブルに対してこれらの方向に移動します。加えて、TCP座標はテーブル枠内に納まります。

- 鉛筆ボタンをタップするとフィーチャーツリーで点、線、平面の名前を変更できます。
- 削除ボタンをタップするとフィーチャーツリーで点、線、平面を削除できます。

25.17.2. [ここに移動] の使用

[ここに移動] をタップすると、ロボットアームが選択されたフィーチャーに向かって移動します。この運動の終了時に、フィーチャーとTCPの座標系が一致します。

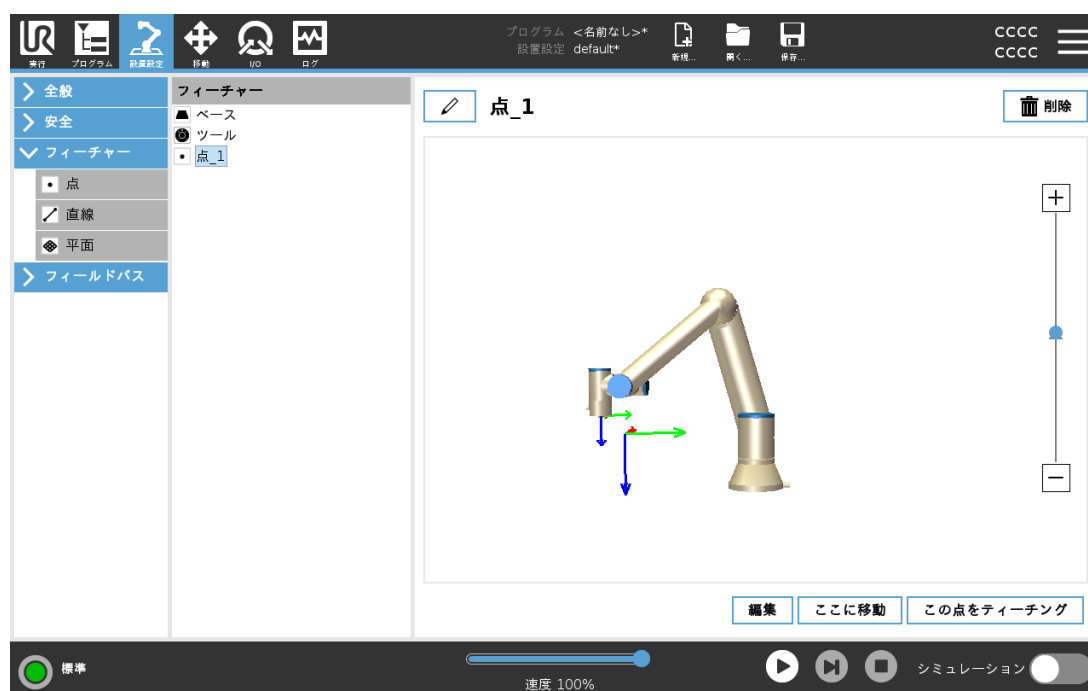
[ここに移動] は、ロボットアームがフィーチャーに到達できない場合は無効になります。

25.17.3. 点 フィーチャー

この点フィーチャーはロボットアームの安全境界またはグローバルホーム構成を定義します。点フィーチャーポーズはTCPのポジションおよび方向として定義されます。

点の追加

- [設置設定] で [フィーチャー] を選択します。
- フィーチャーで [点] を選択します。



25.17.4. 直線 フィーチャー

直線フィーチャーはロボットがたどる必要のある直線を定義します。(例 :コンベヤ追跡使用時など)。直線 l は図 CF 24.3 に示すように、2つの点フィーチャー ($p1$ と $p2$) 間の軸として定義されます。

直線の追加

1. [設置設定] で [フィーチャー] を選択します。
2. フィーチャーで [直線] を選択します。

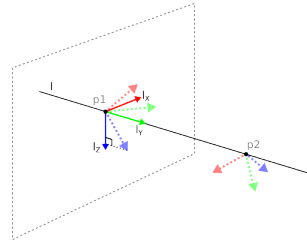
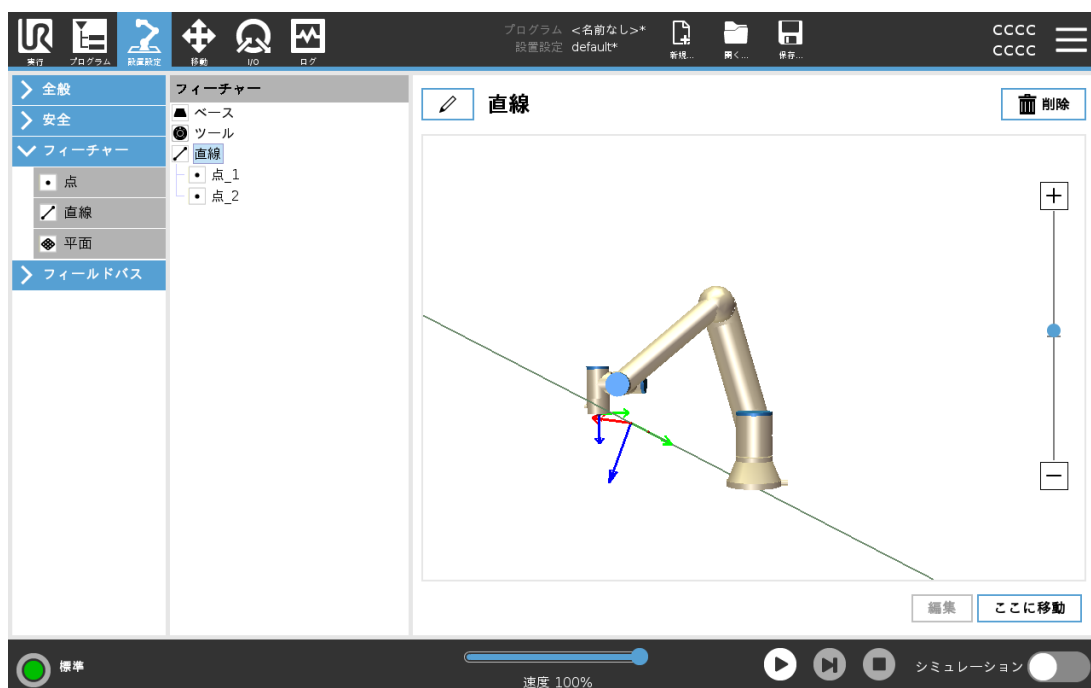


図 CF :24.3: Definition of the line feature

図CF :24.3にあるように、この軸は1番目の点から2番目の点に向かい、直線座標系のY軸を構成します。Z軸は、 $p1$ のZ軸から直線に対して垂直な平面への投影と定義されます。直線座標系の位置は、 $p1$ の位置と同じです。



25.17.5. 平面フィーチャー

視覚装置を使用して作業する場合、またはテーブルに相対な移動を行う際など、高精度のフレームが必要な場合にこの平面フィーチャーを選択します。

平面の追加

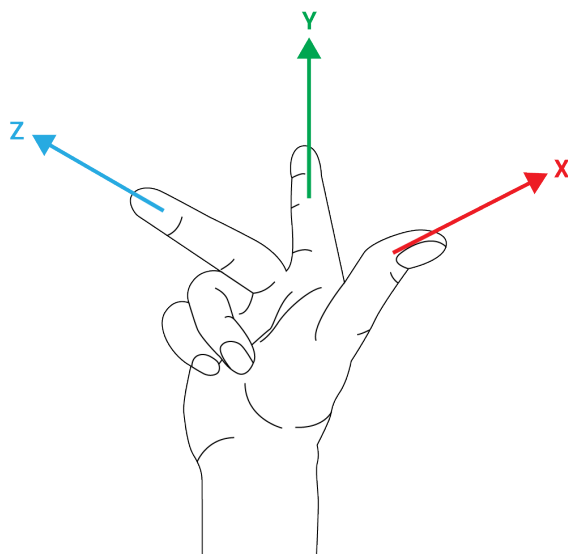
1. [設置設定] で [フィーチャー] を選択します。
2. フィーチャーで [平面] を選択します。

平面の教示

平面ボタンを押して新規の平面を作成する場合、オンスクリーン・ガイドが平面の作成をサポートします。

1. 中心の選択
2. ロボットを移動させて平面の正のX軸の方向を定義します
3. ロボットを移動させて平面の正のY軸の方向を定義します

平面は、右手の法則を使用して定義するので、下の図解の通り、Z軸はX軸とY軸の交差によって生成されます。



注

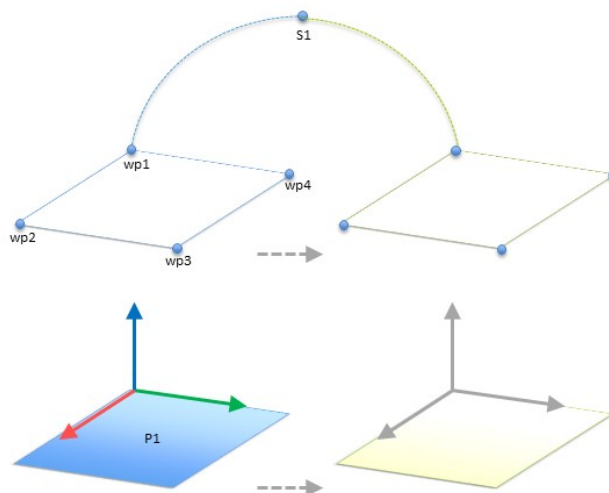
反対方向に垂直な平面にしたい場合はX軸の反対方向に再教示できます。

「平面」を選択し「平面の変更」を押して既存の平面に変更を加えます。その後で同じガイドを使用して新規の平面を教示します。

25.17.6. 例 :手動でフィーチャーを更新してプログラムを調整する場合

ロボットプログラムの複数の部分がテーブルに関連しているアプリケーションがあるとします。図 CF 24.4 は、ウェイポイント wp1 から wp4 への移動を表します。

```
Robot Program
  MoveJ
    S1
  MoveL # Feature: P1_var
    wp1
    wp2
    wp3
    wp4
```



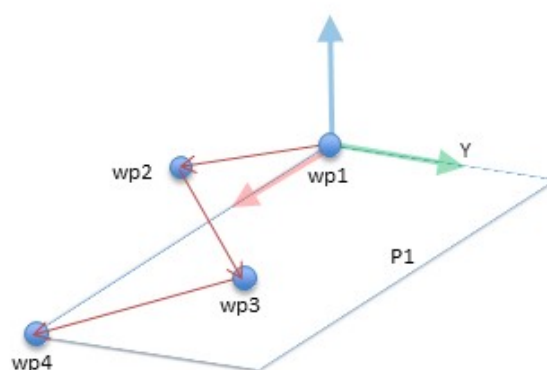
CF :24.4: フィーチャー平面との相対とされており、フィーチャーを変更することで手動で更新できる4つのウェイポイントを持つ単純なプログラム

テーブルの位置が微妙に異なる場合、アプリケーションはプログラムを複数のロボットの設置設定に再利用することを要求します。テーブルに対する移動は全く同一です。設置の際に、テーブル位置をフィーチャーP1として定義することで、この位置を変数として確実に選択することにより、その平面と相対的に構成されているMoveLコマンドのあるプログラムは、テーブルの実際の位置を用いて設置を更新するだけで、容易に追加のロボットに応用できます。

このコンセプトはアプリケーションにおける数々のフィーチャーに適用でき、作業空間におけるその他の場所で設置設備が異なる場合であっても、多数のロボットで同じタスクを実行する柔軟性のあるプログラムを実現できます。

25.17.7. 例 :フィーチャーのポーズを動的に更新する場合

特定のタスクを解決するため、ロボットを特定のパターンでテーブル上を動かす必要のある同様のアプリケーションがあるとして(CF :24.5を参照)。



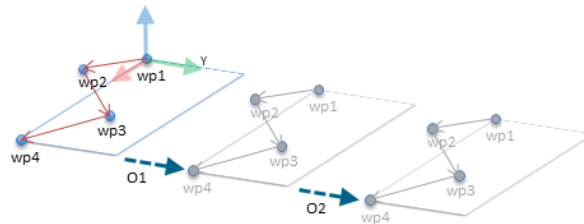
CF :24.5: 面フィーチャーに相対的な4つの中間地点を持つMoveLコマンド

```
Robot Program
MoveJ
wp1
```

```

y = 0.01
o = p[0,y,0,0,0,0]
P1_var = pose_trans(P1_var, o)
MoveL # Feature: P1_var
    wp1
    wp2
    wp3
    wp4

```

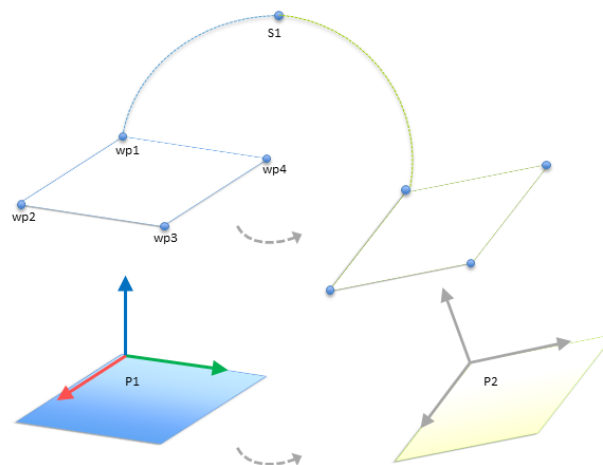


CF 24.6: 平面フィーチャーへのオフセット適用

```

Robot Program
MoveJ
    S1
if (digital_input[0]) then
    P1_var = P1
else
    P1_var = P2
MoveL # Feature: P1_var
    wp1
    wp2
    wp3
    wp4

```

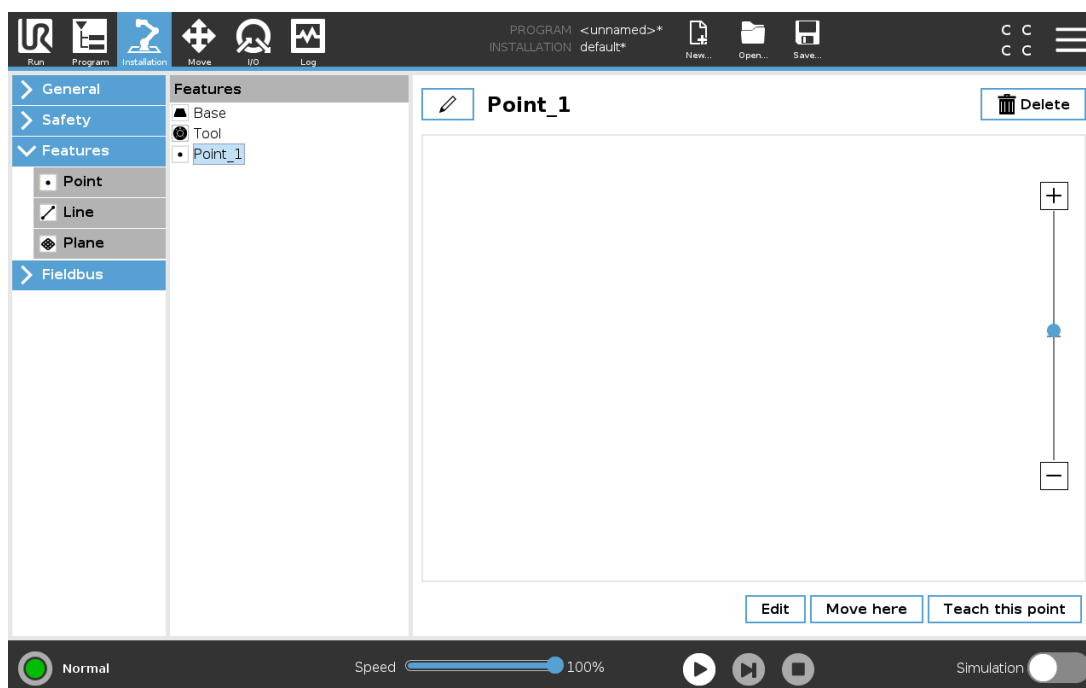


CF 24.7: 一つの平面から別の平面への切り替え

P1に相対的な移動が、毎回 o のオフセットで何度も繰り返されています。この例では、オフセットをY方向に10 cmに設定しています(図CF :24.6を参照、オフセットは $O1$ および $O2$)。これは、`poseadd()` または `posetrans()` スクリプト機能を使用して変数を実行することで実現しています。オフセットを追加する代わりに、プログラム実行中に別のフィーチャーに切り替えることも可能です。この方法を以下の例に示します(図CF :24.7参照)。ここではMoveLコマンドの基準フィーチャーP1varが、P1とP2の2つの平面間で切り替え可能となっています。

25.17.8. フィーチャー編集

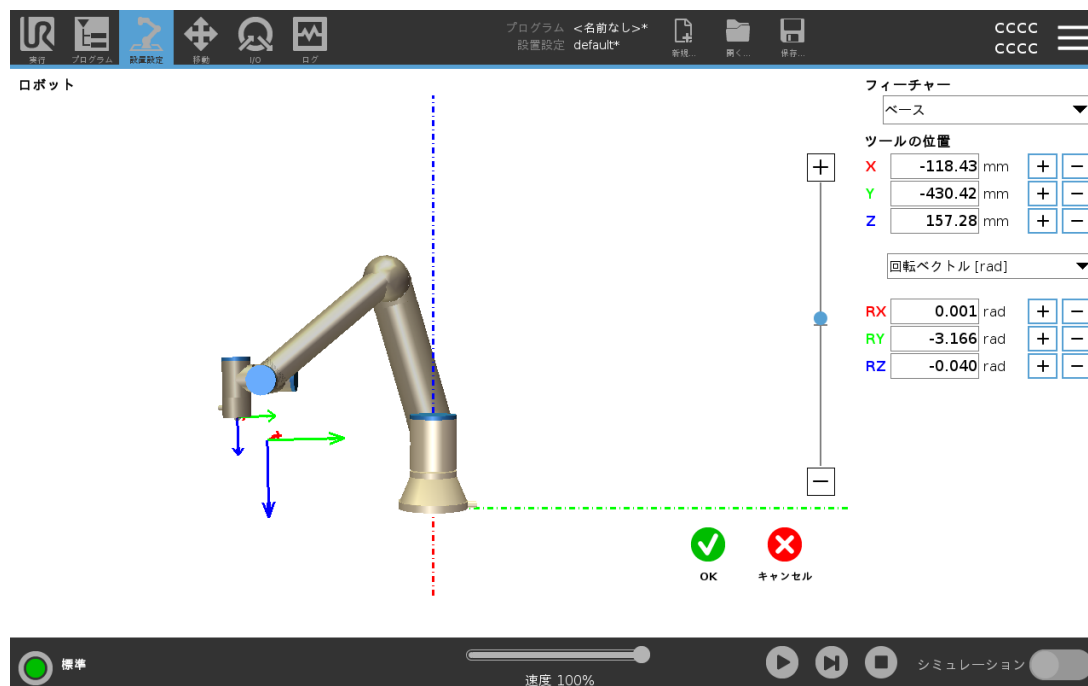
フィーチャー編集は、設置設定にフィーチャーを追加したり、既存のフィーチャーを編集したりするための代替手段です。



[編集]を使用すると、ロボットアームを動かさずにフィーチャーを配置および移動できます。そのため、フィーチャーをロボットアームの到達範囲外に配置することができます。

ポイントの編集

定義済みのポイントや未定義のポイントを編集できます。未定義のポイントを編集すると、そのポイントが定義されます。



1. [設置設定] で [フィーチャー] をタップします。
2. [フィーチャー] で [点] を選択すると、プログラムツリーにポイントが追加されます。
3. [編集] をタップして編集画面にアクセスすると、ポイントの位置や回転を変更できます。

直線の編集

直線はプログラムツリー内に2つのポイントとして表示されます。各ポイントを定義する必要があります。

1. [設置設定] で [フィーチャー] をタップします。
2. [フィーチャー] で [直線] を選択すると、プログラムツリーに直線が追加されます。
3. 直線は2つのポイントで構成されます。
 - 片方のポイントをタップして座標を編集し、その後もう片方の直線ポイントをタップして座標を編集します。

平面の編集

1. [設置設定] で [フィーチャー] をタップします。
2. [フィーチャー] で [平面] を選択すると、プログラムツリーに平面が追加されます。
3. [編集] をタップして編集画面にアクセスすると、平面の位置や回転を変更できます。

25.18. フィールドバス

ここでは、PolyScopeが受け入れるリアルタイム分散制御に使用される産業用コンピューターネットワークプロトコルのファミリー (MODBUS、イーサネット/IP、PROFINET) を設定することができます。

25.19. MODBUS クライアント I/O 設定



ここではMODBUSクライアント(マスター)信号を設定できます。MODBUS サーバー(またはスレーブ)への指定したIPアドレス上での接続は、入力/出力信号(レジスターまたはデジタル)で作成できます。各信号には個別の名前があり、プログラムで使用できます。

25.19.1. [Refresh]

このボタンを押してすべてのMODBUS 接続をリフレッシュします。リフレッシュすると、すべてのMODBUS装置の接続を一旦解除したのち、再び接続します。統計情報はすべてクリアされます。

25.19.2. [Add unit]

このボタンを押して新しいMODBUS ユニットを追加します。

25.19.3. [Delete unit]

このボタンを押して、MODBUS ユニットとユニットに追加されたすべての信号を削除します。

25.19.4. [Set unit IP]

ここで、MODBUS ユニットのIP アドレスが表示されます。ボタンを押してこれを変更します。

25.19.5. シーケンシャルモード

[詳細設定を表示](「[25.19.13. \[詳細オプションを表示する\]](#) ページ249」を参照) が選択されている場合のみ使用可能です。このチェックボックスを選択すると、Modbusクライアントは次のリクエストを送る前に応答を待たなければなりません。このモードは、一部のフィールドバスユニットで義務付けられています。このオプションをオンにすると、複数の信号がある場合、信号切断時に受ける要求の頻度を高めることができます。

シーケンシャルモードに複数の信号が定義されている場合、実際の信号の頻度は要求よりも低くなる場合があります。実際の信号の頻度は、信号統計より確認することができます(セクション「[25.19.14. アドバンスオプション](#) ページ249」を参照)。実際の信号の頻度が[頻度]ドロップダウンリストで指定される値の半分以上の場合、信号インジケータが黄色に変わります。

25.19.6. [Add signal]

このボタンを押して該当する MODBUS ユニットに信号を追加します。

25.19.7. [Delete signal]

このボタンを押して該当する MODBUS ユニットから MODBUS 信号を削除します。

25.19.8. [Set signal type]

このドロップダウンメニューを使用して、信号タイプを選択します。使用可能なタイプは、以下の通りです：

デジタル入力

デジタル入力(コイル)は1ビット量で、信号のアドレスフィールドに指定されたコイル上の MODBUS ユニットから読み取られます。機能コード 0x02(個別入力読み取り)を使用します。

デジタル出力

デジタル出力(コイル)は1ビット量で、高または低のいずれかに設定できます。この出力値の単位はユーザーによって設定されていますが、この値はリモート MODBUS ユニットから読み取られます。これは機能コード 0x01(コイル読み取り)が使用されることを意味します。ロボットプログラムによって、または[set signal value] ボタンを押して出力が設定されている場合、機能コード 0x05(単一コイル書き込み)がそれ以降は使用されます。

レジスター入力

レジスター入力は16ビット量で、アドレスフィールドで指定されたアドレスから読み取られます。機能コード 0x04(入力レジスター読み取り)が使われます。

レジスター出力

レジスター出力は16ビット量でユーザーが設定できます。レジスター値が設定される前に、その値がリモート MODBUS ユニットから読み取られます。これは機能コード 0x03(保持レジスター読み取り)が使用されることを意味します。ロボットプログラムによってまたはset signal valueフィールドに単一の値を指定することで出力を設定した場合、機能コード 0x06(単一レジスター書き込み)がリモート MODBUS ユニットに値を設定するために使用されます。

25.19.9. [Set signal address]

このフィールドはリモート MODBUS サーバー上のアドレスを示します。画面上のテンキーを使用して、さまざまなアドレスを選択します。有効なアドレスは、MODBUS ユニットのメーカーと構成により異なります。

25.19.10. [Set signal name]

画面上のテンキーを使用して、信号に名前を付けることができます。この名前は、信号をプログラムで使用する際に用います。

25.19.11. [Signal value]

ここに、現在の信号の値が表示されます。レジスター信号の場合、値は符号なし整数で表現されます。出力信号の場合、ボタンを使用して望ましい信号値を設定することができます。レジスター出力の場合も、ユニットに書き込む値は符号なし整数でなければなりません。

25.19.12. [Signal connectivity status]

このアイコンは、信号を適正に読み取り/書き込みできるか(緑)、ユニットが予期しない応答をするか、または到達できないか(グレー)を示します。MODBUSの例外応答を受信すると、応答コードが表示されます。MODBUS-TCP 例外応答は、次の通りです：

E1

不正関数 (0x01) クエリー中に受信したこの関数コードは、サーバー(またはスレーブ)での実行が許可されていません。

E2

不正データアドレス (0x02) クエリー中に受信したこの関数コードは、サーバー(またはスレーブ)での実行が許可されていません。入力した信号アドレスがリモート MODBUS サーバーの設定に対応しているかどうかをチェックします。

E3

不正データ値 (0x03) クエリー・データフィールドに含まれる値は、サーバー(またはスレーブ)で許可された値ではありません。入力した信号値がリモート MODBUS サーバー上の指定アドレスにとって有効かどうかをチェックします。

E4

スレーブデバイス・エラー (0x04) サーバー(またはスレーブ)が要求された処理を実行中に発生した回復不可能なエラーです。

E5

認知 (0x05) リモート MODBUS ユニットに送られたプログラミングコマンドと併用する特殊な用途です。

E6

スレーブデバイス・ビジー (0x06) リモート MODBUS ユニットに送られたプログラミングコマンドと併用する特殊な用途で、スレーブ(サーバー)が現在応答不可能です。

25.19.13. [詳細オプションを表示する]

このチェックボックスにより、各信号の詳細オプションが表示/非表示になります。

25.19.14. アドバンスオプション

Update Frequency

このメニューは信号の更新頻度の変更に使用できます。これは、リモート MODBUS ユニットに、信号値の読み取りまたは書き込みのために送られる要求の頻度です。頻度が0に設定されている場合、MODBUSの要求は *modbusgetsignalstatus*、*modbussetoutputregister*、および *modbussetoutputsignal* スクリプトの機能を使ってオンデマンドで開始されます。

Slave Address

このテキストフィールドは、特定の信号に対応する要求のための特定のスレーブアドレスを設定するために使用できます。この値は0～255の範囲(0と255を含む)でなければなりません。デフォルトは255です。この値を変更した場合は、使用するMODBUSデバイスのマニュアルを調べて、スレーブアドレス変更時に機能性を確認することを推奨します。

カウントを再接続する

TCP接続が終了され、再び接続された回数。

接続状況

TCP接続状況。

応答時間 [ms]

MODBUSの要求が送信され、応答を受信するまでの時間。接続が有効な場合のみ更新されます。

Modbus パケットエラー

受信したパケットに含まれるエラーの数(無効な長さ、データ欠如、TCPソケットエラーなど)。

タイムアウト

応答を得ることができなかったMODBUS要求の数。

リクエストに失敗

ソケット状況が無効なため送信できなかったパケットの数。

実際の周波数

クライアント(マスター)シグナルステータスアップデートの平均頻度。この値は、サーバーから応答を受信するたびに再計算されます。

すべてのカウンターは最高で65535までカウントした後0に戻ります。

25.20. EtherNet/IP

EtherNet/IPは、ロボットから産業用EtherNet/IPスキャナーデバイスへの接続を有効化するネットワークプロトコルです。

接続が有効な場合、プログラムとEtherNet/IPスキャナーデバイスの接続が失われた場合に発生する処理を選択できます。

以下のオプションが利用できます。

なし

PolyScopeはEtherNet/IP接続が失われたことを無視し、プログラムの実行を続けます。

一時停止

PolyScopeは現在のプログラムを一時停止します。プログラムは停止した位置から再開します。

停止

PolyScopeは現在のプログラムを停止します。

25.21. PROFINET

PROFINETは、ロボットから産業用 PROFINET IO コントローラーへの接続を有効化または無効化するネットワークプロトコルです。

接続が有効な場合、プログラムとPROFINET IOコントローラーの接続が失われた場合に発生する処理を選択できます。

以下のオプションが利用できます。

なし

PolyScopeはPROFINET接続が失われたことを無視し、プログラムの実行を続けます。

一時停止

PolyScopeは現在のプログラムを一時停止します。プログラムは停止した位置から再開します。

停止

PolyScopeは現在のプログラムを停止します。

PROFINETエンジニアリングツール(例えばTIAポータル)が、ロボットのPROFINETまたはPROFIsafeデバイスにDCP Flash信号を発信した場合、PolyScopeでポップアップが表示されます。

25.22. PROFIsafe

PROFIsafe ネットワークプロトコルは、ロボットがISO 13849, Cat.3 PLdの要件に準拠して安全PLCと通信できるようにするものです。ロボットは安全状態の情報を安全PLCに伝達し、その後で受信した情報を元に非常停止などの安全関連機能を発動するか、減少モードに入ります。

PROFIsafe インターフェースは、ロボットのコントロールボックスの安全IOピンにケーブルを接続する代わりに安全なネットワークベースの手段を提供します。

PROFIsafeはライセンスが有効なロボットでのみ使用できます。ライセンスはお近くの営業窓口にお問い合わせいただくと、取得できます。ライセンスは、取得すると[myUR](#)からダウンロードできるようになります。

ロボットの登録とライセンスの有効化に関する情報は、[18.7. ロボット登録とライセンスファイル ページ121](#)を参照してください。

25.22.1. PROFIsafe による通信

安全PLCから受信する制御メッセージには、以下の表に記載の情報が含まれています。

信号	説明
システムによる非常停止	システム非常停止をアサートします。

信号	説明
予 防 停 止	予 防 停 止 をアサートします。
予 防 停 止 のリセット	予 防 停 止 の入力 が事前 にクリア にされている場合に予 防 停 止 状態 (自動モードでの Low から High への遷移) をリセットします。
予 防 停 止 自動	ロボットが自動モードで動作している場合に予 防 停 止 をアサートします。 予 防 停 止 自動は3ポジションイネーブル(3PE) デバイスが設定されている場合にのみ使用されます。3PEデバイスが設定されていない場合、予 防 停 止 自動は通常の予 防 停 止 入力として機能します。
リセット "予 防 停 止 自動"	予 防 停 止 自動の入力 が事前 にクリア にされている場合に予 防 停 止 自動状態 (自動モード時の Low から High への遷移) をリセットします。
減 少 モード	減 少 モードの安全限界を有効にします。
運用モード	手動または自動運用モードを有効にします。安全設定の "PROFIsafe による運用モードの選択" が無効な場合、このフィールドは PROFIsafe 制御メッセージから除外されます。

安全 PLC に送信される状態メッセージには、以下の表に記載の情報が含まれています。

信号	説明
停 止、カテゴリ-0	ロボットがカテゴリ-0 の安全停止を実行中であるか、完了している。アームとモーターへの電源を即座に断つことによる強制停止。
停 止、カテゴリ-1	ロボットがカテゴリ-1 の安全停止を実行中であるか、完了している。制御停止の後、ブレーキがかかった状態でモーターが電源オフ状態になっている。
停 止、カテゴリ-2	ロボットがカテゴリ-2 の安全停止を実行中であるか、完了している。制御停止の後、モーターが電源オン状態になっている。
違反	安全システムが現在定義されている安全限界を満たせなかったため、ロボットが停止している。
障害	安全システムで予期しない例外エラーが発生したため、ロボットが停止している。
システムによる非常停止	次のいずれかの条件を満たしているためにロボットが停止している: - PROFIsafe を使用して接続されている安全 PLC がシステムレベルの非常停止をアサートしている。 - コントロールボックスに接続されている IMMI モジュールがシステムレベルの非常停止をアサートしている。 - システム非常停止を構成可能なコントロールボックスの安全入力に接続されているユニットがシステムレベルの非常停止をアサートしている。

信号	説明
ロボットによる非常停止	次のいずれかの条件を満たしているためにロボットが停止している: ・ ティーチペンダントの非常停止ボタンが押されている。 ・ ロボット非常停止を構成不可能なコントロールボックスの安全入力に接続されている非常停止ボタンが押されている。
予防停止	次のいずれかの条件を満たしているためにロボットが停止している: ・ PROFIsafe を使用して接続されている安全 PLC が予防停止をアサートしている。 ・ 予防停止を構成不可能なコントロールボックスの入力に接続されているユニットが予防停止をアサートしている。 ・ 予防停止を構成可能なコントロールボックスの安全入力に接続されているユニットが予防停止をアサートしている。 信号が予防停止リセットの定義に従っている。この信号をリセットするには、構成済みの予防停止リセット機能を使用する必要があります。PROFIsafe には予防停止リセット機能の使用が必要です。
予防停止自動	ロボットが自動モードで動作しており、次のいずれかの条件を満たしているために停止している: ・ PROFIsafe を使用して接続されている安全 PLC が予防停止自動をアサートしている。 ・ 予防停止自動を構成可能なコントロールボックスの安全入力に接続されているユニットが予防停止自動をアサートしている。 信号が予防停止リセットの定義に従っている。この信号をリセットするには、構成済みの予防停止リセット機能を使用する必要があります。PROFIsafe には予防停止リセット機能の使用が必要です。
3PE 停止	ロボットが手動モードで動作しており、次のいずれかの条件を満たしているために停止している: ・ 3PE TP を使用しており、どのボタンも中央の位置にない。 ・ 構成可能なコントロールボックスの安全入力に接続されている 3 ポジションイネーブルデバイスが 3PE 停止をアサートしている。
運用モード	ロボットの現在の運用モードを示します。 このモードは、無効 (0)、自動 (1)、手動 (2) のいずれかになります。

信号	説明
減少モード	減少モードの安全限界が現在有効になっています。
有効な限界セット	有効な安全限界のセット。 標準(0)、減少(1)、回復(2)のいずれかになります。
ロボット移動中	ロボットが移動中です。任意のジョイントが0.02 rad/s以上の速度で移動している場合、ロボットは運動中と見なされます。
安全ホームポジション	ロボットは静止状態(移動していない状態)にあり、安全ホームポジションで定義された位置にあります。

25.22.2. PROFIsafe の設定

PROFIsafe の構成には安全 PLC のプログラミングが関係しますが、必要なのは最低限のロボットのセットアップのみです。



1. 安全に準拠した PLC にアクセスする信頼できるネットワークにロボットを接続します。
2. PolyScope でヘッダーから [設置設定] をタップします。
3. [安全] をタップし、PROFIsafe を選択してから必要な設定を行います。

25.22.3. PROFIsafe の有効化

1. ロボットの安全パスワードを入力し、[ロック解除] をタップします。
2. スwitch ボタンを使用して PROFIsafe を有効化します。
3. 送信元アドレスと宛先アドレスを対応するボックスに入力します。

これらのアドレスは、ロボットと安全 PLC がお互いを識別するために使用される任意の数値です。

4. PROFIsafe でロボット の運用モードを制御する場合は、制御運用モードをオンの位置に切り替えることができます。

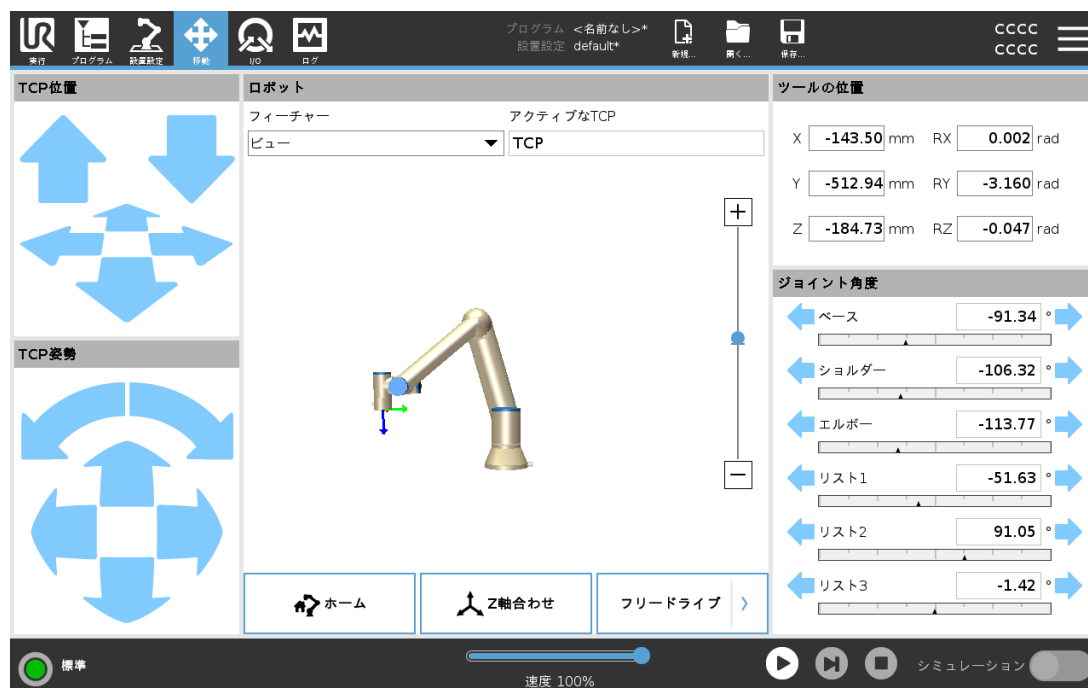
ロボット の運用モードを制御できるのは、1 つのソースだけです。そのため、PROFIsafe による運用モードの選択が有効な場合は他のモード選択ソースは無効になります。

ロボット が安全 PLC を使用して通信するようにセット アップされました。

PLC が応答しない場合や、設定に誤りがある場合はロボット のブレーキを解除できません。

26. [移動] タブ

この画面からは、ロボットツールの平行移動/回転やロボットのジョイントを個々に動かすことで、ロボットアームを直接移動(ジョグ)させることができます。



26.1. ツールの移動

ロボットアームを特定の方向に移動するには、[ツールの移動] 矢印のいずれかを押し続けます。

- 移動矢印(上) はロボットのツール先端を指定された方向に移動します。
- 回転矢印(下) は、ロボットツールの方向を指定された方向に変更します。回転点はツールセンターポイント(TCP)で、いわばロボットアーム先端部の点であり、ロボットのツールの特性点を規定します。TCPは、小さい青のボールとして描かれています。

26.2. ロボット

ロボットTCPの現在位置が安全平面またはトリガー平面に近くなる、あるいはロボットツールの方向がツール方向境界の限界(「22.11. 平面 ページ141」を参照)に近くなると、近接境界の限界の3D表現が表示されます。ロボットがプログラムを実行中は、境界限界の可視化が無効になることに注意してください。

安全平面は黄色と黒、および平面の法線を表す小さな矢印で可視化されており、ロボットのTCPを配置できる平面の側面を示します。トリガー平面は青と緑、および平面の側面を指す小さな矢印で表示されます。ここでは、標準モードの限界(「22.8. 安全モード ページ139」を参照)が有効になっています。ツール方向境界の限界は、ロボットツールの現在の方向を示すベクトルのある球状円錐で可視化されます。円錐内部は、ツール方向(ベクトル)の許可された領域を表します。

ロボットTCPが境界の近くにいとなくなると、3D表現が消えます。TCPが境界の限界を超えるまたは超えそうになると、境界の可視化が赤に変わります。

26.2.1. フィーチャー

[フィーチャー]では、ロボットアームをビュー、ベース、またはツールフィーチャーに関連して制御する方法を定義できます。最も快適にロボットアームの操作ができるように、[ビュー]フィーチャーを選択し、回転矢印を使用して、3D図面のビュー角度を変更し、実際のロボットアームのビューに合わせます。

26.2.2. アクティブなTCP

[ロボット]フィールドの[アクティブなTCP]には、現在アクティブなツール中心点(TCP)の名前が表示されます。

26.2.3. ホーム

[ホーム]ボタンは、[ロボットを位置まで移動]画面にアクセスします。ここでは、[自動]ボタンを長押しして(「24.1.2. ロボットの移動 : ページ158」を参照)ロボットをインストール時に予め定義した位置に動かすことができます(「25.13.1. ホームの定義 ページ233」を参照)。[ホーム]ボタンのデフォルト設定では、ロボットアームを右上の位置(「25.13. ホーム ページ232」を参照)に戻します。

26.2.4. フリードライブ

画面上の[フリードライブ]ボタンを使用すると、ロボットアームを希望の位置やポーズに引き寄せることができます。

26.2.5. Z軸合わせ

[Z軸合わせ]ボタンを使用すると、アクティブなTCPのZ軸を選択したフィーチャーに合わせることができます。

26.3. ツールの位置

テキストボックスは、選択されたフィーチャーに相対的なTCPの完全な座標値を表示します。複数の名前付きTCPを構成できます(「25.2. TCP構成 ページ219」を参照)。**[ポーズ編集]**をタップして**[ポーズエディター]**画面にアクセスすることもできます。

26.4. ジョイント角度

[ジョイント角度]フィールドで、個々のジョイントを直接制御することができます。各ジョイントは、水平バーで定義されるデフォルトのジョイント限界 -360° から $+360^{\circ}$ の範囲で移動します。限界に達すると、ジョイントはそれ以上動かせません。ジョイントはデフォルトとは異なる範囲の位置で構成できます(「22.10. ジョイント限界 ページ140」を参照)。新たな範囲は、水平バー内の赤いゾーンとして表示されます。

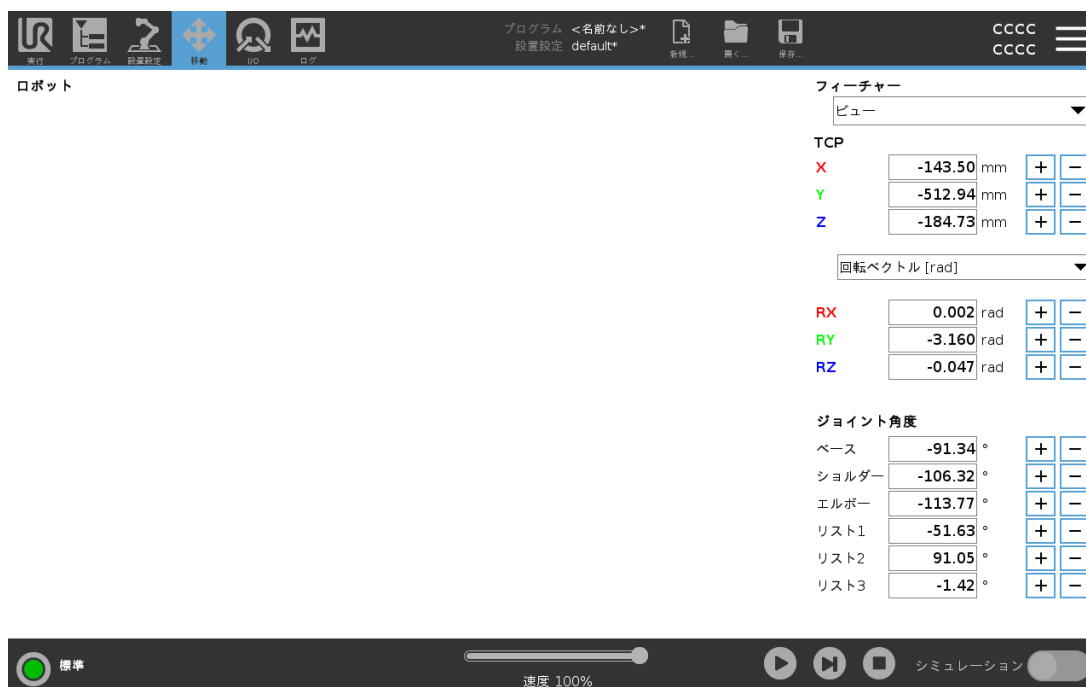


警告

1. [設定] タブの重力設定(「25.4. 据え付け ページ224」を参照) が正しくない場合、またはロボットアームが大きな荷重を運んでいる場合は、[フリードライブ] タブを押すとロボットが動き始める(下がる)場合があります。このような場合には、再度 [フリードライブ] ボタンを離してください。
2. 正しい取付け設定を使用してください。(ロボット取付角度、ペイロード重量、重心のオフセットのペイロード中心など)。プログラムと一緒に設置設定ファイルを保存して読み込みます。
3. 荷重設定およびロボットの据え付け設定は、[フリードライブ] ボタンを操作する前に正しく設定する必要があります。これらの設定が正しくないと、ロボットアームは [フリードライブ] ボタンがアクティブ化されると移動します。
4. [フリードライブ] 機能は、リスクアセスメントにより許可されている設置設定でのみ使用してください。ツールと障害物に鋭利なエッジやピンチポイントがないようにしてください。全要員がロボットアームの届く範囲外であることを確認します。

26.5. ポーズエディター画面

[ポーズエディター] 画面にアクセスすると、TCPに対するターゲットのジョイント角度またはターゲットのポーズ(位置および方向)を正確に設定できます。注: この画面はオフラインのため、ロボットアームを直接制御しません。



ロボット

3D 画像がロボットアームの現在の位置を示します。影がロボットアームのターゲット位置を示します。位置は画面の指定値によって制御されます。拡大鏡アイコンを押して拡大/縮小したり、指をドラッグさせてビューを変更したりできます。

ロボットTCPの指定された位置が安全平面またはトリガー平面に近くなる、あるいは、ロボットツールの方向がツール方向境界の限界(「[22.11. 平面 ページ141](#)」を参照)に近くなると、近接境界の限界の3D表現が表示されます。安全平面は黄色と黒、および平面の法線を表す小さな矢印で可視化されており、ロボットのTCPを配置できる平面の側面を示します。トリガー平面は青と緑、および平面の側面を指す小さな矢印で表示されます。ここでは、標準モードの限界(「[22.8. 安全モード ページ139](#)」を参照)が有効になっています。ツール方向境界の限界は、ロボットツールの現在の方向を示すベクトルのある球状円錐で可視化されます。円錐内部は、ツール方向(ベクトル)の許可された領域を表します。ターゲットロボットTCPが限界の近くにいとなくなると、3D表現が消えます。ターゲットTCPが境界の限界を超えるまたは超えそうになると、限界の可視化が赤に変わります。

フィーチャーとツールの位置

アクティブTCPおよび選択された機能の座標値が表示されます。X、Y、Z座標はツールの位置を表します。RX、RY、RZ座標は方向を表します。複数の名前付きTCPの設定に関する詳細は、「[25.2. TCP 構成 ページ219](#)」を参照してください。

RX、RY、RZボックスの上にあるドロップダウンメニューを使って、方向の表現タイプを選択します。

- **回転ベクトル [rad]** 方向は**回転ベクトル**として与えられます。軸の長さは、回転させる角度をラジアンで表し、ベクトル自体はその周りを回転させる軸を定めます。これはデフォルト設定です。
- **回転ベクトル [°]** 方向は**回転ベクトル**として与えられ、ベクトルの長さが回転角度の度数になります。
- **RPY [rad]** ロール、ピッチ、ヨー(RPY)のラジアン表示の角度になります。RPY 回転行列(X、Y、Z" 回転)は次のように決定されます。

$$R_{rpy}(\gamma, \beta, \alpha) = R_Z(\alpha) \cdot R_Y(\beta) \cdot R_X(\gamma)$$
- **RPY [°]** ロール、ピッチ、ヨー(RPY)の度数表示の角度になります。

値をタップすると座標を編集できます。ボックスの右側にある+または-ボタンをタップしても、現在の値に対する加算や除算を行うことができます。またはボタンを押し続けて値を直接増減することも可能です。

ジョイント角度

個々のジョイント位置が直接規定されます。各ジョイント角度には、- 360° から + 360° の範囲のジョイント限界を設定できます。以下の通りにジョイント位置を構成できます。

- ジョイント位置をタップして値を編集します。
- ボックスの右側にある+または-ボタンをタップすると、現在の値に対する加算や除算を行うことができます。
- ボタンを押し続けると、値が直接増減されます。

[OK] ボタン

この画面を[移動]画面(「[26. \[移動\] タブ ページ255](#)」を参照)から有効にした場合は、[OK] ボタンをタップして[移動]画面に戻ります。ロボットアームが規定された目標物まで移動します。最後の指定値がツール座標だった場合、ロボットアームはMoveLの運動タイプを使用するかまたは、ジョイント角度が最後に指定された場合にはMoveJの運動タイプを使用してしてターゲット位置に移動します(「[移動のタイプ ページ168](#)」を参照)。

[キャンセル] ボタン

[キャンセル] ボタンを押すと、変更をすべて破棄して画面を終了します。



27. I/O タブ

27.1. ロボット



この画面では、ロボットのコントロールボックスが送受信する生のI/O信号をモニターおよび設定できます。画面は、プログラム実行中も含めて、I/Oの現在の状態を表示します。プログラム実行中に何かが変わると、プログラムは停止します。プログラム停止時には、すべての出力信号はその状態を保持します。画面は、10Hzの周期で更新されるため、高速の信号は適切に表示されない場合があります。

構成可能なI/Oは、設置設定の安全I/O構成セクションで定義した特別な安全設定用に予約されています(「[22.16. I/O ページ148](#)」を参照)。予約されたものについては、デフォルトやユーザー定義名の代わりに安全機能の名前が付きます。安全設定用に予約された構成可能な出力は切り替えることはできず、LEDとしてのみ表示されます。

信号の電気に関する詳細は、「[5.4. コントローラー I/O ページ33](#)」に説明があります。

電圧

ツール出力では、ユーザーがツール出力を制御している場合のみ電圧を構成できます。URCapを選択することで、電圧へのアクセスが外れます。

アナログ範囲設定

アナログI/Oは、電流出力 [4 ~ 20mA] または電圧出力 [0 ~ 10V] のどちらかに設定できます。この設定は、プログラムを保存すれば、ロボットコントローラーを後で再起動することになっても記憶されます。URCapを選択し、ツール出力で、アナログツール入力用のドメイン設定へのアクセスを除去します。

ツール通信 インターフェース

ツール通信 インターフェース(TCI) が有効化されている場合、ツールのアナログ入力は使用できなくなります。[I/O] 画面の[ツール入力] フィールドは、以下の図のように変化します。

Tool Analog Input	
Baud Rate	115200
Parity	None
Stop Bits	One
RX Idle Chars	1.50
TX Idle Chars	3.50



注

[デュアル端子電源] が有効であるとき、ツールのデジタル出力には以下のように名前を付ける必要があります。

- tool_out[0] (電源)
- tool_out[1] (GND)

[ツール出力] フィールドを以下に図で示します。

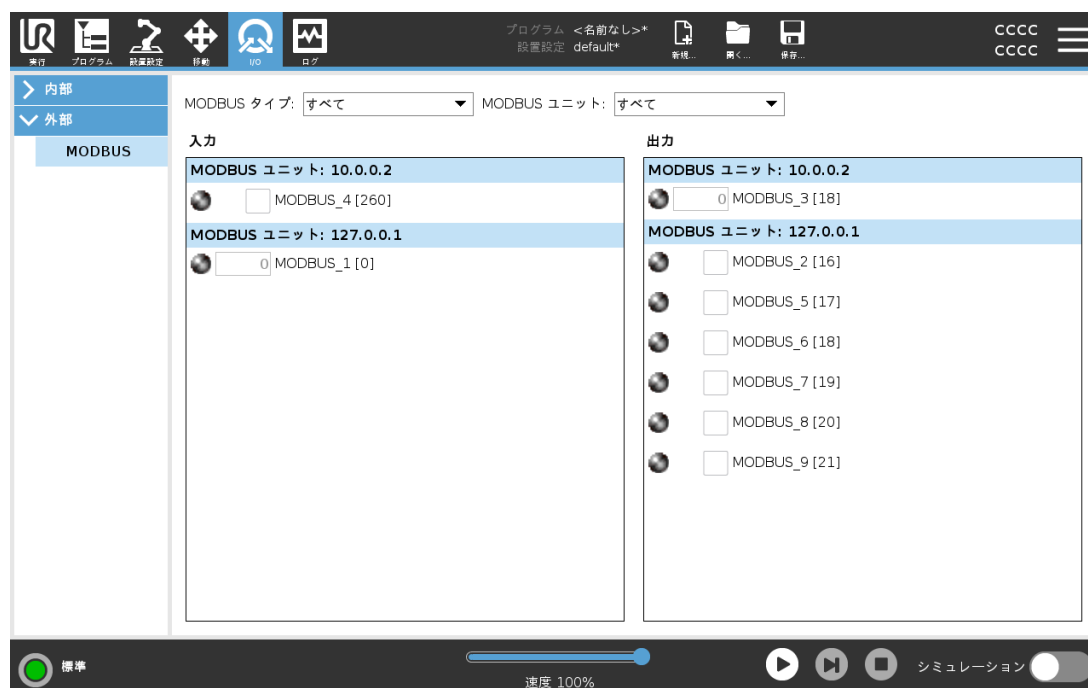
Tool Digital Output

Power ☐ ☐ GND

Current

27.2. MODBUS

以下のスクリーンショットは、MODBUSクライアントのI/O信号が設置設定で設定されるときのもので、画面上部にあるドロップダウンメニューを使用して、2つ以上を設定する場合、信号の種類とMODBUSユニットに基づいて表示された内容を変更することができます。リストにおける各信号は接続のステータス、値、名前および信号アドレスから成ります。接続状態とI/Oタブ制御の選択によって許可されている場合は、出力信号を切り換えることができます(「[25.5. I/O設定 ページ225](#)」を参照)。





28. [ログ]タブ



[ログ] タブはロボット アームとコントロールボックスに関する情報を表示します。

28.1. 測定値とジョイント 荷重

[ステータス] ペインにはコントロールボックスの情報が表示されます。[ジョイント 荷重] ペインには各ロボット アームジョイントの情報が表示されます。各ジョイントの表示：

- 温度
- 荷重
- 状態
- 電圧

28.2. ログ

1列目には、重大度別にログ項目が表示されます。2列目には、ログ項目に関連するエラーレポートがある場合にクリップが表示されます。次の2列には、メッセージの到着時間と発生元が表示されます。最後の列には、メッセージ自体の簡単な説明が表示されます。

ログメッセージの中にはさらに詳しい情報を提供するように設計されているものもあり、これはログエントリを選択すると右側に表示されます。

メッセージの重大度

メッセージはログ項目の重大度に対応するトグルボタンを選択するか、添付ファイルの有無によって絞り込むことができます。メッセージの重大度については、以下の表を参照してください。

	プログラムの状態、コントローラーの変更、コントローラーのバージョンなどの一般的な情報を提供します。
	発生した可能性があるものの、システムによって解消できた問題。
	安全限界を超えた場合、違反が発生します。この場合、ロボットは安全関連停止を実行します。
	システムで回復不可能なエラーが発生した場合、障害が発生します。この場合、ロボットは安全関連停止を実行します。

ログ項目を選択すると、画面の右側に補足情報が表示されます。添付ファイルフィルターを選択すると、項目の添付ファイルのみ、または全項目が表示されます。

28.3. エラー・レポートの保存

詳細なステータス・レポートは、ログの行にペーパークリップのアイコンが現れると入手可能になります。



注

新しいレポートが生成されると、最も古いレポートが削除されます。直近 5 つのレポートだけが保管されます。

1. ログの行を選択し、レポートの保存ボタンをタップして USB ドライブにレポートを保存します。
レポートはプログラムを実行中に保存することができます。

次に掲載するエラーを追跡、エクスポートできます。

- 非常停止
- 障害
- PolyScope 内の例外
- 保護停止
- URCap に未処理の例外があります
- 違反

エクスポートされたレポートには、ユーザープログラムや履歴ログ、インストール、そして実行中サービスのリストなどが含まれます。

28.4. 技術サポートファイル

このレポートファイルには問題の診断や再生成に役立つ情報が記載されています。このファイルに含まれる記録は現在のロボットの構成、プログラム、設置はもちろんのこと、以前のロボット不具合もあります。レポートファイルは外部USBドライブに保存できます。[ログ]画面で[サポートファイル]をタップし、画面上の手順に従って機能にアクセスしてください。



注

エクスポート処理にかかる時間はUSBドライブの速度やロボットファイルシステムから収集されるファイルのサイズによって、最大20分程度となることがあります。レポートは、パスワードで保護されない通常のzipファイルとして保存され、技術サポートに送付するまでは編集することができません。



29. プログラムおよび設置設定 マネジャー



プログラムおよび設置設定 マネジャープログラムとは、プログラムや設置設定の作成、ロード、設定が可能な3つのアイコン(**新規...**、**開く...**、**保存...**) のことです。ファイルパスには、読み込み済みのプログラム名と設置設定タイプが表示されます。ファイルパスは、新しいプログラムか設置設定を作成するか読み込むと変わります。ロボットには複数の設置設定ファイルを使用できます。作成されたプログラムは、アクティブな設置設定を自動的に読み込み、使用します。

29.1. 開く...

プログラムとまたは設置設定を読み込みます。



プログラムを開く

1. プログラムおよび設置設定 マネージャーで **[開く...]** をタップし、**[プログラム]** を選択します。
2. プログラム読み込み画面で、既存のプログラムを選択し、開くをタップします。
3. ファイルパスで、希望のプログラム名が表示されているか確認します。

設置設定を開いています。

1. プログラムおよび設置設定 マネージャーで **[開く...]** をタップし、**[設置設定]** を選択します。
2. ロボット 設置設定読み込み画面で、既存の設置設定を選択し、開くをタップします。
3. 安全構成ボックスで、適用を選択し、ロボットを再起動するため再起動します。
4. 設置設定を設定を選択して現在のプログラムの設置設定を設定します。
5. ファイルパスで、希望の設置設定ファイル名が表示されているか確認します。

29.2. 新規...

新たなプログラムとまたは設置設定を作成します。



新規プログラムの作成

1. プログラムおよび設置設定 マネージャーで **[新規...]** をタップし、**[プログラム]** を選択します。
2. プログラム画面で希望の新規プログラムを構成します。
3. プログラムおよび設置設定 マネージャーで **[保存...]** をタップし、**[全て保存]** または **[プログラムに名前を付けて保存]** を選択します。
4. 以下の名前を付けてプログラムを保存の画面で、ファイル名を割り当てて、保存をタップします。
5. ファイルパスで、新規プログラム名が表示されているか確認します。

新規設置設定の作成

設置設定をロボットの電源を切った後に使用するため、保存してください。

1. プログラムおよび設置設定 マネージャーで **[新規...]** をタップし、**[設置設定]** を選択します。
2. 安全構成を確認をタップします。
3. 設置設定画面で希望の新規設置設定を構成します。
4. プログラムおよび設置設定 マネージャーで **[保存...]** をタップし、**[設置設定に名前を付けて保存...]** を選択します。
5. ロボット設置設定を保存の画面で、ファイル名を割り当てて、保存をタップします。
6. 設置設定を設定を選択して現在のプログラムの設置設定を設定します。
7. ファイルパスで、新規設置設定ファイル名が表示されていることを確認します。

29.3. 保存...



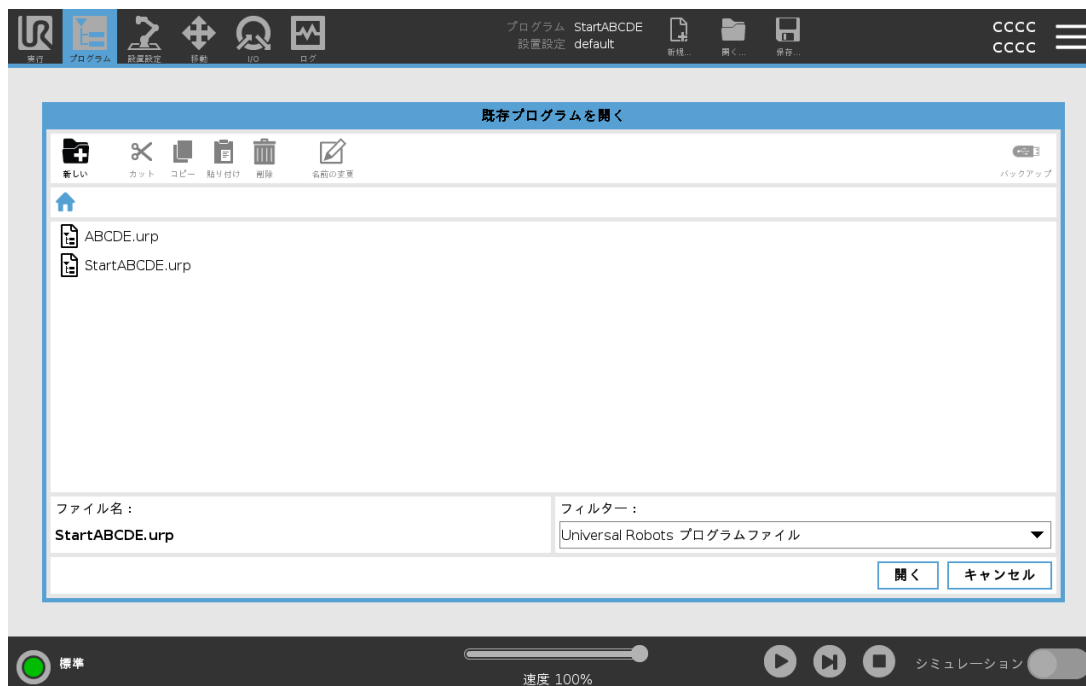
[保存...] には3つのオプションがあります。読み込む、または作成する、プログラム/設置設定によって、以下が可能です：

[全部保存] を押すと、別の場所に保存するか、別名で保存するかをシステムから確認されことなく現在のプログラムと設置設定をすぐに保存できます。プログラムまたは設置設定に変更がない場合、全部保存のボタンは無効として表示されます。

[プログラムに名前を付けて保存...] を押すと、新規プログラムの名前と場所を変更できます。現在の設置設定も既存の名前と場所で保存されます。

[設置設定に名前を付けて保存...] を押すと、新規設置設定の名前と場所を変更できます。現在のプログラムは既存の名前と場所で保存されます。

29.4. ファイルマネージャー



この画像は以下のボタンを構成するロード画面を示しています。

ブレッドクラムパス

ブレッドクラムパスは、現在の位置に向かう方向のリストを示しています。ブレッドクラム内のディレクトリ名を選択すると、位置がそのディレクトリに合わせて変更され、ファイル選択領域に表示されます。

ファイル選択領域

ファイル名をタップして開きます。方向は、半秒ほど方向名を押して選択します。

ファイルフィルター

表示されているファイルタイプを指定することができます。バックアップファイルを選択後、この領域は直近保存されたプログラムバージョン 10 個を表示し、「.old0」は最も新しいバージョンを、「.old9」は最も古いバージョンを意味します。

ファイル名

選択されているファイルはここに表示されます。ファイル保存時に、このテキストフィールドを利用してファイル名の入力を手動で行います。

処理 ボタン

アクションバーは、ファイルの管理を行うことができる一連のボタンで構成されています。

アクションバーの右側にある「バックアップ」アクションにより、現在選択されているファイルやディレクトリをその位置および USB にバックアップすることをサポートします。「バックアップ」アクションは、外部メディアが

USB ポートに取り付けられている場合にのみ有効です。



30. メニュー

30.1. ヘルプ

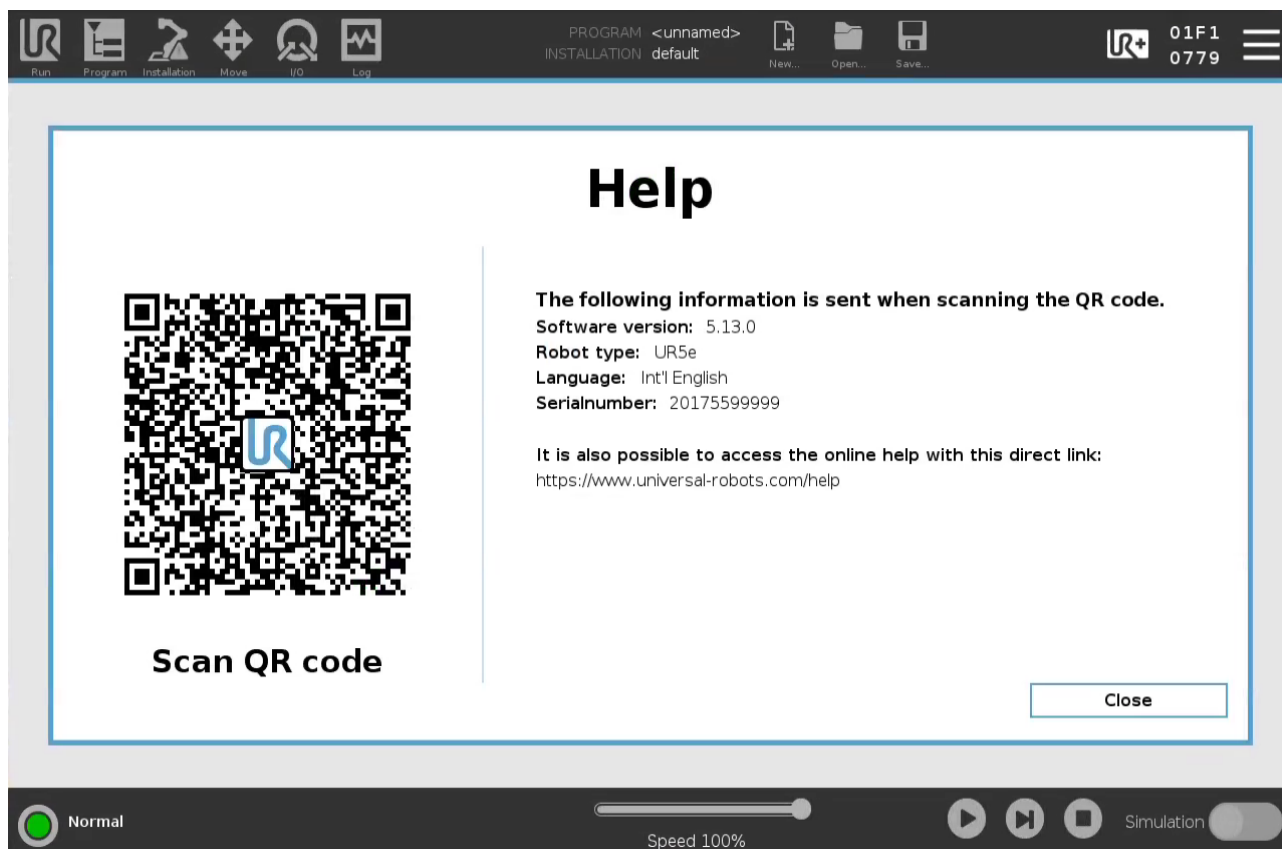
PolyScope、ロボットアーム、コントロールボックス、およびその他の便利なドキュメントは、オンラインのヘルプを参照してください。ヘルプは、QRコードから、または次のURLをブラウザに入力してアクセスできます：
help.universal-robots.com

以下のドキュメントをご覧になれます：

- ロボットアームのハードウェアの説明
- コントロールボックスのハードウェアの説明
- PolyScope ソフトウェアマニュアル
- Service manual
- Script manual
- エラーコードの参照。

30.1.1. QRコードおよびURLを見つける方法：

1. PolyScopeで任意の画面から右上隅にある  をタップ
2. ドロップダウンメニューで  をタップ
3. これで help.universal-robots.com にアクセスするためのQRコードをスキャンできます

**注**

QR コードをスキャンすると、QR コードを介して次の情報が送信され Universal Robots で顧客分析に使用される場合があります：

- インストールされている PolyScope のソフトウェアバージョン
- ロボットの種類とサイズ
- Polyscope での言語
- ロボットアームのシリアル番号

30.2. バージョン情報

バージョンと法的情報を表示できます。

1. メニューをタップし、[バージョン] 情報を選択します。
2. [バージョン] または [法的情報] をタップするとデータが表示されます。
3. 閉じるをタップして、元の画面に戻ります。

30.3. ロボット の設定

PolyScope 個人設定

1. ヘッダーでメニューをタップし、[設定] を選択します。
2. 左側のサイドメニューで、カスタマイズするアイテムを選択します。サイドメニューで運用モードのパスワードが設定されている場合、システムを使用できるのはプログラマーのみです。
3. 右下の[適用し再起動する]をタップすると、変更が反映されます。
4. 左下の[終了]をタップすると、変更なしで設定画面が閉じられます。

30.3.1. プリファレンス

言語

PolyScope の言語と測定単位 (メートル単位またはインペリアル単位) は変更できます。

時間

PolyScope に表示されている現在の時刻と日付にアクセスして調整することができます。

1. ヘッダーでメニューアイコンをタップし、[設定] を選択します。
2. プレファレンスで [時間] を選択します。
3. [時間] や [日付] を希望通りに確認または調整します。
4. [適用し再起動する] をタップすると、変更が適用されます。

日付と時間は、[日付ログ] 配下の [ログ] タブに表示されます (「[28.2. ログ ページ 265](#)」を参照)。

Speed Slider

実行タブ画面の底部にあるスピードスライダを使ってオペレーターは実行中のプログラムの速度を変更できます。

Hiding the Speed Slider

1. ヘッダーでメニューアイコンをタップし、[設定] を選択します。
2. プレファレンスで [実行画面] をタップします。
3. チェックボックスを選択し、スピードスライダの表示・非表示を決定します。

30.3.2. Admin Password

システムのセキュリティ設定 (ネットワークアクセスを含む) を変更するには、管理者パスワードを使用してください。

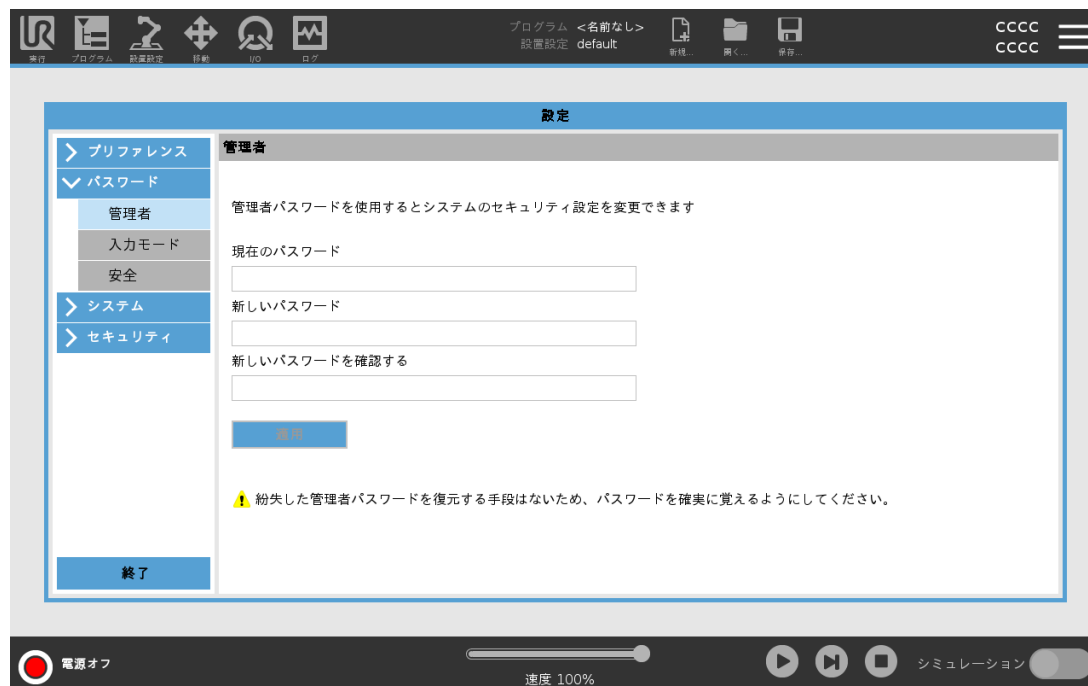
管理者パスワードはロボットを実行するLinuxシステムのrootユーザーアカウントのパスワードと同じです。このパスワードはSSHやSFTPなど、ネットワークを使用する際に必要になる場合があります。



警告

紛失した管理者パスワードは復元できません。

- 管理者パスワードを紛失しないよう、適切な手順を実施してください。



管理者パスワードの設定

1. ヘッダーでメニューアイコンをタップし、[設定] を選択します。
2. [パスワード] で、[管理者] をタップします。
3. [現在のパスワード] で、デフォルトのパスワード (easybot) を入力します。
4. [新しいパスワード] で、新しいパスワードを作成します。

強力で推察されにくいパスワードを作成すると、システムに最高のセキュリティを確保することができます。

5. [新しいパスワードを確認する] で、新しいパスワードをもう一度入力します。
6. [適用] をタップしてパスワードの変更を確定します。

安全

安全パスワードは、不正な安全設定の変更を防ぎます。

30.4. システム

30.4.1. バックアップと復元

お使いのシステムのコピー全体をUSBドライブに保存しておき、これを以前の状態に復元する際のバックアップとして使用します。ディスクが破損あるいは、偶発的に削除してしまった際に必要となることがあります。



注

コントロールボックス(CB)内にあるUSBポートの一つを使い、バックアップや復元作業を行います。CB USBポートを使うとより安定し、バックアップに必要な実行時間も少なくて済みます。



注

新しいSDカードを使用してシステムを復元する場合、新しいSDカードのイメージに含まれるシリアル番号がPolyscopeを起動する際に一致していなければなりません。シリアル番号が一致しなかった場合、復元プロセスが不完全になる可能性があります。A restore error appears for not finding the matching serial number

システムのバックアップ

1. ヘッダーでメニューアイコンをタップし、[設定]を選択します。
2. システムの下にある[バックアップ / 復元]をタップします。
3. バックアップを保存する場所を選択し、[バックアップ]を押します。
4. [OK]をタップし、システムを完全に再起動します。

システムの復元

1. ヘッダーでメニューアイコンをタップし、[設定]を選択します。
2. システムの下にある[バックアップ / 復元]をタップします。
3. バックアップファイルを選択し、[復元]を押します。
4. [OK]をタップして確定します。

30.4.2. Software Update

ロボットのソフトウェアを常に最新バージョンに維持するには、USBから更新をインストールしてください。

ソフトウェアの更新

1. ヘッダーでメニューアイコンをタップし、[設定] を選択します。
2. システムの下にある [更新] をタップします。
3. USB を差し込み、[検索] をタップして有効な更新ファイルを表示させます。
4. 有効な更新ファイルの一覧から目的のバージョンを選択し、[更新] をタップしてインストールします。



警告

ソフトウェアをアップグレードした後は、必ずプログラムをチェックしてください。アップグレードによって、プログラムの軌道が変更されることがあります。

30.4.3. ネットワーク

以下の3つのネットワーク接続方法のいずれかを選択し、ロボットのネットワーク接続を設定できます。

- DHCP
- 固定アドレス
- 無効なネットワーク(ロボットをネットワークに接続しない場合)

選択したネットワーク接続方法に応じて、以下のネットワーク設定を構成します。

- IPアドレス
- サブネットマスク
- デフォルトゲートウェイ
- 優先 DNS サーバー
- 代替 DNS サーバー

[適用] をタップすると変更が適用されます。

30.4.4. URCaps の管理

既存の URCaps を管理したり、ロボットに新しいものをインストールしたりできます。

1. ヘッダーでメニューを押し、[設定] を選択します。
2. システムの下にある [URCaps] を選択します。
3. + ボタンをタップし、.urcap ファイルを選択して [開く] を押します。
4. URCap のインストールを続行するには、[再起動] を押します。この手順が終わると、URCaps がインストールされて使用できるようになります。
5. インストール済みの URCaps を削除するには、[有効な URCaps] からそれを選択して - ボタンを押し、[再起動] を押して変更を反映させます。

新しい URCaps に関する詳細は、[有効な URCaps] フィールドに表示されます。状態アイコンは以下のような URCap の状態を表します。

-  URCap 正常: URCap がインストールされ、正常に実行されています。
-  URCap 障害: URCapがインストールされていますが、起動できません。URCap の開発者にお問い合わせください。
-  URCap 要再起動: URCap がインストールされており、再起動が必要です。

エラーメッセージとURCapに関する情報は、[URCaps情報] フィールドに表示されます。検出されたエラーの種類に応じてさまざまなエラーメッセージが表示されます。

30.4.5. リモート制御

ロボットは、ローカル制御 (ティーチペンダントによる制御) またはリモート制御 (外部からの制御) のいずれかが可能です。

 ローカル制御では次の操作を行うことができません	 リモート制御では次の操作を行うことができません
ネットワークを経由したロボットの起動およびブレーキ解除指令	[移動] タブからのロボットの移動
ネットワークを経由してロボットに送信されたロボットのプログラムと設置設定の受信と実行	ティーチペンダントからの起動
デジタル入力制御による起動時のプログラム自動開始	ティーチペンダントからのプログラムと設置設定の読み込み
デジタル入力制御による起動時のブレーキ自動解除	フリードライブ
デジタル入力制御によるプログラムの開始	

ネットワークまたはデジタル入力によるロボットの制御は制限されています。

- リモート制御機能を有効化して選択すると、この制限が解除されます。
- ロボットのローカル制御プロフィール (PolyScope制御) を切り替えてリモート制御を有効化すると、実行中のプログラムとスクリプトをすべてリモートで制御できるようになります。
- プロフィールでリモートモードとローカルモードにアクセスするには、設定でリモート制御機能を有効化してください。

リモート制御の有効化

1. ヘッダーでメニューをタップし、[設定] を選択します。
2. システムの下にある [リモート制御] を選択します。
3. [有効化] をタップし、リモート制御機能を有効化します。PolyScope はアクティブのままです。リモート制御を有効化しても、この機能はすぐに起動しません。有効化により、ローカル制御からリモート制御に切り替えられるようになります。
4. プロフィールメニューで、[リモート制御] を選択し、PolyScope を変更します。プロフィールメニューで切り替ええると、ローカル制御に戻すことができます。


注

- ・ リモート制御ではPolyScopeでの操作が制限されますが、ロボットの状態は引き続きモニターできます。
- ・ リモート制御でロボットシステムの電源を切ると、ロボットはリモート制御で起動します。

30.4.6. セキュリティ

全般

[全般]ではマジックファイルと、ロボットに対するネットワークアクセスを構成できます。

マジックファイル

マジックファイルはUSBドライブに保存されたスクリプトで、そのドライブをシステムに挿入したときに一度だけ実行されます。

マジックファイルは権限の制約なくシステムを変更できるため、セキュリティを十分に考慮する必要があります。



Running Magic Files

1. ヘッダーでメニューをタップし、[設定]を選択します。
2. [セキュリティ]で、[全般]を選択します。
3. 管理者パスワードを入力します。

4. [マジックファイルの実行] を有効化します。

着信接続

[着信ネットワークアクセスをこのサブネットに制限する] を使用すると、指定されたサブネット以外の IP アドレスからのネットワーク接続が拒否されます。例:

- 192.168.1.0/24 を使用すると、192.168.1.0 - 192.168.1.255 の範囲内にあるホストからのアクセスのみが許可されます。
- 192.168.1.96 を使用すると、単一のホストからの着信アクセスのみが許可されます。

フィールドを空白のままにすると、サブネットの制限が無効になります。

[追加インターフェースへの着信アクセスを無効化する (ポート指定)] を使用すると、指定されたポート宛のすべての着信接続が拒否されます。

例:

- 0-65535 を使用すると、すべてのポートがブロックされます。564 を使用すると、指定のポートがブロックされます。
- 2318-3412,22,56-67 を使用すると、特定ポートと特定範囲のポートがブロックされます。

フィールドを空白のままにすると、ポートはブロックされません。有効なサービス ([設定] -> [セキュリティ] -> [サービス] を参照) はすべて、ポートのブロック指定よりも優先されます。



警告

URCaps を機能させるには、特定のネットワークインターフェースを開放する必要がある場合があります。

- お使いの URCaps で特定のネットワークインターフェース (ポート/サービス) を開放する必要がある場合は、URCaps の販売元にご相談ください。

Configuring Inbound Connections

1. ヘッダーでメニューをタップし、[設定] を選択します。
2. [セキュリティ] で、[全般] を選択します。
3. 管理者パスワードを入力します。
4. [着信ネットワークアクセスを特定のサブネットに制限する] でサブネットの制限を入力します。
5. [追加インターフェースへの着信アクセスを無効化する (ポート指定)] で閉じるインターフェースを入力します。

セキュアシェル (SSH)

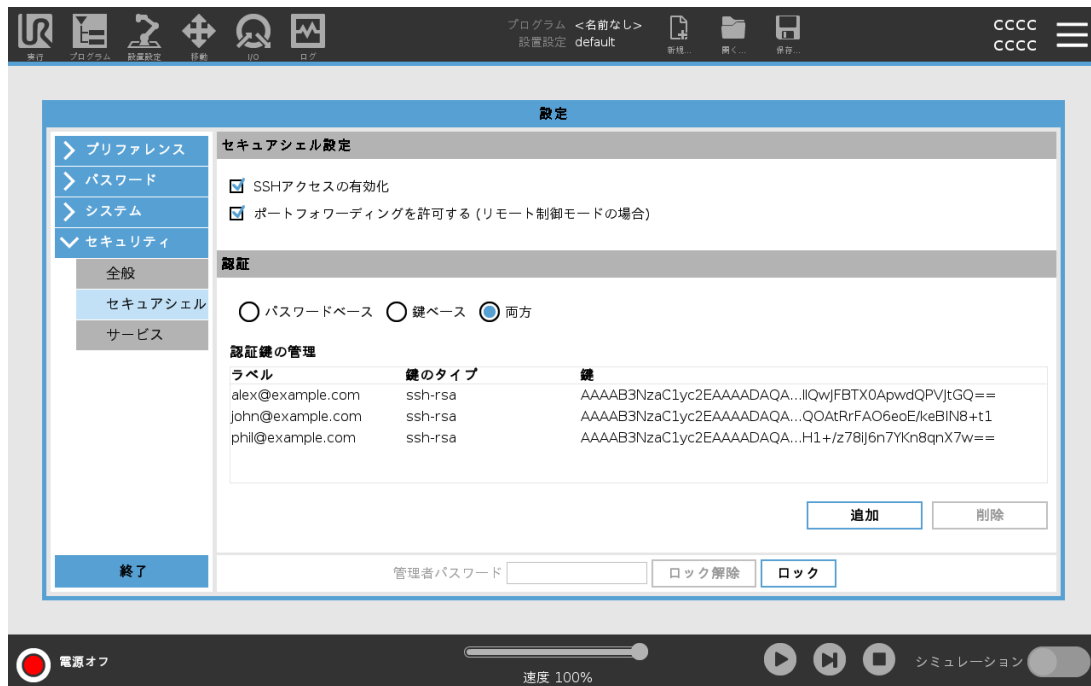
セキュアシェル (SSH) を使用すると、ロボットとのプライベートな (暗号化された) 認証済み接続を確立し、以下が可能になります。

- オペレーティングシステムへのアクセス
- ファイルコピー
- ネットワークインターフェースのトンネリング



注

SSH は目的通りに使用すれば、強力なツールになります。SSH 技術を使用してロボットアプリケーションを保護する前に、SSH 技術の使用方法を必ず理解してください。



SSH アクセスの有効化

1. ヘッダーでメニューをタップし、[設定] を選択します。
2. [セキュリティ] で、[セキュアシェル] を選択します。
3. 管理者パスワードを入力します。
4. セキュアシェル設定を構成します:
 - [SSHアクセスの有効化] を選択します。
 - [ポートフォワーディングを許可する (リモート制御モードの場合)] を有効化または無効化します。

ポートフォワーディングはリモート制御モードでのみ使用できます。

ポートフォワーディングは認証を必要とする安全で暗号化されたトンネルで開いているインターフェース (ダッシュボードサービスなど) をラップする際に推奨される技術です。

5. 認証の種類を選択します。

認証

SSH 接続では、接続確立時に接続中のユーザーが認証する必要があります。パスワードか事前共有された認証鍵、またはその両方を使用して認証をセットアップできます。

認証鍵の管理

鍵ベースの認証では、事前共有鍵が使用されます。

使用可能な鍵がここにリストで表示されます。また、選択した鍵をリストから削除したり、新しい鍵を追加したりするためのボタンも表示されます。

1. [追加] をタップすると、ファイル選択ダイアログが開きます。
2. ファイルから鍵を選択します。

ファイルは1行ずつ読み込まれ、空行とコメント行 (# で始まる行) 以外の行のみが追加されます。追加される行は検証されません。

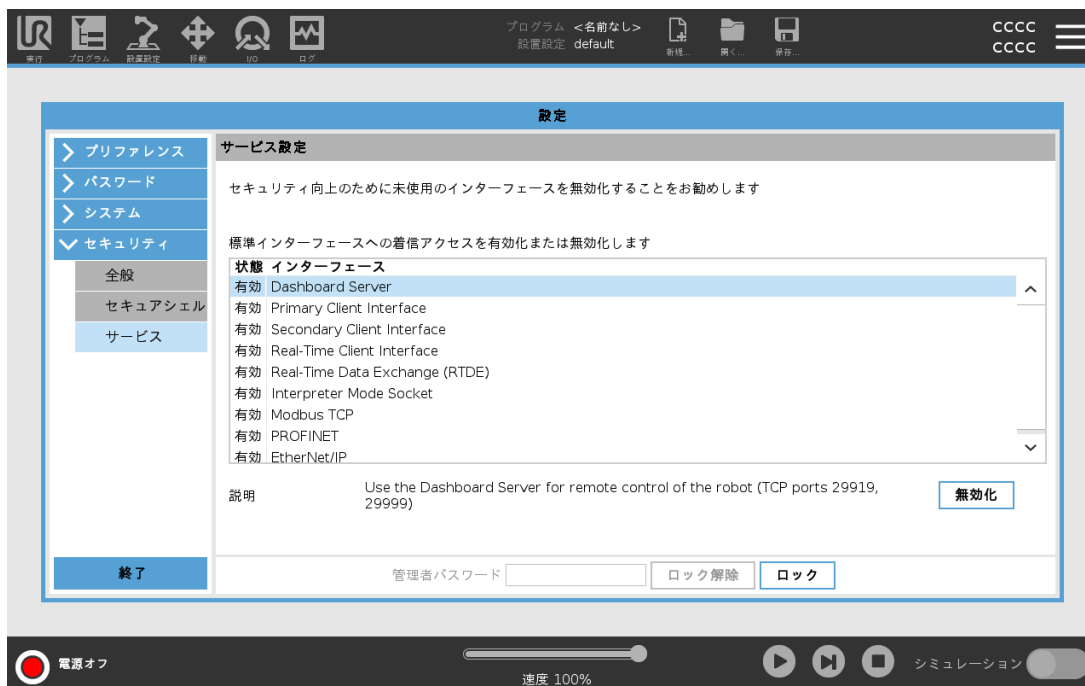
3. authorized_keys で使用される書式に従う必要があります。

サービス

[サービス] には、ロボットで実行中の標準サービスがリスト表示されます。それぞれのサービスは有効化または無効化できます。

有効なサービスは、そのサービスに関連するポートがブロックされている場合でも使用できます。そのため、リスト中のサービスが有効になっている場合、単純にポートをブロックするだけではそれらに対するアクセスを阻止することはできません。

リスト中のサービスを無効化するには、[全般] と [着信接続] を選択してアクセスを阻止する必要があります。



サービスの有効化

1. ヘッダーでメニューをタップし、[設定] を選択します。
2. [セキュリティ] で、[サービス] を選択します。
3. 管理者パスワードを入力します。
4. リストからオプションを選択し、[有効化] または [無効化] をタップします。

30.5. ロボットのシャットダウン

[ロボットのシャットダウン] ボタンを押すと、ロボットの電源をオフにしたり、再起動したりできます。

ロボットのシャットダウン

1. ヘッダーでメニューをタップし、[ロボットのシャットダウン] を選択します。
2. [ロボットのシャットダウン] ダイアログボックスが表示されたら、[電源オフ] をタップします。

31. 用語集

停止カテゴリ 0

ロボットの動作は、ロボットの電力を即時に切ることによって停止します。これは、できるだけ速い各ジョイントのブレーキとしてプログラムされた経路からロボットが逸脱できる、非制御停止です。安全関連制限値を超えたり、制御システムの安全関連部の故障の場合に、この保護停止が使用されます。詳細については、ISO 13850またはIEC 60204-1を参照してください。

停止カテゴリ 1

ロボットが停止を達成するのに利用可能な電力でロボットの動作を停止し、停止が達成されると電力が除去されます。これは、ロボットがプログラミングされた経路に沿って継続する制御停止です。電力は、ロボットが静止した直後に除去されます。詳細については、ISO 13850またはIEC 60204-1を参照してください。

停止カテゴリ 2

ロボットが利用できる残りの電力を使った制御停止です。安全関連制御システムは、ロボットが停止位置に留まることを監視します。詳細については、IEC 60204-1を参照してください。

カテゴリ 3

カテゴリという用語を停止カテゴリという用語と混同しないでください。カテゴリは、特定の性能レベルの基準として使用されるアーキテクチャのタイプを指します。カテゴリ 3アーキテクチャの重要な特性は、単一の障害では安全機能の損失が発生しないことです。詳細については、ISO 13849-1を参照してください。

3

性能レベル(PL)は、予見できる条件下で安全機能を実行するための制御システムの安全関連部分の能力を指定するために使用される離散的なレベルです。PLdは2番目に高い信頼度の分類で、安全機能に非常に信頼性があることを意味します。詳細については、ISO 13849-1を参照してください。

診断範囲(DC)

は、定格性能レベルを達成するために実施する診断の有効性の尺度です。詳細については、ISO 13849-1を参照してください。

MTTFd

危険側故障までの平均時間(MTTFd)は、定格性能レベルを達成するために使用される計算と試験に基づく値です。詳細については、ISO 13849-1を参照してください。

インテグレーター

は最終的なロボットの設置設定を設計する存在です。インテグレーターは最終的なリスクアセスメントの責任を負い、最終的な設置設定が現地の法律と規制を遵守することを確実にする必要があります。

リスクアセスメント

リスクアセスメントはすべてのリスクを特定し、これらを適切なレベルに低減する全体的なプロセスです。リスクアセスメントは文書化する必要があります。詳しくはISO 12100を参照してください。

協力ロボット アプリケーション

協力という用語は、ロボットアプリケーションにおけるオペレーターとロボットの協働を指します。正確な定義と説明については、ISO 10218-1とISO 10218-2を参照してください。

安全構成

安全関連機能とインターフェースは安全構成パラメーターから構成できます。これらはソフトウェアインターフェースで定義できます。詳細は「[パート II PolyScope マニュアル ページ111](#)」を参照してください。

31.1. Index

A

About 276

Align 256

Auto 256

Automatic mode 131

Automatic Mode Safeguard Reset 149

Automatic Mode Safeguard Stop 149

B

Base 65, 113, 170

Blend parameters 173

Blending 172

Bracket 31

C

Cone angle 147

Cone center 147

Configurable I/O 34

control box 117, 261

Control Box 2, 28, 31, 33, 42-43, 86, 228

Conveyor Tracking 33, 206

Conveyor Tracking Setup 233

Custom 138

D

Delete 142
Direction Vector 178
Disabled 141, 143
Disabled Tool direction limit 147

E

Edit Position 145
Elbow 65, 113
Elbow Force 139
Elbow Speed 139
Error 208
Ethernet 31, 245
EtherNet/IP 31, 225, 249
Expression Editor 192

F

Factory Presets 138
Feature 233, 237, 256
Feature menu 204
File Path 269
Folder 184
Footer 113, 157
Frame 204
Freedrive 22, 131, 205, 224, 238, 256-257

G

General purpose I/O 34

H

Hamburger Menu 116

Header 113

Home 256

I

I/O 31, 35, 115, 148, 225, 227, 261

Initialize 116, 118

input signals 148

Installation 115, 270

integrator 12

J

Joint Limits 140

joint space 168

L

Log 115, 265

M

Manual High Speed 116, 133

Manual mode 131

Mini Displayport 31

MODBUS 31, 233, 245-246, 248, 262

mode

Automatic 115, 132

Local 116

Manual 115, 132

Remote 116

Modes 22, 141

Momentum 138

Mounting bracket 2

Move 115, 131, 168-169, 182, 259

Move robot to 158

Move Tool 255

MoveJ 168, 238, 259

MoveL 168, 238, 259

MoveP 168, 238

N

New... 115, 269

Normal 142

Normal & Reduced 142

Normal & Reduced Tool direction limit 147

Normal mode 139, 147, 163, 258

Normal Plane 144

Normal Tool direction limit 147

Not Reduced mode 149

O

Open... 115, 269

output signals 149

P

Pan angle 147

Play 116, 157

Point 204

PolyScope 1, 22, 113, 117, 119, 151, 186, 219, 245, 250, 282

popup 183

Pose Editor 256-257

Position 145

Position range 140

Power 138

Profinet 250

Profisafe 250

Program 115, 153, 206, 269-270

Program and Installation Manager 115, 269

Program Node 161

Program Tree 161

R

Radius 145

Recovery mode 22, 140

Reduced 142

Reduced mode 22, 139, 145, 147-149

Reduced Tool direction limit 147

Relative waypoint 170

Remote Control 229, 281

Rename 142

Restrict Elbow 143

risk assessment 3, 7, 12, 15, 19

Robot 145, 255

robot arm 113, 118, 255

Robot arm 86

robot cable 45-46

Robot Limits 137

Robot Moving 149

Robot Not Stopping 149

robot program 158

Robot Program Node 161

Run 115, 153

S

safe Home 149

Safeguard Reset 148

Safety Checksum 116, 137

Safety Configuration 13, 135-137, 140

Safety functions 17-18

Safety I/O 17, 21, 34-35

Safety instructions 53

Safety planes 141, 255, 258

Safety Settings 7, 278

Save... 115, 269, 271

Screen 113

Script manual 3

Service manual 3

Settings 277

Setup 257

Shoulder 65, 113

Show 142

Shut Down 286

Simple 204

Simulation 116

Speed Slider 116, 131

Step 116

Stop 116

stopped state 118

Stopping Distance 138

Stopping Time 138

Success 208

Switch Case construction 192

System Emergency stop 148

System Emergency Stop 149

T

TCI 181

Teach Pendant 2, 28-29, 113, 117, 150

Test button 205

Tilt angle 147

Tool 145

Tool Center Point 139, 170, 219, 256

Tool Center Position 145

Tool Communication Interface 231

Tool Direction 146-147

Tool feature 237

Tool Flange 113

Tool Force 139

Tool I/O 46

Tool Position 145-146

Tool Speed 139

Trigger Plane 144

Trigger Reduced Mode 142

U

Until 177

Until Distance 179

Until Expression 179

Until Tool Contact 179

UR Forums 4

UR+ 3

UR+ Partner Program 3

URCaps 280

V

Variable feature 170

Variable waypoint 170

Variables 153, 163

W

Wait 181

Warning signs 8

Waypoint 168, 170-172, 176

Waypoints 120

Wrist 113

い

インストール 269

て

ティーチペンダント 42, 86, 205, 281

テンプレート 206

ふ

プログラムコード 158

へ

ベースのフィーチャー 237

ろ

ロボットアーム 31, 200-201, 205, 228

漢字

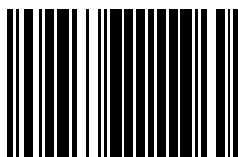
運動 204

制御 154

設置設定変数 228

電圧 261

ソフトウェアバージョン :5.13
文書バージョン :9.6.524



99417